

**Inhaltsverzeichnis****Table des matières**

Einleitung.....	5	Introduction .....	5
<b>I Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen</b>		<b>I Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques</b>	
Vorbemerkung.....	9	Remarque préliminaire.....	9
<b>A Steuerbelastung in den Kantonshauptorten</b>		<b>A Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons</b>	
Bruttoarbeitseinkommen		Revenu brut du travail	
Lediger.....	10	Personne célibataire.....	10
Verheirateter ohne Kinder .....	14	Personne mariée, sans enfant.....	14
Verheirateter mit 2 Kindern.....	18	Personne mariée, avec 2 enfants .....	18
Alleinverdiener / Doppelverdiener und Konkubinat / Doppelverdiener.....	22	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative / époux exerçant tous deux une activité lucrative et concubinage / époux exerçant tous deux une activité lucrative .....	22
Entwicklung der Steuerbelastung.....	28	Evolution de la charge fiscale.....	28
AHV- und Pensionseinkommen		Revenu provenant de l'AVS et d'une pension	
Verheirateter Rentner.....	32	Rentier marié .....	32
Reinvermögen		Fortune nette	
Verheirateter ohne Kinder .....	36	Personne mariée, sans enfant.....	36
AHV- und Pensionseinkommen		Revenu provenant de l'AVS et d'une pension	
Alleinstehende(r) Rentner(in) .....	40	Rentier(ère) vivant seul(e).....	40
Bruttoarbeitseinkommen		Revenu brut du travail	
Alleinstehende(r) mit 2 Kindern.....	41	Personne vivant seule avec 2 enfants .....	41
<b>B Kantonale Belastungs- und Indexziffern der natürlichen Personen.....</b>	<b>46</b>	<b>B Nombres et indices cantonaux indiquant la charge fiscale des personnes physiques.....</b>	<b>46</b>
Bruttoarbeitseinkommen		Revenu brut du travail	
Lediger.....	48	Personne célibataire.....	48
Verheirateter ohne Kinder .....	50	Personne mariée, sans enfants .....	50
Verheirateter mit 2 Kindern.....	52	Personne mariée, avec 2 enfants .....	52
AHV- und Pensionseinkommen		Revenu provenant de l'AVS et d'une pension	
Verheirateter Rentner.....	54	Rentier marié .....	54
Reinvermögen		Fortune nette	
Verheirateter ohne Kinder .....	56	Personne mariée, sans enfants .....	56
Gesamtindex der einzelnen Steuersubjekte.....	58	Indice global des divers sujets fiscaux.....	58
Totalindex .....	61	Indice total.....	61

<b>II Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen</b>		<b>II Impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales</b>	
<b>A Steuerbelastung in den Kantonshauptorten</b>		<b>A Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons</b>	
Aktiengesellschaften.....	64	Sociétés anonymes .....	64
Reingewinn und Kapital .....	65	Bénéfice net et capital.....	65
Kapital .....	70	Capital.....	70
Holdinggesellschaften .....	71	Sociétés holding.....	71
Domizilgesellschaften - Verwaltungsgesellschaften.....	72	Sociétés de domicile – Sociétés de base.....	72
<b>B Kantonale Belastungs- und Indexziffern der Aktiengesellschaften.....</b>	<b>73</b>	<b>B Nombres et indices cantonaux indiquant la charge fiscale des sociétés anonymes.....</b>	<b>73</b>
Reingewinn.....	74	Bénéfice net.....	74
Kapital.....	75	Capital .....	75
Totalindex .....	76	Indice total.....	76
<b>III Motorfahrzeugsteuern.....</b>	<b>78</b>	<b>III Impôts sur les véhicules à moteur.....</b>	<b>78</b>
.....		.....	
Personenwagen und Motorrad.....	82	Voitures de tourisme et un type de motorcycle.....	82
Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger.....	84	Camions, un type de tracteur à sellette et de remorque	84
Totalindex.....	86	Indice total.....	86
<b>IV Gesamtindex der Steuerbelastung .....</b>	<b>88</b>	<b>IV Indice global de la charge fiscale .....</b>	<b>88</b>
<b>V Andere Steuern</b>		<b>V Autres impôts</b>	
<b>A Liegenschaftssteuern.....</b>	<b>92</b>	<b>A Impôts immobiliers.....</b>	<b>92</b>
<b>B Liegenschaftsgewinnsteuern .....</b>	<b>93</b>	<b>B Impôts sur les gains immobiliers.....</b>	<b>93</b>
<b>C Erbschafts- und Schenkungssteuern .....</b>	<b>96</b>	<b>C Impôts sur les successions et les donations.....</b>	<b>96</b>
<b>D Besteuerung von Kapitaleistungen aus beruflicher Vorsorge .....</b>	<b>102</b>	<b>D Imposition des prestations en capital provenant de la prévoyance professionnelle .....</b>	<b>102</b>

## Einleitung

Die vorliegende Publikation informiert über die Steuerbelastung 2001 der natürlichen und juristischen Personen. Sie erscheint jährlich und zeigt einerseits die Belastung in den Kantonshauptorten und bei der direkten Bundessteuer, andererseits kantonale Durchschnittswerte und Indizes. Die Belastungen der natürlichen Personen in 734 Gemeinden sind in einem separaten Band veröffentlicht, der beim Bundesamt für Statistik bezogen werden kann (Tel. 032/713 60 60).

Unveränderlich geblieben ist gegenüber dem Vorjahr die Berechnungsmethode. Die ausgewiesenen Steuerbeträge in Franken und Prozenten sind deshalb mit denjenigen des Vorjahres vergleichbar.

Nur bedingt vergleichbar mit dem Vorjahr sind die kantonalen Indexziffern als Folge der jährlichen Aktualisierung der Gewichte. Das Berechnen der mittleren gewogenen Belastungen in den Kantonen und der Schweiz insgesamt sowie der Indizes basiert auf folgenden statistischen Grundlagen (Vorjahr in Klammer):

### Natürliche Personen

- Direkte Bundessteuer, Veranlagungsperiode 1995/96 (DBSt-VP 1995/96)
- Vermögensstatistik 1997
- Kantons- und Gemeindesteuererträge 1996-1999 (1995-1998)

### Juristische Personen

- Direkte Bundessteuer, Veranlagungsperiode 1996 (DBSt-VP 1993/94)
- Kantons- und Gemeindesteuererträge 1996-1999 (1995-1998)

### Motorfahrzeugsteuern

- Motorfahrzeugbestand 2001 (2000)
- Steuererträge 1996-1999 (1995-1998)

### Gesamtindex der Steuerbelastung

- Kantons- und Gemeindesteuererträge 1996-1999 (1995-1998)

## Introduction

La présente publication renseigne sur la charge fiscale des personnes physiques et des personnes morales en 2001. Ce fascicule paraît chaque année. Il indique, d'une part, la charge fiscale dans les chefs-lieux cantonaux et celle afférente à l'impôt fédéral direct et, d'autre part, les moyennes cantonales et les indices. Les charges des personnes physiques dans 734 communes sont publiées dans un fascicule séparé qu'il est possible de commander à l'Office fédéral de la statistique (tél. 032 /713 60 60).

La méthode de calcul n'a pas changé depuis l'année dernière. Par conséquent, les montants d'impôt exprimés en francs et en pour-cent sont comparables à ceux de l'année précédente.

Les indices cantonaux ne sont comparables à ceux de l'année précédente que sous réserve étant donné que les coefficients de pondération sont adaptés chaque année. Le calcul des charges moyennes pondérées des cantons et de l'ensemble de la Suisse ainsi que celui des indices est fondé sur les données statistiques suivantes (entre parenthèses: année précédente):

### Personnes physiques

- Impôt fédéral direct période de taxation 1995/96 (IFD-PT 1995/96)
- Statistique de la fortune 1997
- Recettes fiscales cantonales et communales des années 1996 à 1999 (1995 à 1998)

### Personnes morales

- Impôt fédéral direct période de taxation 1996 (IFD-PT 1993/94)
- Recettes fiscales cantonales et communales des années 1996 à 1999 (1995 à 1998)

### Impôt sur les véhicules à moteur

- Effectif des véhicules à moteur en 2001 (2000)
- Recettes fiscales des années 1996 à 1999 (1995 à 1998)

### Indice global de la charge fiscale

- Recettes fiscales cantonales et communales des années 1996 à 1999 (1995 à 1998)

**I**

**Einkommens- und Vermögenssteuern  
der natürlichen Personen**

**Impôts sur le revenu et sur la fortune  
des personnes physiques**

## Vorbemerkung

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in den Kantonshaupt-orten bzw. durch die direkte Bundessteuer für ausgewählte Steuersubjekte und -objekte. Für die Berechnung der Kirchensteuern sind die grössten Kirchgemeinden gemäss neuester Volkszählung massgebend. Somit werden beispielsweise in Zürich die Steuerfüsse der evangelischen und in Luzern der katholischen Kirche berücksichtigt.

Die Berechnungen basieren auf den folgenden Steuersubjekten und -objekten:

- Unselbständig erwerbende(r) Steuerpflichtige(r) mit einem Bruttoarbeitseinkommen, welches durch Lohnausweis belegt ist;
- Verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt, mit einer ganzen Ehepaar-Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge;
- Alleinstehende(r) Rentner(in), über 65 Jahre alt, mit einer einfachen Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge.

Berücksichtigt werden sämtliche gesetzlichen Abzüge, die ohne Nachweis vorgenommen werden können.

Die in den einschlägigen kantonalen und kommunalen Steuergesetzen vorgesehenen Personal-, Haushalts- bzw. Kopfsteuern werden in die Belastungen einbezogen. Demgegenüber bleiben Gebühren und Taxen unberücksichtigt.

Zeichenerklärung zu den Tabellen:

- Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt oder die begrifflichen Voraussetzungen dazu fehlen;
- Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer andern Zahl bezeichnet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten Dezimalstelle;

## Remarque préliminaire

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans les chefs-lieux cantonaux ainsi que les charges afférentes à l'impôt fédéral direct pour de sujets et objets fiscaux prédéterminés. Pour le calcul des impôts paroissiaux ce sont les paroisses comptant le plus grand nombre de membres dans la commune, selon le dernier recensement de la population, qui ont été choisies. A Zurich p.ex. les taux annuels de la paroisse réformée ont été pris en considération, tandis que pour Lucerne on a retenu ceux de la paroisse catholique.

Les calculs sont fondés sur les sujets et objets fiscaux suivants:

- Contribuable exerçant(e) une activité lucrative dépendante avec un revenu brut du travail établi par un certificat de salaire;
- Rentier marié, les deux époux étant âgés de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse entière pour couple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse;
- Rentier(ère) vivant seul(e), âgé(e) de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse simple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse.

Toutes les déductions légales pouvant être admises sans justification sont prises en considération.

Les taxes personnelles, de ménage ou par tête prévues par les lois fiscales cantonales ou communales sont prises en considération pour le calcul des charges. Il n'est pas tenu compte en revanche des autres taxes et émoluments.

Explication des signes des tableaux:

- Un trait (-) mis à la place d'un nombre signifie que la donnée correspondante n'existe pas ou qu'elle est inconcevable;
- Un zéro (0 ou 0,0 etc.) mis à la place d'un nombre désigne une valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité décimale;

### A) Steuerbelastung in den Kantonshauptorten

Erläuterungen zu den Seiten 11 bis 13:

**Bruttoarbeitseinkommen:**

**Annahmen:**

Steuersubjekt: Lediger, unselbständig Erwerbender, mit eigenem Haushalt;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen 50'000 Fr.

**Abzüge**

5.05 % AHV-, IV- und EO Beiträge 2'525 Fr.

1.50 % ALV-Beiträge 750 Fr.

5.00 % Pensionskassenbeiträge 2'500 Fr.

3.60 % Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalen 1'800 Fr.

.J. Krankenkassenverbilligung 0 Fr.

1'800 Fr.

Abzug für Berufsauslagen 1'900 Fr.

3 % des Nettolohnes, mindestens 1'900 Fr., höchstens 3'800 Fr.

Steuerbares Einkommen 40'500 Fr.

Einfache Steuer gemäss Tarif B 1'621 Fr.

Kantonssteuer 105% 1'702.05 Fr.

Gemeindesteuer 126% 2'042.45 Fr.

Evang. Kirchensteuer 11% 178.30 Fr.

Personalsteuer 24.00 Fr.

**Steuerbelastung insgesamt in Franken 3'946.80 Fr.**

### A) Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons

Explications concernant les pages 11 à 13:

**Revenu brut du travail:**

**Hypothèses:**

Sujet fiscal: personne célibataire exerçant une activité lucrative dépendante, avec son propre ménage;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Exemple de calcul (commune de Zurich):

revenu brut du travail

**déductions**

5.05 % cotisations à l'AVS, AI, APG

1.50 % cotisations à l'AC

5.00 % cotisations aux caisses de pension

3.60 % dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne

3.60 %

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne

.J. réductions des primes

déduction pour frais professionnels

3 % du salaire net, au minimum 1'900 fr. et au maximum 3'800 fr.

revenu imposable

impôt simple selon le barème B

impôt cantonal 105%

impôt communal 126%

impôt paroissial (relig.prot.) 11%

impôt personnel

**charge fiscale totale en francs**

**Beginn der Steuerpflicht**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Ledigen mit eigenem Haushalt einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

**Annahmen: wie oben**

Zürich	8'480 Fr.
Bern	14'698 Fr.
Luzern	10'176 Fr.
Altdorf	13'454 Fr.
Schwyz	4'382 Fr.
Sarnen	3'770 Fr.
Stans	11'903 Fr.
Glarus	7'915 Fr.
Zug	10'205 Fr.

Fribourg	
Solothurn	
Basel	
Liestal	
Schaffhausen	
Herisau	
Appenzell	
St. Gallen	
Chur	

**Début de l'assujettissement**

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne célibataire ayant son propre ménage.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

**Hypothèses: comme ci-dessus**

10'060 fr.	Aarau	8'483 Fr.
11'154 Fr.	Frauenfeld	13'166 Fr.
13'682 Fr.	Bellinzona	15'371 fr.
20'452 Fr.	Lausanne	18'946 fr.
8'085 Fr.	Sion	13'681 fr.
9'423 Fr.	Neuchâtel	9'724 fr.
4'880 Fr.	Genève	21'380 fr.
9'306 Fr.	Delémont	9'753 fr.
15'829 Fr.	Direkte Bundessteuer	22'047 Fr.
	Impôt fédéral direct	

Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten

Charge marginale dans les chefs-lieux des cantons

Lediger / Personne célibataire

1	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons													
Bund Confédération	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	7.4	9.3	11.0	12.1	14.4	17.0	18.6	20.8	23.9	26.8	28.3	28.3	28.3
Bern	7.6	12.0	14.7	19.5	19.7	20.2	22.6	24.4	25.8	27.0	27.7	27.9	28.3
Luzern	8.2	16.7	17.2	18.3	19.2	20.3	21.0	21.3	22.8	23.8	24.0	24.0	22.6
Altdorf	9.1	11.2	13.1	15.0	16.7	19.3	21.3	21.9	22.5	22.5	21.3	20.8	20.8
Schwyz	6.3	7.5	8.9	9.0	11.5	12.3	13.5	13.6	13.6	13.3	12.9	12.9	12.9
Sarnen	8.1	10.7	12.2	14.6	16.2	16.3	16.5	16.5	16.4	16.4	16.6	16.6	16.6
Stans	6.3	10.7	12.5	14.0	14.4	14.8	14.8	14.6	15.1	14.8	14.7	14.4	14.4
Glarus	7.5	11.8	13.9	14.2	15.1	20.0	19.8	20.4	21.7	22.5	23.6	23.3	21.4
Zug	3.7	5.8	7.3	8.9	9.7	11.7	11.8	13.1	11.9	11.2	11.3	11.3	11.3
Fribourg	11.4	14.5	15.7	17.8	20.7	21.8	22.2	25.6	28.0	23.8	23.3	23.3	23.3
Solothurn	8.6	15.3	18.6	20.2	20.7	22.8	24.1	26.6	28.0	31.8	31.1	27.6	27.6
Basel	14.5	14.4	19.1	24.0	23.8	23.9	24.6	25.0	25.8	27.7	29.1	29.2	29.1
Liestal	-	11.7	16.5	19.8	20.4	21.5	21.5	24.9	24.2	25.7	28.8	29.6	29.7
Schaffhausen	8.7	12.6	16.0	17.5	19.1	20.6	20.9	23.1	25.7	26.0	28.0	28.4	28.1
Herisau	10.5	12.7	14.5	16.2	17.1	18.4	18.9	20.2	21.2	20.9	19.2	19.2	19.2
Appenzell	6.6	9.5	11.7	13.1	13.9	14.5	15.3	16.4	15.8	15.0	14.7	14.8	14.8
St. Gallen	7.9	12.8	17.5	20.1	21.1	23.5	25.7	26.6	26.7	26.4	24.3	24.3	24.3
Chur	12.2	7.4	12.5	16.3	18.4	18.4	18.6	20.2	20.6	20.7	21.2	21.4	21.1
Aarau	5.9	10.0	14.1	16.9	18.5	21.0	21.8	23.0	24.1	24.4	24.9	25.1	25.0
Frauenfeld	8.1	12.2	13.9	16.6	17.3	19.3	21.8	22.6	23.5	24.2	25.2	25.2	25.2
Bellinzona	10.0	9.6	15.9	19.4	20.4	22.2	23.0	25.1	26.4	27.2	28.3	29.1	29.1
Lausanne	-	11.2	22.7	25.5	21.7	20.5	22.4	25.3	27.9	30.1	30.5	28.1	27.0
Sion	6.9	13.2	17.5	17.8	19.8	21.3	23.7	28.4	24.6	24.5	23.7	23.3	23.2
Neuchâtel	6.6	15.5	19.1	23.5	24.8	24.5	25.3	27.3	30.7	25.9	25.4	25.4	25.4
Genève	-	14.7	18.3	19.3	21.0	22.1	22.9	24.1	25.4	27.1	28.6	29.2	29.9
Delémont	7.6	16.0	18.9	20.4	22.7	24.7	25.4	27.9	27.9	29.3	29.6	29.7	30.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	0.8	0.7	1.5	2.4	3.1	5.6	7.7	10.6	11.8	11.9	11.9	11.1

## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Lediger

2 Kantonshauptort Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000
	Steuerbelastung in Franken										
Zürich	198	346	506	714	1'140	1'641	2'149	2'742	3'264	3'947	5'387
Bern	-	29	194	410	963	1'605	2'265	3'073	4'047	5'020	6'987
Luzern	93	165	296	575	1'403	2'244	3'084	3'966	4'831	5'800	7'717
Altdorf	30	712	933	1'167	1'716	2'285	2'889	3'591	4'309	5'090	6'763
Schwyz	195	328	473	642	1'000	1'389	1'800	2'277	2'633	3'181	4'335
Sarnen	424	619	819	1'025	1'550	2'098	2'706	3'314	4'005	4'779	6'399
Stans	63	136	274	449	915	1'523	2'131	2'775	3'456	4'175	5'613
Glarus	308	473	638	846	1'465	2'029	2'720	3'420	4'085	4'838	6'343
Zug	24	77	160	264	534	848	1'193	1'583	2'022	2'469	3'438
Freiburg	168	349	618	918	1'678	2'372	3'181	3'942	4'715	5'719	7'788
Solothurn	136	301	517	733	1'404	2'260	3'159	4'124	5'117	6'140	8'210
Basel	-	165	535	891	1'620	2'333	3'272	4'239	5'454	6'642	9'018
Liestal	-	-	-	-	571	1'167	1'933	2'820	3'833	4'801	6'836
Schaffhausen	216	371	568	804	1'397	2'065	2'813	3'666	4'560	5'416	7'331
Herisau	112	302	549	827	1'509	2'099	2'775	3'551	4'320	5'166	6'878
Appenzell	215	344	500	677	1'119	1'630	2'188	2'800	3'440	4'112	5'498
St. Gallen	153	258	429	654	1'215	1'935	2'757	3'681	4'635	5'691	7'803
Chur	-	-	398	609	923	1'345	1'840	2'596	3'377	4'223	6'062
Aarau	90	193	332	490	933	1'487	2'162	2'895	3'731	4'584	6'433
Frauenfeld	-	249	435	656	1'204	1'875	2'528	3'262	4'102	4'923	6'649
Bellinzona	20	20	263	518	1'035	1'479	2'159	3'066	4'013	5'008	7'049
Lausanne	-	-	-	-	332	1'121	2'188	3'393	4'610	5'941	8'110
Sitten	34	111	247	457	986	1'778	2'604	3'524	4'401	5'301	7'283
Neuenburg	98	183	343	515	1'147	2'067	2'941	3'980	5'097	6'326	8'810
Genf	25	25	25	25	593	1'498	2'441	3'332	4'328	5'257	7'352
Delsberg	189	360	521	742	1'550	2'339	3'218	4'227	5'259	6'267	8'539
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	45	79	113	151	191	305	541
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens										
Zürich	1.59	2.31	2.89	3.57	4.56	5.47	6.14	6.85	7.25	7.89	8.98
Bern	-	0.19	1.11	2.05	3.85	5.35	6.47	7.68	8.99	10.04	11.64
Luzern	0.74	1.10	1.69	2.87	5.61	7.48	8.81	9.91	10.73	11.60	12.86
Altdorf	0.24	4.75	5.33	5.83	6.86	7.62	8.25	8.98	9.58	10.18	11.27
Schwyz	1.56	2.19	2.70	3.21	4.00	4.63	5.14	5.69	5.85	6.36	7.22
Sarnen	3.39	4.13	4.68	5.13	6.20	6.99	7.73	8.29	8.90	9.56	10.67
Stans	0.51	0.90	1.56	2.25	3.66	5.08	6.09	6.94	7.68	8.35	9.35
Glarus	2.46	3.15	3.64	4.23	5.86	6.76	7.77	8.55	9.08	9.68	10.57
Zug	0.19	0.51	0.92	1.32	2.14	2.83	3.41	3.96	4.49	4.94	5.73
Freiburg	1.35	2.33	3.53	4.59	6.71	7.91	9.09	9.86	10.48	11.44	12.98
Solothurn	1.08	2.01	2.95	3.66	5.62	7.53	9.03	10.31	11.37	12.28	13.68
Basel	-	1.10	3.05	4.46	6.48	7.78	9.35	10.60	12.12	13.28	15.03
Liestal	-	-	-	-	2.28	3.89	5.52	7.05	8.52	9.60	11.39
Schaffhausen	1.72	2.47	3.24	4.02	5.59	6.88	8.04	9.17	10.13	10.83	12.22
Herisau	0.89	2.01	3.13	4.14	6.04	7.00	7.93	8.88	9.60	10.33	11.46
Appenzell	1.72	2.30	2.86	3.38	4.48	5.43	6.25	7.00	7.64	8.22	9.16
St. Gallen	1.22	1.72	2.45	3.27	4.86	6.45	7.88	9.20	10.30	11.38	13.01
Chur	-	-	2.27	3.05	3.69	4.48	5.26	6.49	7.50	8.45	10.10
Aarau	0.72	1.28	1.90	2.45	3.73	4.96	6.18	7.24	8.29	9.17	10.72
Frauenfeld	-	1.66	2.49	3.28	4.81	6.25	7.22	8.16	9.12	9.85	11.08
Bellinzona	0.16	0.13	1.50	2.59	4.14	4.93	6.17	7.66	8.92	10.02	11.75
Lausanne	-	-	-	-	1.33	3.74	6.25	8.48	10.24	11.88	13.52
Sitten	0.27	0.74	1.41	2.28	3.94	5.93	7.44	8.81	9.78	10.60	12.14
Neuenburg	0.78	1.22	1.96	2.57	4.59	6.89	8.40	9.95	11.33	12.65	14.68
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	2.37	4.99	6.97	8.33	9.62	10.51	12.25
Delsberg	1.52	2.40	2.98	3.71	6.20	7.80	9.19	10.57	11.69	12.53	14.23
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	0.18	0.26	0.32	0.38	0.42	0.61	0.90



## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Célibataire

Revenu brut du travail en francs										2
										Chefs-lieux des cantons Confédération
70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs										
7'071	8'794	10'667	12'519	22'915	34'889	61'698	89'980	118'294	259'770	Zurich
9'001	11'018	13'287	15'531	27'731	40'653	67'612	95'284	123'184	264'710	Berne
9'701	11'772	13'888	15'979	26'630	38'014	61'812	85'771	109'756	222'550	Lucerne
8'730	10'631	12'742	14'889	25'822	37'058	59'606	80'870	101'705	205'810	Altdorf
5'520	6'796	8'141	9'487	16'275	23'078	36'343	49'206	62'083	126'426	Schwyz
8'039	9'660	11'299	12'961	21'233	29'430	45'879	62'438	79'016	161'851	Sarnen
7'090	8'573	10'056	11'539	18'857	26'407	41'251	55'904	70'349	142'526	Stans
8'350	10'339	12'328	14'293	24'475	35'313	57'773	81'371	104'666	211'470	Glaris
4'682	5'781	6'936	8'137	14'664	20'598	31'815	43'106	54'410	110'892	Zoug
9'919	12'154	14'409	16'594	29'404	43'394	67'211	90'513	113'841	230'403	Fribourg
10'490	12'763	15'061	17'586	30'867	44'859	76'679	107'828	135'424	273'408	Soleure
11'421	13'797	16'255	18'726	31'202	44'124	71'804	100'934	130'092	275'797	Bâle
9'199	11'137	13'214	15'437	27'869	39'949	65'696	94'516	124'069	272'345	Liestal
9'364	11'454	13'544	15'627	27'201	40'051	66'090	94'133	122'564	263'284	Schaffhouse
8'672	10'549	12'446	14'322	24'407	34'989	55'922	75'089	94'277	190'153	Hérisau
6'927	8'391	9'854	11'460	19'651	27'555	42'509	57'252	72'012	145'763	Appenzell
10'131	12'507	15'000	17'640	30'960	44'310	70'686	94'959	119'259	240'678	Saint-Gall
7'888	9'735	11'582	13'447	23'541	33'861	54'595	75'817	97'262	202'586	Coire
8'498	10'640	12'834	15'003	26'483	38'547	62'994	87'896	112'952	238'148	Aarau
8'587	10'503	12'670	14'860	26'136	37'900	62'110	87'273	112'464	238'335	Frauenfeld
9'273	11'486	13'714	16'077	28'608	41'798	69'006	97'285	126'355	271'608	Bellinzona
10'146	12'201	14'389	16'677	29'309	43'273	73'346	103'849	131'910	266'820	Lausanne
9'356	11'536	13'835	16'270	30'461	42'751	67'249	90'973	114'233	230'458	Sion
11'240	13'709	16'224	18'775	32'413	47'771	73'628	99'047	124'495	251'648	Neuchâtel
9'540	11'770	14'039	16'344	28'401	41'116	68'222	96'779	126'014	275'549	Genève
11'023	13'479	15'963	18'562	32'504	46'476	75'790	105'362	135'078	285'245	Delémont
805	1'159	1'715	2'276	6'135	11'411	23'198	35'065	46'945	102'453	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail										
10.10	10.99	11.85	12.52	15.28	17.44	20.57	22.50	23.66	25.98	Zurich
12.86	13.77	14.76	15.53	18.49	20.33	22.54	23.82	24.64	26.47	Berne
13.86	14.71	15.43	15.98	17.75	19.01	20.60	21.44	21.95	22.26	Lucerne
12.47	13.29	14.16	14.89	17.21	18.53	19.87	20.22	20.34	20.58	Altdorf
7.89	8.49	9.05	9.49	10.85	11.54	12.11	12.30	12.42	12.64	Schwyz
11.48	12.07	12.55	12.96	14.16	14.71	15.29	15.61	15.80	16.19	Sarnen
10.13	10.72	11.17	11.54	12.57	13.20	13.75	13.98	14.07	14.25	Stans
11.93	12.92	13.70	14.29	16.32	17.66	19.26	20.34	20.93	21.15	Glaris
6.69	7.23	7.71	8.14	9.78	10.30	10.60	10.78	10.88	11.09	Zoug
14.17	15.19	16.01	16.59	19.60	21.70	22.40	22.63	22.77	23.04	Fribourg
14.99	15.95	16.73	17.59	20.58	22.43	25.56	26.96	27.08	27.34	Soleure
16.32	17.25	18.06	18.73	20.80	22.06	23.93	25.23	26.02	27.58	Bâle
13.14	13.92	14.68	15.44	18.58	19.97	21.90	23.63	24.81	27.23	Liestal
13.38	14.32	15.05	15.63	18.13	20.03	22.03	23.53	24.51	26.33	Schaffhouse
12.39	13.19	13.83	14.32	16.27	17.49	18.64	18.77	18.86	19.02	Hérisau
9.90	10.49	10.95	11.46	13.10	13.78	14.17	14.31	14.40	14.58	Appenzell
14.47	15.63	16.67	17.64	20.64	22.16	23.56	23.74	23.85	24.07	Saint-Gall
11.27	12.17	12.87	13.45	15.69	16.93	18.20	18.95	19.45	20.26	Coire
12.14	13.30	14.26	15.00	17.66	19.27	21.00	21.97	22.59	23.81	Aarau
12.27	13.13	14.08	14.86	17.42	18.95	20.70	21.82	22.49	23.83	Frauenfeld
13.25	14.36	15.24	16.08	19.07	20.90	23.00	24.32	25.27	27.16	Bellinzona
14.49	15.25	15.99	16.68	19.54	21.64	24.45	25.96	26.38	26.68	Lausanne
13.37	14.42	15.37	16.27	20.31	21.38	22.42	22.74	22.85	23.05	Sion
16.06	17.14	18.03	18.77	21.61	23.89	24.54	24.76	24.90	25.16	Neuchâtel
13.63	14.71	15.60	16.34	18.93	20.56	22.74	24.19	25.20	27.55	Genève
15.75	16.85	17.74	18.56	21.67	23.24	25.26	26.34	27.02	28.52	Delémont
1.15	1.45	1.91	2.28	4.09	5.71	7.73	8.77	9.39	10.25	Impôt fédéral direct

Erläuterungen zu den Seiten 15 bis 17:

Explications concernant les pages 15 à 17:

**Bruttoarbeitseinkommen**

**Revenu brut du travail**

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: **Verheirateter**, unselbständig  
Erwerbender, **ohne Kinder**;

Sujet fiscal: **personne mariée** exerçant une activité  
lucrative dépendante, **sans enfant**;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen  
gemäss Lohnausweis;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat  
de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen 50'000 Fr.

revenu brut du travail

**Abzüge**

**déductions**

5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge 2'525 Fr.

5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG

1,50% ALV-Beiträge 750 Fr.

1,50% cotisations à l'AC

5,00% Pensionskassenbeiträge, max. 10'000 Fr. 2'500 Fr.

5,00% cotisations aux caisses de pension, max.  
10'000 fr.

4,30% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 1'280 Fr. 2'150 Fr.

4,30% cotisations aux caisses d'assurance maladie et  
accidents, min. 1'280 fr.

1,40% übrige Versicherungsbeiträge, min. 430 Fr. 700 Fr.

1,40% autres cotisations d'assurances, min. 430 fr.

Abzug für Berufsauslagen 1'800 Fr.

déduction pour frais professionnels

3% des Nettolohnes,  
mindestens 1'800 Fr., höchstens 3'600 Fr.

3% du salaire net,  
au minimum 1'800 fr. et au maximum 3'600 fr.

Steuerbares Einkommen 39'575 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif A 1'045 Fr.

impôt simple selon le barème A

Kantonssteuer 105% 1'097.25 Fr.

impôt cantonal 105%

Gemeindesteuer 130% 1'358.50 Fr.

impôt communal 130%

Evang. Kirchensteuer 11% 114.95 Fr.

impôt paroissial (relig.protestante) 11%

Personalsteuer 48.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt 2'618.70 Fr.

charge fiscale totale

**Beginn der Steuerpflicht**

**Début de l'assujettissement**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Verheirateten ohne Kinder einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne mariée, sans enfants.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Annahmen: wie oben

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich.....16'518 Fr.

Fribourg..... 18'100 fr.

Aarau..... 13'240 Fr.

Bern .....13'456 Fr.

Solothurn..... 19'536 Fr.

Frauenfeld .....25'073 Fr.

Luzern.....24'131 Fr.

Basel ..... 26'005 Fr.

Bellinzona .....22'850 fr.

Altdorf .....10'967 Fr.

Liestal..... 20'327 Fr.

Lausanne.....24'483 fr.

Schwyz .....10'190 Fr.

Schaffhausen ..... 12'270 Fr.

Sion.....18'316 fr.

Sarnen .....7'425 Fr.

Herisau..... 9'956 Fr.

Neuchâtel.....15'590 fr.

Stans.....11'199 Fr.

Appenzell ..... 8'260 Fr.

Genève.....25'294 fr.

Glarus .....11'996 Fr.

St.Gallen..... 15'182 Fr.

Delémont.....18'091 fr.

Zug.....17'366 Fr.

Chur..... 16'595 Fr.

Direkte Bundessteuer

Impôt fédéral direct....32'508 fr.

Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales										
Entlastung eines Verheirateten ohne Kinder gegenüber einem Ledigen Diminution pour une personne mariée, sans enfant, par rapport à une personne célibataire										
3 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund / Confédération	Bruttoarbeitseinkommen in Franken / Revenu brut du travail en francs									
	15'000	20'000	30'000	40'000	50'000	70'000	100'000	150'000	200'000	500'000
	Entlastung in Franken / Diminution en francs									
Zürich	283	438	702	988	1'237	2'062	3'238	4'843	6'626	11'442
Bern	29	410	1'205	1'709	2'017	2'305	3'176	4'487	5'598	7'516
Luzern	115	490	1'304	1'550	1'982	2'681	3'581	3'596	4'032	4'912
Altdorf	431	612	1'022	1'502	2'054	2'817	4'106	4'571	4'863	1'528
Schwyz	256	439	705	899	866	1'621	2'399	2'809	2'809	858
Sarnen	325	416	603	844	1'308	1'916	2'122	2'082	2'082	2'081
Stans	86	399	1'165	1'672	2'029	2'425	2'697	2'604	2'365	804
Glarus	391	490	800	1'036	1'483	2'531	3'093	3'663	4'209	4'234
Zug	77	248	622	942	1'345	2'088	3'011	4'223	4'027	1'193
Fribourg	245	656	1'321	1'452	1'839	2'973	3'829	5'598	7'576	933
Solothurn	251	658	1'418	2'345	2'963	3'335	4'012	5'814	6'425	6'265
Basel	165	891	1'709	2'047	2'864	3'907	4'069	4'069	4'491	10'832
Liestal	-	-	424	1'032	1'630	2'730	3'243	5'111	4'183	12'235
Schaffhausen	311	629	1'203	1'638	2'121	2'792	3'429	4'255	5'210	5'873
Herisau	302	819	1'280	1'556	2'099	2'636	2'988	3'430	4'142	405
Appenzell	230	398	875	1'362	1'844	2'600	3'197	3'660	3'616	386
St. Gallen	183	479	1'311	2'176	2'937	4'102	5'682	7'620	8'169	2'352
Chur	-	329	683	1'263	2'090	3'319	3'776	3'839	3'150	2'334
Aarau	190	385	991	1'731	2'499	3'849	5'605	7'296	8'004	9'659
Frauenfeld	249	656	1'347	1'477	1'816	2'295	3'346	4'102	4'102	4'245
Bellinzona	-20	478	910	1'903	3'104	4'327	4'955	5'783	6'139	5'532
Lausanne	-	-	975	1'967	2'489	2'267	3'625	6'186	8'215	10'454
Sion	77	423	782	1'147	1'900	3'237	5'505	7'620	7'508	7'493
Neuchâtel	183	358	1'412	2'368	3'534	4'416	4'861	6'368	8'267	679
Genève	-	-	1'473	3'307	3'658	4'518	4'715	4'863	4'998	5'165
Delémont	360	718	1'544	2'023	2'422	3'216	4'404	6'396	8'392	9'695
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	79	97	162	307	811	1'575	1'085	1'623
	Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent									
Zürich	81.9	61.4	42.8	36.0	31.3	29.2	25.9	21.1	19.0	9.7
Bern	100.0	100.0	75.1	55.6	40.2	25.6	20.4	16.2	13.8	6.1
Luzern	69.7	85.2	58.1	39.1	34.2	27.6	22.4	13.5	10.6	4.5
Altdorf	60.6	52.5	44.7	41.8	40.3	32.3	27.6	17.7	13.1	1.5
Schwyz	78.1	68.3	50.8	39.5	27.2	29.4	25.3	17.3	12.2	1.4
Sarnen	52.4	40.6	28.7	25.5	27.4	23.8	16.4	9.8	7.1	2.6
Stans	63.1	88.9	76.5	60.2	48.6	34.2	23.4	13.8	9.0	1.1
Glarus	82.8	57.9	39.4	30.3	30.6	30.3	21.6	15.0	11.9	4.0
Zug	100.0	94.0	73.3	59.5	54.5	44.6	37.0	28.8	19.6	2.2
Fribourg	70.3	71.4	55.7	36.8	32.2	30.0	23.1	19.0	17.5	0.8
Solothurn	83.4	89.8	62.7	56.9	48.3	31.8	22.8	18.8	14.3	4.6
Basel	100.0	100.0	73.3	48.3	43.1	34.2	21.7	13.0	10.2	8.3
Liestal	-	-	36.3	36.6	34.0	29.7	21.0	18.3	10.5	9.9
Schaffhausen	83.8	78.3	58.3	44.7	39.2	29.8	21.9	15.6	13.0	4.8
Herisau	100.0	99.0	61.0	43.8	40.6	30.4	20.9	14.1	11.8	0.4
Appenzell	66.7	58.8	53.7	48.6	44.8	37.5	27.9	18.6	13.1	0.5
St. Gallen	70.9	73.2	67.8	59.1	51.6	40.5	32.2	24.6	18.4	2.0
Chur	-	54.0	50.8	48.7	49.5	42.1	28.1	16.3	9.3	2.4
Aarau	98.8	78.7	66.6	59.8	54.5	45.3	37.4	27.6	20.8	8.6
Frauenfeld	100.0	100.0	71.8	45.3	36.9	26.7	22.5	15.7	10.8	3.8
Bellinzona	-100.0	92.3	61.6	62.1	62.0	46.7	30.8	20.2	14.7	4.4
Lausanne	-	-	87.0	58.0	41.9	22.3	21.7	21.1	19.0	7.9
Sion	69.5	92.6	44.0	32.6	35.8	34.6	33.8	25.0	17.6	6.6
Neuchâtel	100.0	69.5	68.3	59.5	55.9	39.3	25.9	19.6	17.3	0.5
Genève	-	-	98.3	99.2	69.6	47.4	28.8	17.1	12.2	4.1
Delémont	100.0	96.8	66.0	47.8	38.6	29.2	23.7	19.7	18.1	7.2
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	100.0	64.3	53.2	38.2	35.6	25.7	9.5	3.5

## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Verheirateter ohne Kinder

4 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000
	Steuerbelastung in Franken										
Zürich	48	63	169	276	585	939	1'365	1'754	2'250	2'710	3'734
Bern	-	-	-	-	109	400	851	1'364	2'087	3'003	4'876
Luzern	50	50	50	85	235	940	1'715	2'416	3'117	3'818	5'339
Altdorf	30	281	409	554	887	1'263	1'672	2'089	2'530	3'037	4'264
Schwyz	33	72	126	203	410	683	990	1'377	1'841	2'315	2'923
Sarnen	172	295	418	609	1'039	1'495	1'930	2'470	2'943	3'471	4'631
Stans	50	50	50	50	128	358	701	1'103	1'586	2'146	3'366
Glarus	-	81	219	356	651	1'229	1'806	2'384	2'843	3'355	4'261
Zug	-	-	-	16	91	226	424	641	886	1'124	1'719
Freiburg	-	104	146	262	587	1'051	1'738	2'490	3'023	3'880	5'487
Solothurn	50	50	50	74	422	843	1'273	1'779	2'478	3'177	5'080
Basel	-	-	-	-	-	624	1'408	2'192	2'994	3'778	5'399
Liestal	-	-	-	-	349	743	1'235	1'788	2'447	3'171	4'715
Schaffhausen	60	60	96	174	459	862	1'414	2'028	2'655	3'294	4'808
Herisau	-	-	-	8	319	819	1'423	1'994	2'526	3'067	4'433
Appenzell	70	115	190	279	492	755	1'088	1'438	1'813	2'269	3'239
St. Gallen	-	75	126	175	356	624	1'024	1'505	2'130	2'754	4'302
Chur	-	-	-	280	475	662	1'011	1'333	1'660	2'133	3'107
Aarau	-	2	53	104	274	496	803	1'165	1'582	2'086	3'239
Frauenfeld	-	-	-	-	-	529	1'132	1'785	2'423	3'107	4'631
Bellinzona	40	40	40	40	173	569	855	1'162	1'527	1'903	3'286
Lausanne	-	-	-	-	-	146	673	1'426	2'377	3'452	5'770
Sitten	34	34	34	34	373	996	1'700	2'376	2'954	3'401	4'723
Neuenburg	-	-	71	157	334	655	998	1'612	2'320	2'792	4'747
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	757	1'599	3'241
Delsberg	-	-	-	24	249	795	1'393	2'204	3'034	3'846	5'723
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	54	99	143	264
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens										
Zürich	0.38	0.42	0.97	1.38	2.34	3.13	3.90	4.39	5.00	5.42	6.22
Bern	-	-	-	-	0.44	1.33	2.43	3.41	4.64	6.01	8.13
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.42	0.94	3.13	4.90	6.04	6.93	7.64	8.90
Altdorf	0.24	1.87	2.34	2.77	3.55	4.21	4.78	5.22	5.62	6.07	7.11
Schwyz	0.26	0.48	0.72	1.02	1.64	2.28	2.83	3.44	4.09	4.63	4.87
Sarnen	1.38	1.96	2.39	3.05	4.16	4.98	5.51	6.17	6.54	6.94	7.72
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.51	1.19	2.00	2.76	3.52	4.29	5.61
Glarus	-	0.54	1.25	1.78	2.61	4.10	5.16	5.96	6.32	6.71	7.10
Zug	-	-	-	0.08	0.36	0.75	1.21	1.60	1.97	2.25	2.87
Freiburg	-	0.69	0.83	1.31	2.35	3.50	4.97	6.22	6.72	7.76	9.14
Solothurn	0.40	0.33	0.29	0.37	1.69	2.81	3.64	4.45	5.51	6.35	8.47
Basel	-	-	-	-	-	2.08	4.02	5.48	6.65	7.56	9.00
Liestal	-	-	-	-	1.40	2.48	3.53	4.47	5.44	6.34	7.86
Schaffhausen	0.48	0.40	0.55	0.87	1.83	2.87	4.04	5.07	5.90	6.59	8.01
Herisau	-	-	-	0.04	1.28	2.73	4.06	4.99	5.61	6.13	7.39
Appenzell	0.56	0.77	1.09	1.39	1.97	2.52	3.11	3.60	4.03	4.54	5.40
St. Gallen	-	0.50	0.72	0.88	1.42	2.08	2.93	3.76	4.73	5.51	7.17
Chur	-	-	-	1.40	1.90	2.21	2.89	3.33	3.69	4.27	5.18
Aarau	-	0.02	0.30	0.52	1.10	1.65	2.29	2.91	3.52	4.17	5.40
Frauenfeld	-	-	-	-	-	1.76	3.23	4.46	5.38	6.21	7.72
Bellinzona	0.32	0.27	0.23	0.20	0.69	1.90	2.44	2.91	3.39	3.81	5.48
Lausanne	-	-	-	-	-	0.49	1.92	3.56	5.28	6.90	9.62
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	1.49	3.32	4.86	5.94	6.57	6.80	7.87
Neuenburg	-	-	0.41	0.79	1.34	2.18	2.85	4.03	5.16	5.58	7.91
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	1.68	3.20	5.40
Delsberg	-	-	-	0.12	1.00	2.65	3.98	5.51	6.74	7.69	9.54
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	0.14	0.22	0.29	0.44

## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Personne mariée, sans enfant

Revenu brut du travail en francs										4 Chefs-lieux des cantons Confédération
70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs										
5'009	6'364	7'821	9'280	18'072	28'263	51'543	78'538	106'852	248'328	Zurich
6'696	8'455	10'364	12'355	23'244	35'055	60'562	87'768	115'669	257'170	Berne
7'020	8'701	10'480	12'397	23'035	33'982	56'901	80'859	104'844	214'856	Lucerne
5'913	7'543	9'172	10'783	21'251	32'196	54'275	77'463	100'177	204'282	Aldorf
3'899	4'933	5'978	7'087	13'466	20'269	33'921	47'665	61'225	125'568	Schwyz
6'123	7'652	9'218	10'839	19'151	27'348	43'797	60'357	76'935	159'770	Sarnen
4'665	6'011	7'399	8'842	16'253	24'042	39'396	54'626	69'545	142'284	Stans
5'819	7'619	9'420	11'200	20'813	31'103	53'408	76'725	100'432	210'995	Glaris
2'594	3'396	4'242	5'126	10'441	16'571	30'081	41'913	53'217	109'699	Zoug
6'947	8'795	10'817	12'765	23'806	35'818	63'766	89'605	112'908	229'496	Fribourg
7'156	9'285	11'404	13'574	25'053	38'434	68'353	98'756	129'159	272'947	Soleure
7'514	9'687	12'186	14'657	27'133	39'633	64'717	91'437	119'260	264'965	Bâle
6'468	8'194	10'090	12'194	22'758	35'766	59'798	84'807	111'833	261'931	Liestal
6'572	8'388	10'268	12'198	22'946	34'841	60'363	88'259	116'690	258'751	Schaffhouse
6'036	7'696	9'458	11'334	20'977	30'848	52'083	73'461	93'872	189'748	Hérisau
4'327	5'484	6'817	8'263	15'992	23'939	40'417	56'327	71'626	145'385	Appenzell
6'029	7'878	9'846	11'958	23'340	36'141	62'940	89'906	116'907	240'030	Saint-Gall
4'569	6'168	7'868	9'671	19'702	30'711	52'120	73'473	94'928	201'109	Coire
4'649	6'125	7'721	9'398	19'186	30'543	54'246	78'654	103'292	227'852	Aarau
6'292	7'934	9'597	11'513	22'034	33'798	57'865	83'028	108'219	234'090	Frauenfeld
4'946	6'864	8'898	11'123	22'826	35'659	63'399	92'095	120'823	265'418	Bellinzona
7'879	9'519	11'281	13'053	23'122	35'057	61'852	90'916	121'456	265'860	Lausanne
6'119	7'593	9'134	10'765	22'840	35'243	59'747	83'480	106'740	222'965	Sion
6'824	9'193	11'607	13'914	26'045	39'504	68'221	98'369	123'816	250'969	Neuchâtel
5'022	7'136	9'358	11'630	23'539	36'118	63'136	91'642	120'849	270'350	Genève
7'807	9'869	11'954	14'158	26'108	38'084	66'789	95'913	125'383	274'653	Delémont
498	756	1'093	1'465	4'560	10'326	21'935	33'622	45'322	102'270	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail										
7.16	7.96	8.69	9.28	12.05	14.13	17.18	19.63	21.37	24.83	Zurich
9.57	10.57	11.52	12.36	15.50	17.53	20.19	21.94	23.13	25.72	Berne
10.03	10.88	11.64	12.40	15.36	16.99	18.97	20.21	20.97	21.49	Lucerne
8.45	9.43	10.19	10.78	14.17	16.10	18.09	19.37	20.04	20.43	Aldorf
5.57	6.17	6.64	7.09	8.98	10.13	11.31	11.92	12.24	12.56	Schwyz
8.75	9.57	10.24	10.84	12.77	13.67	14.60	15.09	15.39	15.98	Sarnen
6.66	7.51	8.22	8.84	10.84	12.02	13.13	13.66	13.91	14.23	Stans
8.31	9.52	10.47	11.20	13.88	15.55	17.80	19.18	20.09	21.10	Glaris
3.71	4.24	4.71	5.13	6.96	8.29	10.03	10.48	10.64	10.97	Zoug
9.92	10.99	12.02	12.76	15.87	17.91	21.26	22.40	22.58	22.95	Fribourg
10.22	11.61	12.67	13.57	16.70	19.22	22.78	24.69	25.83	27.29	Soleure
10.73	12.11	13.54	14.66	18.09	19.82	21.57	22.86	23.85	26.50	Bâle
9.24	10.24	11.21	12.19	15.17	17.88	19.93	21.20	22.37	26.19	Liestal
9.39	10.48	11.41	12.20	15.30	17.42	20.12	22.06	23.34	25.88	Schaffhouse
8.62	9.62	10.51	11.33	13.98	15.42	17.36	18.37	18.77	18.97	Hérisau
6.18	6.86	7.57	8.26	10.66	11.97	13.47	14.08	14.33	14.54	Appenzell
8.61	9.85	10.94	11.96	15.56	18.07	20.98	22.48	23.38	24.00	Saint-Gall
6.53	7.71	8.74	9.67	13.13	15.36	17.37	18.37	18.99	20.11	Coire
6.64	7.66	8.58	9.40	12.79	15.27	18.08	19.66	20.66	22.79	Aarau
8.99	9.92	10.66	11.51	14.69	16.90	19.29	20.76	21.64	23.41	Frauenfeld
7.07	8.58	9.89	11.12	15.22	17.83	21.13	23.02	24.16	26.54	Bellinzona
11.26	11.90	12.53	13.05	15.41	17.53	20.62	22.73	24.29	26.59	Lausanne
8.74	9.49	10.15	10.76	15.23	17.62	19.92	20.87	21.35	22.30	Sion
9.75	11.49	12.90	13.91	17.36	19.75	22.74	24.59	24.76	25.10	Neuchâtel
7.17	8.92	10.40	11.63	15.69	18.06	21.05	22.91	24.17	27.03	Genève
11.15	12.34	13.28	14.16	17.41	19.04	22.26	23.98	25.08	27.47	Delémont
0.71	0.95	1.21	1.47	3.04	5.16	7.31	8.41	9.06	10.23	Impôt fédéral direct

Erläuterungen zu den Seiten 19 bis 21:

Explications concernant les pages 19 à 21:

**Bruttoarbeitseinkommen**

Annahmen:

Steuersubjekt: **Verheirateter**, unselbständig  
Erwerbender, **mit 2 Kindern**;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen  
gemäss Lohnausweis;

**Revenu brut du travail**

Hypothèses:

Sujet fiscal: **personne mariée** exerçant une activité  
lucrative dépendante, **avec 2 enfants**;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat  
de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen 50'000 Fr.

revenu brut du travail

**Abzüge****déductions**

5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge 2'525 Fr.

5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG

1,50% ALV-Beiträge 750 Fr.

1,50% cotisations à l'AC

5,00% Pensionskassenbeiträge, max. 10'000 Fr. 2'500 Fr.

5,00% cotisations aux caisses de pension, max.  
10'000 fr.

5,40% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 1'600 Fr. 2'700 Fr.

5,40% cotisations aux caisses d'assurance maladie et  
accidents, min. 1'600 fr.

1,80% übrige Versicherungsbeiträge, min. 540 Fr. 900 Fr.

1,80% autres cotisations d'assurances, min. 540 fr.

Abzug für Berufsauslagen 1'800 Fr.

déduction pour frais professionnels

3% des Nettolohnes

3% du salaire net,

mindestens 1'800 Fr., höchstens 3'600 Fr.

au minimum 1'800 fr. et au maximum 3'600 fr.

Kinderabzug 10'800 Fr.

déduction pour enfants

Steuerbares Einkommen 28'025 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif A 504 Fr.

impôt simple selon le barème A

Kantonssteuer 105% 529.20 Fr.

impôt cantonal 105%

Gemeindesteuer 130% 655.20 Fr.

impôt communal 130%

Evang. Kirchensteuer 11% 55.45 Fr.

impôt paroissial (relig. protestante) 11%

Personalsteuer 48.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt 1'287.85 Fr.

charge fiscale totale

**Beginn der Steuerpflicht**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Verheirateten mit 2 Kindern einsetzt.

**Début de l'assujettissement**

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne mariée, avec 2 enfants.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Annahmen: wie oben

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich.....29'215 Fr.

Fribourg..... 27'500 fr.

Aarau.....22'544 Fr.

Bern .....26'356 Fr.

Solothurn..... 29'993 Fr.

Frauenfeld ..... 34'299 Fr.

Luzern.....31'016 Fr.

Basel ..... 37'763 Fr.

Bellinzona .....38'031 fr.

Altdorf .....20'238 Fr.

Liestal..... 37'950 Fr.

Lausanne.....35'253 fr.

Schwyz .....20'408 Fr.

Schaffhausen ..... 21'708 Fr.

Sion.....26'287 fr.

Sarnen .....15'000 Fr.

Herisau..... 18'152 Fr.

Neuchâtel.....23'110 fr.

Stans.....17'661 Fr.

Appenzell ..... 16'813 Fr.

Genève.....32'200 fr.

Glarus .....23'110 Fr.

St.Gallen..... 27'180 Fr.

Delémont.....27'249 fr.

Zug.....29'477 Fr.

Chur..... 23'919 Fr.

Direkte Bundessteuer

Impôt fédéral direct....45'662 fr.

**Bruttoarbeits Einkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

**Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales**

Entlastung eines Verheirateten mit 2 Kindern (inklusive Kinderzulagen) gegenüber einem Verheirateten ohne Kinder

Diminution pour une personne mariée avec 2 enfants (y compris les allocations pour enfants), par rapport à une personne mariée, sans enfant

5 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund / Confédération	Bruttoarbeits Einkommen in Franken / Revenu brut du travail en francs									
	15'000	20'000	30'000	40'000	50'000	70'000	100'000	150'000	200'000	500'000
	Entlastung in Franken / Diminution en francs									
Zürich	15	228	557	661	799	1'275	1'476	1'873	2'081	2'706
Bern	-	-	400	964	1'397	1'360	1'403	1'585	1'667	1'922
Luzern	0	35	787	867	886	1'148	1'511	1'648	1'648	1'786
Altdorf	198	215	309	323	402	777	910	1'162	1'187	1'932
Schwyz	72	185	435	572	668	259	982	1'055	1'055	1'002
Sarnen	215	284	497	588	528	589	718	829	829	829
Stans	0	0	202	316	463	605	719	829	829	779
Glarus	81	356	829	1'063	617	1'374	1'528	1'688	1'688	1'989
Zug	-	16	226	506	639	929	1'247	1'705	1'865	1'658
Fribourg	27	170	512	902	771	920	1'436	1'497	1'723	1'555
Solothurn	0	24	480	629	924	1'292	1'356	1'494	1'759	1'798
Basel	-	-	624	1'212	1'212	1'616	1'909	1'909	1'909	1'843
Liestal	-	-	743	1'115	1'387	1'749	2'151	2'271	2'781	2'738
Schaffhausen	0	114	498	712	727	953	1'448	1'684	1'684	2'022
Herisau	-	8	448	502	213	811	1'087	1'129	1'147	1'087
Appenzell	86	164	262	337	459	603	820	936	982	879
St. Gallen	75	175	384	716	954	1'429	1'714	1'926	2'121	2'127
Chur	-	280	126	190	286	600	934	1'096	1'035	1'064
Aarau	2	104	399	696	949	1'452	1'807	2'236	2'348	2'519
Frauenfeld	-	-	529	964	933	1'120	1'306	1'505	1'586	1'679
Bellinzona	0	0	529	765	912	2'208	3'021	3'269	3'482	3'703
Lausanne	-	-	146	1'239	2'245	3'072	2'063	3'599	5'163	5'133
Sion	0	0	700	761	345	848	1'331	2'322	1'847	1'809
Neuchâtel	-	100	200	401	88	120	1'146	1'227	1'309	1'188
Genève	0	0	0	0	1'479	1'181	1'843	1'860	1'892	2'059
Delémont	-	24	611	1'007	1'051	1'335	1'478	1'534	1'534	1'875
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	54	87	230	380	849	1'131	1'131
	Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent									
Zürich	23.2	82.6	59.3	37.7	29.5	25.5	15.9	10.4	7.4	2.5
Bern	-	-	100.0	70.7	46.5	20.3	11.4	6.8	4.8	1.7
Luzern	0.0	41.1	83.8	35.9	23.2	16.4	12.2	7.2	4.9	1.7
Altdorf	70.6	38.9	24.5	15.4	13.2	13.1	8.4	5.5	3.7	1.9
Schwyz	100.0	90.8	63.7	41.6	28.9	6.6	13.9	7.8	5.2	1.6
Sarnen	72.9	46.6	33.3	23.8	15.2	9.6	6.6	4.3	3.0	1.1
Stans	0.0	0.0	56.3	28.6	21.6	13.0	8.1	5.1	3.4	1.1
Glarus	100.0	100.0	67.4	44.6	18.4	23.6	13.6	8.1	5.4	2.0
Zug	-	100.0	100.0	78.9	56.8	35.8	24.3	16.3	11.3	3.1
Fribourg	25.9	64.9	48.7	36.2	19.9	13.2	11.2	6.3	4.8	1.4
Solothurn	0.0	32.8	56.9	35.3	29.1	18.1	10.0	6.0	4.6	1.4
Basel	-	-	100.0	55.3	32.1	21.5	13.0	7.0	4.8	1.5
Liestal	-	-	100.0	62.3	43.8	27.0	17.6	10.0	7.8	2.4
Schaffhausen	0.0	65.6	57.8	35.1	22.1	14.5	11.9	7.3	4.8	1.7
Herisau	-	100.0	54.7	25.2	7.0	13.4	9.6	5.4	3.7	1.2
Appenzell	74.8	58.7	34.6	23.5	20.2	13.9	9.9	5.9	4.1	1.2
St. Gallen	100.0	100.0	61.5	47.6	34.6	23.7	14.3	8.3	5.9	1.8
Chur	-	100.0	19.0	14.3	13.4	13.1	9.7	5.6	3.4	1.1
Aarau	100.0	100.0	80.4	59.8	45.5	31.2	19.2	11.7	7.7	2.4
Frauenfeld	-	-	100.0	54.0	30.0	17.8	11.3	6.8	4.7	1.6
Bellinzona	0.0	0.0	93.0	65.8	47.9	44.6	27.2	14.3	9.8	3.1
Lausanne	-	-	100.0	86.9	65.0	39.0	15.8	15.6	14.7	4.2
Sion	0.0	0.0	70.3	32.0	10.1	13.9	12.4	10.2	5.2	1.7
Neuchâtel	-	63.7	30.6	24.9	3.2	1.8	8.2	4.7	3.3	1.0
Genève	0.0	0.0	0.0	0.0	92.5	23.5	15.8	7.9	5.2	1.7
Delémont	-	100.0	76.8	45.7	27.3	17.1	10.4	5.9	4.0	1.5
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	100.0	60.8	46.2	25.9	18.6	11.0	2.5

## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Verheirateter mit 2 Kindern

6 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000
	Steuerbelastung in Franken										
Zürich	48	48	48	48	48	184	440	760	1'152	1'500	2'456
Bern	-	-	-	-	-	-	-	86	450	1'065	2'545
Luzern	50	50	50	50	50	73	183	811	1'567	2'268	3'633
Aldorf	30	30	30	71	333	621	946	1'339	1'729	2'147	3'093
Schwyz	-	-	-	-	16	90	233	487	858	1'270	2'186
Sarnen	-	-	-	74	319	580	889	1'316	1'758	2'284	3'331
Stans	50	50	50	50	50	50	157	426	736	1'124	2'147
Glarus	-	-	-	-	-	163	438	809	1'662	2'226	3'145
Zug	-	-	-	-	-	-	-	31	119	259	766
Freiburg	-	77	77	77	86	206	447	865	1'516	2'284	3'531
Solothurn	50	50	50	50	50	50	362	726	1'148	1'571	3'058
Basel	-	-	-	-	-	-	-	314	1'141	1'925	3'493
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	362	761	1'287	2'595
Schaffhausen	60	60	60	60	60	145	451	891	1'462	2'057	3'413
Herisau	-	-	-	-	-	45	406	921	1'548	2'181	3'477
Appenzell	-	-	-	37	123	295	517	788	1'132	1'438	2'247
St. Gallen	-	-	-	-	-	115	228	450	789	1'241	2'407
Chur	-	-	-	-	-	339	577	846	1'193	1'483	2'368
Aarau	-	-	-	-	-	14	116	292	531	838	1'622
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	342	930	1'614	2'983
Bellinzona	40	40	40	40	40	40	40	40	388	726	1'311
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	63	357	889	2'324
Sitten	34	34	34	34	34	34	232	816	1'516	2'270	3'499
Neuenburg	-	-	-	-	71	243	472	823	1'269	2'001	4'022
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	911
Delsberg	-	-	-	-	-	-	219	718	1'301	2'112	3'735
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	105
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens										
Zürich	0.38	0.32	0.27	0.24	0.19	0.61	1.26	1.90	2.56	3.00	4.09
Bern	-	-	-	-	-	-	-	0.21	1.00	2.13	4.24
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.24	0.52	2.03	3.48	4.54	6.06
Aldorf	0.24	0.20	0.17	0.35	1.33	2.07	2.70	3.35	3.84	4.29	5.16
Schwyz	-	-	-	-	0.06	0.30	0.66	1.22	1.91	2.54	3.64
Sarnen	-	-	-	0.37	1.28	1.93	2.54	3.29	3.91	4.57	5.55
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.45	1.06	1.64	2.25	3.58
Glarus	-	-	-	-	-	0.54	1.25	2.02	3.69	4.45	5.24
Zug	-	-	-	-	-	-	-	0.08	0.27	0.52	1.28
Freiburg	-	0.51	0.44	0.38	0.35	0.69	1.28	2.16	3.37	4.57	5.89
Solothurn	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	1.03	1.81	2.55	3.14	5.10
Basel	-	-	-	-	-	-	-	0.78	2.53	3.85	5.82
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	0.91	1.69	2.57	4.32
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.48	1.29	2.23	3.25	4.11	5.69
Herisau	-	-	-	-	-	0.15	1.16	2.30	3.44	4.36	5.79
Appenzell	-	-	-	0.18	0.49	0.98	1.48	1.97	2.52	2.88	3.75
St. Gallen	-	-	-	-	-	0.38	0.65	1.13	1.75	2.48	4.01
Chur	-	-	-	-	-	1.13	1.65	2.12	2.65	2.97	3.95
Aarau	-	-	-	-	-	0.05	0.33	0.73	1.18	1.68	2.70
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	0.86	2.07	3.23	4.97
Bellinzona	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	0.13	0.11	0.10	0.86	1.45	2.18
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	0.16	0.79	1.78	3.87
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	0.11	0.66	2.04	3.37	4.54	5.83
Neuenburg	-	-	-	-	0.29	0.81	1.35	2.06	2.82	4.00	6.70
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	1.52
Delsberg	-	-	-	-	-	-	0.63	1.79	2.89	4.22	6.23
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.18



## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Personne mariée, avec 2 enfants

Revenu brut du travail en francs										6
										Chefs-lieux des cantons Confédération
70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs										
3'211	4'358	5'754	7'194	15'415	25'310	48'102	74'700	103'014	244'490	Zurich
4'456	6'456	8'235	10'092	20'652	32'347	57'605	84'668	112'568	254'023	Berne
5'114	6'651	8'271	10'013	20'402	31'349	54'049	78'007	101'992	212'268	Lucerne
4'340	5'837	7'391	9'002	18'976	29'871	51'951	74'991	98'001	202'106	Altdorf
3'194	4'158	4'538	5'621	11'815	18'618	32'270	46'014	59'679	124'022	Schwyz
4'815	6'344	7'873	9'402	17'567	25'764	42'213	58'773	75'351	158'186	Sarnen
3'372	4'687	6'033	7'396	14'677	22'467	37'870	53'150	68'069	140'856	Stans
3'946	5'274	7'075	8'855	18'223	28'513	50'503	73'820	97'422	208'335	Glaris
1'287	1'876	2'575	3'352	8'133	14'028	27'255	39'652	50'956	107'438	Zoug
5'084	6'742	8'189	10'146	20'952	32'737	60'370	86'806	110'108	226'696	Fribourg
4'956	6'964	9'083	11'202	22'413	35'325	65'176	95'579	125'982	270'064	Soleure
5'079	7'134	9'266	11'737	24'213	36'713	61'796	88'293	115'890	261'595	Bâle
4'059	5'726	7'401	9'228	19'580	31'867	56'364	81'249	107'986	257'762	Liestal
4'944	6'514	8'081	9'897	20'241	32'114	57'389	85'037	113'468	255'528	Schaffhouse
4'622	5'961	7'639	9'373	18'940	28'793	49'895	71'274	91'911	187'787	Hérisau
3'204	4'263	5'474	6'848	14'388	22'241	38'719	54'724	70'118	143'877	Appenzell
3'879	5'525	7'404	9'270	20'316	32'781	59'580	86'546	113'547	237'006	Saint-Gall
3'389	4'691	6'267	7'955	17'717	28'805	50'226	71'587	93'009	199'310	Coire
2'696	3'967	5'364	6'923	16'115	27'276	50'831	75'150	99'788	224'288	Aarau
4'500	6'142	7'803	9'445	19'633	31'260	55'178	80'341	105'532	231'403	Frauenfeld
2'188	3'474	5'189	7'106	18'403	30'856	58'318	86'988	115'716	260'250	Bellinzona
4'262	6'291	8'574	10'354	18'795	29'100	54'791	84'213	113'123	264'960	Lausanne
4'485	5'568	7'008	8'491	18'853	32'012	56'511	80'379	103'639	219'864	Sion
5'676	7'573	9'332	11'659	23'612	36'923	65'398	96'022	121'469	248'622	Neuchâtel
2'859	4'803	6'275	8'524	20'333	32'817	59'565	88'034	117'219	266'694	Genève
5'606	7'667	9'752	11'813	23'578	35'554	63'744	92'868	122'290	271'514	Delémont
194	378	636	929	3'386	8'688	20'297	31'984	43'684	100'821	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail										
4.59	5.45	6.39	7.19	10.28	12.66	16.03	18.68	20.60	24.45	Zurich
6.37	8.07	9.15	10.09	13.77	16.17	19.20	21.17	22.51	25.40	Berne
7.31	8.31	9.19	10.01	13.60	15.67	18.02	19.50	20.40	21.23	Lucerne
6.20	7.30	8.21	9.00	12.65	14.94	17.32	18.75	19.60	20.21	Altdorf
4.56	5.20	5.04	5.62	7.88	9.31	10.76	11.50	11.94	12.40	Schwyz
6.88	7.93	8.75	9.40	11.71	12.88	14.07	14.69	15.07	15.82	Sarnen
4.82	5.86	6.70	7.40	9.78	11.23	12.62	13.29	13.61	14.09	Stans
5.64	6.59	7.86	8.85	12.15	14.26	16.83	18.46	19.48	20.83	Glaris
1.84	2.35	2.86	3.35	5.42	7.01	9.09	9.91	10.19	10.74	Zoug
7.26	8.43	9.10	10.15	13.97	16.37	20.12	21.70	22.02	22.67	Fribourg
7.08	8.70	10.09	11.20	14.94	17.66	21.73	23.89	25.20	27.01	Soleure
7.26	8.92	10.30	11.74	16.14	18.36	20.60	22.07	23.18	26.16	Bâle
5.80	7.16	8.22	9.23	13.05	15.93	18.79	20.31	21.60	25.78	Liestal
7.06	8.14	8.98	9.90	13.49	16.06	19.13	21.26	22.69	25.55	Schaffhouse
6.60	7.45	8.49	9.37	12.63	14.40	16.63	17.82	18.38	18.78	Hérisau
4.58	5.33	6.08	6.85	9.59	11.12	12.91	13.68	14.02	14.39	Appenzell
5.54	6.91	8.23	9.27	13.54	16.39	19.86	21.64	22.71	23.70	Saint-Gall
4.84	5.86	6.96	7.96	11.81	14.40	16.74	17.90	18.60	19.93	Coire
3.85	4.96	5.96	6.92	10.74	13.64	16.94	18.79	19.96	22.43	Aarau
6.43	7.68	8.67	9.45	13.09	15.63	18.39	20.09	21.11	23.14	Frauenfeld
3.13	4.34	5.77	7.11	12.27	15.43	19.44	21.75	23.14	26.02	Bellinzona
6.09	7.86	9.53	10.35	12.53	14.55	18.26	21.05	23.02	26.50	Lausanne
6.41	6.96	7.79	8.49	12.57	16.01	18.84	20.09	20.73	21.99	Sion
8.11	9.47	10.37	11.66	15.74	18.46	21.80	24.01	24.29	24.86	Neuchâtel
4.08	6.00	6.97	8.52	13.56	16.41	19.86	22.01	23.44	26.67	Genève
8.01	9.58	10.84	11.81	15.72	17.78	21.25	23.22	24.46	27.15	Delémont
0.28	0.47	0.71	0.93	2.26	4.34	6.77	8.00	8.74	10.08	Impôt fédéral direct

Erläuterungen zu den Seiten 23 bis 27:

Alleinverdiener / Doppelverdiener  
Konkubinat / Doppelverdiener

Annahmen:

Steuersubjekte:

1. **Alleinverdiener:** Verheirater ohne Kinder, nur ein Ehegatte mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;
2. **Doppelverdiener:** Verheirateter ohne Kinder, beide Ehegatten mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;
3. **Konkubinat:** 2 Ledige in einem gemeinsamen Haushalt, beide mit unselbständiger Erwerbstätigkeit.

Steuerobjekte:

Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Anteile am gesamten Bruttoarbeitseinkommen:

1. Ledige 50:50 und 70:30
2. Doppelverdiener 50:50 und 70:30

Berechnungsbeispiel für Doppelverdiener<sup>1)</sup>  
(Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen des Ehemannes	25'000 Fr.
Bruttoarbeitseinkommen der Ehefrau	25'000 Fr.
<b>Bruttoarbeitseinkommen insgesamt</b>	<b>50'000 Fr.</b>

**Abzüge**

5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge	
Ehemann	1'263 Fr.
Ehefrau	1'263 Fr.
1,50% ALV-Beiträge	
Ehemann	375 Fr.
Ehefrau	375 Fr.
5,00% Pensionskassenbeiträge,	
Ehemann	1'250 Fr.
Ehefrau	1'250 Fr.
5,70% Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalen;	2'850 Fr.
./. Krankenkassenverbilligungen	1'560 Fr.
	1'290 Fr.

Abzug für Berufsauslagen 3% des Nettolohnes, mindestens 1'900 Fr., höchstens 3'800 Fr.

Ehemann	1'900 Fr.
Ehefrau	1'900 Fr.
<b>Zweitverdienerabzug</b>	<b>5'200 Fr.</b>

Steuerbares Einkommen 33'935 Fr.

Einfache Steuer gemäss Tarif A 765.-- Fr.

Kantonssteuer	105%	803.25 Fr.
Gemeindesteuer	126%	963.90 Fr.
Evang. Kirchensteuer	11%	84.15 Fr.
Personalsteuer		48.00 Fr.

Steuerbelastung insgesamt 1'899.30 Fr.

Explications concernant les pages 23 à 27:

Epoux dont un seul exerce une activité lucrative / époux exerçant tous deux une activité lucrative - Concubinage / époux exerçant tous deux une activité lucrative

Hypothèses:

Sujets fiscaux:

1. **Epoux dont un seul** exerce une activité lucrative dépendante, sans enfant;
2. **Epoux exerçant tous deux** une activité lucrative dépendante, sans enfant;
3. **Concubinage:** 2 personnes célibataires vivant en ménage commun, exerçant toutes deux une activité lucrative dépendante.

Objets fiscaux:

Revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Parts à l'ensemble du revenu brut du travail:

1. Personnes célibataires 50:50 et 70:30
2. Epoux exerçant tous deux 50:50 et 70:30 une activité lucrative

Exemple de calcul pour des époux exerçant tous deux une activité lucrative<sup>1)</sup> (commune de Zurich):

revenu brut du travail de l'époux	
revenu brut du travail de l'épouse	
<b>ensemble du revenu brut du travail</b>	

**Déductions**

5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG	
Époux	
Épouse	
1,50% cotisations à l'AC	
Époux	
Épouse	
5,00% cotisations aux caisses de pension,	
Époux	
Épouse	
5,70% dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne ;	
./. réductions des primes	

déduction pour frais professionnels 3% du salaire net, au minimum 1'900 fr. et au maximum 3800 fr.

époux	
épouse	

déduction sur le revenu le plus bas de l'activité lucrative des deux époux

revenu imposable

impôt simple selon le barème A

impôt cantonal	105%
impôt communal	126%
impôt paroissial (relig.protestante)	11%
impôt personnel	

charge fiscale totale

<sup>1)</sup> Berechnungsbeispiel für den Ledigen bzw. verheirateten Alleinverdiener ohne Kinder vgl. Seiten 10 und 14.

<sup>1)</sup> Exemple de calcul pour une personne célibataire, ou des époux dont un seul exerce une activité lucrative, sans enfants, voir pages 10 et 14.

Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Indizierte Steuerbelastung / Charge fiscale indexée

7 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund Confédération	Doppelverdiener gegenüber Alleinverdiener (Alleinverdiener = 100) Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport à ceux dont un seul exerce une activité lucrative (époux dont un seul exerce une activité lucrative = 100)							Doppelverdiener gegenüber Konkubin (Konkubin = 100) Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport au concubinage (concubinage = 100)						
	Bruttoarbeitseinkommen in Franken / revenu brut du travail en francs													
	30'000	40'000	50'000	60'000	80'000	100'000	200'000	30'000	40'000	50'000	60'000	80'000	100'000	200'000
	Einkommensverteilung / Répartition du revenu 50 : 50													
Zürich	41.5	61.8	70.1	77.1	81.9	88.3	93.8	56.3	75.9	83.3	87.7	95.1	103.8	105.9
Bern	87.6	91.6	81.1	79.3	80.1	83.9	91.5	72.1	85.5	89.8	96.7	95.4	94.3	99.7
Luzern	15.1	57.2	72.9	78.5	86.1	90.4	95.5	43.2	116.5	99.2	93.4	94.5	96.6	101.6
Altdorf	73.2	82.2	81.4	79.9	82.5	89.4	92.4	64.9	73.6	72.0	74.5	86.6	94.6	99.9
Schwyz	77.1	82.9	80.0	89.5	78.3	83.8	93.2	80.2	89.0	92.6	94.2	84.9	93.4	99.6
Sarnen	76.0	82.2	86.2	86.1	85.6	87.6	94.8	91.7	99.0	96.5	95.0	98.8	99.3	100.0
Stans	80.9	90.4	92.5	95.1	97.4	98.1	97.6	106.8	111.0	108.5	105.1	105.5	103.9	101.6
Glarus	65.8	80.2	83.6	85.8	85.7	89.7	94.8	85.6	112.9	95.7	90.1	95.5	103.9	103.1
Zug	26.4	53.7	68.7	74.4	82.8	88.7	94.9	38.8	65.2	72.4	75.5	88.8	92.1	96.6
Fribourg	71.9	85.4	88.1	91.3	94.4	97.0	98.0	108.2	115.8	101.9	105.6	105.3	108.2	105.8
Solothurn	64.2	78.8	84.6	87.3	92.9	96.0	97.4	89.8	95.7	97.3	98.1	104.6	106.1	106.5
Basel	34.4	82.1	89.6	91.7	93.8	95.8	98.1	65.0	101.0	104.5	106.2	107.1	105.7	103.8
Liestal	35.1	20.9	22.1	46.3	70.7	80.5	92.1	*	*	61.3	93.6	102.7	102.2	106.7
Schaffhausen	50.7	67.3	77.9	82.7	88.6	92.4	96.3	58.8	84.9	91.9	96.3	101.3	104.1	107.4
Herisau	42.5	68.5	79.7	81.0	88.2	91.0	96.2	57.7	82.6	81.0	85.5	95.6	99.8	103.6
Appenzell	86.8	89.9	92.3	93.7	95.8	96.1	95.4	95.1	95.6	93.6	93.2	93.8	96.6	99.7
St. Gallen	74.0	79.2	85.0	87.7	92.4	94.1	97.3	89.5	91.2	96.3	97.4	98.9	98.9	99.7
Chur	76.6	77.0	79.0	82.6	90.1	95.8	99.8	*	84.3	91.3	95.4	107.1	109.6	113.9
Aarau	72.9	80.3	86.1	89.3	93.0	96.2	97.8	94.0	95.5	96.3	97.2	98.4	98.6	99.6
Frauenfeld	**	46.0	69.0	75.8	85.4	88.3	94.8	**	62.6	89.0	93.6	103.9	103.2	107.9
Bellinzona	7.0	61.7	70.7	67.5	79.1	85.0	94.2	100.0	69.3	65.0	75.0	88.6	94.4	104.5
Lausanne	**	52.7	72.2	82.5	93.6	96.2	97.0	-	*	375.1	212.3	131.3	105.6	101.9
Sion	11.0	49.0	67.6	76.5	84.1	88.5	94.2	49.2	127.6	116.7	101.6	90.6	89.9	102.0
Neuchâtel	63.1	69.9	87.9	83.0	91.8	95.6	97.5	112.7	109.5	107.0	95.4	106.1	105.1	102.6
Genève	100.0	100.0	40.1	78.9	88.5	91.7	96.6	50.0	50.0	54.1	85.4	94.8	101.4	106.7
Delémont	33.2	53.7	72.2	76.9	86.2	89.4	95.6	36.7	79.8	89.6	94.0	100.7	101.0	98.1
Durchschnitt/Moyenne 1)	45.8	69.5	75.4	81.9	87.4	91.3	95.6	67.8	93.4	96.3	99.5	100.9	102.0	103.9
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	**	37.8	53.8	65.5	75.7	88.7	-	-	59.4	89.5	163.4	181.5	201.1
	Einkommensverteilung / Répartition du revenu 70 : 30													
Zürich	41.5	61.8	70.1	77.1	81.9	88.3	93.7	45.8	66.2	76.1	81.3	88.9	94.1	101.8
Bern	87.6	91.6	81.1	81.1	86.5	87.0	91.7	40.9	70.4	81.6	88.6	92.3	93.5	96.5
Luzern	15.1	57.2	72.9	78.5	86.1	90.4	95.4	17.9	69.1	85.7	90.1	91.5	93.8	100.8
Altdorf	73.2	78.6	79.5	83.8	88.6	93.3	95.1	71.4	78.7	67.0	73.7	87.2	91.4	100.8
Schwyz	77.1	82.9	80.0	79.9	83.8	86.1	93.3	67.8	81.2	87.0	82.8	86.3	88.4	98.2
Sarnen	76.0	82.2	86.2	86.1	87.5	90.0	94.9	81.9	90.1	90.0	88.5	91.6	96.2	99.3
Stans	80.9	90.4	92.5	95.1	97.4	98.1	97.7	50.8	75.2	87.6	96.1	100.3	100.7	102.0
Glarus	71.2	84.0	87.1	89.2	89.6	92.9	94.7	83.7	96.0	91.5	87.9	96.5	100.2	102.6
Zug	14.6	37.5	53.6	60.6	70.5	77.0	89.7	10.5	32.6	47.5	53.8	68.0	71.4	88.9
Fribourg	71.9	85.4	88.1	91.3	94.4	97.0	97.8	65.1	91.4	96.8	104.3	97.8	100.7	101.9
Solothurn	64.2	78.8	84.6	87.3	92.9	96.0	97.3	60.0	69.9	77.7	87.4	99.7	102.2	103.0
Basel	34.4	82.1	89.6	91.7	93.8	95.8	98.2	20.7	88.2	98.5	92.8	95.1	102.1	103.2
Liestal	35.1	33.2	47.5	57.8	70.7	80.5	92.0	116.6	65.4	77.9	85.0	89.7	94.7	101.4
Schaffhausen	50.7	67.3	82.8	82.7	88.6	92.4	96.2	43.5	68.9	85.7	85.6	94.9	98.6	104.2
Herisau	45.3	73.4	81.3	81.4	88.2	91.0	96.3	39.0	74.9	81.0	80.9	89.9	95.7	101.8
Appenzell	86.8	89.9	92.3	93.7	95.8	96.1	96.6	91.6	87.2	82.7	86.8	89.6	92.8	98.3
St. Gallen	76.0	83.7	86.3	88.3	92.4	94.1	97.3	63.2	70.9	78.8	84.0	90.3	93.3	97.5
Chur	75.1	77.0	81.3	86.2	91.7	95.8	99.9	73.6	89.5	94.2	80.9	91.6	100.3	111.3
Aarau	72.9	80.3	86.1	89.3	93.0	96.2	97.7	62.2	71.5	76.3	80.4	87.4	90.6	97.7
Frauenfeld	**	51.2	70.5	76.2	85.4	88.3	94.9	**	57.3	78.8	86.6	96.8	97.1	105.4
Bellinzona	7.0	61.7	70.7	67.5	79.1	85.0	94.3	5.9	54.8	61.7	59.3	75.8	87.9	101.7
Lausanne	**	52.7	72.2	82.5	93.6	96.0	97.1	**	99.6	114.0	122.7	117.5	111.2	97.9
Sion	11.0	49.0	67.6	76.5	84.1	88.3	94.2	19.8	76.6	84.7	86.7	85.4	95.6	95.6
Neuchâtel	63.2	70.1	88.1	83.1	91.9	95.6	97.4	70.8	65.4	78.7	81.5	95.4	100.0	100.4
Genève	100.0	100.0	38.8	78.8	88.5	92.5	96.7	50.0	2.2	25.2	68.0	91.4	97.5	104.9
Delémont	36.5	63.2	76.0	77.8	86.2	89.4	95.7	32.1	64.3	81.7	85.7	95.1	94.7	95.3
Durchschnitt/Moyenne 1)	45.9	70.0	75.8	82.2	88.1	91.7	95.6	41.3	68.5	79.5	86.6	93.5	97.2	101.2
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	**	37.8	53.8	65.5	75.7	88.5	-	**	47.7	84.9	102.3	125.3	160.2

1) Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten

Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons

\* Konkubin / Concubin:

\*\* Doppelverdiener / Epoux avec 2 salaires:

Steuerpflichtiges Einkommen nicht erreicht

Seuil d'imposition pas atteint

## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Alleinverdiener - Doppelverdiener

8 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken							
	30'000		40'000		50'000		60'000	
	Alleinverdiener	Doppelverdiener	Alleinverdiener	Doppelverdiener	Alleinverdiener	Doppelverdiener	Alleinverdiener	Doppelverdiener
	Steuerbelastung in Franken							
	Einkommensverteilung 50 : 50							
Zürich	939	389	1'754	1'084	2'710	1'899	3'734	2'877
Bern	400	350	1'364	1'250	3'003	2'435	4'876	3'864
Luzern	940	142	2'416	1'383	3'818	2'785	5'339	4'191
Altdorf	1'263	924	2'089	1'718	3'037	2'472	4'264	3'406
Schwyz	683	527	1'377	1'142	2'315	1'852	2'923	2'617
Sarnen	1'495	1'136	2'470	2'031	3'471	2'993	4'631	3'986
Stans	358	290	1'103	997	2'146	1'985	3'366	3'201
Glarus	1'229	809	2'384	1'911	3'355	2'804	4'261	3'657
Zug	226	60	641	344	1'124	772	1'719	1'280
Freiburg	1'051	756	2'490	2'127	3'880	3'418	5'487	5'011
Solothurn	843	541	1'779	1'402	3'177	2'687	5'080	4'435
Basel	624	215	2'192	1'800	3'778	3'386	5'399	4'954
Liestal	743	261	1'788	374	3'171	700	4'715	2'185
Schaffhausen	862	437	2'028	1'365	3'294	2'568	4'808	3'975
Herisau	819	349	1'994	1'367	3'067	2'444	4'433	3'592
Appenzell	755	655	1'438	1'294	2'269	2'095	3'239	3'036
St. Gallen	624	462	1'505	1'193	2'754	2'340	4'302	3'771
Chur	662	507	1'333	1'027	2'133	1'685	3'107	2'567
Aarau	496	362	1'165	935	2'086	1'796	3'239	2'891
Frauenfeld	529	-	1'785	821	3'107	2'143	4'631	3'511
Bellinzona	569	40	1'162	718	1'903	1'345	3'286	2'217
Lausanne	146	-	1'426	751	3'452	2'493	5'770	4'759
Sitten	996	110	2'376	1'166	3'401	2'300	4'723	3'612
Neuenburg	655	413	1'612	1'127	2'792	2'455	4'747	3'943
Genève	25	25	25	25	1'599	642	3'241	2'558
Delsberg	795	264	2'204	1'184	3'846	2'776	5'723	4'399
Durchschnitt 1)	632	289	1'572	1'093	2'877	2'169	4'337	3'551
Direkte Bundessteuer	-	-	54	-	143	54	264	142
	Einkommensverteilung 70 : 30							
Zürich	939	389	1'754	1'084	2'710	1'899	3'734	2'877
Bern	400	350	1'364	1'250	3'003	2'435	4'876	3'956
Luzern	940	142	2'416	1'383	3'818	2'785	5'339	4'191
Altdorf	1'263	924	2'089	1'643	3'037	2'414	4'264	3'572
Schwyz	683	527	1'377	1'142	2'315	1'852	2'923	2'337
Sarnen	1'495	1'136	2'470	2'031	3'471	2'993	4'631	3'986
Stans	358	290	1'103	997	2'146	1'985	3'366	3'201
Glarus	1'229	874	2'384	2'003	3'355	2'922	4'261	3'801
Zug	226	33	641	240	1'124	603	1'719	1'043
Freiburg	1'051	756	2'490	2'127	3'880	3'418	5'487	5'011
Solothurn	843	541	1'779	1'402	3'177	2'687	5'080	4'435
Basel	624	215	2'192	1'800	3'778	3'386	5'399	4'954
Liestal	743	261	1'788	593	3'171	1'506	4'715	2'725
Schaffhausen	862	437	2'028	1'365	3'294	2'728	4'808	3'975
Herisau	819	372	1'994	1'465	3'067	2'493	4'433	3'608
Appenzell	755	655	1'438	1'294	2'269	2'095	3'239	3'036
St. Gallen	624	474	1'505	1'260	2'754	2'377	4'302	3'798
Chur	662	497	1'333	1'027	2'133	1'734	3'107	2'679
Aarau	496	362	1'165	935	2'086	1'796	3'239	2'891
Frauenfeld	529	-	1'785	914	3'107	2'189	4'631	3'527
Bellinzona	569	40	1'162	718	1'903	1'345	3'286	2'217
Lausanne	146	-	1'426	751	3'452	2'493	5'770	4'759
Sitten	996	110	2'376	1'166	3'401	2'300	4'723	3'612
Neuenburg	655	414	1'612	1'129	2'792	2'458	4'747	3'947
Genève	25	25	25	25	1'599	621	3'241	2'553
Delsberg	795	290	2'204	1'393	3'846	2'924	5'723	4'454
Durchschnitt 1)	632	290	1'572	1'100	2'877	2'180	4'337	3'563
Direkte Bundessteuer	-	-	54	-	143	54	264	142

1) Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten

## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Epoux dont un seul exerce une activité lucrative - Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Revenu brut du travail en francs						8 Chefs-lieux des cantons Confédération
80'000		100'000		200'000		
Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	
Charge fiscale en francs						
Répartition du revenu 50 : 50						
6'364	5'212	9'280	8'194	28'263	26'520	Zurich
8'455	6'776	12'355	10'364	35'055	32'080	Berne
8'701	7'492	12'397	11'202	33'982	32'456	Lucerne
7'543	6'223	10'783	9'636	32'196	29'751	Aldorf
4'933	3'864	7'087	5'940	20'269	18'893	Schwyz
7'652	6'547	10'839	9'494	27'348	25'930	Sarnen
6'011	5'852	8'842	8'677	24'042	23'454	Stans
7'619	6'531	11'200	10'048	31'103	29'484	Glaris
3'396	2'810	5'126	4'549	16'571	15'724	Zoug
8'795	8'300	12'765	12'377	35'818	35'096	Fribourg
9'285	8'624	13'574	13'027	38'434	37'450	Soleure
9'687	9'082	14'657	14'039	39'633	38'890	Bâle
8'194	5'790	12'194	9'812	35'766	32'951	Liestal
8'388	7'428	12'198	11'274	34'841	33'558	Schaffhouse
7'696	6'790	11'334	10'311	30'848	29'678	Hérisau
5'484	5'253	8'263	7'943	23'939	22'845	Appenzell
7'878	7'278	11'958	11'252	36'141	35'160	Saint-Gall
6'168	5'560	9'671	9'260	30'711	30'638	Coire
6'125	5'698	9'398	9'043	30'543	29'879	Aarau
7'934	6'777	11'513	10'163	33'798	32'053	Frauenfeld
6'864	5'431	11'123	9'453	35'659	33'588	Bellinzona
9'519	8'912	13'053	12'551	35'057	33'991	Lausanne
7'593	6'387	10'765	9'527	35'243	33'183	Sion
9'193	8'442	13'914	13'298	39'504	38'514	Neuchâtel
7'136	6'317	11'630	10'663	36'118	34'878	Genève
9'869	8'510	14'158	12'656	38'084	36'416	Delémont
7'708	6'739	11'439	10'447	33'239	31'791	Moyenne 1)
756	495	1'465	1'109	10'326	9'156	Impôt fédéral direct
Répartition du revenu 70 : 30						
6'364	5'212	9'280	8'194	28'263	26'496	Zurich
8'455	7'315	12'355	10'749	35'055	32'133	Berne
8'701	7'492	12'397	11'202	33'982	32'432	Lucerne
7'543	6'685	10'783	10'065	32'196	30'603	Aldorf
4'933	4'134	7'087	6'105	20'269	18'908	Schwyz
7'652	6'694	10'839	9'752	27'348	25'948	Sarnen
6'011	5'852	8'842	8'677	24'042	23'482	Stans
7'619	6'824	11'200	10'404	31'103	29'461	Glaris
3'396	2'396	5'126	3'945	16'571	14'862	Zoug
8'795	8'300	12'765	12'377	35'818	35'029	Fribourg
9'285	8'624	13'574	13'027	38'434	37'402	Soleure
9'687	9'082	14'657	14'039	39'633	38'925	Bâle
8'194	5'790	12'194	9'812	35'766	32'903	Liestal
8'388	7'428	12'198	11'274	34'841	33'531	Schaffhouse
7'696	6'790	11'334	10'311	30'848	29'700	Hérisau
5'484	5'253	8'263	7'943	23'939	23'119	Appenzell
7'878	7'278	11'958	11'252	36'141	35'181	Saint-Gall
6'168	5'658	9'671	9'260	30'711	30'688	Coire
6'125	5'698	9'398	9'043	30'543	29'854	Aarau
7'934	6'777	11'513	10'163	33'798	32'080	Frauenfeld
6'864	5'431	11'123	9'453	35'659	33'618	Bellinzona
9'519	8'912	13'053	12'526	35'057	34'027	Lausanne
7'593	6'387	10'765	9'508	35'243	33'210	Sion
9'193	8'449	13'914	13'306	39'504	38'488	Neuchâtel
7'136	6'317	11'630	10'757	36'118	34'926	Genève
9'869	8'510	14'158	12'656	38'084	36'443	Delémont
7'708	6'790	11'439	10'486	33'239	31'790	Moyenne 1)
756	495	1'465	1'109	10'326	9'143	Impôt fédéral direct

1) Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons

## Bruttoarbeitsentlohn: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Konkubinats- Doppelverdiener

9 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitsentlohn in Franken							
	30'000		40'000		50'000		60'000	
	Konkubinats	Doppelverdiener	Konkubinats	Doppelverdiener	Konkubinats	Doppelverdiener	Konkubinats	Doppelverdiener
Steuerbelastung in Franken								
Einkommensverteilung 50 : 50								
Zürich	692	389	1'427	1'084	2'279	1'899	3'281	2'877
Bern	486	350	1'462	1'250	2'711	2'435	3'996	3'864
Luzern	330	142	1'187	1'383	2'806	2'785	4'487	4'191
Altdorf	1'424	924	2'333	1'718	3'432	2'472	4'570	3'406
Schwyz	657	527	1'284	1'142	1'999	1'852	2'777	2'617
Sarnen	1'239	1'136	2'051	2'031	3'101	2'993	4'197	3'986
Stans	271	290	898	997	1'829	1'985	3'047	3'201
Glarus	945	809	1'693	1'911	2'930	2'804	4'058	3'657
Zug	154	60	528	344	1'068	772	1'696	1'280
Freiburg	698	756	1'837	2'127	3'356	3'418	4'744	5'011
Solothurn	603	541	1'465	1'402	2'809	2'687	4'521	4'435
Basel	330	215	1'782	1'800	3'240	3'386	4'666	4'954
Liestal	-	261	-	374	1'142	700	2'334	2'185
Schaffhausen	742	437	1'607	1'365	2'793	2'568	4'130	3'975
Herisau	604	349	1'655	1'367	3'018	2'444	4'198	3'592
Appenzell	689	655	1'353	1'294	2'239	2'095	3'260	3'036
St. Gallen	516	462	1'308	1'193	2'430	2'340	3'870	3'771
Chur	-	507	1'218	1'027	1'846	1'685	2'690	2'567
Aarau	385	362	979	935	1'865	1'796	2'974	2'891
Frauenfeld	498	-	1'312	821	2'407	2'143	3'751	3'511
Bellinzona	40	40	1'036	718	2'070	1'345	2'958	2'217
Lausanne	-	-	-	751	665	2'493	2'242	4'759
Sitten	223	110	914	1'166	1'971	2'300	3'556	3'612
Neuenburg	367	413	1'030	1'127	2'293	2'455	4'134	3'943
Genève	50	25	50	25	1'186	642	2'997	2'558
Delsberg	720	264	1'484	1'184	3'099	2'776	4'678	4'399
Durchschnitt 1)	426	289	1'170	1'093	2'253	2'169	3'569	3'551
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	91	54	159	142
Einkommensverteilung 70 : 30								
Zürich	849	389	1'638	1'084	2'495	1'899	3'538	2'877
Bern	856	350	1'777	1'250	2'985	2'435	4'467	3'956
Luzern	797	142	2'000	1'383	3'249	2'785	4'651	4'191
Altdorf	1'294	924	2'088	1'643	3'601	2'414	4'844	3'572
Schwyz	776	527	1'406	1'142	2'129	1'852	2'823	2'337
Sarnen	1'388	1'136	2'253	2'031	3'326	2'993	4'504	3'986
Stans	571	290	1'325	997	2'267	1'985	3'333	3'201
Glarus	1'045	874	2'086	2'003	3'193	2'922	4'323	3'801
Zug	314	33	738	240	1'270	603	1'937	1'043
Freiburg	1'160	756	2'328	2'127	3'530	3'418	4'807	5'011
Solothurn	902	541	2'005	1'402	3'460	2'687	5'073	4'435
Basel	1'037	215	2'041	1'800	3'437	3'386	5'341	4'954
Liestal	224	261	907	593	1'933	1'506	3'207	2'725
Schaffhausen	1'005	437	1'981	1'365	3'184	2'728	4'642	3'975
Herisau	953	372	1'955	1'465	3'077	2'493	4'462	3'608
Appenzell	715	655	1'484	1'294	2'533	2'095	3'497	3'036
St. Gallen	750	474	1'776	1'260	3'015	2'377	4'521	3'798
Chur	675	497	1'147	1'027	1'840	1'734	3'310	2'679
Aarau	582	362	1'309	935	2'355	1'796	3'596	2'891
Frauenfeld	756	-	1'595	914	2'777	2'189	4'071	3'527
Bellinzona	675	40	1'309	718	2'179	1'345	3'736	2'217
Lausanne	5	-	754	751	2'188	2'493	3'880	4'759
Sitten	555	110	1'522	1'166	2'715	2'300	4'167	3'612
Neuenburg	585	414	1'728	1'129	3'124	2'458	4'844	3'943
Genève	50	25	1'154	25	2'466	621	3'753	2'553
Delsberg	904	290	2'168	1'393	3'578	2'924	5'198	4'454
Durchschnitt 1)	700	290	1'605	1'100	2'741	2'180	4'115	3'563
Direkte Bundessteuer	-	-	65	-	113	54	167	142

1) Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten

## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Concubinage - Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Revenu brut du travail en francs						9 Chefs-lieux des cantons Confédération
80'000		100'000		200'000		
Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	
Charge fiscale en francs						
Répartition du revenu 50 : 50						
5'483	5'212	7'894	8'194	25'037	26'520	Zurich
7'100	6'776	10'987	10'364	32'184	32'080	Berne
7'931	7'492	11'601	11'202	31'957	32'456	Lucerne
7'182	6'223	10'181	9'636	29'777	29'751	Aldorf
4'553	3'864	6'362	5'940	18'973	18'893	Schwyz
6'628	6'547	9'557	9'494	25'922	25'930	Sarnen
5'550	5'852	8'350	8'677	23'078	23'454	Stans
6'840	6'531	9'675	10'048	28'586	29'484	Glaris
3'165	2'810	4'938	4'549	16'275	15'724	Zoug
7'885	8'300	11'438	12'377	33'188	35'096	Fribourg
8'248	8'624	12'280	13'027	35'172	37'450	Soleure
8'478	9'082	13'284	14'039	37'452	38'890	Bâle
5'640	5'790	9'602	9'812	30'874	32'951	Liestal
7'332	7'428	10'831	11'274	31'253	33'558	Schaffhouse
7'101	6'790	10'332	10'311	28'644	29'678	Hérisau
5'601	5'253	8'225	7'943	22'919	22'845	Appenzell
7'362	7'278	11'382	11'252	35'280	35'160	Saint-Gall
5'192	5'560	8'446	9'260	26'894	30'638	Coire
5'791	5'698	9'169	9'043	30'007	29'879	Aarau
6'525	6'777	9'846	10'163	29'719	32'053	Frauenfeld
6'132	5'431	10'015	9'453	32'155	33'588	Bellinzona
6'786	8'912	11'883	12'551	33'354	33'991	Lausanne
7'047	6'387	10'602	9'527	32'539	33'183	Sion
7'960	8'442	12'652	13'298	37'549	38'514	Neuchâtel
6'664	6'317	10'514	10'663	32'688	34'878	Genève
8'454	8'510	12'535	12'656	37'125	36'416	Delémont
6'676	6'739	10'242	10'447	30'603	31'791	Moyenne 1)
303	495	611	1'109	4'553	9'156	Impôt fédéral direct
Répartition du revenu 70 : 30						
5'863	5'212	8'712	8'194	26'034	26'496	Zurich
7'923	7'315	11'496	10'749	33'315	32'133	Berne
8'189	7'492	11'945	11'202	32'183	32'432	Lucerne
7'669	6'685	11'015	10'065	30'363	30'603	Aldorf
4'792	4'134	6'909	6'105	19'248	18'908	Schwyz
7'305	6'694	10'137	9'752	26'122	25'948	Sarnen
5'836	5'852	8'613	8'677	23'015	23'482	Stans
7'071	6'824	10'379	10'404	28'728	29'461	Glaris
3'523	2'396	5'530	3'945	16'721	14'862	Zoug
8'489	8'300	12'291	12'377	34'361	35'029	Fribourg
8'648	8'624	12'751	13'027	36'304	37'402	Soleure
9'547	9'082	13'754	14'039	37'719	38'925	Bâle
6'453	5'790	10'366	9'812	32'447	32'903	Liestal
7'830	7'428	11'429	11'274	32'179	33'531	Schaffhouse
7'551	6'790	10'772	10'311	29'172	29'700	Hérisau
5'863	5'253	8'557	7'943	23'507	23'119	Appenzell
8'058	7'278	12'066	11'252	36'093	35'181	Saint-Gall
6'180	5'658	9'233	9'260	27'567	30'688	Coire
6'519	5'698	9'985	9'043	30'568	29'854	Aarau
7'004	6'777	10'462	10'163	30'433	32'080	Frauenfeld
7'167	5'431	10'752	9'453	33'066	33'618	Bellinzona
7'584	8'912	11'267	12'526	34'742	34'027	Lausanne
7'363	6'387	11'134	9'508	34'741	33'210	Sion
8'861	8'449	13'307	13'306	38'349	38'488	Neuchâtel
6'913	6'317	11'038	10'757	33'283	34'926	Genève
8'950	8'510	13'362	12'656	38'248	36'443	Delémont
7'264	6'790	10'787	10'486	31'422	31'790	Moyenne 1)
484	495	885	1'109	5'708	9'143	Impôt fédéral direct

1) Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons

A) Entwicklung der Steuerbelastung bei  
Teuerungsausgleich ab 1989

Erläuterungen zu den Seiten 29 bis 31:

**Bruttoarbeitseinkommen**

Entwicklung der Belastung der um die Teuerung korrigierten Bruttoarbeitseinkommen seit 1989. Das Bruttoarbeitseinkommen wird aufgrund der Entwicklung des Indexes der Konsumentenpreise wie folgt berechnet:

Index Dezember 1996: 178.9  
 Index Dezember 1997: 179.5 (+0.34%)  
 Index Dezember 1998: 179.2 (-0.17%)  
 Index Dezember 1999: 182.2 (+1.67%)

**Bruttoarbeitseinkommen**

1997: 45'131 Fr.  
 1998: 45'283 Fr. (+0.34%)  
 1999: 45'207 Fr. (-0.17%)  
 2000: 45'964 Fr. (+1.67%)

Die Belastungen 2000 werden demnach in 19 Kantonen und bei der direkten Bundessteuer auf einem Bruttoarbeitseinkommen von 45'207 Fr. (Durchschnitt 1997/1998), in Solothurn, Neuenburg, Genf und Jura auf 45'207 Fr. (1999) und in Zürich, Basel-Stadt und Thurgau auf 45'964 Fr. (2000) berechnet.

**Annahmen:**

Steuersubjekt: **Verheirateter**, unselbständig  
 Erwerbender, **ohne Kinder**;  
 Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen  
 gemäss Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel für das Jahr 2000 (Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen 2000 45'964 Fr.

**Abzüge**

5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge 2'321 Fr.  
 1,50% ALV-Beiträge 689 Fr.  
 5,00% Pensionskassenbeiträge, max. 10'000 Fr. 2'298 Fr.  
 4,30% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 1'280 Fr. 1'976 Fr.  
 1,40% übrige Versicherungsbeiträge, min. 430 Fr. 644 Fr.  
 Pauschalabzug für Berufsauslagen 1'800 Fr.

Steuerbares Einkommen

36'236 Fr.

Einfache Steuer gemäss Tarif A

880.-- Fr.

Kantonssteuer 105%  
 Gemeindesteuer 130%  
 Evang. Kirchensteuer 11%  
 Personalsteuer

924.--  
 1'144.--  
 96.80  
 48.--

Steuerbelastung insgesamt

2'212.80 Fr.

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens 2000 (45'964 Fr.)

4.81 %

A) Evolution de la charge fiscale avec  
compensation du renchérissement, dès 1989

Explications concernant les pages 29 à 31:

**Revenu brut du travail**

Evolution, dès 1989 de la charge des revenus bruts du travail augmentés du renchérissement. Le revenu brut du travail est calculé sur la base de l'évolution de l'indice des prix de consommation de la façon suivante:

indice en décembre 1996: 178.9  
 indice en décembre 1997: 179.5 (+0.34%)  
 indice en décembre 1998: 179.2 (-0.17%)  
 indice en décembre 1999: 182.2 (+1.67%)

**revenu brut du travail**

1997: 45'131 fr.  
 1998: 45'283 fr. (+0.34%)  
 1999: 45'207 fr. (-0.17%)  
 2000: 45'964 fr. (+1.67%)

En conséquence, les charges fiscales pour 2000 sont calculées pour 19 cantons ainsi que pour l'impôt fédéral direct sur la base d'un revenu brut du travail de 45'207 fr. (moyenne 1997/1998), pour Soleure, Neuchâtel, Genève et Jura sur la base de 45'207 fr. (1999) et pour Zurich, Bâle-Ville et Thurgovie de 45'964 fr. (2000).

**Hypothèses:**

Sujet fiscal: **personne mariée** exerçant une activité  
 lucrative dépendante, **sans enfants**;  
 Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat  
 de salaire;

Exemple de calcul pour l'année 2000 (commune de Zurich):

revenu brut du travail 2000

**déductions**

5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG  
 1.50% cotisations à l'AC  
 5,00% cotisations aux caisses de pension, max. 10'000 fr.  
 4,30% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 1'280 fr.  
 1,40% autres cotisations d'assurances, min. 430 fr.  
 déduction forfaitaire pour frais professionnels

revenu imposable

impôt simple selon le barème A

impôt cantonal 105%  
 impôt communal 130%  
 impôt paroissial (relig. protestante) 11%  
 impôt personnel

charge fiscale totale

charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail en 2000 (45'964 fr.)



A) Entwicklung der Steuerbelastung bei  
Teuerungsausgleich ab 1990

Erläuterungen zu den Seiten 29 bis 31:

**Bruttoarbeitseinkommen**

Entwicklung der Belastung der um die Teuerung korrigierten Bruttoarbeitseinkommen seit 1990. Das Bruttoarbeitseinkommen wird aufgrund der Entwicklung des Index der Konsumentenpreise wie folgt berechnet:

Index Dezember 1998: 179,2

Index Dezember 1999: 182,2 (+1.67%)

Index Dezember 2000: 185,0 (+1.54%)

Bruttoarbeitseinkommen

1999: 45'207 Fr.

2000: 45'964 Fr. (+1.67%)

2001: 46'670 Fr. (+1.54%)

Die Belastungen 2001 werden demnach in 23 Kantonen und bei der direkten Bundessteuer auf einem Bruttoarbeitseinkommen von 46'670 Fr., im Tessin, der Waadt und dem Wallis auf 45'586 Fr. (Durchschnitt 1999/2000) berechnet.

Annahmen:

Steuersubjekt: **Verheirateter**, unselbständig  
Erwerbender, **ohne Kinder**;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen  
gemäss Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel für das Jahr 2001 (Gemeinde  
Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen 2001

46'670 Fr.

**Abzüge**

5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge

2'357 Fr.

1,50% ALV-Beiträge, max. 1'458 Fr.

700 Fr.

5,00% Pensionskassenbeiträge

2'334 Fr.

Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von  
Sparkapitalien, 5,7 % min. 1'710.-, max. 4'600.-

2'660 Fr.

./ Krankenkassenverbiligung

1'560 Fr.

1'100 Fr.

Pauschalabzu für Berufsauslagen

1'900 Fr.

Steuerbares Einkommen

38'279 Fr.

Einfache Steuer gemäss Tarif A

980.-- Fr.

Kantonssteuer 108%

1'029.00 Fr.

Gemeindesteuer 126%

1'234.80 Fr.

Evang. Kirchensteuer 11%

107.80 Fr.

Personalsteuer

48.00 Fr.

Steuerbelastung insgesamt

2'419.60 Fr.

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitsein-  
kommens 2001 (46'670 Fr.)

5.18 %

A) Evolution de la charge fiscale avec  
compensation du renchérissement, dès 1990

Explications concernant les pages 29 à 31:

**Revenu brut du travail**

Evolution, dès 1990 de la charge des revenus bruts du travail augmentés du renchérissement. Le revenu brut du travail est calculé sur la base de l'évolution de l'indice des prix de consommation de la façon suivante:

indice en décembre 1998: 179,2

indice en décembre 1999: 182,2 (+1.67%)

indice en décembre 2000: 185,0 (+1.54%)

revenu brut du travail

1999: 45'207 fr.

2000: 45'964 fr. (+1.67%)

2001: 46'670 fr. (+1.54%)

En conséquence, les charges fiscales pour 2001 sont calculées pour 23 cantons ainsi que pour l'impôt fédéral direct sur la base d'un revenu brut du travail de 46'670 fr., pour le Tessin, Vaud et Valais sur la base de 45'586 fr. (moyenne 1999/2000).

Hypothèses:

Sujet fiscal: **personne mariée** exerçant une activité  
lucrative dépendante, **sans enfant**;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat  
de salaire;

Exemple de calcul pour l'année 2001 (commune de  
Zurich):

revenu brut du travail 2001

**Déductions**

5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG

1,50% cotisations à l'AC, max. 1'458 fr.

5,00% cotisations aux caisses de pension

Dépôts, primes et cotisations d'assurances-vie,  
accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne,  
5,7 % min. 1'710.-, max. 4'600.-

Réduction des primes

1'100 Fr.

déduction forfaitaire pour frais professionnels

1'900 Fr.

revenu imposable

38'279 Fr.

impôt simple selon le barème A

980.-- Fr.

impôt cantonal 108%

1'029.00 Fr.

impôt communal 126%

1'234.80 Fr.

impôt paroissial (relig.protestante) 11%

107.80 Fr.

impôt personnel

48.00 Fr.

charge fiscale totale

2'419.60 Fr.

charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail en  
2001 (46'670 fr.)

5.18 %

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich 2001 gegenüber 1991 beziehungsweise 1996

Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement 2001 par rapport à 1991 ou 1996

Veränderung der Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten

Changement de la charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent

10 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Bruttoarbeitseinkommen 2001 in Franken / Revenu brut du travail 2001 en francs			
	46'670	93'340	186'680	373'360
Bund / Confédération	Bruttoarbeitseinkommen 1991 in Franken / Revenu brut du travail 1991 en francs			
	39'203	78'406	156'811	313'623
Mehrbelastung beziehungsweise Entlastung (-) 2001 gegenüber 1991 in o/o				
Zürich	16.24	7.86	6.66	4.86
Bern	-32.20	-1.04	5.24	3.28
Luzern	19.87	13.16	11.51	10.17
Altdorf	-7.65	14.36	22.15	15.26
Schwyz	-8.21	-15.70	-14.21	-13.58
Sarnen	47.50	20.09	16.25	12.60
Stans	4.43	21.55	16.30	9.85
Glarus	23.24	4.69	0.99	-2.48
Zug	-15.07	-4.18	0.42	-2.78
Fribourg	11.95	7.67	6.89	3.54
Solothurn	18.09	8.28	6.81	4.26
Basel	18.16	10.08	2.89	-0.27
Liestal	27.31	21.72	18.98	16.33
Schaffhausen	22.05	15.30	9.93	7.17
Herisau	1.72	29.75	32.47	26.07
Appenzell	-25.85	-17.45	-7.88	-12.48
St. Gallen	-3.61	25.37	28.12	25.34
Chur	22.70	12.96	6.59	4.36
Aarau	-25.24	2.42	7.34	2.19
Frauenfeld	13.15	13.80	12.48	8.47
Bellinzona	-32.46	-9.27	-1.14	1.38
Lausanne	-1.26	3.32	3.04	3.28
Sion	4.32	-2.29	1.49	1.11
Neuchâtel	1.62	13.79	12.34	13.06
Genève	-30.75	-11.34	-5.94	-6.45
Delémont	-1.88	4.11	4.53	3.21
Durchschnitt / Moyenne	2.09	5.05	5.05	3.24
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-6.87	-3.66	-1.88	2.04
	Bruttoarbeitseinkommen 1996 in Franken / Revenu brut du travail 1996 en francs			
	44'778	89'556	179'112	358'224
Augmentation ou diminution (-) de la charge 2001 par rapport à 1996 en o/o				
Zürich	2.59	-3.19	-3.21	-5.76
Bern	-33.32	-5.53	-0.58	-2.80
Luzern	-1.53	-1.97	-0.57	-1.48
Altdorf	22.84	16.40	14.10	11.35
Schwyz	-16.44	-19.16	-16.24	-14.46
Sarnen	10.15	2.09	0.68	-2.45
Stans	-8.47	9.99	10.87	2.82
Glarus	6.58	-6.65	-10.09	-11.97
Zug	-25.29	-13.95	-6.54	-6.93
Fribourg	-6.26	-2.28	-1.01	-1.14
Solothurn	11.46	5.94	3.75	0.19
Basel	0.12	0.07	-0.31	-2.98
Liestal	-0.94	1.12	1.22	0.01
Schaffhausen	1.38	2.12	0.73	-1.37
Herisau	-14.06	7.87	3.81	3.09
Appenzell	-24.57	-16.86	-8.83	-14.73
St. Gallen	-21.67	-4.53	1.92	3.01
Chur	7.52	0.08	0.00	-1.45
Aarau	-32.66	-3.74	0.77	-5.50
Frauenfeld	4.82	4.09	1.97	-1.41
Bellinzona	-32.62	-10.27	-2.81	-4.87
Lausanne	-6.12	-1.70	-1.88	-3.41
Sion	1.49	-1.66	0.04	-2.04
Neuchâtel	-12.44	4.76	7.02	6.21
Genève	-46.35	-17.16	-11.49	-11.88
Delémont	-8.33	2.61	1.73	-1.12
Durchschnitt / Moyenne	-9.90	-3.92	-2.29	-4.21
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-19.09	-15.30	-10.45	-4.23

1) Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten / Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons

## Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich ab 1990

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten für einen Verheirateten, unselbständig Erwerbenden mit Lohnausweis, ohne Kinder

11 Kantonshauptorte Bund	Jahre											
	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
	Index der Konsumentenpreise, Stand im Dezember des Vorjahres (September 1977 = 100)											
	147.6	155.4	163.6	169.2	173.4	174.1	177.5	178.9	179.5	179.2	182.2	185.0
	Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken											
	37'235	39'203	41'271	42'684	43'744	43'920	44'778	45'131	45'283	45'207	45'964	46'670
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
Zürich	4.65	4.46	4.33	4.78	4.66	5.15	5.05	4.93	4.91	4.79	4.81	5.18
Bern	6.78	7.58	7.36	7.87	7.99	7.86	7.71	7.80	7.78	8.03	7.87	5.14
Luzern	6.69	6.00	5.77	6.48	6.40	7.45	7.30	7.51	7.49	7.77	7.65	7.19
Altdorf	6.21	6.22	5.90	4.79	4.68	4.77	4.68	4.62	4.61	4.89	5.03	5.74
Schwyz	4.38	4.65	4.47	4.96	4.72	5.32	5.11	5.12	5.06	5.19	4.93	4.27
Sarnen	4.44	4.52	4.29	4.98	4.86	6.17	6.05	6.19	6.17	6.39	6.16	6.67
Stans	3.83	3.62	3.44	3.67	3.65	4.29	4.13	4.27	4.18	4.32	4.25	3.78
Glarus	4.84	5.24	5.01	5.47	5.45	6.18	6.06	6.08	5.83	5.87	5.86	6.46
Zug	2.42	2.44	2.31	2.54	2.49	2.83	2.77	2.87	2.86	2.96	2.86	2.07
Freiburg	6.70	6.31	6.00	6.89	6.72	7.68	7.54	7.07	7.05	6.21	6.11	7.06
Solothurn	5.23	4.92	5.36	5.07	5.24	5.30	5.21	5.40	5.49	5.54	5.45	5.81
Basel	5.40	5.85	6.28	6.47	6.75	6.71	6.90	6.96	6.99	6.69	6.80	6.91
Liestal	6.57	4.56	4.46	5.65	5.57	5.97	5.86	5.96	6.00	6.23	6.12	5.81
Schaffhausen	5.18	5.02	4.77	5.45	5.32	6.16	6.04	5.84	5.80	5.99	5.94	6.13
Herisau	5.50	5.70	5.64	6.13	6.06	6.79	6.75	6.91	6.88	7.14	7.02	5.80
Appenzell	5.80	5.69	5.55	6.57	6.29	5.82	5.59	5.74	5.48	5.36	5.25	4.22
St. Gallen	5.34	5.15	5.20	5.82	5.68	6.46	6.34	6.56	6.59	6.62	6.51	4.96
Chur	3.40	3.18	3.02	3.25	3.19	3.70	3.63	3.29	3.27	3.42	3.37	3.90
Aarau	5.20	4.98	4.73	5.08	4.96	5.61	5.53	5.62	5.58	5.79	5.69	3.72
Frauenfeld	4.59	5.00	4.75	4.63	4.62	5.43	5.40	5.60	5.60	5.89	5.95	5.66
Bellinzona	5.39	4.99	4.87	5.43	5.30	5.10	5.00	4.53	4.51	4.53	4.45	3.37
Lausanne	7.34	5.41	5.14	5.72	5.58	5.80	5.69	5.55	5.53	5.43	5.34	5.34
Sitten	6.61	6.22	5.91	5.96	5.82	6.52	6.39	6.53	6.51	6.75	6.64	6.49
Neuenburg	5.19	5.19	5.26	5.85	6.08	6.22	6.02	6.26	6.34	6.40	6.30	5.27
Genf	3.06	3.20	3.25	3.81	3.68	4.24	4.13	4.40	4.51	3.76	3.46	2.22
Delsberg	7.29	7.19	7.25	7.34	7.54	7.89	7.70	7.92	8.02	7.30	7.14	7.05
Durchschnitt 1)	5.20	5.06	5.01	5.44	5.41	5.81	5.73	5.76	5.77	5.65	5.59	5.17
Direkte Bundessteuer	0.27	0.26	0.24	0.26	0.26	0.31	0.30	0.27	0.27	0.29	0.28	0.24
	Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken											
	74'470	78'406	82'543	85'368	87'487	87'841	89'556	90'262	90'565	90'414	91'927	93'340
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
Zürich	8.38	8.24	7.99	8.85	8.64	9.36	9.18	9.06	9.03	8.96	8.95	8.89
Bern	12.21	11.93	11.59	12.30	12.50	12.74	12.50	12.73	12.69	13.05	12.83	11.81
Luzern	11.37	10.52	10.12	11.16	11.03	12.38	12.14	12.49	12.44	12.87	12.66	11.90
Altdorf	9.02	9.09	8.63	9.38	9.15	9.10	8.93	8.83	8.80	9.39	9.49	10.40
Schwyz	7.80	8.05	7.72	8.40	7.98	8.75	8.39	8.35	8.25	8.39	7.96	6.79
Sarnen	8.53	8.70	8.27	9.65	9.41	10.43	10.23	10.49	10.46	10.79	10.41	10.45
Stans	7.12	6.95	6.60	7.06	7.02	7.97	7.68	7.89	7.72	7.90	7.77	8.45
Glarus	9.62	10.24	9.80	10.77	10.75	11.71	11.48	11.33	10.87	10.77	10.76	10.72
Zug	4.96	5.06	4.81	5.40	5.27	5.74	5.63	5.72	5.70	5.85	5.64	4.85
Freiburg	11.82	11.45	10.87	12.20	11.91	12.86	12.62	12.26	12.22	12.36	12.15	12.33
Solothurn	12.33	11.99	12.43	12.33	12.46	12.51	12.26	12.54	12.67	12.76	12.57	12.98
Basel	12.03	12.60	13.12	13.35	13.68	13.61	13.86	13.92	14.00	13.60	13.74	13.87
Liestal	11.17	9.49	9.30	10.67	10.52	11.65	11.42	11.60	11.68	12.08	11.88	11.55
Schaffhausen	10.28	10.11	9.61	10.71	10.45	11.64	11.41	11.23	11.14	11.44	11.34	11.66
Herisau	7.91	8.32	8.23	9.25	9.14	10.08	10.01	10.32	10.28	10.66	10.49	10.80
Appenzell	9.35	9.46	9.23	10.43	9.99	9.77	9.39	9.62	9.19	8.90	8.72	7.81
St. Gallen	9.34	9.00	9.09	11.10	10.83	12.05	11.82	12.14	12.19	12.05	11.86	11.28
Chur	8.61	8.04	7.64	8.30	8.13	9.25	9.07	8.55	8.52	8.89	8.75	9.08
Aarau	9.06	8.62	8.18	8.76	8.55	9.31	9.17	9.41	9.34	9.67	9.51	8.83
Frauenfeld	9.29	9.63	9.14	9.54	9.52	10.60	10.53	10.94	10.94	11.33	11.37	10.96
Bellinzona	11.32	10.82	10.55	11.68	11.40	11.16	10.94	10.93	11.04	11.00	10.82	9.82
Lausanne	12.10	11.92	11.32	12.53	12.23	12.77	12.53	12.64	12.60	12.61	12.40	12.32
Sitten	10.92	10.22	9.71	9.76	9.53	10.35	10.15	10.37	10.34	10.67	10.50	9.99
Neuenburg	11.26	11.64	11.69	12.50	12.77	12.93	12.64	12.98	13.16	13.23	13.00	13.25
Genf	12.08	12.22	12.30	13.18	13.07	13.38	13.08	13.45	13.61	13.13	12.15	10.83
Delsberg	13.07	13.00	13.00	13.21	13.05	13.50	13.19	13.50	13.61	13.71	13.44	13.53
Durchschnitt 1)	10.42	10.33	10.19	11.00	10.92	11.45	11.29	11.38	11.38	11.36	11.18	10.85
Direkte Bundessteuer	1.38	1.34	1.27	1.36	1.33	1.55	1.52	1.38	1.37	1.45	1.43	1.29

1) Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten

## Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement dès 1990

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent, pour une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, avec certificat de salaire, sans enfant

Années												11	
1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001		
Indice des prix à la consommation, état en décembre de l'année précédente (septembre 1977 = 100)													Chefs-lieux des cantons Confédération
147.6	155.4	163.6	169.2	173.4	174.1	177.5	178.9	179.5	179.2	182.2	185.0		
Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs													
148'940	156'811	165'086	170'737	174'975	175'681	179'112	180'525	181'130	180'827	183'855	186'680		
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												Zurich Berne Lucerne Altdorf Schwyz Sarnen Stans Glaris Zoug Fribourg Soleure Bâle Liestal Schaffhouse Hérisau Appenzell Saint-Gall Coire Aarau Frauenfeld Bellinzona Lausanne Sion Neuchâtel Genève Delémont	
12.94	12.76	13.42	13.72	13.38	14.34	14.06	13.90	13.85	13.82	13.74	13.61		
17.58	16.22	15.76	16.58	16.86	17.51	17.17	17.53	17.47	17.92	17.62	17.07		
15.23	14.93	14.36	15.71	15.53	17.07	16.74	17.08	16.99	17.43	17.14	16.65		
12.85	12.84	12.20	14.67	14.32	14.01	13.75	13.70	13.63	14.56	14.60	15.68		
11.31	11.53	11.07	11.89	11.30	12.31	11.81	11.74	11.57	11.70	11.10	9.89		
11.30	11.60	11.02	12.91	12.60	13.66	13.39	13.65	13.60	13.92	13.43	13.49		
10.14	10.11	9.60	10.28	10.22	11.01	10.60	10.85	10.60	10.80	10.63	11.76		
14.23	15.05	14.41	15.98	15.95	17.23	16.90	16.78	16.06	15.90	15.88	15.20		
7.80	7.95	7.55	8.29	8.09	8.71	8.54	8.65	8.61	8.76	8.46	7.98		
16.56	16.25	15.44	17.03	16.61	17.89	17.55	17.19	17.10	17.48	17.19	17.37		
17.64	17.31	17.75	17.77	17.92	18.13	17.82	18.12	18.29	18.42	18.14	18.49		
18.61	18.85	19.11	19.21	19.40	19.39	19.46	19.49	19.53	19.35	19.34	19.40		
16.09	14.43	14.14	15.59	15.38	17.29	16.96	17.28	17.39	17.86	17.57	17.17		
15.55	15.44	14.67	16.07	15.69	17.18	16.85	16.76	16.61	16.96	16.80	16.97		
11.24	11.41	11.29	13.41	13.25	14.66	14.56	14.89	14.81	15.23	14.98	15.12		
12.84	12.65	12.34	13.69	13.10	13.30	12.78	13.05	12.44	12.01	11.76	11.65		
13.50	13.63	13.76	16.37	15.97	17.47	17.13	17.53	17.56	17.73	17.44	17.46		
14.55	14.00	13.29	14.17	13.90	15.21	14.92	14.65	14.68	15.02	14.77	14.92		
14.09	13.74	13.05	14.03	13.69	14.86	14.63	14.96	14.88	15.33	15.08	14.75		
14.20	14.61	13.88	14.65	14.62	16.22	16.12	16.56	16.53	17.00	16.90	16.43		
17.19	16.80	16.39	17.72	17.29	17.42	17.09	17.54	17.92	17.68	17.39	16.61		
16.10	16.00	15.20	16.78	16.38	17.13	16.80	16.97	16.91	16.90	16.62	16.49		
16.86	16.38	15.56	16.23	15.57	16.94	16.62	16.88	16.82	17.27	16.99	16.62		
16.46	17.08	17.29	17.87	18.12	18.30	17.93	18.22	18.37	18.50	18.15	19.19		
18.53	18.63	18.72	19.35	19.38	20.16	19.80	20.11	20.26	19.56	18.12	17.52		
17.97	17.89	17.88	18.20	18.22	18.73	18.38	18.64	18.77	18.88	18.52	18.70		
15.50	15.31	15.31	16.08	15.93	16.72	16.46	16.55	16.54	16.57	16.26	16.08		
4.88	4.80	4.56	4.89	4.77	5.36	5.26	4.96	4.95	5.16	5.07	4.71		
Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs													
297'881	313'623	330'172	341'473	349'950	351'362	358'224	361'049	362'260	361'655	367'709	373'360		
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												Zurich Berne Lucerne Altdorf Schwyz Sarnen Stans Glaris Zoug Fribourg Soleure Bâle Liestal Schaffhouse Hérisau Appenzell Saint-Gall Coire Aarau Frauenfeld Bellinzona Lausanne Sion Neuchâtel Genève Delémont	
18.77	18.14	19.02	19.56	20.00	20.58	20.18	20.11	20.04	20.10	19.94	19.02		
21.50	20.84	20.25	21.18	21.55	22.58	22.14	22.61	22.53	23.08	22.70	21.52		
18.06	18.11	17.42	19.06	18.83	20.65	20.25	20.67	20.57	21.09	20.74	19.95		
16.50	16.54	15.71	17.99	17.55	17.46	17.12	17.21	17.13	18.30	18.30	19.06		
13.54	13.64	13.10	14.06	13.37	14.36	13.78	13.65	13.47	13.56	12.86	11.79		
12.91	13.31	12.64	14.89	14.53	15.66	15.36	15.65	15.60	15.96	15.40	14.99		
12.14	12.35	11.73	12.61	12.53	13.70	13.19	13.45	13.14	13.33	13.11	13.57		
18.51	19.37	18.55	20.36	20.32	21.88	21.46	21.32	20.42	20.10	20.08	18.89		
10.48	10.72	10.18	10.96	10.70	11.42	11.20	11.32	11.27	11.40	11.01	10.42		
21.41	21.57	20.49	22.16	21.62	23.03	22.59	22.69	22.58	23.03	22.66	22.33		
23.51	23.29	23.63	24.01	24.19	24.62	24.23	24.57	24.74	24.88	24.52	24.28		
22.40	22.60	22.79	22.94	23.14	23.17	23.23	23.26	23.31	23.17	23.14	22.54		
19.50	17.95	17.60	19.16	18.89	21.29	20.88	21.36	21.50	22.01	21.65	20.88		
20.20	20.17	19.15	20.95	20.44	22.34	21.92	21.94	21.74	22.19	21.98	21.62		
14.23	14.40	14.25	16.42	16.23	17.73	17.61	17.96	17.88	18.32	18.02	18.15		
16.08	15.96	15.56	17.23	16.50	17.05	16.38	16.72	15.96	15.38	15.05	13.97		
17.49	17.68	17.86	20.69	20.19	21.93	21.51	21.98	22.03	22.52	22.15	22.16		
17.89	17.39	16.52	17.69	17.34	18.78	18.42	18.38	18.32	18.76	18.45	18.15		
19.06	18.90	17.95	19.44	18.97	20.75	20.44	20.79	20.66	21.15	20.80	19.31		
18.52	18.85	17.91	19.05	19.02	20.88	20.74	21.23	21.19	21.75	21.55	20.45		
21.86	21.70	21.16	23.21	22.65	23.58	23.13	23.65	23.81	23.99	23.59	22.00		
20.87	20.91	19.86	22.00	21.47	22.79	22.36	22.69	22.61	22.88	22.50	21.59		
20.18	19.97	18.97	20.13	19.51	21.02	20.61	20.94	20.87	21.34	20.99	20.19		
20.90	21.65	21.95	22.69	23.04	23.45	23.05	23.30	23.43	23.55	23.12	24.48		
23.93	24.04	24.16	24.95	25.13	25.93	25.52	25.89	26.06	25.16	23.32	22.49		
22.41	22.88	22.93	23.40	23.62	24.28	23.88	24.22	24.38	24.52	24.07	23.62		
20.11	19.92	19.91	20.90	20.97	21.81	21.47	21.63	21.60	21.71	21.29	20.57		
8.02	8.01	7.61	8.19	7.99	8.70	8.53	8.50	8.47	8.71	8.56	8.17		

1) Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons

Erläuterungen zu den Seiten 33 bis 35:

Explications concernant les pages 33 à 35:

**AHV- und Pensionseinkommen**

Annahmen:

Steuersubjekt: **Verheirateter Rentner**, beide Ehegatten über 65 Jahre alt;  
Steuerobjekt: AHV- und Pensionseinkommen;

**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension**

Hypothèses:

Sujet fiscal: **rentier marié**, les époux étant âgés de plus de 65 ans;  
Objet fiscal: revenu provenant d'une rente AVS et d'une pension;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

AHV-Einkommen	32'420 Fr.
Pensionseinkommen	17'580 Fr.
Renteneinkommen insgesamt	<u>50'000 Fr.</u>

Exemple de calcul (commune de Zurich):

revenu provenant de l'AVS
revenu provenant d'une pension
revenu total provenant de rentes

**Abzüge**

4,30% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 1'280 Fr.	2'150 Fr.
1,40% übrige Versicherungsbeiträge, min. 430 Fr.	700 Fr.
Abzug von der Pension 20 %	<u>3'516 Fr.</u>
Steuerbares Einkommen	<u>43'634 Fr.</u>
Einfache Steuer gemäss Tarif A	<u>1'277 Fr.</u>
Kantonssteuer 105%	1'340.85 Fr.
Gemeindesteuer 130%	1'660.10 Fr.
Evang. Kirchensteuer 11%	140.45 Fr.
Personalsteuer	<u>48.00 Fr.</u>
Steuerbelastung insgesamt	<u>3'189.40 Fr.</u>

**déductions**

4,30% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 1'280 fr.
1,40% autres cotisations d'assurances, min. 430 fr.
déduction sur la pension 20 %
revenu imposable
impôt simple selon le barème A
impôt cantonal 105%
impôt communal 130%
impôt paroissial (relig.protestante) 11%
impôt personnel
charge fiscale totale

**Beginn der Steuerpflicht**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die AHV-Einkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen verheirateten Rentner einsetzt. Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Zürich.....16'013 Fr.	Fribourg.....19'700 fr.
Bern .....21'810 Fr.	Solothurn..... 25'599 Fr.
Luzern.....23'430 Fr.	Basel ..... 27'252 Fr.
Altdorf .....16'100 Fr.	Liestal..... 29'878 Fr.
Schwyz .....12'010 Fr.	Schaffhausen ..... 20'001 Fr.
Sarnen .....7'388 Fr.	Herisau..... 14'263 Fr.
Stans.....17'410 Fr.	Appenzell ..... 12'210 Fr.
Glarus .....14'138 Fr.	St.Gallen..... 21'513 Fr.
Zug.....16'950 Fr.	Chur..... 16'513 Fr.

**Début de l'assujettissement**

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus provenant d'une rente AVS, à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'un rentier marié. Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothèses: comme ci-dessus

Aarau..... 15'638 Fr.
Frauenfeld .....25'597 Fr.
Bellinzona .....26'912 fr.
Lausanne.....21'655 fr.
Sion.....14'400 fr.
Neuchâtel.....15'513 fr.
Genève.....39'533 fr.
Delémont.....21'901 fr.
Direkte Bundessteuer
Impôt fédéral direct....29'035 fr.

**AHV- und Pensionseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Entlastung bzw. Mehrbelastung (+) eines verheirateten Rentners gegenüber einem verheirateten Unselbständigerwerbenden ohne Kinder

Diminution ou augmentation (+) de la charge d'un rentier marié par rapport à une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, sans enfants

12 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund / Confédération	Einkommen in Franken / Revenu en francs									
	20'000	30'000	40'000	50'000	60'000	70'000	80'000	90'000	100'000	150'000
	Entlastung bzw. Mehrbelastung (+) in Franken / Diminution ou augmentation (+) en francs									
Zürich	+ 273	+ 319	+ 460	+ 617	+ 610	+ 576	+ 474	+ 271	+ 116	+ 849
Bern	+ 140	+ 922	+ 1'841	+ 2'392	+ 2'820	+ 3'080	+ 3'538	+ 3'756	+ 4'059	+ 5'767
Luzern	+ 111	+ 609	+ 646	+ 783	+ 841	+ 697	+ 533	+ 316	+ 113	+ 689
Altdorf	+ 296	+ 314	+ 418	+ 569	+ 701	+ 474	+ 246	+ 114	+ 19	+ 363
Schwyz	20	+ 60	+ 259	+ 11	+ 341	+ 247	+ 153	+ 51	+ 55	+ 1'131
Sarnen	+ 402	+ 451	+ 692	+ 884	+ 1'032	+ 792	+ 589	+ 405	+ 258	+ 553
Stans	+ 44	+ 213	+ 457	+ 676	+ 706	+ 594	+ 453	+ 391	+ 313	+ 66
Glarus	+ 125	+ 171	+ 512	+ 564	+ 700	+ 712	+ 461	+ 209	+ 0	+ 833
Zug	+ 14	+ 9	+ 144	+ 210	+ 517	+ 319	+ 297	+ 236	+ 177	+ 561
Fribourg	73	+ 60	+ 315	+ 1'009	+ 1'498	+ 2'196	+ 2'728	+ 2'958	+ 3'449	+ 5'416
Solothurn	24	+ 172	+ 649	+ 930	+ 851	+ 596	+ 316	+ 173	+ 31	+ 892
Basel	-	+ 317	+ 200	+ 146	+ 38	+ 189	+ 309	+ 573	+ 798	+ 2'042
Liestal	+ 219.0	+ 410	+ 1'336	+ 1'477	+ 1'341	+ 1'412	+ 1'414	+ 1'434	+ 1'739	+ 2'042
Schaffhausen	10	+ 236	+ 642	+ 1'123	+ 1'570	+ 1'903	+ 2'275	+ 2'731	+ 3'232	+ 5'346
Herisau	+ 311	+ 520	+ 564	+ 738	+ 886	+ 736	+ 585	+ 469	+ 298	+ 664
Appenzell	+ 191	+ 302	+ 463	+ 677	+ 831	+ 823	+ 843	+ 728	+ 516	+ 254
St. Gallen	+ 6	+ 36	+ 145	+ 540	+ 684	+ 619	+ 450	+ 288	+ 96	+ 1'080
Chur	+ 186	+ 315	+ 379	+ 546	+ 862	+ 773	+ 630	+ 522	+ 350	+ 923
Aarau	+ 146	+ 230	+ 362	+ 527	+ 664	+ 552	+ 520	+ 408	+ 355	+ 408
Frauenfeld	-	+ 37.4	+ 311	+ 647	+ 765	+ 597	+ 448	+ 327	+ 152	+ 933
Bellinzona	0	+ 133	+ 144	+ 904	+ 1'749	+ 2'248	+ 2'686	+ 3'180	+ 3'595	+ 5'399
Lausanne	-	+ 689	+ 1'457	+ 2'017	+ 2'132	+ 1'952	+ 2'371	+ 2'696	+ 3'169	+ 5'454
Sion	+ 274	+ 670	+ 666	+ 849	+ 1'005	+ 1'133	+ 1'245	+ 1'409	+ 1'658	+ 2'741
Neuchâtel	+ 144	+ 239	+ 360	+ 461	+ 433	+ 604	+ 491	+ 263	+ 141	+ 828
Genève	0	0	0	+ 1'574	+ 2'439	+ 2'282	+ 2'155	+ 2'075	+ 1'201	+ 2'062
Delémont	24	+ 311	+ 184	+ 1'877	+ 2'343	+ 2'600	+ 2'881	+ 3'443	+ 3'929	+ 5'437
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	+ 23	+ 27	+ 54	+ 54	+ 41	+ 24	+ 5	+ 336
	Entlastung bzw. Mehrbelastung (+) in Prozenten / Diminution ou augmentation (+) en pour-cent									
Zürich	+ 99.2	+ 34.0	+ 26.2	+ 22.8	+ 16.3	+ 11.5	+ 7.5	+ 3.5	+ 1.3	+ 4.7
Bern	+ 100.0	+ 230.4	+ 134.9	+ 79.7	+ 57.8	+ 46.0	+ 41.8	+ 36.2	+ 32.9	+ 24.8
Luzern	+ 130.4	+ 64.8	+ 26.7	+ 20.5	+ 15.7	+ 9.9	+ 6.1	+ 3.0	+ 0.9	+ 3.0
Altdorf	+ 53.4	+ 24.8	+ 20.0	+ 18.7	+ 16.4	+ 8.0	+ 3.3	+ 1.2	+ 0.2	+ 1.7
Schwyz	9.6	+ 8.8	+ 18.8	+ 0.5	+ 11.7	+ 6.3	+ 3.1	+ 0.9	+ 0.8	+ 8.4
Sarnen	+ 66.0	+ 30.2	+ 28.0	+ 25.5	+ 22.3	+ 12.9	+ 7.7	+ 4.4	+ 2.4	+ 2.9
Stans	+ 87.1	+ 59.5	+ 41.4	+ 31.5	+ 21.0	+ 12.7	+ 7.5	+ 5.3	+ 3.5	+ 0.4
Glarus	+ 35.1	+ 13.9	+ 21.5	+ 16.8	+ 16.4	+ 12.2	+ 6.0	+ 2.2	+ 0.0	+ 4.0
Zug	+ 90.1	+ 4.2	+ 22.6	+ 18.7	+ 30.0	+ 12.3	+ 8.7	+ 5.6	+ 3.4	+ 5.4
Fribourg	27.9	+ 5.7	+ 12.7	+ 26.0	+ 27.3	+ 31.6	+ 31.0	+ 27.4	+ 27.0	+ 22.7
Solothurn	32.8	+ 20.3	+ 36.5	+ 29.3	+ 16.7	+ 8.3	+ 3.4	+ 1.5	+ 0.2	+ 3.6
Basel	-	+ 50.9	+ 9.1	+ 3.9	+ 0.7	+ 2.5	+ 3.2	+ 4.7	+ 5.4	+ 7.5
Liestal	+ 100.0	+ 55.2	+ 74.7	+ 46.6	+ 28.4	+ 21.8	+ 17.3	+ 14.2	+ 14.3	+ 9.0
Schaffhausen	5.6	+ 27.3	+ 31.6	+ 34.1	+ 32.6	+ 28.9	+ 27.1	+ 26.6	+ 26.5	+ 23.3
Herisau	+ 3790.3	+ 63.5	+ 28.3	+ 24.1	+ 20.0	+ 12.2	+ 7.6	+ 5.0	+ 2.6	+ 3.2
Appenzell	+ 68.5	+ 40.0	+ 32.2	+ 29.9	+ 25.6	+ 19.0	+ 15.4	+ 10.7	+ 6.2	+ 1.6
St. Gallen	+ 3.4	+ 5.8	+ 9.6	+ 19.6	+ 15.9	+ 10.3	+ 5.7	+ 2.9	+ 0.8	+ 4.6
Chur	+ 66.4	+ 47.6	+ 28.4	+ 25.6	+ 27.7	+ 16.9	+ 10.2	+ 6.6	+ 3.6	+ 4.7
Aarau	+ 140.0	+ 46.3	+ 31.1	+ 25.3	+ 20.5	+ 11.9	+ 8.5	+ 5.3	+ 3.8	+ 2.1
Frauenfeld	-	+ 7.1	+ 17.4	+ 20.8	+ 16.5	+ 9.5	+ 5.6	+ 3.4	+ 1.3	+ 4.2
Bellinzona	0.0	+ 23.4	+ 12.4	+ 47.5	+ 53.2	+ 45.5	+ 39.1	+ 35.7	+ 32.3	+ 23.7
Lausanne	-	+ 472.9	+ 102.2	+ 58.4	+ 36.9	+ 24.8	+ 24.9	+ 23.9	+ 24.3	+ 23.6
Sion	+ 806.8	+ 67.3	+ 28.0	+ 25.0	+ 21.3	+ 18.5	+ 16.4	+ 15.4	+ 15.4	+ 12.0
Neuchâtel	+ 91.4	+ 36.4	+ 22.4	+ 16.5	+ 9.1	+ 8.9	+ 5.3	+ 2.3	+ 1.0	+ 3.2
Genève	0.0	0.0	0.0	98.4	75.2	45.4	30.2	22.2	10.3	+ -8.8
Delémont	100.0	+ 39.1	+ 8.4	+ 48.8	+ 40.9	+ 33.3	+ 29.2	+ 28.8	+ 27.8	+ 20.8
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	+ 42.6	+ 18.9	+ 20.5	+ 10.8	+ 5.4	+ 2.2	+ 0.3	+ 7.4

## AHV- und Pensionseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Verheirateter Rentner

13 Kantonshauptorte Bund	AHV- und Pensionseinkommen in Franken								
	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
	Steuerbelastung in Franken								
Zürich	549	851	1'258	1'694	2'214	2'710	3'327	4'344	5'585
Bern	140	609	1'322	2'179	3'205	4'286	5'396	7'695	9'776
Luzern	196	774	1'549	2'324	3'062	3'818	4'601	6'180	7'717
Altdorf	850	1'178	1'577	2'031	2'507	3'037	3'606	4'965	6'387
Schwyz	184	417	743	1'172	1'636	1'863	2'326	3'264	4'146
Sarnen	1'012	1'467	1'946	2'588	3'162	3'747	4'355	5'663	6'915
Stans	94	255	572	1'036	1'560	2'177	2'821	4'072	5'258
Glarus	481	848	1'399	2'016	2'896	3'381	3'919	4'960	6'531
Zug	30	107	236	523	785	1'036	1'335	2'236	2'912
Freiburg	189	483	1'111	2'103	2'805	3'667	4'889	6'985	9'143
Solothurn	50	304	671	1'195	2'428	3'168	4'107	5'930	7'751
Basel	-	-	307	1'164	1'992	2'804	3'632	5'437	7'325
Liestal	219	274	332	392	453	924	1'693	3'375	5'056
Schaffhausen	165	510	1'098	1'851	2'670	3'498	4'417	6'378	8'475
Herisau	319	773	1'339	1'994	2'558	3'116	3'805	5'319	6'772
Appenzell	470	717	1'057	1'464	1'901	2'416	2'946	4'070	5'150
St. Gallen	181	320	588	1'000	1'650	2'400	3'294	4'986	6'648
Chur	466	653	977	1'350	1'712	2'209	2'679	3'969	5'342
Aarau	251	436	726	1'090	1'527	2'039	2'612	3'902	5'201
Frauenfeld	-	-	491	1'256	2'096	2'905	3'754	5'396	6'889
Bellinzona	40	40	436	863	1'306	1'802	2'807	5'034	7'194
Lausanne	-	188	835	1'751	2'883	4'095	5'470	7'901	9'831
Sitten	308	935	1'666	2'407	3'042	3'541	4'251	5'728	7'252
Neuenburg	301	558	894	1'440	1'972	2'461	3'253	5'180	7'428
Genf	25	25	25	25	25	25	25	803	2'740
Delsberg	-	100	484	1'132	2'389	4'325	5'723	8'065	10'408
Direkte Bundessteuer	-	-	-	31	77	124	170	318	552
	Steuerbelastung in Prozenten des AHV- und Pensionseinkommens								
Zürich	2.74	3.41	4.19	4.84	5.53	6.02	6.65	7.24	7.98
Bern	0.47	2.03	4.41	6.23	8.01	9.52	10.79	12.83	13.97
Luzern	0.98	3.09	5.16	6.64	7.65	8.48	9.20	10.30	11.02
Altdorf	4.25	4.71	5.26	5.80	6.27	6.75	7.21	8.28	9.12
Schwyz	0.92	1.67	2.48	3.35	4.09	4.14	4.65	5.44	5.92
Sarnen	5.06	5.87	6.49	7.39	7.91	8.33	8.71	9.44	9.88
Stans	0.47	1.02	1.91	2.96	3.90	4.84	5.64	6.79	7.51
Glarus	2.41	3.39	4.66	5.76	7.24	7.51	7.84	8.27	9.33
Zug	0.15	0.43	0.79	1.49	1.96	2.30	2.67	3.73	4.16
Freiburg	0.95	1.93	3.70	6.01	7.01	8.15	9.78	11.64	13.06
Solothurn	0.25	1.21	2.24	3.42	6.07	7.04	8.21	9.88	11.07
Basel	-	-	1.02	3.33	4.98	6.23	7.26	9.06	10.46
Liestal	0.73	0.91	1.11	1.12	1.13	2.05	3.39	5.62	7.22
Schaffhausen	0.82	2.04	3.66	5.29	6.67	7.77	8.83	10.63	12.11
Herisau	1.60	3.09	4.46	5.70	6.40	6.92	7.61	8.87	9.67
Appenzell	2.35	2.87	3.52	4.18	4.75	5.37	5.89	6.78	7.36
St. Gallen	0.73	1.28	1.96	2.86	4.13	5.33	6.59	8.31	9.50
Chur	2.33	2.61	3.26	3.86	4.28	4.91	5.36	6.62	7.63
Aarau	1.25	1.74	2.42	3.12	3.82	4.53	5.22	6.50	7.43
Frauenfeld	-	-	1.64	3.59	5.24	6.46	7.51	8.99	9.84
Bellinzona	0.20	0.16	1.45	2.47	3.27	4.00	5.61	8.39	10.28
Lausanne	-	0.75	2.78	5.00	7.21	9.10	10.94	13.17	14.04
Sitten	1.54	3.74	5.55	6.88	7.61	7.87	8.50	9.55	10.36
Neuenburg	1.50	2.23	2.98	4.12	4.93	5.47	6.51	8.63	10.61
Genf	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	1.34	3.91
Delsberg	-	0.40	1.61	3.24	5.97	9.61	11.45	13.44	14.87
Direkte Bundessteuer	-	-	-	0.09	0.19	0.28	0.34	0.53	0.79

## Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Rentier marié

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en francs									13 Chefs-lieux des cantons Confédération
80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs									
6'839	8'092	9'397	17'223	26'230	46'638	69'855	95'023	220'863	Zurich
11'993	14'120	16'414	29'010	42'655	71'856	102'741	133'963	291'356	Berne
9'234	10'796	12'510	22'346	32'186	52'477	73'797	95'117	194'005	Lucerne
7'789	9'286	10'802	21'614	31'454	51'234	71'625	92'665	185'323	Altdorf
5'086	6'029	7'032	12'334	18'388	30'619	42'849	55'080	112'519	Schwyz
8'241	9'623	11'097	18'599	25'967	40'703	55'439	70'175	143'855	Sarnen
6'464	7'790	9'155	16'187	23'248	37'035	50'692	63'959	128'894	Stans
8'080	9'629	11'200	19'980	29'230	48'894	69'644	90'408	190'333	Glaris
3'693	4'478	5'303	9'880	15'286	27'192	38'358	48'406	98'646	Zoug
11'523	13'775	16'213	29'222	43'780	75'247	101'840	127'760	257'360	Fribourg
9'601	11'577	13'605	24'161	35'904	62'631	89'671	116'711	246'385	Soleure
9'378	11'613	13'859	25'091	36'323	58'787	82'110	106'302	235'679	Bâle
6'779	8'656	10'455	20'716	31'679	54'626	76'724	99'916	230'829	Liestal
10'662	13'000	15'430	28'292	41'759	71'295	102'885	134'475	292'425	Schaffhouse
8'280	9'927	11'633	20'313	29'169	48'088	67'112	86'048	171'328	Hérisau
6'328	7'545	8'778	15'738	22'847	37'608	51'941	65'865	131'465	Appenzell
8'328	10'134	12'054	22'260	33'600	57'600	81'600	105'600	216'432	Saint-Gall
6'798	8'390	10'021	18'779	28'442	47'687	66'637	85'727	181'003	Coire
6'644	8'129	9'753	18'778	28'986	50'138	71'728	93'629	204'188	Aarau
8'381	9'924	11'666	21'101	31'630	52'966	75'358	97'750	209'710	Frauenfeld
9'550	12'079	14'717	28'225	43'205	74'731	106'651	138'571	299'623	Bellinzona
11'890	13'977	16'221	28'576	42'747	73'546	106'885	140'821	298'080	Lausanne
8'838	10'543	12'423	25'581	37'913	62'556	86'245	109'506	225'808	Sion
9'684	11'869	14'055	25'217	37'228	62'642	90'466	113'496	226'596	Neuchâtel
4'982	7'283	10'429	25'600	38'428	65'432	93'577	122'703	272'327	Genève
12'750	15'396	18'087	31'544	46'185	78'581	111'073	143'968	310'316	Delémont
797	1'117	1'470	4'224	9'325	19'725	30'125	40'525	92'311	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent du revenu provenant de l'AVS et d'une pension									
8.55	8.99	9.40	11.48	13.12	15.55	17.46	19.00	22.09	Zurich
14.99	15.69	16.41	19.34	21.33	23.95	25.69	26.79	29.14	Berne
11.54	12.00	12.51	14.90	16.09	17.49	18.45	19.02	19.40	Lucerne
9.74	10.32	10.80	14.41	15.73	17.08	17.91	18.53	18.53	Altdorf
6.36	6.70	7.03	8.22	9.19	10.21	10.71	11.02	11.25	Schwyz
10.30	10.69	11.10	12.40	12.98	13.57	13.86	14.03	14.39	Sarnen
8.08	8.66	9.15	10.79	11.62	12.34	12.67	12.79	12.89	Stans
10.10	10.70	11.20	13.32	14.62	16.30	17.41	18.08	19.03	Glaris
4.62	4.98	5.30	6.59	7.64	9.06	9.59	9.68	9.86	Zoug
14.40	15.31	16.21	19.48	21.89	25.08	25.46	25.55	25.74	Fribourg
12.00	12.86	13.60	16.11	17.95	20.88	22.42	23.34	24.64	Soleure
11.72	12.90	13.86	16.73	18.16	19.60	20.53	21.26	23.57	Bâle
8.47	9.62	10.46	13.81	15.84	18.21	19.18	19.98	23.08	Liestal
13.33	14.44	15.43	18.86	20.88	23.77	25.72	26.90	29.24	Schaffhouse
10.35	11.03	11.63	13.54	14.58	16.03	16.78	17.21	17.13	Hérisau
7.91	8.38	8.78	10.49	11.42	12.54	12.99	13.17	13.15	Appenzell
10.41	11.26	12.05	14.84	16.80	19.20	20.40	21.12	21.64	Saint-Gall
8.50	9.32	10.02	12.52	14.22	15.90	16.66	17.15	18.10	Coire
8.31	9.03	9.75	12.52	14.49	16.71	17.93	18.73	20.42	Aarau
10.48	11.03	11.67	14.07	15.82	17.66	18.84	19.55	20.97	Frauenfeld
11.94	13.42	14.72	18.82	21.60	24.91	26.66	27.71	29.96	Bellinzona
14.86	15.53	16.22	19.05	21.37	24.52	26.72	28.16	29.81	Lausanne
11.05	11.71	12.42	17.05	18.96	20.85	21.56	21.90	22.58	Sion
12.10	13.19	14.05	16.81	18.61	20.88	22.62	22.70	22.66	Neuchâtel
6.23	8.09	10.43	17.07	19.21	21.81	23.39	24.54	27.23	Genève
15.94	17.11	18.09	21.03	23.09	26.19	27.77	28.79	31.03	Delémont
1.00	1.24	1.47	2.82	4.66	6.58	7.53	8.11	9.23	Impôt fédéral direct



Erläuterungen zu den Seiten 37 bis 39:

Explications concernant les pages 37 à 39:

**Reinvermögen**

Darstellung der Steuerbelastung durch die Vermögenssteuer allein.

Annahmen:

Steuersubjekt: Erwerbsfähiger **Verheirateter ohne Kinder**,  
(Erwerbsunfähige geniessen in verschiedenen Kantonen Steuererleichterungen);

Steuerobjekt: Reinvermögen

**Fortune nette**

Présentation de la charge fiscale résultant uniquement de l'impôt sur la fortune.

Hypothèses:

Sujet fiscal: **personne mariée, sans enfant**, capable de travailler (dans certains cantons, les personnes incapables de travailler jouissent d'allègements fiscaux);

Objet fiscal: fortune nette

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Reinvermögen	200'000 Fr.	fortune nette	
Steuerbares Vermögen	200'000 Fr.	fortune imposable	
Einfache Steuer gemäss Tarif	32.-- Fr.	impôt simple selon le barème	
Kantonssteuer 105%	33.60 Fr.	impôt cantonal	105%
Gemeindesteuer 126%	40.30 Fr.	impôt communal	126%
Ev. Kirchensteuer 11%	3.50 Fr.	impôt paroissial (relig.protestante)	11%
Steuerbelastung insgesamt	77.40 Fr.	charge fiscale totale	

**Beginn der Steuerpflicht in Fr.**

Die Tabelle enthält die Reinvermögen bei denen die Steuer einsetzt.

**Début de l'assujettissement en fr.**

Ce tableau indique les montants des fortunes nettes à partir desquels débute la perception de l'impôt.

14 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Erwerbsfähiger <sup>1)</sup> / Personne capable de travailler <sup>1)</sup>			Verheirateter Rentner <sup>1)</sup>
	Lediger Personne célibataire	Verheirateter / Personne mariée		Rentier marié <sup>1)</sup>
		ohne Kinder sans enfants	mit 2 Kindern avec 2 enfants	
Zürich	69'000	137'000	137'000	137'000
Bern	92'000	109'000	143'000	109'000
Luzern	51'000	101'000	121'000	101'000
Altdorf	61'000	121'000	141'000	121'000
Schwyz	76'000	151'000	181'000	151'000
Sarnen	26'000	51'000	71'000	51'000
Stans	36'000	71'000	101'000	71'000
Glarus	51'000	101'000	141'000	121'000
Zug	81'000	161'000	161'000	161'000
Fribourg	45'001	85'001	85'001	85'001
Solothurn	60'001	100'001	140'001	100'001
Basel	51'000	101'000	116'000	101'000
Liestal	85'000	160'000	160'000	160'000
Schaffhausen	51'000	101'000	101'000	101'000
Herisau	61'000	101'000	141'000	101'000
Appenzell	51'000	101'000	141'000	101'000
St.Gallen	61'000	111'000	141'000	111'000
Chur	40'000	53'000	92'000	79'000
Aarau	101'000	181'000	205'000	181'000
Frauenfeld	69'000	99'000	139'000	99'000
Bellinzona	100'000	160'000	220'000	160'000
Lausanne	50'000	100'000	100'000	100'000
Sion	21'000	41'000	41'000	41'000
Neuchâtel	51'000	93'000	93'000	93'000
Genève	50'001	100'001	150'001	150'001
Delémont	44'000	62'500	98'500	99'000

<sup>1)</sup> Nicht berücksichtigt sind die Abzüge für Pflichtige mit kleinen Einkommen.<sup>1)</sup> Les déductions pour contribuables ayant un revenu bas ne sont pas prises en considération.

Reinvermögen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern  
Fortune nette: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten  
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantons

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfant, capable de travailler

15  Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Reinvermögen in 1'000 Franken / Fortune nette en 1'000 francs											
	50 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 250	250 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 600	600 bis / à 800	800 bis / à 1'000	1'000 bis / à 2'000	2'000 bis / à 5'000
	Marginalbelastung in o/oo / Charge marginale en o/oo											
Zürich	-	0.3	1.2	1.2	1.2	1.9	2.4	2.4	3.1	3.6	4.6	6.9
Bern	-	7.8	3.8	3.8	3.9	4.8	4.8	5.3	6.0	6.1	7.1	7.4
Luzern	-	5.3	5.3	5.3	5.3	5.7	5.7	6.2	6.4	6.8	6.2	6.2
Altdorf	-	2.1	3.4	3.4	3.4	3.9	5.0	5.0	6.2	6.3	7.5	7.1
Schwyz	-	-	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1
Sarnen	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8
Stans	1.1	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9
Glarus	-	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8
Zug	-	-	0.6	0.8	0.8	1.5	1.9	2.4	3.3	3.9	3.9	3.9
Fribourg	2.5	11.4	6.7	6.2	5.3	6.2	6.6	8.2	7.8	8.6	7.4	7.2
Solothurn	-	2.6	3.9	4.6	5.2	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5
Basel	-	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	7.5	7.5	7.5	9.3	9.7
Liestal	-	-	2.8	3.6	4.4	5.7	7.4	9.0	9.1	9.9	8.6	8.2
Schaffhausen	-	2.4	2.4	3.6	3.6	4.9	6.1	7.3	7.9	9.1	7.1	6.8
Herisau	-	4.4	4.4	4.4	4.4	4.8	5.2	5.2	5.2	5.0	4.9	4.9
Appenzell	-	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1
St. Gallen	-	4.5	4.5	6.0	6.0	6.0	6.0	6.0	6.0	6.0	6.2	6.0
Chur	2.0	2.4	3.0	3.4	3.5	4.0	4.4	4.7	5.1	5.5	4.9	5.3
Aarau	-	-	1.5	3.7	3.9	4.2	4.5	4.7	5.0	5.4	5.9	6.0
Frauenfeld	3.5	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	5.0	5.9	5.9	6.6	5.9
Bellinzona	-	-	3.2	4.0	4.0	4.6	5.0	5.0	5.2	6.0	6.3	6.9
Lausanne	4.2	4.0	5.6	5.7	5.7	7.3	7.4	7.4	7.9	7.9	7.9	7.9
Sion	4.0	4.7	4.2	5.1	4.4	5.2	5.6	5.5	5.9	6.5	7.6	6.6
Neuchâtel	1.1	5.8	5.9	5.8	5.9	6.6	7.8	7.8	9.4	8.5	7.0	7.0
Genève	-	3.4	3.4	4.4	4.5	5.4	6.1	6.6	6.9	7.5	9.1	10.0
Delémont	3.8	4.0	4.0	4.0	4.2	5.0	5.0	5.7	6.2	6.4	7.4	7.7

## Reinvermögen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Verheirateter ohne Kinder

16 Kantonshauptorte	Reinvermögen in Franken						
	50'000	75'000	100'000	150'000	200'000	250'000	300'000
	Steuerbelastung in Franken						
Zürich	-	-	-	17	77	138	198
Bern	-	-	-	388	579	771	967
Luzern	-	-	-	267	533	800	1'066
Altdorf	-	-	-	103	275	448	620
Schwyz	-	-	-	-	157	314	470
Sarnen	-	96	192	384	576	768	959
Stans	-	9	56	150	243	337	431
Glarus	-	-	-	188	375	563	750
Zug	-	-	-	-	31	71	110
Freiburg	-	-	123	692	1'025	1'333	1'599
Solothurn	-	-	-	130	325	553	813
Basel	-	-	-	250	500	750	1'000
Liestal	-	-	-	-	138	318	539
Schaffhausen	-	-	-	122	243	425	608
Herisau	-	-	-	221	443	664	886
Appenzell	-	-	-	154	308	461	615
St. Gallen	-	-	-	225	450	750	1'050
Chur	-	48	99	218	368	536	712
Aarau	-	-	-	-	74	260	455
Frauenfeld	-	-	174	392	610	827	1'045
Bellinzona	-	-	-	-	160	360	560
Lausanne	-	-	208	406	687	970	1'253
Sitten	22	115	223	457	664	918	1'136
Neuenburg	-	-	53	342	638	929	1'223
Genf	-	-	-	170	340	562	786
Delsberg	-	92	190	390	589	788	996
	Steuerbelastung in Promillen des Reinvermögens						
Zürich	-	-	-	0.11	0.39	0.55	0.66
Bern	-	-	-	2.59	2.90	3.08	3.22
Luzern	-	-	-	1.78	2.67	3.20	3.55
Altdorf	-	-	-	0.69	1.38	1.79	2.07
Schwyz	-	-	-	-	0.78	1.25	1.57
Sarnen	-	1.28	1.92	2.56	2.88	3.07	3.20
Stans	-	0.13	0.56	1.00	1.22	1.35	1.44
Glarus	-	-	-	1.25	1.88	2.25	2.50
Zug	-	-	-	-	0.16	0.28	0.37
Freiburg	-	-	1.23	4.61	5.13	5.33	5.33
Solothurn	-	-	-	0.87	1.63	2.21	2.71
Basel	-	-	-	1.67	2.50	3.00	3.33
Liestal	-	-	-	-	0.69	1.27	1.80
Schaffhausen	-	-	-	0.81	1.22	1.70	2.03
Herisau	-	-	-	1.48	2.21	2.66	2.95
Appenzell	-	-	-	1.03	1.54	1.85	2.05
St. Gallen	-	-	-	1.50	2.25	3.00	3.50
Chur	-	0.64	0.99	1.45	1.84	2.14	2.37
Aarau	-	-	-	-	0.37	1.04	1.52
Frauenfeld	-	-	1.74	2.61	3.05	3.31	3.48
Bellinzona	-	-	-	-	0.80	1.44	1.87
Lausanne	-	-	2.08	2.70	3.44	3.88	4.18
Sitten	0.44	1.53	2.23	3.04	3.32	3.67	3.79
Neuenburg	-	-	0.53	2.28	3.19	3.72	4.08
Genf	-	-	-	1.13	1.70	2.25	2.62
Delsberg	-	1.23	1.90	2.60	2.95	3.15	3.32

## Fortune nette: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Personne mariée, sans enfant

Fortune nette en francs							16 Chefs-lieux des cantons
400'000	500'000	600'000	800'000	1'000'000	2'000'000	5'000'000	
<b>Charge fiscale en francs</b>							
392	634	876	1'505	2'231	6'801	27'501	Zurich
1'445	1'924	2'456	3'652	4'874	11'968	34'214	Berne
1'640	2'214	2'829	4'100	5'453	11'685	30'135	Lucerne
1'011	1'513	2'015	3'254	4'520	12'005	33'452	Altdorf
784	1'098	1'411	2'038	2'666	5'802	15'210	Schwyz
1'343	1'727	2'111	2'878	3'646	7'483	18'996	Sarnen
618	805	992	1'367	1'741	3'614	9'231	Stans
1'125	1'500	1'875	2'625	3'375	7'125	18'375	Glaris
259	447	683	1'335	2'120	6'045	17'820	Zoug
2'214	2'870	3'690	5'248	6'970	14'350	35'875	Fribourg
1'463	2'113	2'763	4'063	5'363	11'863	31'363	Soleure
1'500	2'000	2'750	4'250	5'750	15'000	44'100	Bâle
1'108	1'843	2'746	4'565	6'538	15'159	39'741	Liestal
1'094	1'701	2'430	4'010	5'832	12'928	33'340	Schaffhouse
1'365	1'882	2'399	3'432	4'428	9'348	24'108	Hérisau
923	1'230	1'538	2'153	2'768	5'843	15'068	Appenzell
1'650	2'250	2'850	4'050	5'250	11'400	29'400	Saint-Gall
1'108	1'548	2'015	3'026	4'124	9'073	25'025	Coire
877	1'322	1'791	2'798	3'870	9'772	27'868	Aarau
1'480	1'916	2'413	3'595	4'777	11'370	29'190	Frauenfeld
1'020	1'520	2'020	3'060	4'260	10'530	31'100	Bellinzona
1'987	2'724	3'461	5'045	6'631	14'564	38'362	Lausanne
1'652	2'211	2'765	3'951	5'243	12'845	32'505	Sion
1'879	2'659	3'439	5'318	7'020	14'040	35'100	Neuchâtel
1'330	1'939	2'600	3'988	5'498	14'628	44'611	Genève
1'495	1'993	2'560	3'806	5'089	12'509	35'685	Delémont
<b>Charge fiscale en pour-mille de la fortune nette</b>							
0.98	1.27	1.46	1.88	2.23	3.40	5.50	Zurich
3.61	3.85	4.09	4.56	4.87	5.98	6.84	Berne
4.10	4.43	4.72	5.13	5.45	5.84	6.03	Lucerne
2.53	3.03	3.36	4.07	4.52	6.00	6.69	Altdorf
1.96	2.20	2.35	2.55	2.67	2.90	3.04	Schwyz
3.36	3.45	3.52	3.60	3.65	3.74	3.80	Sarnen
1.54	1.61	1.65	1.71	1.74	1.81	1.85	Stans
2.81	3.00	3.13	3.28	3.38	3.56	3.68	Glaris
0.65	0.89	1.14	1.67	2.12	3.02	3.56	Zoug
5.54	5.74	6.15	6.56	6.97	7.18	7.18	Fribourg
3.66	4.23	4.60	5.08	5.36	5.93	6.27	Soleure
3.75	4.00	4.58	5.31	5.75	7.50	8.82	Bâle
2.77	3.69	4.58	5.71	6.54	7.58	7.95	Liestal
2.73	3.40	4.05	5.01	5.83	6.46	6.67	Schaffhouse
3.41	3.76	4.00	4.29	4.43	4.67	4.82	Hérisau
2.31	2.46	2.56	2.69	2.77	2.92	3.01	Appenzell
4.13	4.50	4.75	5.06	5.25	5.70	5.88	Saint-Gall
2.77	3.10	3.36	3.78	4.12	4.54	5.01	Coire
2.19	2.64	2.99	3.50	3.87	4.89	5.57	Aarau
3.70	3.83	4.02	4.49	4.78	5.69	5.84	Frauenfeld
2.55	3.04	3.37	3.83	4.26	5.27	6.22	Bellinzona
4.97	5.45	5.77	6.31	6.63	7.28	7.67	Lausanne
4.13	4.42	4.61	4.94	5.24	6.42	6.50	Sion
4.70	5.32	5.73	6.65	7.02	7.02	7.02	Neuchâtel
3.33	3.88	4.33	4.99	5.50	7.31	8.92	Genève
3.74	3.99	4.27	4.76	5.09	6.25	7.14	Delémont

Erläuterungen zu den Seiten 42 bis 43:

Explications concernant les pages 42 à 43:

AHV- und Pensionseinkommen:

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension:

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Alleinstehende(r) Rentner(in)  
 über 65 Jahre alt, mit eigenem Haushalt;

Sujet fiscal: rentier(ère) vivant seul(e) étant  
 âgé(e) de plus de 65 ans, avec  
 son propre ménage;

Steuerobjekt: AHV- und Pensionseinkommen;

Objet fiscal: revenu provenant d'une rente AVS  
 et d'une pension;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

AHV-Einkommen	24'720 Fr.	revenu provenant de l'AVS
Pensionseinkommen	25'280 Fr.	revenu provenant d'une pension
Renteneinkommen insgesamt	<u>50'000 Fr.</u>	revenu total provenant de rentes

Abzüge

déductions

3,60 % Beiträge an Personenversicherungen  
 sowie Zinsen von Sparkapitalien

1'800 Fr.
0 Fr.
<u>1'800 Fr.</u>

3,60 % dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,  
 accidents et maladie et intérêts des  
 capitaux d'épargne  
 ./ reductions des primes

./ Krankenkassenverbilligung

Abzug von der Pension 20%

5'056 Fr.

déduction sur la pension 20 %

Steuerbares Einkommen

43'100 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif B

1'803 Fr.

impôt simple selon le barème B

Kantonssteuer 105 %

1'893.15 Fr.

impôt cantonal 105 %

Gemeindesteuer 126 %

2'271.80 Fr.

impôt communal 126 %

Evang. Kirchensteuer 11 %

198.35 Fr.

impôt paroissial (relig.prot.) 11 %

Personalsteuer

24.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken

4'387.30 Fr.

charge fiscale totale en francs

## AHV- und Pensionseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Alleinstehende(r) Rentner(in)

17 Kantonshauptorte Bund	AHV- und Pensionseinkommen in Franken										
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000
	Steuerbelastung in Franken										
Zürich	426	588	782	994	1'483	2'040	2'640	3'163	3'744	4'387	5'716
Bern	117	396	767	1'213	2'123	3'198	4'337	5'448	6'670	7'869	10'155
Luzern	116	212	429	870	1'916	2'920	3'822	4'683	5'530	6'387	8'100
Aldorf	828	1'021	1'239	1'503	2'114	2'769	3'477	4'162	4'814	5'514	7'006
Schwyz	236	394	573	789	1'291	1'824	2'226	2'761	3'245	3'758	4'805
Sarnen	669	859	1'095	1'371	1'997	2'723	3'471	4'244	4'944	5'644	7'044
Stans	50	93	202	365	901	1'602	2'327	3'011	3'695	4'397	5'767
Glarus	405	555	705	970	1'616	2'248	3'000	4'033	4'628	5'293	6'662
Zug	28	80	155	259	534	864	1'391	1'824	2'210	2'645	3'916
Freiburg	77	175	367	629	1'367	2'251	3'456	4'543	6'008	7'488	9'945
Solothurn	50	158	311	525	1'461	2'956	3'977	4'912	5'789	6'683	8'488
Basel	-	-	10	340	1'117	1'855	2'808	3'730	4'794	5'870	8'030
Liestal	-	-	209	415	979	1'739	2'640	3'610	4'512	5'370	7'287
Schaffhausen	291	490	791	1'144	1'965	2'949	4'036	4'969	5'953	7'024	9'243
Herisau	440	716	995	1'328	1'984	2'721	3'515	4'280	5'028	5'776	7'331
Appenzell	402	558	738	959	1'515	2'158	2'833	3'506	4'129	4'784	6'108
St. Gallen	177	303	486	714	1'359	2'349	3'471	4'416	5'355	6'315	8'235
Chur	-	418	658	824	1'272	1'821	2'596	3'377	4'124	4'931	6'582
Aarau	255	394	554	759	1'306	1'984	2'747	3'545	4'292	5'127	6'851
Frauenfeld	-	-	295	519	1'216	2'062	2'902	3'841	4'625	5'371	6'998
Bellinzona	20	20	20	115	837	1'430	2'612	4'081	5'437	6'826	9'323
Lausanne	-	-	33	295	1'191	2'420	3'786	5'204	6'763	7'858	10'146
Sitten	194	336	535	875	1'751	2'572	3'560	4'484	5'406	6'399	8'483
Neuenburg	250	406	562	881	1'716	2'488	3'574	4'690	5'725	6'926	9'138
Genf	25	25	25	25	25	25	678	1'673	2'652	3'734	5'938
Delsberg	-	-	237	474	1'227	2'518	4'846	5'992	7'144	8'539	11'330
Direkte Bundessteuer	-	-	-	28	63	99	138	175	247	353	571
	Steuerbelastung in Prozenten des AHV- und Pensionseinkommens										
Zürich	3.41	3.92	4.47	4.97	5.93	6.80	7.54	7.91	8.32	8.77	9.53
Bern	1	2.64	4.38	6.06	8.49	10.66	12.39	13.62	14.82	15.74	16.92
Luzern	0.92	1.41	2.45	4.35	7.66	9.73	10.92	11.71	12.29	12.77	13.50
Aldorf	6.62	6.81	7.08	7.51	8.46	9.23	9.93	10.41	10.70	11.03	11.68
Schwyz	1.89	2.63	3.28	3.94	5.16	6.08	6.36	6.90	7.21	7.52	8.01
Sarnen	5.35	5.73	6.25	6.85	7.99	9.08	9.92	10.61	10.99	11.29	11.74
Stans	0.40	0.62	1.15	1.82	3.60	5.34	6.65	7.53	8.21	8.79	9.61
Glarus	3.24	3.70	4.03	4.85	6.47	7.49	8.57	10.08	10.28	10.59	11.10
Zug	0.23	0.53	0.89	1.30	2.14	2.88	3.97	4.56	4.91	5.29	6.53
Freiburg	0.61	1.16	2.10	3.15	5.47	7.50	9.88	11.36	13.35	14.98	16.58
Solothurn	0.40	1.05	1.78	2.63	5.84	9.85	11.36	12.28	12.86	13.37	14.15
Basel	-	-	0	1.70	4.47	6.18	8.02	9.32	10.65	11.74	13.38
Liestal	-	-	1	2	3.91	5.80	7.54	9.03	10.03	10.74	12.14
Schaffhausen	2.33	3.27	4.52	5.72	7.86	9.83	11.53	12.42	13.23	14.05	15.40
Herisau	3.52	4.77	5.68	6.64	7.94	9.07	10.04	10.70	11.17	11.55	12.22
Appenzell	3.21	3.72	4.22	4.80	6.06	7.19	8.09	8.76	9.17	9.57	10.18
St. Gallen	1.42	2.02	2.78	3.57	5.44	7.83	9.92	11.04	11.90	12.63	13.73
Chur	-	2.79	3.76	4.12	5.09	6.07	7.42	8.44	9.16	9.86	10.97
Aarau	2.04	2.63	3.17	3.79	5.22	6.61	7.85	8.86	9.54	10.25	11.42
Frauenfeld	-	-	1.69	2.60	4.86	6.87	8.29	9.60	10.28	10.74	11.66
Bellinzona	0.16	0.13	0.11	0.58	3.35	4.77	7.46	10.20	12.08	13.65	15.54
Lausanne	-	-	0.19	1.47	4.76	8.07	10.82	13.01	15.03	15.72	16.91
Sitten	1.56	2.24	3.06	4.37	7.00	8.57	10.17	11.21	12.01	12.80	14.14
Neuenburg	2.00	2.70	3.21	4.41	6.86	8.29	10.21	11.72	12.72	13.85	15.23
Genf	0	0	0.14	0.13	0.10	0.08	1.94	4.18	5.89	7.47	9.90
Delsberg	-	-	1.35	2.37	4.91	8.39	13.85	14.98	15.87	17.08	18.88
Direkte Bundessteuer	-	-	-	0.14	0.25	0.33	0.40	0.44	0.55	0.71	0.95

## Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Rentier(ère) vivant seul(e)

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension										17
										Chefs-lieux des cantons Confédération
70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs										
7'207	8'729	10'406	12'083	21'504	32'152	55'689	80'857	106'025	231'865	Zurich
12'522	14'996	17'478	20'219	34'379	49'178	79'607	110'598	141'848	299'242	Berne
9'837	11'698	13'666	15'634	25'474	35'562	56'882	78'202	99'522	200'525	Lucerne
8'752	10'520	12'465	14'485	24'585	34'685	54'885	74'249	92'769	185'369	Aldorf
5'909	7'071	8'248	9'410	15'388	21'503	33'538	44'985	56'431	113'663	Schwyz
8'463	9'918	11'391	12'904	20'367	27'735	42'471	57'207	71'943	145'623	Sarnen
7'231	8'714	10'144	11'557	18'498	25'346	38'680	51'827	64'667	128'867	Stans
8'443	10'200	12'027	13'877	23'264	32'913	52'913	73'811	94'811	190'451	Glaris
4'887	5'914	6'979	8'067	13'847	19'330	29'378	39'426	49'474	99'714	Zoug
12'568	15'142	17'740	20'485	36'057	50'907	76'827	102'747	128'667	258'267	Fribourg
10'537	12'645	14'787	17'111	29'327	41'911	69'671	99'053	123'597	246'317	Soleure
10'190	12'350	14'515	16'758	27'990	39'326	63'666	89'586	115'506	245'106	Bâle
9'408	11'211	13'140	15'208	26'797	37'548	60'267	85'611	111'388	243'261	Liestal
11'673	14'103	16'642	19'315	33'052	47'632	77'327	108'917	140'507	295'035	Schaffhouse
8'971	10'676	12'382	14'088	23'099	32'611	51'635	68'864	85'920	171'200	Hérisau
7'450	8'774	10'168	11'644	19'024	26'179	39'688	52'808	65'928	131'528	Appenzell
10'374	12'534	14'760	17'160	29'160	41'160	65'160	86'940	108'540	216'540	Saint-Gall
8'257	9'908	11'582	13'242	22'100	31'352	49'930	68'734	87'654	182'162	Coire
8'707	10'716	12'758	14'799	25'389	36'193	58'093	80'156	102'428	213'788	Aarau
8'739	10'481	12'421	14'412	24'498	35'072	56'512	78'904	101'296	213'256	Frauenfeld
11'840	14'420	17'110	19'861	34'329	49'276	79'866	112'014	144'314	305'814	Bellinzona
12'561	15'109	17'885	20'755	35'708	51'970	85'900	119'040	149'040	299'040	Lausanne
10'729	13'066	15'582	18'354	32'769	45'100	69'740	93'428	116'688	232'991	Sion
11'322	13'621	15'961	18'338	30'855	44'542	68'397	91'017	113'637	226'737	Neuchâtel
8'748	11'587	13'918	17'816	30'123	43'070	70'293	98'640	127'792	277'449	Genève
14'121	16'912	20'007	23'147	38'846	54'869	87'763	120'658	153'945	320'909	Delémont
808	1'129	1'643	2'171	5'596	10'170	20'730	31'290	41'850	92'299	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent du revenu provenant de l'AVS et d'une pension										
10.30	10.91	11.56	12.08	14.34	16.08	18.56	20.21	21.20	23.19	Zurich
17.89	18.74	19.42	20.22	22.92	24.59	26.54	27.65	28.37	29.92	Berne
14.05	14.62	15.18	15.63	16.98	17.78	18.96	19.55	19.90	20.05	Lucerne
12.50	13.15	13.85	14.48	16.39	17.34	18.29	18.56	18.55	18.54	Aldorf
8.44	8.84	9.16	9.41	10.26	10.75	11.18	11.25	11.29	11.37	Schwyz
12.09	12.40	12.66	12.90	13.58	13.87	14.16	14.30	14.39	14.56	Sarnen
10.33	10.89	11.27	11.56	12.33	12.67	12.89	12.96	12.93	12.89	Stans
12.06	12.75	13.36	13.88	15.51	16.46	17.64	18.45	18.96	19.05	Glaris
6.98	7.39	7.75	8.07	9.23	9.66	9.79	9.86	9.89	9.97	Zoug
17.95	18.93	19.71	20.49	24.04	25.45	25.61	25.69	25.73	25.83	Fribourg
15.05	15.81	16.43	17.11	19.55	20.96	23.22	24.76	24.72	24.63	Soleure
14.56	15.44	16.13	16.76	18.66	19.66	21.22	22.40	23.10	24.51	Bâle
13.44	14.01	14.60	15.21	17.86	18.77	20.09	21.40	22.28	24.33	Liestal
16.68	17.63	18.49	19.32	22.03	23.82	25.78	27.23	28.10	29.50	Schaffhouse
12.82	13.35	13.76	14.09	15.40	16.31	17.21	17.22	17.18	17.12	Hérisau
10.64	10.97	11.30	11.64	12.68	13.09	13.23	13.20	13.19	13.15	Appenzell
14.82	15.67	16.40	17.16	19.44	20.58	21.72	21.74	21.71	21.65	Saint-Gall
11.80	12.39	12.87	13.24	14.73	15.68	16.64	17.18	17.53	18.22	Coire
12.44	13.40	14.18	14.80	16.93	18.10	19.36	20.04	20.49	21.38	Aarau
12.48	13.10	13.80	14.41	16.33	17.54	18.84	19.73	20.26	21.33	Frauenfeld
16.91	18.03	19.01	19.86	22.89	24.64	26.62	28.00	28.86	30.58	Bellinzona
17.94	18.89	19.87	20.75	23.81	25.99	28.63	29.76	29.81	29.90	Lausanne
15.33	16.33	17.31	18.35	21.85	22.55	23.25	23.36	23.34	23.30	Sion
16.17	17.03	17.73	18.34	20.57	22.27	22.80	22.75	22.73	22.67	Neuchâtel
12.50	14.48	15.46	17.82	20.08	21.53	23.43	24.66	25.56	27.74	Genève
20.17	21.14	22.23	23.15	25.90	27.43	29.25	30.16	30.79	32.09	Delémont
1.15	1.41	1.83	2.17	3.73	5.08	6.91	7.82	8.37	9.23	Impôt fédéral direct

Erläuterungen zu den Seiten 44 bis 45:

Explications concernant les pages 44 à 45:

Bruttoarbeitseinkommen:

Revenu brut du travail:

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Alleinstehende(r), unselbständig  
Erwerbende(r), mit 2 KindernSujet fiscal: personne vivant seule exerçant une  
activité lucrative dépendante,  
avec 2 enfants;Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss  
Lohnausweis;Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat  
de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen	50'000 Fr.	revenu brut du travail	
Abzüge		déductions	
5.05 % AHV-, IV- und EO Beiträge	2'525 Fr.	5.05 % cotisations à l'AVS, AI, APG	
1.50 % ALV-Beiträge	750 Fr.	1.50 % cotisations à l'AC	
5.00 % Pensionskassenbeiträge	2'500 Fr.	5.00 % cotisations aux caisses de pension	
5.10 % Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien	2'550 Fr.	5.10 % dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne	
./. Krankenkassenverbilligung	1'980 Fr.	./. réductions des primes	
	570 Fr.		
Abzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 1'900 Fr., höchstens 3'800 Fr.	1'900 Fr.	déduction pour frais professionnels 3 % du salaire net, au minimum 1'900 fr. et au maximum 3'800 fr.	
Kinderbetreuungskostenabzug Kinderabzug	6'000 Fr. 10'800 Fr.	déduction pour frais de garde d'enfants déduction pour enfants	
<b>Steuerbares Einkommen</b>	<b>24'900 Fr.</b>	<b>revenu imposable</b>	
<i>Einfache Steuer gemäss Tarif A</i>	<i>380 Fr.</i>	<i>impôt simple selon le barème A</i>	
Kantonssteuer 105%	399.00 Fr.	impôt cantonal 105%	
Gemeindesteuer 126%	478.80 Fr.	impôt communal 126%	
Evang. Kirchensteuer 11%	41.80 Fr.	impôt paroissial (relig.prot.) 11%	
Personalsteuer	24.00 Fr.	impôt personnel	
<b>Steuerbelastung insgesamt in Franken</b>	<b>943.60 Fr.</b>	<b>charge fiscale totale en francs</b>	



## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Alleinstehende(r) mit 2 Kindern

18 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000
	Steuerbelastung in Franken										
Zürich	24	24	24	24	24	24	82	300	627	944	1'766
Bern	-	-	-	-	-	-	-	155	749	1'534	3'363
Luzern	50	50	50	50	50	50	69	171	792	1'604	2'711
Aldorf	30	30	30	30	100	356	650	954	1'292	1'653	2'530
Schwyz	-	-	-	-	-	-	46	258	652	1'107	2'118
Sarnen	-	-	-	74	319	580	889	1'302	1'689	2'166	3'280
Stans	50	50	50	50	50	50	50	79	214	467	1'229
Glarus	-	-	-	-	-	163	438	796	1'583	2'095	3'040
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	9	64	316
Freiburg	77	77	77	77	77	100	241	555	1'057	1'759	3'109
Solothurn	50	50	50	50	50	50	105	433	851	1'311	2'636
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	629	2'192
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	551	1'014	1'589	2'957
Schaffhausen	60	60	60	60	60	179	510	969	1'438	1'926	3'107
Herisau	-	-	-	-	79	535	1'148	1'870	2'631	3'370	4'595
Appenzell	-	-	-	-	21	152	377	687	1'009	1'402	2'511
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	159	498	1'035	1'701	3'219
Chur	-	-	-	-	-	-	294	524	702	1'025	1'683
Aarau	-	-	-	-	-	-	-	-	90	241	754
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	370	855	1'455	2'140	3'617
Bellinzona	20	20	20	20	20	20	20	102	492	817	1'530
Lausanne	-	-	-	-	-	-	19	291	874	1'587	2'588
Sitten	34	34	34	34	34	34	34	270	890	1'582	2'822
Neuenburg	-	-	-	-	-	70	312	788	1'646	2'611	4'310
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	1'070
Delsberg	-	-	-	-	-	-	65	316	899	1'541	3'163
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	121
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens										
Zürich	0.19	0.16	0.14	0.12	0.10	0.08	0.23	0.75	1.39	1.89	2.94
Bern	-	-	-	-	-	-	-	0.39	1.66	3.07	5.61
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.20	0.43	1.76	3.21	4.52
Aldorf	0.24	0.20	0.17	0.15	0.40	1.19	1.86	2.38	2.87	3.31	4.22
Schwyz	-	-	-	-	-	-	0.13	0.64	1.45	2.21	3.53
Sarnen	-	-	-	0.37	1.28	1.93	2.54	3.25	3.75	4.33	5.47
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.20	0.48	0.93	2.05
Glarus	-	-	-	-	-	0.54	1.25	1.99	3.52	4.19	5.07
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	0.02	0.13	0.53
Freiburg	0.61	0.51	0.44	0.38	0.31	0.33	0.69	1.39	2.35	3.52	5.18
Solothurn	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.30	1.08	1.89	2.62	4.39
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.26	3.65
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	1.38	2.25	3.18	4.93
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.60	1.46	2.42	3.20	3.85	5.18
Herisau	-	-	-	-	0.31	1.78	3.28	4.67	5.85	6.74	7.66
Appenzell	-	-	-	-	0.08	0.51	1.08	1.72	2.24	2.80	4.19
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	0.45	1.25	2.30	3.40	5.37
Chur	-	-	-	-	-	-	0.84	1.31	1.56	2.05	2.81
Aarau	-	-	-	-	-	-	-	-	0.20	0.48	1.26
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	1.06	2.14	3.23	4.28	6.03
Bellinzona	0.16	0.13	0.11	0.10	0.08	0.07	0.06	0.26	1.09	1.63	2.55
Lausanne	-	-	-	-	-	-	0.05	0.73	1.94	3.17	4.31
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	0.11	0.10	0.68	1.98	3.16	4.70
Neuenburg	-	-	-	-	-	0.23	0.89	1.97	3.66	5.22	7.18
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	1.78
Delsberg	-	-	-	-	-	-	0.19	0.79	2.00	3.08	5.27
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.07	0.20

## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Personne vivant seule avec 2 enfants

Revenu brut du travail en francs										Chefs-lieux des cantons Confédération
70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs										
2'710	3'768	5'104	6'544	14'585	24'391	47'093	73'512	101'826	243'302	Zurich
5'335	7'507	9'521	11'604	23'372	36'124	62'912	90'510	118'410	259'862	Berne
4'950	6'713	8'476	10'218	20'648	31'595	54'316	78'274	102'259	212'510	Lucerne
3'719	5'307	6'936	8'547	18'396	29'278	51'357	74'360	97'445	201'551	Aldorf
2'786	3'923	5'162	6'460	13'247	20'051	33'510	46'373	59'250	123'593	Schwyz
4'779	6'307	7'947	9'568	17'880	26'077	42'526	59'086	75'664	158'499	Sarnen
2'402	3'743	5'134	6'563	13'904	21'693	37'118	52'421	67'339	140'150	Stans
4'143	5'693	7'494	9'273	18'685	28'976	51'021	74'339	97'959	208'810	Glaris
1'248	1'853	2'565	3'374	8'509	14'452	27'726	40'029	51'333	107'815	Zoug
4'746	6'257	8'023	10'024	20'813	32'597	60'250	86'677	110'005	226'567	Fribourg
4'401	6'346	8'465	10'584	21'711	34'498	64'331	94'734	125'137	269'297	Soleure
3'778	5'399	7'514	9'687	22'163	34'663	59'746	86'085	113'525	259'230	Bâle
4'454	6'173	7'857	9'718	20'134	32'552	56'966	81'874	108'661	258'547	Liestal
4'519	6'125	7'819	9'678	19'998	31'847	57'097	84'721	113'152	255'212	Schaffhouse
6'229	7'961	9'845	11'721	21'537	32'088	53'321	72'488	91'676	187'552	Hérisau
3'719	5'080	6'509	8'042	16'109	24'210	39'360	54'104	68'864	142'614	Appenzell
5'091	7'203	9'456	11'832	24'900	38'250	65'040	89'505	113'805	235'224	Saint-Gall
2'689	4'055	5'616	7'280	17'390	28'487	49'917	71'275	92'697	199'012	Coire
1'517	2'501	3'740	5'120	13'795	24'724	48'163	72'412	97'051	221'504	Aarau
5'278	7'063	9'000	10'929	21'975	33'723	57'687	82'850	108'041	233'912	Frauenfeld
2'616	4'104	6'028	8'010	19'563	32'187	59'708	88'405	117'133	261'683	Bellinzona
4'784	7'183	9'363	11'033	20'222	31'268	59'252	90'880	123'165	265'170	Lausanne
3'844	5'179	7'269	8'764	19'338	32'432	56'924	80'766	104'027	220'252	Sion
6'380	8'728	11'076	13'504	26'731	41'523	68'595	94'014	119'462	246'615	Neuchâtel
3'044	5'195	7'433	9'716	21'673	34'294	61'131	89'651	118'866	268'377	Genève
4'879	6'941	9'026	11'087	22'744	34'720	62'740	91'864	121'271	270'479	Delémont
222	426	684	993	3'514	8'896	20'505	32'192	43'892	101'005	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail										
3.87	4.71	5.67	6.54	9.72	12.20	15.70	18.38	20.37	24.33	Zurich
7.62	9.38	10.58	11.60	15.58	18.06	20.97	22.63	23.68	25.99	Berne
7.07	8.39	9.42	10.22	13.77	15.80	18.11	19.57	20.45	21.25	Lucerne
5.31	6.63	7.71	8.55	12.26	14.64	17.12	18.59	19.49	20.16	Aldorf
3.98	4.90	5.74	6.46	8.83	10.03	11.17	11.59	11.85	12.36	Schwyz
6.83	7.88	8.83	9.57	11.92	13.04	14.18	14.77	15.13	15.85	Sarnen
3.43	4.68	5.70	6.56	9.27	10.85	12.37	13.11	13.47	14.01	Stans
5.92	7.12	8.33	9.27	12.46	14.49	17.01	18.58	19.59	20.88	Glaris
1.78	2.32	2.85	3.37	5.67	7.23	9.24	10.01	10.27	10.78	Zoug
6.78	7.82	8.91	10.02	13.88	16.30	20.08	21.67	22.00	22.66	Fribourg
6.29	7.93	9.41	10.58	14.47	17.25	21.44	23.68	25.03	26.93	Soleure
5.40	6.75	8.35	9.69	14.78	17.33	19.92	21.52	22.71	25.92	Bâle
6.36	7.72	8.73	9.72	13.42	16.28	18.99	20.47	21.73	25.85	Liestal
6.46	7.66	8.69	9.68	13.33	15.92	19.03	21.18	22.63	25.52	Schaffhouse
8.90	9.95	10.94	11.72	14.36	16.04	17.77	18.12	18.34	18.76	Hérisau
5.31	6.35	7.23	8.04	10.74	12.10	13.12	13.53	13.77	14.26	Appenzell
7.27	9.00	10.51	11.83	16.60	19.13	21.68	22.38	22.76	23.52	Saint-Gall
3.84	5.07	6.24	7.28	11.59	14.24	16.64	17.82	18.54	19.90	Coire
2.17	3.13	4.16	5.12	9.20	12.36	16.05	18.10	19.41	22.15	Aarau
7.54	8.83	10.00	10.93	14.65	16.86	19.23	20.71	21.61	23.39	Frauenfeld
3.74	5.13	6.70	8.01	13.04	16.09	19.90	22.10	23.43	26.17	Bellinzona
6.83	8.98	10.40	11.03	13.48	15.63	19.75	22.72	24.63	26.52	Lausanne
5.49	6.47	8.08	8.76	12.89	16.22	18.97	20.19	20.81	22.03	Sion
9.11	10.91	12.31	13.50	17.82	20.76	22.87	23.50	23.89	24.66	Neuchâtel
4.35	6.49	8.26	9.72	14.45	17.15	20.38	22.41	23.77	26.84	Genève
6.97	8.68	10.03	11.09	15.16	17.36	20.91	22.97	24.25	27.05	Delémont
0.32	0.53	0.76	0.99	2.34	4.45	6.84	8.05	8.78	10.10	Impôt fédéral direct

## B) Kantonale Belastungs- und Indexziffern der natürlichen Personen

Erläuterungen zu den Seiten 48 bis 62:

Die Richtlinien für die Berechnung der Indexziffern sind wie folgt festgelegt worden:

### Indexgemeinden

Alle Gemeinden mit 2'000 und mehr Einwohnern, mindestens aber 5 Gemeinden pro Kanton.

Ergänzung der 5 Gemeinden durch die nächstkleinern, bis mindestens 50% der Bevölkerung gemäss neuester Volkszählung pro Kanton erfasst sind.

Gesamtschweizerisch werden somit die Belastungen für 734 Indexgemeinden berechnet.

### Grundlagen für die Indexberechnungen

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens für folgende Steuersubjekte:

- unselbständigerwerbender Lediger
- unselbständigerwerbender Verheirateter ohne bzw. mit 2 Kindern

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens für einen verheirateten Rentner ohne Unterhaltspflicht.

Belastung des Reinvermögens für einen erwerbsfähigen Verheirateten ohne Kinder.

### Kantonsziffern

Gewogenes Mittel aus den Belastungen in den Indexgemeinden pro Kanton, Steuersubjekt und -objekt.

Jede Gemeinde erhält als Gewicht das entsprechende Reineinkommen (Normalfälle) gemäss neuester Statistik über die direkte Bundessteuer.

### Schweizerisches Mittel

Gewogenes Mittel der Kantonsziffern pro Steuersubjekt und -objekt.

Einkommen: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Steuersubjekt und Einkommensstyp das entsprechende Reineinkommen (Normalfälle) gemäss neuester Statistik über die direkte Bundessteuer (typenspezifische Kantongewichte).

Vermögen: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Vermögenstyp das entsprechende Reinvermögen gemäss Vermögensstatistik 1997 (typenspezifische Kantongewichte).

## B) Nombres cantonaux indiquant la charge et indices relatifs aux personnes physiques

Explications concernant les pages 48 à 62:

Les règles pour le calcul des indices ont été fixées comme il suit:

### Communes choisies pour le calcul de l'indice

Toutes les communes du canton ayant 2'000 habitants ou plus, mais au moins 5 communes par canton.

A ces 5 communes on a ajouté les plus voisines quant au nombre d'habitants jusqu'à ce qu'on atteigne au moins 50% de la population du canton selon le dernier recensement de la population.

Pour toute la Suisse on a calculé ainsi les charges pour 734 communes.

### Bases de calcul des indices

Charge du revenu brut du travail des sujets fiscaux suivants:

- personne célibataire exerçant une activité lucrative dépendante
- personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante sans enfant ou avec 2 enfants

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension pour un rentier marié n'ayant pas d'obligation d'entretien.

Charge de la fortune nette pour une personne mariée capable de travailler, sans enfant.

### Nombres cantonaux

Moyenne pondérée des charges des communes prises en considération pour chaque canton, sujet et objet fiscal.

La pondération s'effectue pour chaque commune à l'aide du revenu net la concernant selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (cas normaux).

### Moyenne suisse

Moyenne pondérée des nombres cantonaux par sujet et par objet fiscal.

Revenu: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, par sujet fiscal ainsi que par type de revenu, le revenu net correspondant (cas normaux) selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

Fortune: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, pour chaque type de fortune, la fortune nette correspondante selon la statistique de la fortune 1997 (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

**Einzelindizes**

Indizierte Kantonsziffern pro Steuersubjekt und -objekt (schweizerisches Mittel = 100)

**Gesamtindizes** (Tab. 29 - 32 und 34)

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton und Steuersubjekt.

Einkommen: Jeder Einkommenstyp erhält als Gewicht pro Kanton und Steuersubjekt das entsprechende Reineinkommen (Normalfälle) gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonspezifische Typengewichte).

Vermögen: Jeder Vermögenstyp erhält als Gewicht pro Kanton das entsprechende Reinvermögen gemäss Vermögensstatistik 1997 (kantonspezifische Typengewichte).

**Index der Einkommensbelastung insgesamt** (Tab. 33)

Zusammenzug der Gesamtindizes pro Kanton.

Die vier Steuersubjekte erhalten als Gewicht pro Kanton das entsprechende Reineinkommen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonspezifische Komponentengewichte).

**Totalindex der Einkommens- und Vermögensbelastung** (Tab. 35 und 36)

Zusammenzug des Indexes der Einkommensbelastung insgesamt und des Gesamtindexes der Vermögensbelastung pro Kanton.

Der Index der Einkommensbelastung insgesamt und der Gesamtindex der Vermögensbelastung erhalten als Gewicht pro Kanton die entsprechenden Einnahmen der Kantone und Gemeinden aus Einkommens- bzw. Vermögensteuern gemäss Finanzstatistik<sup>1)</sup> im Durchschnitt der letzten 4 Jahre (kantonspezifische Zusammengewichte).

<sup>1)</sup> **Eidg. Finanzverwaltung:** Oeffentliche Finanzen der Schweiz. Bern, Bundesamt für Statistik, Jahrespublikation - Statistische Quellenwerke der Schweiz

**Indices particuliers**

Nombres cantonaux indexés pour chaque sujet et objet fiscal (moyenne suisse = 100).

**Indices globaux** (tabl. 29 à 32 et 34)

Concentration des indices particuliers par canton et sujet fiscal.

Revenu: on attribue à chaque type de revenu comme coefficient de pondération, pour chaque sujet canton et sujet fiscal, le revenu net correspondant (cas normaux) selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

Fortune: on attribue à chaque type de fortune comme coefficient de pondération, pour chaque canton, la fortune nette correspondante selon la statistique de la fortune 1997 (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

**Indice de la charge totale grevant le revenu** (tabl. 33)

Concentration des indices globaux par canton.

On attribue à chacun des quatre sujet fiscaux comme coefficient de pondération, pour chaque canton, le revenu net correspondant selon la statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération des composantes, par canton).

**Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune** (tabl. 35 et 36)

Concentration de l'indice de la charge totale grevant le revenu à l'aide de l'indice global de la charge grevant la fortune, pour chaque canton.

On attribue à l'indice de la charge totale grevant le revenu et à l'indice global de la charge grevant la fortune comme coefficient de pondération, pour chaque canton, la moyenne des recettes correspondantes des 4 dernières années de chaque canton et de ses communes au titre des impôts sur le revenu, resp. de la fortune, selon la statistique financière<sup>1)</sup> (concentration à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton).

<sup>1)</sup> **Administration fédérale des finances:** Finances publiques en Suisse. Berne, Office fédéral de la statistique, publication annuelle - Statistiques de la Suisse

## Kantonsziffern - Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten 1)

## Lediger

19 Kantone	Bruttoarbeitsentlohn in Franken											
	7'500	10'000	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000
	Steuerbelastung in Prozenten											
Zürich	0.32	0.88	1.52	2.20	2.75	3.40	4.29	5.18	5.82	6.50	6.90	7.51
Bern	-	-	-	0.20	1.12	2.07	3.89	5.41	6.55	7.77	9.09	10.15
Luzern	0.67	0.50	0.75	1.12	1.73	3.03	5.74	7.66	9.02	10.15	11.00	11.88
Uri	0.40	0.30	0.24	4.86	5.45	5.95	6.99	7.75	8.39	9.11	9.71	10.32
Schwyz	0.44	0.91	1.50	2.11	2.60	3.09	3.85	4.45	4.95	5.48	5.63	6.12
Obwalden	2.55	3.24	3.65	4.44	5.03	5.52	6.67	7.53	8.32	8.91	9.57	10.28
Nidwalden	0.67	0.50	0.51	0.91	1.57	2.26	3.68	5.10	6.12	6.97	7.72	8.39
Glarus	-	1.41	2.43	3.12	3.61	4.19	5.80	6.69	7.69	8.46	8.99	9.58
Zug	-	-	0.20	0.54	0.96	1.38	2.24	2.96	3.58	4.15	4.71	5.18
Freiburg	0.04	0.80	1.37	2.34	3.53	4.59	6.69	7.88	9.06	9.82	10.44	11.39
Solothurn	0.46	0.35	0.93	1.84	2.76	3.46	5.35	7.20	8.64	9.89	10.91	11.79
Basel-Stadt	-	-	-	1.03	2.91	4.27	6.25	7.53	9.07	10.30	11.78	12.92
Basel-Land	-	-	-	-	-	-	2.08	3.60	5.15	6.59	7.99	9.01
Schaffhausen	0.80	1.03	1.70	2.44	3.20	3.96	5.50	6.78	7.91	9.02	9.98	10.66
Appenzell A.Rh.	-	-	0.89	2.01	3.14	4.14	6.04	7.00	7.93	8.88	9.60	10.34
Appenzell I.Rh.	0.67	1.26	1.83	2.44	3.04	3.60	4.76	5.78	6.65	7.45	8.13	8.75
St. Gallen	-	0.78	1.18	1.78	2.37	3.16	4.75	6.23	7.60	8.88	9.94	10.99
Graubünden	0.05	0.04	0.03	0.02	2.37	3.18	3.85	4.68	5.48	6.76	7.82	8.80
Aargau	-	0.31	0.75	1.33	1.96	2.54	3.86	5.13	6.40	7.50	8.59	9.50
Thurgau	-	-	-	1.75	2.63	3.46	5.08	6.60	7.63	8.61	9.62	10.40
Tessin	0.27	0.20	0.16	0.13	1.42	2.43	3.92	4.59	5.75	7.16	8.33	9.36
Waadt	0.01	0.01	0.01	0.00	0.00	0.00	1.28	3.60	6.02	8.17	9.87	11.45
Wallis	0.39	0.29	0.23	0.72	1.40	2.22	3.80	5.70	7.17	8.50	9.43	10.27
Neuenburg	-	0.12	0.79	1.23	1.98	2.60	4.63	6.95	8.48	10.04	11.43	12.77
Genf	0.33	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	2.36	4.97	6.95	8.30	9.58	10.47
Jura	-	0.18	1.53	2.43	3.01	3.76	6.27	7.89	9.31	10.70	11.83	12.69
Schweiz	0.31	0.51	0.86	1.08	1.78	2.40	4.03	5.55	6.83	7.97	8.91	9.75

## Kantonsziffern - Einzelindizes

20 Kantone	Bruttoarbeitsentlohn in Franken											
	7'500	10'000	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000
Zürich	103.2	172.2	176.1	202.9	154.9	141.9	106.4	93.3	85.3	81.5	77.5	77.0
Bern	-	-	-	18.1	63.1	86.5	96.6	97.5	95.9	97.5	102.1	104.2
Luzern	215.0	97.4	87.4	103.0	97.1	126.6	142.5	138.0	132.2	127.4	123.4	121.9
Uri	129.0	58.4	27.8	447.8	306.6	248.5	173.3	139.6	122.9	114.3	109.0	105.9
Schwyz	141.9	176.2	174.2	194.1	146.4	128.9	95.4	80.2	72.5	68.7	63.2	62.8
Obwalden	823.7	630.3	423.1	409.5	283.2	230.3	165.4	135.6	121.9	111.8	107.4	105.5
Nidwalden	215.0	97.4	58.9	83.6	88.3	94.2	91.1	92.0	89.7	87.5	86.6	86.1
Glarus	-	274.6	282.5	287.4	202.8	174.8	143.8	120.6	112.7	106.2	100.8	98.2
Zug	-	-	22.9	49.6	54.0	57.8	55.5	53.4	52.4	52.1	52.9	53.1
Freiburg	13.4	154.9	158.5	215.5	198.6	191.5	166.0	142.0	132.7	123.2	117.1	116.9
Solothurn	148.4	67.2	108.4	169.8	155.5	144.3	132.7	129.8	126.7	124.0	122.4	120.9
Basel-Stadt	-	-	-	94.6	163.9	178.2	154.9	135.8	132.9	129.2	132.2	132.5
Basel-Land	-	-	-	-	-	-	51.6	64.9	75.4	82.7	89.6	92.5
Schaffhausen	258.0	200.7	197.8	225.0	180.0	165.3	136.4	122.1	115.9	113.2	112.0	109.4
Appenzell A.Rh.	-	-	103.6	185.5	176.4	172.8	149.7	126.2	116.2	111.4	107.8	106.0
Appenzell I.Rh.	215.6	246.2	212.5	225.1	171.0	150.2	118.1	104.1	97.4	93.4	91.2	89.7
St. Gallen	-	152.3	137.1	163.8	133.1	131.8	117.8	112.2	111.4	111.5	111.6	112.7
Graubünden	15.2	6.9	3.3	2.2	133.6	132.7	95.5	84.3	80.3	84.9	87.8	90.3
Aargau	-	60.8	87.0	122.6	110.5	105.8	95.8	92.5	93.8	94.1	96.4	97.4
Thurgau	-	-	-	161.4	147.8	144.6	126.0	118.9	111.7	108.0	108.0	106.6
Tessin	86.0	38.9	18.6	12.3	79.6	101.4	97.1	82.7	84.3	89.8	93.5	96.0
Waadt	3.1	1.4	0.7	0.4	0.2	0.2	31.8	64.9	88.3	102.5	110.7	117.4
Wallis	125.1	56.7	27.0	66.1	78.6	92.9	94.1	102.8	105.0	106.7	105.8	105.4
Neuenburg	-	23.0	91.3	113.7	111.3	108.4	114.8	125.3	124.2	126.0	128.3	131.0
Genf	107.5	48.7	23.2	15.4	8.0	5.2	58.6	89.7	101.8	104.1	107.5	107.4
Jura	-	35.8	178.0	223.9	169.5	156.8	155.6	142.3	136.4	134.2	132.8	130.2
Schweiz	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

1) Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Nombres cantonaux - charge moyenne pondérée en pour-cent 1)

## Célibataire

Revenu brut du travail en francs											Cantons	19
60'000	70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000		
Charge fiscale en pour-cent												
8.54	9.61	10.46	11.27	11.91	14.53	16.59	19.56	21.40	22.50	24.71	Zurich	
11.78	13.00	13.93	14.93	15.71	18.70	20.56	22.79	24.09	24.91	26.77	Berne	
13.18	14.20	15.07	15.81	16.37	18.19	19.43	20.83	21.42	21.69	21.95	Lucerne	
11.41	12.62	13.43	14.31	15.04	17.36	18.68	20.02	20.37	20.50	20.74	Uri	
6.95	7.59	8.17	8.70	9.13	10.44	11.10	11.65	11.83	11.94	12.16	Schwyz	
11.48	12.36	12.99	13.51	13.94	15.23	15.83	16.45	16.79	17.00	17.41	Unterwald-le-Haut	
9.40	10.18	10.77	11.23	11.60	12.64	13.27	13.82	14.05	14.14	14.32	Unterwald-le-Bas	
10.46	11.81	12.79	13.56	14.15	16.15	17.48	19.06	20.14	20.72	20.93	Glaris	
6.01	7.02	7.58	8.08	8.54	10.25	10.80	11.12	11.30	11.42	11.63	Zoug	
12.93	14.11	15.13	15.94	16.52	19.52	21.60	22.30	22.53	22.67	22.94	Fribourg	
13.14	14.40	15.33	16.09	16.91	19.79	21.57	24.59	25.93	26.06	26.31	Soleure	
14.63	15.91	16.84	17.65	18.31	20.41	21.68	23.54	24.82	25.60	27.14	Bâle-Ville	
10.71	12.37	13.11	13.83	14.55	17.53	18.85	20.68	22.32	23.44	25.74	Bâle-Campagne	
12.03	13.17	14.09	14.81	15.38	17.85	19.71	21.68	23.16	24.13	25.91	Schaffhouse	
11.47	12.40	13.19	13.84	14.33	16.28	17.50	18.65	18.78	18.86	19.02	Appenzell Rh.-Ext.	
9.75	10.52	11.15	11.64	12.19	13.93	14.65	15.07	15.22	15.32	15.50	Appenzell Rh.-Int.	
12.55	13.97	15.09	16.09	17.03	19.93	21.39	22.75	22.92	23.03	23.23	Saint-Gall	
10.53	11.74	12.68	13.41	14.01	16.35	17.64	18.96	19.75	20.27	21.11	Grisons	
11.11	12.57	13.78	14.77	15.54	18.29	19.96	21.75	22.76	23.40	24.67	Argovie	
11.70	12.95	13.86	14.86	15.69	18.40	20.01	21.86	23.03	23.75	25.16	Thurgovie	
10.99	12.40	13.44	14.27	15.05	17.85	19.56	21.53	22.77	23.66	25.43	Tessin	
13.02	13.96	14.69	15.40	16.06	18.82	20.84	23.55	24.99	25.64	26.47	Vaud	
11.82	13.10	14.19	15.17	16.10	20.34	21.42	22.51	22.97	23.08	23.28	Valais	
14.82	16.20	17.29	18.19	18.95	21.80	24.10	24.77	24.99	25.13	25.39	Neuchâtel	
12.20	13.57	14.65	15.54	16.28	18.86	20.48	22.65	24.10	25.10	27.45	Genève	
14.41	15.94	17.06	17.96	18.79	21.94	23.53	25.58	26.67	27.35	28.88	Jura	
11.08	12.25	13.15	13.96	14.55	17.07	18.75	20.79	21.98	22.35	22.37	Suisse	

  

Revenu brut du travail en francs											Cantons	20
60'000	70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000		
77.1	78.5	79.5	80.8	81.9	85.1	88.5	94.1	97.4	100.7	110.5	Zurich	
106.2	106.2	105.9	107.0	108.0	109.5	109.6	109.6	109.6	111.5	119.7	Berne	
118.9	115.9	114.6	113.3	112.5	106.6	103.6	100.2	97.5	97.1	98.1	Lucerne	
103.0	103.0	102.2	102.5	103.4	101.7	99.6	96.3	92.7	91.7	92.7	Uri	
62.7	61.9	62.1	62.3	62.7	61.1	59.2	56.1	53.9	53.4	54.4	Schwyz	
103.5	100.9	98.8	96.8	95.9	89.2	84.4	79.1	76.4	76.1	77.8	Unterwald-le-Haut	
84.8	83.1	81.9	80.5	79.7	74.0	70.8	66.5	63.9	63.3	64.0	Unterwald-le-Bas	
94.4	96.4	97.3	97.1	97.3	94.6	93.2	91.7	91.6	92.7	93.6	Glaris	
54.2	57.3	57.6	57.9	58.7	60.1	57.6	53.5	51.4	51.1	52.0	Zoug	
116.6	115.2	115.0	114.2	113.6	114.3	115.2	107.3	102.5	101.4	102.5	Fribourg	
118.6	117.6	116.6	115.2	116.2	115.9	115.1	118.3	118.0	116.6	117.6	Soleure	
132.0	129.9	128.0	126.4	125.9	119.6	115.7	113.3	113.0	114.5	121.3	Bâle-Ville	
96.7	101.0	99.7	99.1	100.0	102.7	100.6	99.5	101.6	104.9	115.1	Bâle-Campagne	
108.5	107.5	107.2	106.1	105.7	104.6	105.1	104.3	105.4	108.0	115.8	Schaffhouse	
103.5	101.2	100.3	99.1	98.5	95.4	93.4	89.7	85.5	84.4	85.0	Appenzell Rh.-Ext.	
87.9	85.9	84.8	83.4	83.8	81.6	78.2	72.5	69.3	68.5	69.3	Appenzell Rh.-Int.	
113.3	114.1	114.8	115.3	117.1	116.7	114.1	109.4	104.3	103.0	103.9	Saint-Gall	
95.0	95.9	96.4	96.1	96.3	95.8	94.1	91.2	89.9	90.7	94.4	Grisons	
100.2	102.7	104.7	105.8	106.8	107.1	106.5	104.6	103.6	104.7	110.3	Argovie	
105.6	105.8	105.4	106.5	107.8	107.8	106.7	105.1	104.8	106.3	112.5	Thurgovie	
99.1	101.3	102.2	102.2	103.5	104.6	104.4	103.6	103.6	105.9	113.7	Tessin	
117.5	114.0	111.7	110.3	110.4	110.3	111.2	113.3	113.7	114.7	118.3	Vaud	
106.6	107.0	107.9	108.7	110.7	119.2	114.3	108.3	104.5	103.3	104.1	Valais	
133.7	132.3	131.5	130.3	130.2	127.7	128.6	119.1	113.7	112.4	113.5	Neuchâtel	
110.1	110.8	111.4	111.3	111.9	110.5	109.2	109.0	109.7	112.3	122.7	Genève	
130.0	130.2	129.7	128.7	129.2	128.5	125.5	123.0	121.3	122.4	129.1	Jura	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Suisse	

1) Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Kantonsziffern - Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten 1)

## Verheirateter ohne Kinder

21 Kantone	Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
	7'500	10'000	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000
	Steuerbelastung in Prozenten											
Zürich	0.64	0.48	0.38	0.41	0.93	1.32	2.24	2.98	3.66	4.14	4.73	5.13
Bern	-	-	-	-	-	-	0.44	1.35	2.46	3.45	4.69	6.07
Luzern	0.67	0.50	0.40	0.33	0.29	0.43	0.96	3.21	5.02	6.18	7.09	7.82
Uri	0.40	0.30	0.24	1.92	2.40	2.85	3.64	4.32	4.89	5.34	5.74	6.19
Schwyz	-	0.09	0.25	0.46	0.69	0.98	1.58	2.19	2.72	3.31	3.94	4.45
Obwalden	-	0.53	1.48	2.11	2.57	3.28	4.47	5.36	5.93	6.64	7.04	7.47
Nidwalden	0.67	0.50	0.40	0.33	0.29	0.25	0.51	1.20	2.01	2.77	3.54	4.31
Glarus	-	-	-	0.54	1.24	1.76	2.58	4.05	5.11	5.90	6.25	6.64
Zug	-	-	-	-	-	0.08	0.38	0.79	1.27	1.68	2.06	2.36
Freiburg	0.04	0.80	0.64	0.71	0.85	1.32	2.35	3.50	4.95	6.20	6.69	7.73
Solothurn	0.46	0.35	0.28	0.23	0.20	0.29	1.57	2.66	3.46	4.25	5.27	6.09
Basel-Stadt	-	-	-	-	-	-	-	1.97	3.85	5.27	6.42	7.31
Basel-Land	-	-	-	-	-	-	1.24	2.26	3.26	4.15	5.07	5.93
Schaffhausen	0.80	0.60	0.48	0.40	0.55	0.86	1.81	2.83	3.98	4.99	5.81	6.49
Appenzell A.Rh.	-	-	-	-	-	0.04	1.28	2.73	4.07	4.99	5.62	6.14
Appenzell I.Rh.	-	0.31	0.60	0.81	1.15	1.48	2.09	2.68	3.31	3.82	4.29	4.83
St. Gallen	-	-	-	0.48	0.70	0.85	1.38	2.01	2.81	3.63	4.57	5.32
Graubünden	0.08	0.06	0.05	0.04	0.04	1.47	1.99	2.31	3.02	3.48	3.85	4.45
Aargau	-	-	-	0.02	0.32	0.54	1.13	1.71	2.38	3.02	3.64	4.32
Thurgau	-	-	-	-	-	-	-	1.86	3.41	4.71	5.68	6.56
Tessin	0.53	0.40	0.32	0.27	0.23	0.20	0.66	1.78	2.28	2.71	3.15	3.53
Waadt	0.01	0.01	0.01	0.00	0.00	0.00	0.00	0.47	1.85	3.44	5.09	6.65
Wallis	0.39	0.29	0.23	0.19	0.17	0.18	1.30	3.09	4.61	5.68	6.33	6.57
Neuenburg	-	-	-	-	0.41	0.79	1.35	2.20	2.88	4.07	5.20	5.63
Genf	0.33	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	1.68	3.18
Jura	-	-	-	-	-	0.12	1.01	2.68	4.03	5.58	6.83	7.79
Schweiz	0.19	0.22	0.24	0.14	0.21	0.50	1.07	1.90	2.85	3.72	4.67	5.52

## Kantonsziffern - Einzelindizes

22 Kantone	Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
	7'500	10'000	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000
Zürich	331.3	222.7	158.4	300.3	447.4	264.9	209.6	157.0	128.3	111.2	101.2	92.9
Bern	-	-	-	-	-	-	41.4	70.9	86.2	92.7	100.4	110.0
Luzern	345.1	232.0	165.0	242.9	137.2	85.9	89.6	168.6	175.8	166.2	151.9	141.6
Uri	207.1	139.2	99.0	1400.1	1153.3	571.0	341.6	227.1	171.4	143.5	122.9	112.1
Schwyz	-	43.7	103.3	336.1	332.4	195.9	148.0	115.3	95.4	89.0	84.3	80.7
Obwalden	-	245.2	610.5	1540.3	1232.5	657.1	419.3	282.1	207.9	178.6	150.6	135.2
Nidwalden	345.1	232.0	165.0	242.9	137.2	50.1	48.0	63.1	70.5	74.5	75.8	78.1
Glarus	-	-	-	390.7	594.1	353.4	241.8	213.3	179.1	158.5	133.9	120.3
Zug	-	-	-	-	-	16.5	35.8	41.6	44.5	45.2	44.2	42.7
Freiburg	21.5	369.1	262.6	516.5	407.1	264.8	220.4	184.0	173.6	166.8	143.3	140.0
Solothurn	238.2	160.1	113.9	167.7	94.7	58.2	147.1	139.8	121.3	114.1	112.8	110.2
Basel-Stadt	-	-	-	-	-	-	-	103.9	135.0	141.6	137.4	132.3
Basel-Land	-	-	-	-	-	-	116.7	119.1	114.3	111.6	108.5	107.3
Schaffhausen	414.1	278.4	198.0	291.5	263.1	172.8	169.6	148.9	139.4	134.2	124.4	117.5
Appenzell A.Rh.	-	-	-	-	-	8.2	119.7	143.7	142.6	134.1	120.2	111.1
Appenzell I.Rh.	-	141.6	247.2	593.1	554.5	297.3	196.3	140.8	115.9	102.8	91.7	87.4
St. Gallen	-	-	-	351.7	333.7	169.6	128.9	105.6	98.6	97.6	97.8	96.3
Graubünden	43.2	29.0	20.6	30.4	17.2	293.7	186.8	121.4	105.8	93.5	82.4	80.6
Aargau	-	-	-	11.7	151.6	108.4	106.3	90.2	83.3	81.1	78.0	78.2
Thurgau	-	-	-	-	-	-	-	97.9	119.7	126.6	121.7	118.8
Tessin	276.1	185.6	132.0	194.3	109.7	40.1	61.8	93.8	80.0	72.7	67.4	63.9
Waadt	5.0	3.4	2.4	3.5	2.0	0.7	0.3	24.8	65.0	92.3	109.0	120.5
Wallis	200.9	135.0	96.1	141.4	79.9	35.7	121.7	162.5	161.4	152.6	135.4	119.0
Neuenburg	-	-	-	-	197.9	159.0	126.6	116.0	100.8	109.3	111.4	102.0
Genf	172.5	116.0	82.5	121.4	68.6	25.1	9.4	4.4	2.5	1.7	35.9	57.7
Jura	-	-	-	-	-	24.3	94.6	141.2	141.2	150.0	146.1	141.0
Schweiz	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

1) Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Nombres cantonaux - charge moyenne pondérée en pour-cent 1)

## Personne mariée, sans enfant

Revenu brut du travail en francs											Cantons
60'000	70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en pour-cent											
5.92	6.81	7.57	8.27	8.83	11.46	13.44	16.34	18.67	20.33	23.62	Zurich
8.22	9.67	10.69	11.65	12.49	15.67	17.72	20.41	22.19	23.39	26.01	Berne
9.11	10.27	11.14	11.93	12.70	15.73	17.41	19.41	20.52	21.15	21.58	Lucerne
7.23	8.58	9.56	10.33	10.92	14.31	16.24	18.24	19.52	20.19	20.59	Uri
4.69	5.36	5.93	6.39	6.82	8.64	9.75	10.88	11.46	11.78	12.08	Schwyz
8.30	9.41	10.29	11.02	11.66	13.74	14.71	15.71	16.23	16.55	17.19	Unterwald-le-Haut
5.64	6.70	7.55	8.26	8.89	10.89	12.08	13.20	13.73	13.98	14.30	Unterwald-le-Bas
7.03	8.23	9.43	10.36	11.09	13.73	15.39	17.62	18.99	19.88	20.88	Glaris
3.01	3.89	4.45	4.94	5.38	7.30	8.69	10.52	10.99	11.16	11.51	Fribourg
9.11	9.88	10.95	11.97	12.71	15.80	17.83	21.16	22.30	22.48	22.85	Soleure
8.12	9.82	11.15	12.18	13.05	16.06	18.48	21.92	23.75	24.85	26.26	Bâle-Ville
8.74	10.44	11.79	13.18	14.28	17.68	19.41	21.20	22.49	23.48	26.08	Bâle-Campagne
7.36	8.67	9.62	10.54	11.47	14.30	16.87	18.81	20.01	21.12	24.75	Schaffhouse
7.89	9.24	10.32	11.23	12.01	15.06	17.15	19.80	21.72	22.97	25.47	Appenzell Rh.-Ext.
7.39	8.63	9.62	10.51	11.34	13.99	15.43	17.37	18.37	18.78	18.98	Appenzell Rh.-Int.
5.74	6.57	7.29	8.06	8.79	11.34	12.73	14.33	14.98	15.24	15.46	Saint-Gall
6.92	8.31	9.51	10.56	11.54	15.02	17.45	20.25	21.70	22.57	23.17	Grisons
5.40	6.80	8.04	9.11	10.08	13.69	16.00	18.10	19.14	19.78	20.95	Argovie
5.59	6.88	7.93	8.89	9.73	13.25	15.82	18.73	20.37	21.40	23.60	Thurgovie
8.15	9.49	10.47	11.26	12.16	15.51	17.84	20.36	21.91	22.85	24.71	Tessin
5.10	6.59	8.01	9.24	10.40	14.25	16.69	19.78	21.55	22.62	24.85	Vaud
9.26	10.84	11.46	12.07	12.57	14.85	16.88	19.86	21.89	23.40	25.97	Valais
7.67	8.56	9.33	10.01	10.65	15.31	17.71	20.03	21.12	21.59	22.54	Neuchâtel
7.98	9.84	11.60	13.01	14.04	17.52	19.93	22.95	24.82	24.99	25.32	Genève
5.38	7.15	8.88	10.36	11.58	15.63	17.99	20.96	22.82	24.07	26.93	Jura
9.66	11.29	12.49	13.45	14.33	17.62	19.28	22.54	24.28	25.39	27.81	Suisse
7.09	8.37	9.33	10.19	10.88	13.81	15.80	18.37	19.96	20.92	22.92	

## Nombres cantonaux - indices particuliers

Revenu brut du travail en francs											Cantons
60'000	70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
83.6	81.4	81.1	81.1	81.2	83.0	85.0	88.9	93.6	97.1	103.0	Zurich
116.0	115.6	114.5	114.3	114.8	113.5	112.2	111.1	111.2	111.8	113.5	Berne
128.6	122.8	119.4	117.1	116.7	113.9	110.1	105.6	102.8	101.1	94.1	Lucerne
102.0	102.5	102.4	101.3	100.4	103.6	102.8	99.3	97.8	96.5	89.8	Uri
66.1	64.1	63.6	62.7	62.7	62.5	61.7	59.2	57.4	56.3	52.7	Schwyz
117.2	112.5	110.2	108.1	107.2	99.5	93.1	85.5	81.3	79.1	75.0	Unterwald-le-Haut
79.6	80.1	80.9	81.1	81.7	78.9	76.4	71.8	68.8	66.8	62.4	Unterwald-le-Bas
99.2	98.3	101.0	101.7	101.9	99.5	97.4	95.9	95.1	95.0	91.1	Glaris
42.4	46.5	47.7	48.5	49.4	52.9	55.0	57.2	55.1	53.4	50.2	Zoug
128.6	118.1	117.3	117.5	116.8	114.4	112.8	115.2	111.7	107.4	99.7	Fribourg
114.6	117.3	119.5	119.5	119.9	116.3	116.9	119.3	119.0	118.8	114.6	Soleure
123.3	124.8	126.3	129.4	131.3	128.0	122.8	115.4	112.7	112.2	113.8	Bâle-Ville
103.9	103.7	103.1	103.5	105.5	103.5	106.7	102.4	100.3	100.9	108.0	Bâle-Campagne
111.3	110.5	110.6	110.2	110.4	109.0	108.5	107.8	108.8	109.8	111.1	Schaffhouse
104.3	103.1	103.1	103.2	104.2	101.3	97.6	94.5	92.1	89.8	82.8	Appenzell Rh.-Ext.
81.0	78.6	78.1	79.1	80.8	82.1	80.5	78.0	75.0	72.8	67.5	Appenzell Rh.-Int.
97.7	99.4	101.9	103.7	106.1	108.8	110.4	110.2	108.7	107.9	101.1	Saint-Gall
76.2	81.3	86.1	89.4	92.6	99.1	101.2	98.5	95.9	94.5	91.4	Grisons
78.9	82.2	85.0	87.2	89.5	95.9	100.1	101.9	102.0	102.3	103.0	Argovie
115.0	113.4	112.2	110.5	111.7	112.3	112.9	110.8	109.8	109.2	107.8	Thurgovie
72.0	78.8	85.8	90.7	95.6	103.2	105.6	107.7	108.0	108.1	108.4	Tessin
130.7	129.6	122.8	118.5	115.6	107.5	106.8	108.1	109.7	111.8	113.3	Vaud
108.2	102.3	100.0	98.3	97.9	110.8	112.1	109.0	105.8	103.2	98.3	Valais
112.7	117.6	124.2	127.7	129.1	126.9	126.1	124.9	124.3	119.4	110.5	Neuchâtel
75.9	85.4	95.2	101.6	106.5	113.2	113.8	114.1	114.3	115.0	117.5	Genève
136.3	135.0	133.8	132.0	131.8	127.6	122.0	122.7	121.6	121.3	121.3	Jura
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Suisse

1) Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux



## Kantonsziffern - Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten 1)

## Verheirateter mit 2 Kindern

23 Kantone	Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
	7'500	10'000	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000
	Steuerbelastung in Prozenten											
Zürich	0.64	0.48	0.38	0.32	0.27	0.24	0.19	0.59	1.20	1.81	2.37	2.86
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.22	1.01	2.15
Luzern	0.67	0.50	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.24	0.53	2.07	3.57	4.65
Uri	0.40	0.30	0.24	0.20	0.17	0.36	1.37	2.13	2.78	3.43	3.93	4.39
Schwyz	-	-	-	-	-	-	0.06	0.29	0.64	1.17	1.83	2.44
Obwalden	-	-	-	-	-	0.40	1.37	2.08	2.73	3.54	4.20	4.91
Nidwalden	0.67	0.50	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.45	1.07	1.64	2.26
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	0.54	1.24	2.00	3.66	4.41
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.08	0.28	0.54
Freiburg	0.04	0.80	0.64	0.53	0.45	0.40	0.36	0.69	1.28	2.16	3.36	4.55
Solothurn	0.46	0.35	0.28	0.23	0.20	0.17	0.14	0.12	0.96	1.71	2.43	3.00
Basel-Stadt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.73	2.39	3.62
Basel-Land	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.81	1.55	2.38
Schaffhausen	0.80	0.60	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.48	1.27	2.19	3.20	4.05
Appenzell A.Rh.	-	-	-	-	-	-	-	0.15	1.16	2.30	3.44	4.36
Appenzell I.Rh.	-	-	-	-	-	0.20	0.52	1.05	1.57	2.09	2.68	3.06
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	0.37	0.63	1.09	1.69	2.40
Graubünden	0.08	0.06	0.05	0.04	0.04	0.03	0.03	1.19	1.72	2.21	2.76	3.09
Aargau	-	-	-	-	-	-	-	0.05	0.34	0.76	1.22	1.73
Thurgau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.90	2.18	3.41
Tessin	0.53	0.40	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	0.13	0.11	0.10	0.81	1.36
Waadt	0.01	0.01	0.01	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.15	0.76	1.71
Wallis	0.39	0.29	0.23	0.19	0.17	0.15	0.12	0.10	0.54	1.88	3.18	4.32
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	0.29	0.82	1.36	2.08	2.85	4.04
Genf	0.33	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05
Jura	-	-	-	-	-	-	-	-	0.63	1.82	2.93	4.28
Schweiz	0.19	0.17	0.14	0.12	0.10	0.12	0.14	0.30	0.53	1.07	1.88	2.73

  

Kantonsziffern - Einzelindizes												
24 Kantone	Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
	7'500	10'000	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000
	Zürich	331.3	275.4	275.4	275.4	275.4	203.3	137.5	198.1	227.5	169.6	126.1
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20.3	53.8	78.8
Luzern	345.1	286.9	286.9	286.9	286.9	211.8	143.2	81.9	100.8	194.0	189.8	170.0
Uri	207.1	172.1	172.1	172.1	172.1	305.3	980.4	714.4	525.2	321.1	209.3	160.6
Schwyz	-	-	-	-	-	-	43.2	96.5	121.0	109.7	97.6	89.4
Obwalden	-	-	-	-	-	335.8	984.0	698.2	517.0	331.2	223.7	179.8
Nidwalden	345.1	286.9	286.9	286.9	286.9	211.8	143.2	56.0	84.9	100.1	87.5	82.6
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	180.1	234.1	187.3	194.6	161.3
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7.7	14.8	19.9
Freiburg	21.5	456.5	456.5	456.5	456.5	337.0	255.3	232.9	242.1	202.2	178.9	166.6
Solothurn	238.2	198.1	198.1	198.1	198.1	146.2	98.9	38.7	180.8	160.2	129.1	109.6
Basel-Stadt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	68.5	127.2	132.5
Basel-Land	-	-	-	-	-	-	-	-	-	75.7	82.4	87.1
Schaffhausen	414.1	344.2	344.2	344.2	344.2	254.2	171.9	160.9	240.6	205.4	170.3	148.3
Appenzell A.Rh.	-	-	-	-	-	-	-	50.5	219.6	215.6	183.2	159.7
Appenzell I.Rh.	-	-	-	-	-	166.3	375.1	351.7	297.2	196.0	142.4	111.9
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	124.4	119.0	101.6	90.2	87.6
Graubünden	43.2	35.9	35.9	35.9	35.9	26.5	17.9	398.3	326.4	206.8	147.2	113.1
Aargau	-	-	-	-	-	-	-	16.1	65.0	70.8	65.1	63.5
Thurgau	-	-	-	-	-	-	-	-	0.0	84.5	116.1	124.7
Tessin	276.1	229.5	229.5	229.5	229.5	169.5	114.6	44.8	21.6	9.4	43.3	49.8
Waadt	5.0	4.2	4.2	4.2	4.2	3.1	2.1	0.8	0.4	14.4	40.7	62.7
Wallis	200.9	167.0	167.0	167.0	167.0	123.3	83.4	32.6	101.3	176.4	169.5	158.0
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	206.6	274.7	257.5	194.3	151.5	147.8
Genf	172.5	143.4	143.4	143.4	143.4	105.9	71.6	28.0	13.5	5.8	3.0	1.8
Jura	-	-	-	-	-	-	-	-	120.0	170.0	155.8	156.5
Schweiz	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

1) Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Nombres cantonaux - charge moyenne pondérée en pour-cent 1)

Personne mariée, avec 2 enfants

Revenu brut du travail en francs											Cantons
60'000	70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en pour-cent											
3.86	4.37	5.18	6.08	6.84	9.78	12.04	15.25	17.76	19.60	23.25	Zurich
4.29	6.44	8.16	9.25	10.21	13.92	16.36	19.42	21.41	22.77	25.69	Berne
6.20	7.48	8.52	9.41	10.26	13.93	16.06	18.45	19.81	20.59	21.32	Lucerne
5.26	6.31	7.41	8.33	9.12	12.78	15.07	17.46	18.90	19.75	20.37	Uri
3.50	4.39	5.00	4.85	5.41	7.58	8.96	10.35	11.07	11.48	11.93	Schwyz
5.97	7.40	8.53	9.41	10.12	12.60	13.86	15.14	15.81	16.21	17.02	Unterwald-le-Haut
3.60	4.84	5.89	6.74	7.43	9.83	11.29	12.69	13.35	13.68	14.16	Unterwald-le-Bas
5.19	5.58	6.53	7.78	8.76	12.02	14.11	16.66	18.27	19.29	20.62	Glaris
1.34	1.93	2.46	3.00	3.52	5.69	7.36	9.53	10.40	10.69	11.27	Zoug
5.86	7.23	8.39	9.06	10.10	13.91	16.30	20.03	21.60	21.92	22.57	Fribourg
4.88	6.79	8.36	9.70	10.76	14.37	16.99	20.90	22.99	24.24	25.98	Soleure
5.51	6.96	8.61	9.98	11.40	15.77	17.99	20.26	21.74	22.83	25.76	Bâle-Ville
4.03	5.43	6.71	7.72	8.67	12.30	15.03	17.73	19.17	20.39	24.36	Bâle-Campagne
5.60	6.95	8.02	8.84	9.74	13.28	15.80	18.83	20.92	22.34	25.15	Schaffhouse
5.80	6.61	7.45	8.49	9.38	12.63	14.40	16.64	17.83	18.39	18.79	Appenzell Rh.-Ext.
3.98	4.87	5.67	6.47	7.28	10.20	11.83	13.73	14.55	14.91	15.30	Appenzell Rh.-Int.
3.87	5.35	6.67	7.94	8.95	13.08	15.82	19.17	20.89	21.92	22.88	Saint-Gall
4.12	5.05	6.11	7.26	8.29	12.31	15.01	17.44	18.65	19.38	20.77	Grisons
2.80	3.99	5.14	6.17	7.17	11.13	14.13	17.55	19.46	20.67	23.23	Argovie
5.25	6.79	8.11	9.15	9.97	13.82	16.50	19.42	21.20	22.28	24.43	Thurgovie
2.03	2.90	4.04	5.38	6.64	11.49	14.44	18.20	20.36	21.66	24.36	Tessin
3.73	5.87	7.58	9.18	9.97	12.07	14.02	17.59	20.28	22.18	25.79	Vaud
5.64	6.24	6.80	7.64	8.37	12.55	16.10	18.91	20.34	20.97	22.22	Valais
6.76	8.18	9.55	10.46	11.76	15.88	18.63	22.00	24.22	24.51	25.09	Neuchâtel
1.51	4.07	5.98	6.94	8.49	13.50	16.34	19.78	21.92	23.35	26.56	Genève
6.30	8.11	9.70	10.97	11.96	15.91	18.00	21.51	23.50	24.76	27.49	Jura
4.27	5.60	6.80	7.80	8.70	12.18	14.58	17.64	19.54	20.84	23.53	Suisse

## Nombres cantonaux - indices particuliers

Revenu brut du travail en francs											Cantons
60'000	70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
90.4	78.0	76.3	78.0	78.6	80.2	82.6	86.5	90.9	94.0	98.8	Zurich
100.5	114.9	120.0	118.7	117.3	114.3	112.2	110.1	109.6	109.3	109.2	Berne
145.4	133.6	125.3	120.7	117.9	114.4	110.2	104.6	101.4	98.8	90.6	Lucerne
123.2	112.6	109.0	106.8	104.8	104.9	103.4	99.0	96.7	94.8	86.6	Uri
82.1	78.4	73.5	62.2	62.1	62.2	61.4	58.7	56.6	55.1	50.7	Schwyz
140.0	132.1	125.5	120.7	116.2	103.4	95.1	85.8	80.9	77.8	72.3	Unterwald-le-Haut
84.3	86.4	86.6	86.4	85.4	80.7	77.5	71.9	68.4	65.7	60.2	Unterwald-le-Bas
121.6	99.6	96.0	99.8	100.7	98.7	96.8	94.5	93.5	92.6	87.6	Glaris
31.4	34.4	36.2	38.5	40.4	46.7	50.5	54.0	53.2	51.3	47.9	Zoug
137.4	129.2	123.5	116.2	116.1	114.1	111.8	113.6	110.6	105.2	95.9	Fribourg
114.4	121.3	122.9	124.3	123.7	117.9	116.5	118.5	117.7	116.3	110.4	Soleure
129.2	124.3	126.7	128.0	131.0	129.4	123.4	114.8	111.3	109.6	109.5	Bâle-Ville
94.6	96.9	98.7	99.0	99.7	100.9	103.1	100.5	98.1	97.9	103.5	Bâle-Campagne
131.3	124.1	117.9	113.4	111.9	109.0	108.4	106.7	107.1	107.2	106.9	Schaffhouse
135.9	117.9	109.6	108.9	107.7	103.7	98.8	94.3	91.2	88.3	79.8	Appenzell Rh.-Ext.
93.4	86.9	83.4	83.0	83.7	83.7	81.1	77.8	74.5	71.6	65.0	Appenzell Rh.-Int.
90.8	95.5	98.1	101.9	102.8	107.3	108.6	108.7	106.9	105.2	97.2	Saint-Gall
96.5	90.1	89.9	93.1	95.3	101.0	103.0	98.9	95.4	93.0	88.3	Grisons
65.6	71.2	75.6	79.2	82.4	91.3	96.9	99.5	99.6	99.2	98.7	Argovie
123.0	121.2	119.2	117.4	114.6	113.4	113.2	110.1	108.5	106.9	103.8	Thurgovie
47.6	51.8	59.5	69.0	76.3	94.3	99.1	103.2	104.2	104.0	103.5	Tessin
87.5	104.7	111.4	117.7	114.6	99.1	96.2	99.7	103.8	106.4	109.6	Vaud
132.2	111.4	100.0	98.0	96.2	103.0	110.5	107.2	104.1	100.6	94.4	Valais
158.5	146.1	140.5	134.2	135.2	130.4	127.8	124.7	124.0	117.7	106.6	Neuchâtel
35.4	72.6	88.0	89.1	97.6	110.8	112.1	112.2	112.1	112.1	112.9	Genève
147.7	144.8	142.7	140.7	137.4	130.6	123.5	121.9	120.3	118.8	116.8	Jura
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Suisse

1) Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Kantonsziffern - Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten 1)

## Verheirateter Rentner

25 Kantone	AHV- und Pensionseinkommen in Franken											
	7'500	10'000	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000
	Steuerbelastung in Prozenten											
Zürich	-	-	-	-	-	2.62	3.22	4.00	4.54	5.23	5.68	6.30
Bern	-	-	-	-	-	0.71	2.46	4.45	6.30	8.10	9.63	10.91
Luzern	-	-	-	-	-	1.00	3.17	5.28	6.80	7.84	8.69	9.43
Uri	-	-	-	-	-	4.36	4.83	5.38	5.93	6.40	6.88	7.35
Schwyz	-	-	-	-	-	0.88	1.61	2.38	3.22	3.94	3.98	4.48
Obwalden	-	-	-	-	-	5.44	6.32	6.98	7.96	8.51	8.96	9.37
Nidwalden	-	-	-	-	-	0.47	1.03	1.91	2.97	3.92	4.86	5.67
Glarus	-	-	-	-	-	2.38	3.36	4.62	5.70	7.17	7.44	7.76
Zug	-	-	-	-	-	0.16	0.45	0.82	1.57	2.06	2.42	2.80
Freiburg	-	-	-	-	-	0.96	1.93	3.70	5.99	6.99	8.12	9.74
Solothurn	-	-	-	-	-	0.17	1.11	2.11	3.25	5.81	6.74	7.88
Basel-Stadt	-	-	-	-	-	-	-	0.96	3.17	4.77	5.98	6.99
Basel-Land	-	-	-	-	-	0.94	0.94	0.95	0.96	0.97	1.85	3.11
Schaffhausen	-	-	-	-	-	0.81	2.01	3.60	5.21	6.57	7.65	8.70
Appenzell A.Rh.	-	-	-	-	-	1.60	3.09	4.47	5.70	6.36	6.93	7.61
Appenzell I.Rh.	-	-	-	-	-	2.50	3.05	3.75	4.45	5.05	5.71	6.27
St. Gallen	-	-	-	-	-	0.88	1.24	1.89	2.76	3.98	5.15	6.36
Graubünden	-	-	-	-	-	2.44	2.73	3.40	4.02	4.46	5.12	5.59
Aargau	-	-	-	-	-	1.30	1.81	2.51	3.23	3.95	4.69	5.41
Thurgau	-	-	-	-	-	-	-	1.73	3.79	5.53	6.81	7.93
Tessin	-	-	-	-	-	0.20	0.16	1.37	2.30	3.04	3.71	5.22
Waadt	-	-	-	-	-	0.00	0.73	2.68	4.82	6.94	8.77	10.54
Wallis	-	-	-	-	-	1.31	3.47	5.26	6.58	7.33	7.62	8.27
Neuenburg	-	-	-	-	-	1.52	2.25	3.01	4.15	4.97	5.52	6.56
Genf	-	-	-	-	-	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05
Jura	-	-	-	-	-	-	0.40	1.63	3.28	6.05	9.73	11.59
Schweiz	-	-	-	-	-	1.02	1.90	3.07	4.29	5.47	6.42	7.44

## Kantonsziffern - Einzelindizes

26 Kantone	AHV- und Pensionseinkommen in Franken											
	7'500	10'000	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000
Zürich	-	-	-	-	-	256.4	169.7	130.2	105.9	95.7	88.4	84.6
Bern	-	-	-	-	-	69.40	129.7	145.1	146.8	148.2	149.9	146.6
Luzern	-	-	-	-	-	97.4	166.7	172.1	158.5	143.4	135.3	126.6
Uri	-	-	-	-	-	426.8	254.4	175.3	138.3	117.1	107.1	98.7
Schwyz	-	-	-	-	-	86.4	84.5	77.6	75.1	72.0	62.0	60.1
Obwalden	-	-	-	-	-	532.1	332.5	227.4	185.5	155.6	139.4	125.9
Nidwalden	-	-	-	-	-	45.8	54.0	62.4	69.4	71.7	75.7	76.2
Glarus	-	-	-	-	-	232.9	176.8	150.4	132.9	131.1	115.8	104.2
Zug	-	-	-	-	-	15.3	23.6	26.8	36.5	37.7	37.6	37.6
Freiburg	-	-	-	-	-	93.6	101.9	120.5	139.6	127.9	126.4	130.8
Solothurn	-	-	-	-	-	16.9	58.7	68.7	75.7	106.2	104.9	105.8
Basel-Stadt	-	-	-	-	-	-	-	31.3	74.0	87.2	93.1	93.9
Basel-Land	-	-	-	-	-	92.12	49.61	31.0	22.5	17.8	28.8	41.8
Schaffhausen	-	-	-	-	-	79.6	105.8	117.4	121.4	120.2	119.1	116.8
Appenzell A.Rh.	-	-	-	-	-	156.0	163.0	145.5	132.9	116.3	107.8	102.3
Appenzell I.Rh.	-	-	-	-	-	244.4	160.5	122.0	103.7	92.5	88.9	84.2
St. Gallen	-	-	-	-	-	85.6	65.1	61.6	64.3	72.9	80.1	85.4
Graubünden	-	-	-	-	-	238.2	143.5	110.7	93.8	81.7	79.7	75.0
Aargau	-	-	-	-	-	126.9	95.2	81.7	75.2	72.3	73.1	72.7
Thurgau	-	-	-	-	-	-	-	56.3	88.4	101.2	106.1	106.5
Tessin	-	-	-	-	-	19.6	8.4	44.6	53.7	55.5	57.7	70.2
Waadt	-	-	-	-	-	0.4	38.3	87.4	112.4	127.0	136.5	141.6
Wallis	-	-	-	-	-	128.0	182.9	171.4	153.4	134.0	118.5	111.1
Neuenburg	-	-	-	-	-	148.4	118.5	97.9	96.8	91.0	85.9	88.2
Genf	-	-	-	-	-	12.2	5.3	2.7	1.7	1.1	0.9	0.7
Jura	-	-	-	-	-	-	21.3	53.3	76.4	110.6	151.5	155.7
Schweiz	-	-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

1) Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Nombres cantonaux - charge moyenne pondérée en pour-cent 1)

## Rentier marié

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en francs											Cantons
60'000	70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en pour-cent											
6.89	7.59	8.13	8.55	8.94	10.92	12.47	14.79	16.61	18.08	21.01	Zurich
12.97	14.12	15.16	15.87	16.60	19.56	21.57	24.22	25.97	27.09	29.46	Berne
10.55	11.29	11.82	12.29	12.82	15.26	16.49	17.92	18.76	19.24	19.48	Lucerne
8.41	9.26	9.87	10.45	10.94	14.55	15.87	17.22	18.05	18.68	18.68	Uri
5.23	5.70	6.12	6.44	6.77	7.91	8.84	9.82	10.31	10.60	10.82	Schwyz
10.15	10.63	11.08	11.50	11.94	13.34	13.97	14.60	14.91	15.10	15.48	Unterwald-le-Haut
6.82	7.55	8.12	8.70	9.20	10.85	11.68	12.41	12.74	12.86	12.95	Unterwald-le-Bas
8.18	9.23	10.00	10.59	11.09	13.18	14.47	16.13	17.23	17.90	18.84	Glaris
3.91	4.36	4.84	5.22	5.56	6.91	8.02	9.51	10.06	10.16	10.35	Zoug
11.59	13.01	14.34	15.24	16.14	19.39	21.79	24.97	25.35	25.44	25.62	Fribourg
9.49	10.64	11.53	12.36	13.08	15.49	17.27	20.08	21.57	22.46	23.71	Soleure
8.74	10.12	11.35	12.51	13.45	16.30	17.75	19.22	20.17	20.91	23.19	Bâle-Ville
5.23	6.75	7.94	9.03	9.82	13.01	14.93	17.18	18.10	18.87	21.81	Bâle-Campagne
10.46	11.92	13.12	14.22	15.19	18.56	20.55	23.39	25.32	26.47	28.78	Schaffhouse
8.87	9.68	10.36	11.04	11.64	13.55	14.59	16.04	16.79	17.22	17.14	Appenzell Rh.-Ext.
7.21	7.82	8.41	8.92	9.34	11.16	12.15	13.33	13.81	14.01	13.98	Appenzell Rh.-Int.
8.02	9.17	10.05	10.87	11.64	14.33	16.22	18.54	19.69	20.39	20.89	Saint-Gall
6.89	7.96	8.86	9.71	10.44	13.05	14.82	16.56	17.36	17.86	18.86	Grisons
6.74	7.70	8.60	9.36	10.10	12.97	15.01	17.31	18.57	19.40	21.15	Argovie
9.49	10.39	11.06	11.64	12.32	14.85	16.70	18.64	19.89	20.64	22.14	Thurgovie
7.83	9.60	11.15	12.56	13.78	17.62	20.22	23.32	24.96	25.94	28.05	Tessin
12.69	13.53	14.32	14.96	15.63	18.35	20.59	23.61	25.74	27.13	29.25	Vaud
9.33	10.17	10.90	11.59	12.30	17.17	19.04	21.01	21.82	22.15	22.82	Valais
8.71	10.71	12.21	13.31	14.18	16.96	18.78	21.07	22.82	22.91	22.87	Neuchâtel
1.33	3.90	6.20	8.06	10.39	17.00	19.14	21.72	23.30	24.44	27.12	Genève
13.61	15.05	16.14	17.32	18.31	21.29	23.38	26.52	28.11	29.15	31.42	Jura
8.95	9.98	10.84	11.62	12.25	14.96	16.70	19.01	20.46	21.29	22.88	Suisse

## Nombres cantonaux - indices particuliers

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en francs											Cantons
60'000	70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
76.9	76.1	75.0	73.6	73.0	73.0	74.7	77.8	81.2	84.9	91.8	Zurich
144.8	141.5	139.8	136.6	135.5	130.7	129.2	127.4	127.0	127.3	128.2	Berne
117.8	113.2	109.1	105.8	104.6	102.0	98.7	94.3	91.7	90.4	85.8	Lucerne
93.9	92.8	91.0	90.0	89.3	97.3	95.1	90.6	88.2	87.7	81.6	Uri
58.4	57.1	56.4	55.5	55.2	52.9	53.0	51.6	50.4	49.8	47.3	Schwyz
113.4	106.5	102.2	99.0	97.5	89.2	83.7	76.8	72.9	70.9	67.7	Unterwald-le-Haut
76.2	75.7	74.9	74.9	75.1	72.5	70.0	65.3	62.3	60.4	56.6	Unterwald-le-Bas
91.4	92.5	92.2	91.2	90.5	88.1	86.6	84.9	84.2	84.1	82.4	Glaris
43.6	43.7	44.7	44.9	45.4	46.2	48.0	50.0	49.2	47.7	45.2	Zoug
129.5	130.3	132.3	131.2	131.8	129.6	130.5	131.3	123.9	119.5	112.0	Fribourg
105.9	106.6	106.4	106.4	106.7	103.5	103.4	105.6	105.4	105.5	103.6	Soleure
97.6	101.4	104.7	107.7	109.8	109.0	106.3	101.1	98.6	98.2	101.4	Bâle-Ville
58.4	67.7	73.2	77.7	80.2	86.9	89.4	90.4	88.5	88.6	95.3	Bâle-Campagne
116.9	119.4	121.0	122.4	124.0	124.1	123.1	123.0	123.7	124.4	125.8	Schaffhouse
99.0	97.0	95.5	95.0	95.0	90.6	87.4	84.4	82.0	80.9	74.9	Appenzell Rh.-Ext.
80.6	78.4	77.6	76.8	76.2	74.6	72.8	70.1	67.5	65.8	61.1	Appenzell Rh.-Int.
89.6	91.9	92.7	93.6	95.0	95.8	97.1	97.5	96.3	95.8	91.3	Saint-Gall
77.0	79.7	81.7	83.6	85.2	87.2	88.7	87.1	84.8	83.9	82.4	Grisons
75.2	77.1	79.4	80.5	82.5	86.7	89.9	91.1	90.8	91.1	92.5	Argovie
106.0	104.1	102.0	100.2	100.5	99.3	100.0	98.0	97.2	97.0	96.8	Thurgovie
87.4	96.2	102.9	108.1	112.5	117.8	121.1	122.7	122.0	121.9	122.6	Tessin
141.7	135.6	132.1	128.8	127.6	122.7	123.3	124.2	125.8	127.4	127.9	Vaud
104.2	101.9	100.5	99.8	100.4	114.8	114.1	110.5	106.6	104.1	99.8	Valais
97.3	107.3	112.7	114.6	115.8	113.4	112.5	110.8	111.5	107.6	100.0	Neuchâtel
14.9	39.1	57.2	69.4	84.8	113.6	114.6	114.3	113.9	114.8	118.6	Genève
152.0	150.8	148.8	149.1	149.5	142.3	140.0	139.5	137.4	136.9	137.3	Jura
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Suisse

1) Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Kantonsziffern - Mittlere, gewogene Belastung in Promillen 1)

## Verheirateter ohne Kinder

27 Kantone	Reinvermögen in Franken						
	50'000	75'000	100'000	150'000	200'000	250'000	300'000
	Steuerbelastung in Promillen						
Zürich	-	-	-	0.11	0.37	0.52	0.63
Bern	-	-	-	2.62	2.93	3.12	3.26
Luzern	-	-	-	1.82	2.73	3.28	3.64
Uri	-	-	-	0.71	1.42	1.85	2.13
Schwyz	-	-	-	-	0.75	1.21	1.51
Obwalden	-	1.38	2.06	2.75	3.10	3.30	3.44
Nidwalden	-	0.13	0.56	1.00	1.22	1.36	1.44
Glarus	-	-	-	1.24	1.86	2.23	2.47
Zug	-	-	-	-	0.16	0.30	0.38
Freiburg	-	-	1.21	4.52	5.02	5.22	5.22
Solothurn	-	-	-	0.83	1.56	2.13	2.61
Basel-Stadt	-	-	-	1.67	2.50	3.00	3.33
Basel-Land	-	-	-	-	0.67	1.23	1.74
Schaffhausen	-	-	-	0.80	1.20	1.67	1.99
Appenzell A.Rh.	-	-	-	1.48	2.22	2.66	2.95
Appenzell I.Rh.	-	-	-	1.09	1.64	1.96	2.18
St. Gallen	-	-	-	1.45	2.17	2.90	3.38
Graubünden	-	0.67	1.04	1.51	1.92	2.24	2.47
Aargau	-	-	-	-	0.38	1.08	1.57
Thurgau	-	-	1.84	2.76	3.22	3.49	3.68
Tessin	-	-	-	-	0.75	1.35	1.75
Waadt	-	-	2.00	2.60	3.31	3.74	4.02
Wallis	0.44	1.55	2.25	3.08	3.36	3.71	3.83
Neuenburg	-	-	0.54	2.30	3.22	3.75	4.11
Genf	-	-	-	1.13	1.69	2.24	2.61
Jura	-	1.24	1.93	2.63	2.98	3.19	3.36
Schweiz	0.02	0.12	0.45	1.45	1.94	2.32	2.54

  

Kantonsziffern - Einzelindizes							
28 Kantone	Reinvermögen in Franken						
	50'000	75'000	100'000	150'000	200'000	250'000	300'000
Zürich	-	-	-	7.4	19.0	22.7	24.8
Bern	-	-	-	180.9	151.0	134.6	128.3
Luzern	-	-	-	125.9	140.8	141.4	143.4
Uri	-	-	-	49.1	73.2	79.7	83.9
Schwyz	-	-	-	-	38.9	52.1	59.4
Obwalden	-	1152.9	460.8	190.4	159.6	142.6	135.5
Nidwalden	-	105.1	126.0	69.4	63.1	58.5	56.8
Glarus	-	-	-	85.6	95.7	96.1	97.4
Zug	-	-	-	-	8.5	12.8	15.1
Freiburg	-	-	269.0	312.6	258.9	225.4	205.7
Solothurn	-	-	-	57.7	80.6	91.8	102.6
Basel-Stadt	-	-	-	115.3	128.9	129.5	131.3
Basel-Land	-	-	-	-	34.5	53.1	68.3
Schaffhausen	-	-	-	55.1	61.7	72.3	78.5
Appenzell A.Rh.	-	-	-	102.1	114.2	114.7	116.3
Appenzell I.Rh.	-	-	-	75.4	84.3	84.7	85.9
St. Gallen	-	-	-	100.2	112.0	125.0	133.1
Graubünden	-	558.5	232.1	104.2	99.0	96.5	97.4
Aargau	-	-	-	-	19.8	46.5	61.8
Thurgau	-	-	410.4	190.7	165.9	150.8	144.8
Tessin	-	-	-	-	38.6	58.2	68.8
Waadt	-	-	446.7	180.1	170.6	161.4	158.5
Wallis	2085.7	1296.4	503.3	213.0	173.2	160.3	150.9
Neuenburg	-	-	119.7	159.3	166.0	161.8	162.0
Genf	-	-	-	78.0	87.2	96.7	102.8
Jura	-	1042.8	430.2	181.9	153.7	137.8	132.4
Schweiz	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

1) Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Nombres cantonaux - charge moyenne pondérée en pour-mille 1)

## Personne mariée, sans enfant

Fortune nette en francs							Cantons
400'000	500'000	600'000	800'000	1'000'000	2'000'000	5'000'000	27
Charge fiscale en pour-mille							
0.93	1.21	1.39	1.79	2.12	3.23	5.23	Zurich
3.65	3.89	4.14	4.62	4.93	6.05	6.92	Berne
4.20	4.54	4.83	5.25	5.59	5.99	6.18	Lucerne
2.60	3.11	3.44	4.16	4.62	6.10	6.80	Uri
1.89	2.11	2.26	2.45	2.56	2.79	2.93	Schwyz
3.61	3.72	3.78	3.87	3.92	4.03	4.09	Unterwald-le-Haut
1.55	1.62	1.66	1.72	1.75	1.82	1.86	Unterwald-le-Bas
2.78	2.97	3.09	3.25	3.34	3.53	3.64	Glaris
0.68	0.94	1.19	1.75	2.22	3.17	3.74	Zoug
5.42	5.62	6.03	6.43	6.83	7.03	7.03	Fribourg
3.52	4.07	4.43	4.89	5.16	5.71	6.04	Soleure
3.75	4.00	4.58	5.31	5.75	7.50	8.82	Bâle-Ville
2.67	3.54	4.39	5.46	6.26	7.25	7.60	Bâle-Campagne
2.69	3.35	3.99	4.93	5.74	6.36	6.56	Schaffhouse
3.41	3.77	4.00	4.29	4.43	4.68	4.82	Appenzell Rh.-Ext.
2.45	2.62	2.73	2.86	2.94	3.11	3.20	Appenzell Rh.-Int.
3.98	4.34	4.59	4.89	5.07	5.50	5.68	Saint-Gall
2.89	3.23	3.50	3.94	4.30	4.73	5.20	Grisons
2.27	2.74	3.09	3.62	4.01	5.06	5.77	Argovie
3.91	4.05	4.25	4.74	5.04	6.00	6.16	Thurgovie
2.39	2.85	3.15	3.58	3.99	4.93	5.82	Tessin
4.78	5.25	5.56	6.07	6.39	7.01	7.39	Vaud
4.18	4.47	4.66	5.00	5.31	6.50	6.58	Valais
4.74	5.37	5.78	6.71	7.08	7.08	7.08	Neuchâtel
3.31	3.87	4.32	4.97	5.48	7.29	8.89	Genève
3.78	4.04	4.32	4.82	5.15	6.33	7.23	Jura
2.98	3.26	3.47	3.91	4.21	5.11	6.06	Suisse
Nombres cantonaux - indices particuliers							
Fortune nette en francs							Cantons
400'000	500'000	600'000	800'000	1'000'000	2'000'000	5'000'000	28
31.3	37.0	40.1	45.7	50.4	63.3	86.3	Zurich
122.7	119.2	119.5	118.0	117.0	118.5	114.2	Berne
141.0	139.0	139.4	134.2	132.6	117.2	101.9	Lucerne
87.4	95.2	99.4	106.3	109.5	119.5	112.1	Uri
63.3	64.7	65.3	62.7	60.8	54.6	48.3	Schwyz
121.3	113.9	109.2	99.0	93.1	78.8	67.5	Unterwald-le-Haut
52.1	49.6	48.0	43.9	41.5	35.6	30.6	Unterwald-le-Bas
93.5	91.0	89.3	83.0	79.3	69.1	60.0	Glaris
22.8	28.8	34.5	44.7	52.8	62.1	61.7	Zoug
182.1	172.4	173.9	164.3	162.0	137.7	116.0	Fribourg
118.1	124.6	127.8	124.9	122.4	111.8	99.6	Soleure
125.9	122.6	132.3	135.8	136.4	146.9	145.5	Bâle-Ville
89.5	108.5	126.7	139.7	148.4	141.9	125.4	Bâle-Campagne
90.3	102.6	115.0	126.1	136.2	124.6	108.3	Schaffhouse
114.7	115.4	115.4	109.7	105.1	91.6	79.6	Appenzell Rh.-Ext.
82.4	80.2	78.6	73.2	69.8	60.8	52.9	Appenzell Rh.-Int.
133.7	133.1	132.3	124.9	120.3	107.8	93.7	Saint-Gall
96.9	98.9	101.0	100.8	101.9	92.6	85.8	Grisons
76.2	84.0	89.2	92.6	95.1	99.1	95.3	Argovie
131.2	124.0	122.5	121.3	119.7	117.5	101.7	Thurgovie
80.1	87.2	90.9	91.5	94.6	96.5	96.1	Tessin
160.7	160.8	160.3	155.3	151.6	137.4	122.0	Vaud
140.3	137.1	134.6	127.8	125.9	127.3	108.6	Valais
159.2	164.5	166.9	171.5	168.1	138.7	116.9	Neuchâtel
111.3	118.5	124.6	127.0	130.0	142.8	146.8	Genève
127.0	123.7	124.7	123.1	122.3	124.0	119.2	Jura
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Suisse

1) Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Bruttoarbeitseinkommen: Gesamtindex - Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Revenu brut du travail: indice global - charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Lediger / Célibataire

29 Kantone / Cantons	Gruppenindizes / Indices de groupes			
	7'500 Fr. bis / à 30'000 fr.	35'000 Fr. bis / à 80'000 fr.	90'000 Fr. bis / à 1'000'000 fr.	Gesamtindex / Indice global
Zürich	112.3	78.8	87.1	84.0
Bern	91.6	101.9	108.8	100.6
Luzern	134.4	123.1	107.1	123.2
Uri	184.1	109.7	100.9	124.2
Schwyz	98.8	65.0	59.1	69.1
Obwalden	172.8	109.0	84.2	115.6
Nidwalden	91.5	86.1	70.8	84.0
Glarus	144.2	101.4	95.4	108.7
Zug	54.6	54.1	56.5	54.8
Fribourg	162.9	120.4	112.1	128.4
Solothurn	135.5	121.4	116.1	123.0
Basel-Stadt	150.0	131.2	122.2	131.9
Basel-Land	45.6	91.5	101.1	87.6
Schaffhausen	136.8	110.8	106.1	113.9
Appenzell A.Rh.	145.6	107.7	93.3	112.4
Appenzell I.Rh.	120.1	91.0	73.6	92.0
St. Gallen	119.0	112.4	114.3	113.8
Graubünden	96.7	89.3	94.9	91.4
Aargau	97.0	97.8	106.5	98.7
Thurgau	127.4	107.5	107.2	110.9
Ticino	88.5	94.2	104.0	94.1
Vaud	36.7	108.9	111.5	94.6
Valais	96.1	106.1	111.2	104.0
Neuchâtel	118.2	129.2	126.5	126.7
Genève	54.6	108.1	111.8	102.2
Jura	152.0	132.7	127.9	137.8
Schweiz / Suisse	100.0	100.0	100.0	100.0

Bruttoarbeitseinkommen: Gesamtindex - Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Revenu brut du travail: indice global - charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée sans enfant

30 Kantone / Cantons	Gruppenindizes / Indices de groupes			
	7'500 Fr. bis / à 30'000 fr.	35'000 Fr. bis / à 80'000 fr.	90'000 Fr. bis / à 1'000'000 fr.	Gesamtindex / Indice global
Zürich	173.8	86.2	85.2	86.0
Bern	67.0	112.0	113.8	112.6
Luzern	153.3	130.8	112.5	121.4
Uri	251.6	108.0	100.8	106.0
Schwyz	120.6	69.8	60.5	64.7
Obwalden	304.3	123.9	100.5	113.7
Nidwalden	60.4	79.3	75.5	77.0
Glarus	225.0	108.8	99.8	106.0
Zug	35.7	45.0	51.8	48.9
Fribourg	189.4	128.8	115.1	123.3
Solothurn	132.3	115.9	118.6	117.5
Basel-Stadt	77.1	127.2	125.7	126.0
Basel-Land	112.5	104.7	104.5	104.6
Schaffhausen	152.1	113.9	109.7	111.9
Appenzell A.Rh.	136.2	108.2	100.2	104.4
Appenzell I.Rh.	149.6	83.3	79.4	81.9
St. Gallen	111.2	99.1	106.6	103.0
Graubünden	136.0	82.8	94.9	89.8
Aargau	93.0	81.6	93.2	88.2
Thurgau	79.9	115.5	111.4	113.2
Ticino	87.8	75.1	99.8	86.9
Vaud	21.2	121.7	112.5	115.9
Valais	157.1	112.2	102.7	108.8
Neuchâtel	118.0	115.1	127.0	120.7
Genève	5.8	69.4	110.2	91.6
Jura	135.5	137.6	129.4	134.8
Schweiz / Suisse	100.0	100.0	100.0	100.0

Bruttoarbeitseinkommen: Gesamtindex - Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Revenu brut du travail: indice global - charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Verheirateter mit 2 Kindern / Personne mariée avec 2 enfants

Gruppenindizes / Indices de groupes				Kantone / Cantons
7'500 Fr. bis / à 30'000 fr.	35'000 Fr. bis / à 80'000 fr.	90'000 Fr. bis / à 1'000'000 fr.	Gesamtindex / Indice global	
184.1	87.0	82.6	84.2	Zürich
-	101.7	115.2	108.2	Bern
97.6	142.2	114.0	128.0	Luzern
708.8	129.6	104.2	120.8	Uri
84.1	80.9	60.8	70.3	Schwyz
252.3	146.2	107.3	128.4	Obwalden
78.5	85.7	77.6	81.2	Nidwalden
158.0	119.2	98.6	110.3	Glarus
-	30.6	47.8	45.3	Zug
235.3	139.7	114.4	127.4	Fribourg
50.9	120.0	120.9	120.4	Solothurn
-	125.8	124.8	125.1	Basel-Stadt
-	94.8	100.3	98.2	Basel-Land
297.3	130.3	110.6	120.3	Schaffhausen
39.9	130.7	102.2	116.0	Appenzell A.Rh.
111.6	95.8	80.7	88.8	Appenzell I.Rh.
122.5	94.2	104.4	99.3	St. Gallen
397.4	100.5	96.9	98.6	Graubünden
12.0	70.1	87.6	79.8	Aargau
-	119.9	113.9	117.1	Thurgau
62.3	49.9	87.6	69.7	Ticino
0.9	91.2	107.0	100.8	Vaud
138.5	125.4	100.3	114.9	Valais
273.6	149.6	131.4	140.1	Neuchâtel
28.0	50.6	105.1	84.9	Genève
-	147.9	134.3	142.7	Jura
100.0	100.0	100.0	100.0	Schweiz / Suisse

AHV-und Pensionseinkommen: Gesamtindex - Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: indice global - charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Verheirateter Rentner / Rentier marié

Gruppenindizes / Indices de groupes				Kantone / Cantons
7'500 Fr. bis / à 30'000 fr.	35'000 Fr. bis / à 80'000 fr.	90'000 Fr. bis / à 1'000'000 fr.	Gesamtindex / Indice global	
172.1	84.0	76.6	91.0	Zürich
123.1	145.3	132.2	138.3	Bern
150.4	128.7	99.5	125.4	Luzern
250.3	105.2	89.4	125.6	Uri
82.2	62.7	52.5	63.2	Schwyz
346.0	132.5	88.7	165.6	Obwalden
55.7	74.6	68.2	69.8	Nidwalden
175.1	108.7	88.2	116.3	Glarus
23.2	40.6	46.7	41.0	Zug
106.6	131.0	129.3	125.0	Fribourg
54.1	102.2	105.4	94.6	Solothurn
13.7	94.3	105.7	89.6	Basel-Stadt
49.0	49.9	84.8	63.4	Basel-Land
106.2	118.9	123.5	118.2	Schaffhausen
154.0	106.6	87.3	107.3	Appenzell A.Rh.
166.0	86.2	74.3	100.3	Appenzell I.Rh.
68.3	83.4	95.1	84.3	St. Gallen
151.7	80.5	85.6	93.1	Graubünden
94.9	75.0	85.4	80.3	Aargau
24.8	102.7	99.4	91.0	Thurgau
25.4	74.5	116.2	74.9	Ticino
55.1	134.4	125.8	124.8	Vaud
165.1	116.6	104.7	124.0	Valais
118.2	96.1	112.7	104.2	Neuchâtel
6.3	15.7	100.3	38.7	Genève
27.8	131.6	145.5	102.3	Jura
100.0	100.0	100.0	100.0	Schweiz / Suisse



Einkommen: Gesamtindex - Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Revenu: indice global - charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Alle Steuersubjekte / Ensemble des sujets fiscaux

33 Kantone / Cantons	Gruppenindizes / Indices de groupes			
	7'500 Fr. bis / à 30'000 fr.	35'000 Fr. bis / à 80'000 fr.	90'000 Fr. bis / à 1'000'000 fr.	Gesamtindex / Indice global
Zürich	137.5	82.7	83.4	86.0
Bern	104.6	115.6	118.0	115.4
Luzern	141.0	130.0	110.8	124.3
Uri	209.3	112.7	100.6	118.3
Schwyz	93.9	69.4	59.7	67.2
Obwalden	242.8	125.3	99.0	127.2
Nidwalden	81.9	82.8	74.7	79.3
Glarus	160.6	109.0	97.4	109.9
Zug	42.6	47.7	51.7	49.4
Fribourg	140.9	129.0	116.0	126.0
Solothurn	97.3	115.2	117.6	114.7
Basel-Stadt	87.4	118.8	119.9	117.0
Basel-Land	49.1	82.7	98.6	88.4
Schaffhausen	122.5	117.2	111.9	115.7
Appenzell A.Rh.	148.7	113.1	97.9	110.0
Appenzell I.Rh.	141.2	89.6	78.2	90.5
St. Gallen	98.2	99.0	104.4	100.8
Graubünden	114.1	88.3	94.6	92.8
Aargau	96.1	83.7	91.3	87.4
Thurgau	83.9	111.1	109.9	108.6
Ticino	64.0	77.3	99.0	83.3
Vaud	40.9	115.7	113.2	109.0
Valais	121.5	114.5	102.6	111.9
Neuchâtel	118.3	122.4	126.8	123.5
Genève	33.0	73.7	108.0	85.8
Jura	102.1	137.5	132.2	131.8
Schweiz / Suisse	100.0	100.0	100.0	100.0

Reinvermögen: Gesamtindex - Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Fortune nette: indice global - charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée sans enfant

34 Kantone / Cantons	Gruppenindizes / Indices de groupes			
	50'000 Fr. bis / à 100'000 fr.	150'000 Fr. bis / à 400'000 fr.	500'000 Fr. bis / à 5'000'000 fr.	Gesamtindex / Indice global
Zürich	-	22.5	67.0	56.2
Bern	-	141.4	117.0	113.6
Luzern	-	138.7	118.0	112.3
Uri	-	76.2	108.7	84.1
Schwyz	-	44.8	54.3	48.6
Obwalden	546.4	146.2	78.2	108.5
Nidwalden	85.6	58.7	34.8	40.2
Glarus	-	94.0	70.9	72.5
Zug	-	13.3	57.8	50.0
Fribourg	115.4	233.3	142.0	167.1
Solothurn	-	91.3	112.9	94.1
Basel-Stadt	-	126.3	142.5	132.7
Basel-Land	-	52.5	133.0	97.4
Schaffhausen	-	74.3	119.7	96.4
Appenzell A.Rh.	-	113.1	95.7	94.3
Appenzell I.Rh.	-	82.8	67.1	67.6
St. Gallen	-	123.3	113.0	107.2
Graubünden	267.1	98.6	93.5	106.1
Aargau	-	46.2	94.0	74.0
Thurgau	170.0	154.3	112.8	126.2
Ticino	-	51.1	94.5	75.8
Vaud	188.9	165.3	137.2	146.6
Valais	1158.7	168.0	124.4	299.4
Neuchâtel	51.3	161.5	143.2	140.5
Genève	-	96.6	140.9	126.8
Jura	495.5	145.6	122.3	172.0
Schweiz / Suisse	100.0	100.0	100.0	100.0

Einkommen und Vermögen zusammen: Totalindex - Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Ensemble du revenu et de la fortune: Indice total - charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

35	Index der Einkommensbelastung Indice de la charge grevant le revenu				Index der Einkommensbelastung insgesamt  Indice global de la charge grevant le revenu	Index der Vermögensbelastung insgesamt  Indice global de la charge grevant la fortune	Totalindex der Einkommens- und Vermögensbelastung  Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune
	Lediger Steuerpflichtiger  Contribuable célibataire	Verheirateter Steuerpflichtiger Contribuable marié					
		ohne Kinder sans enfant	mit 2 Kindern avec 2 enfants	Rentner Rentier			
	Kantone  Cantons	Bruttoarbeitslohn Revenu brut du travail					
Zürich	84.0	86.0	84.2	91.0	86.0	56.2	82.3
Bern	100.6	112.6	108.2	138.3	115.4	113.6	115.3
Luzern	123.2	121.4	128.0	125.4	124.3	112.3	123.2
Uri	124.2	106.0	120.8	125.6	118.3	84.1	115.6
Schwyz	69.1	64.7	70.3	63.2	67.2	48.6	65.3
Obwalden	115.6	113.7	128.4	165.6	127.2	108.5	126.1
Nidwalden	84.0	77.0	81.2	69.8	79.3	40.2	75.3
Glarus	108.7	106.0	110.3	116.3	109.9	72.5	105.4
Zug	54.8	48.9	45.3	41.0	49.4	50.0	49.5
Fribourg	128.4	123.3	127.4	125.0	126.0	167.1	129.5
Solothurn	123.0	117.5	120.4	94.6	114.7	94.1	113.6
Basel-Stadt	131.9	126.0	125.1	89.6	117.0	132.7	118.5
Basel-Landschaft	87.6	104.6	98.2	63.4	88.4	97.4	89.3
Schaffhausen	113.9	111.9	120.3	118.2	115.7	96.4	114.1
Appenzell A. Rh.	112.4	104.4	116.0	107.3	110.0	94.3	108.2
Appenzell I. Rh.	92.0	81.9	88.8	100.3	90.5	67.6	87.6
St. Gallen	113.8	103.0	99.3	84.3	100.8	107.2	101.4
Graubünden	91.4	89.8	98.6	93.1	92.8	106.1	94.8
Aargau	98.7	88.2	79.8	80.3	87.4	74.0	86.2
Thurgau	110.9	113.2	117.1	91.0	108.6	126.2	110.3
Ticino	94.1	86.9	69.7	74.9	83.3	75.8	82.6
Vaud	94.6	115.9	100.8	124.8	109.0	146.6	113.6
Valais	104.0	108.8	114.9	124.0	111.9	299.4	127.1
Neuchâtel	126.7	120.7	140.1	104.2	123.5	140.5	125.1
Genève	102.2	91.6	84.9	38.7	85.8	126.8	90.0
Jura	137.8	134.8	142.7	102.3	131.8	172.0	134.3
Schweiz / Suisse	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Einkommen und Vermögen zusammen: Totalindex - Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Ensemble du revenu et de la fortune: Indice total - charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens 1)

En tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement 1)

36	Index der Einkommensbelastung Indice de la charge grevant le revenu				Index der Einkommensbelastung insgesamt  Indice global de la charge grevant le revenu	Index der Vermögensbelastung insgesamt  Indice global de la charge grevant la fortune	Totalindex der Einkommens- und Vermögensbelastung  Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune
	Lediger Steuerpflichtiger  Contribuable célibataire	Verheirateter Steuerpflichtiger Contribuable marié					
		ohne Kinder sans enfant	mit 2 Kindern avec 2 enfants	Rentner Rentier			
	Kantone	Bruttoarbeitseinkommen					
Cantons	Revenu brut du travail			Revenu provenant d'une rente et pension			
Zürich	84.2	86.2	84.5	91.6	86.3	56.2	82.5
Bern	101.0	113.0	108.6	139.3	115.9	113.6	115.7
Luzern	123.6	121.8	128.5	126.5	124.8	112.3	123.7
Uri	124.6	106.3	121.3	126.7	118.9	84.1	116.2
Schwyz	69.3	64.9	70.6	63.7	67.4	48.6	65.5
Obwalden	115.9	114.1	129.0	167.1	127.8	108.5	126.7
Nidwalden	84.2	77.2	81.5	70.2	79.6	40.2	75.5
Glarus	109.1	106.3	110.7	117.3	110.4	72.5	105.9
Zug	54.9	49.1	45.4	41.2	49.5	50.0	49.6
Fribourg	128.8	123.7	127.9	126.1	126.6	167.1	130.0
Solothurn	123.3	117.9	120.9	95.3	115.1	94.1	114.0
Basel-Stadt	132.2	126.3	125.5	90.1	117.4	132.7	118.9
Basel-Landschaft	87.8	104.9	98.5	63.7	88.7	97.4	89.6
Schaffhausen	114.3	112.2	120.7	119.1	116.2	96.4	114.5
Appenzell A. Rh.	112.8	104.7	116.5	108.1	110.5	94.3	108.6
Appenzell I. Rh.	92.3	82.2	89.1	101.2	90.9	67.6	87.9
St. Gallen	114.1	103.3	99.6	84.9	101.2	107.2	101.8
Graubünden	91.7	90.0	98.9	93.8	93.2	106.1	95.1
Aargau	99.0	88.5	80.0	80.9	87.7	74.0	86.5
Thurgau	111.2	113.6	117.5	91.6	109.0	126.2	110.7
Ticino	92.5	85.4	68.1	71.5	81.3	75.8	80.9
Vaud	92.8	114.3	98.8	121.2	106.8	146.6	111.7
Valais	102.5	107.3	112.7	119.5	109.7	299.4	125.1
Neuchâtel	127.1	121.1	140.6	105.0	124.0	140.5	125.5
Genève	102.4	91.8	85.1	38.9	86.0	126.8	90.2
Jura	138.2	135.2	143.3	103.1	132.4	172.0	134.9
Schweiz / Suisse	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

1) Für die Kantone mit zweijähriger Bemessungsperiode (TI, VD, VS) werden die Bruttoarbeits-, AHV- und Pensionseinkommen aufgrund ihrer effektiven Entwicklung zurückgerechnet.

1) Pour les cantons connaissant le système de la période de calcul bisannuelle (TI, VD, VS), les revenus bruts du travail ainsi que les revenus provenant de l'AVS et d'une pension sont diminués selon leur évolution effective.

## **II**

# **Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen**

# **Impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales**

## A) Steuerbelastung in den Kantonshauptorten

Erläuterungen zu den Seiten 66 bis 70:

### Aktiengesellschaften

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern bzw. direkte Bundessteuer in den Kantonshauptorten.

Annahmen:

Steuersubjekt: Handels-, Industrie-, Bank AG, ohne Beteiligungen;

Steuerobjekte: 100'000 Fr. bzw. 2 Mio. Fr. steuerbares Kapital und Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen (Seiten 66 bis 69). Diese Tabellen zeigen die Belastungen durch Reingewinn- und Kapitalsteuern insgesamt.

Steuerbares Kapital und Reserven (Seite 70). Diese Tabelle zeigt die Belastung durch die Kapitalsteuer alleine.

Die statistischen Berechnungen der Belastung des Reingewinns gehen vom Reingewinn vor Abzug der bezahlten Steuern aus.

Die Kantone sowie der Bund lassen den Abzug der bezahlten Steuern vom Reingewinn zu. Die in einem Geschäftsjahr bezahlten Steuern sind eine Funktion der Geschäftsergebnisse früherer Jahre. Die Berechnungen beruhen auf der Annahme gleich hoher Gewinne in den Vorjahren wie im Steuerjahr. Bei einem konstanten Reingewinn löst aber der Abzug bezahlter Steuern eine anfänglich starke, dann immer schwächer werdende Pendelbewegung der Steuerbelastung aus. Für jeden von der Statistik berücksichtigten Einzelfall, in welchem der Steuerabzug zulässig ist, ist der Betrag der ausgependelten Steuer ermittelt und (auf 100 Fr. auf- oder abgerundet) vom Reingewinn abgezogen worden. Jede Änderung des Steuersatzes und des jährlichen Vielfachen löst eine neue Pendelbewegung aus. In diesen Fällen wird deshalb der neu "ausgependelte" Betrag vom Reingewinn abgezogen.

In einigen Kantonen werden von den juristischen Personen Minimalsteuern erhoben, die an die Steuern vom Reingewinn und Kapital angerechnet werden. Diese Minimalsteuern sind in den nachfolgenden Berechnungen nicht berücksichtigt.

## A) Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons

Explications concernant les pages 66 à 70:

### Sociétés anonymes

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, resp. à l'impôt fédéral direct dans les chefs-lieux des cantons.

Hypothèses:

Sujet fiscal: SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations;

Objets fiscaux: 100'000 fr., resp. 2 mio. fr. de capital et réserves imposables combinés avec différents types de rendement (pages 66 à 69). Ces tableaux indiquent les charges dues aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital pris ensemble.

Capital et réserves imposables (page 70). Ce tableau indique la charge due à l'impôt sur le capital uniquement.

Les calculs statistiques de la charge grevant le bénéfice net se fondent sur le bénéfice net avant la déduction des impôts payés. Les cantons, ainsi que la Confédération, admettent que les impôts payés soient déduits du bénéfice net. Les impôts payés pendant un exercice sont une fonction mathématique des résultats commerciaux d'exercices précédents. Pour les calculs, on a supposé des bénéfices de même montant pour les années précédentes et pour l'année fiscale. Le bénéfice net demeurant constant, la déduction des impôts a pour effet un mouvement pendulaire de la charge fiscale, dont l'amplitude, d'abord considérable, diminue de plus en plus. Dans chaque cas pris en considération par la statistique pour lequel la déduction des impôts est admise, le montant de l'impôt résultant du mouvement pendulaire a été calculé (arrondi aux 100 fr. supérieurs ou inférieurs) et déduit du bénéfice net. Chaque modification du taux d'impôt et due multiple annuel produit un nouveau mouvement pendulaire. Dans ces cas le montant qui résulte du nouveau mouvement pendulaire est donc déduit du bénéfice net.

Dans quelques cantons, il est perçu, en lieu et place des impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales, des impôts minimums. Ces impôts minimums ne sont pas pris en considération dans les calculs ci-après.

## Aktiengesellschaften 1) / Sociétés anonymes 1)

Reingewinn- und Kapitalbelastung insgesamt in Prozenten des Reingewinnes 2)

Charge globale due aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital en pour-cent du bénéfice net 2)

37 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Rendite in Prozenten / Rendement en pour-cent							
	4	8	12	16	20	30	40	50
	Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern sowie direkte Bundessteuer in Prozenten des Reingewinnes 2) Impôts cantonaux, communaux et paroissiaux ainsi que l'impôt fédéral direct en pour-cent du bénéfice net 2)							
Kapital und Reserven 100'000 Franken / Capital et réserves 100'000 francs								
Zürich	23.23	22.01	23.48	25.06	26.00	25.60	25.35	25.26
Bern	18.73	16.14	15.46	16.26	16.87	17.55	17.89	18.10
Luzern	28.30	24.10	22.71	22.01	21.60	21.04	20.76	20.59
Alt Dorf	26.80	22.91	23.94	24.68	24.95	24.50	24.17	24.03
Schwyz	20.93	17.40	16.23	15.74	15.38	16.13	16.94	17.46
Sarnen	26.15	22.91	21.84	21.31	20.99	20.55	20.40	20.26
Stans	21.63	19.84	19.24	18.94	18.76	18.49	18.35	18.27
Glarus	24.18	22.61	24.08	24.81	25.13	24.60	24.34	24.25
Zug	14.53	13.74	13.48	13.34	13.26	13.13	13.06	13.02
Freiburg	23.40	19.45	17.99	17.37	17.00	16.44	19.22	20.89
Solothurn 3)	23.73	23.24	24.63	25.10	25.38	25.81	26.12	26.23
Basel	27.90	24.19	24.54	25.41	26.29	26.17	25.81	25.60
Liestal	35.80	26.26	24.73	25.20	25.98	27.82	27.33	26.96
Schaffhausen 3)	18.95	16.51	17.14	17.32	17.53	17.78	17.86	17.94
Herisau	24.43	21.51	20.36	19.93	19.66	19.20	19.02	18.92
Appenzell	23.68	20.45	19.37	18.84	18.51	18.12	17.87	17.76
St. Gallen	21.20	20.10	19.73	19.60	19.48	19.35	19.28	19.24
Chur	24.50	19.09	17.41	16.58	16.81	17.08	17.72	18.13
Aarau	28.95	22.33	20.76	19.98	19.51	18.85	18.58	18.37
Frauenfeld 3)	24.98	20.99	20.33	20.14	19.92	19.69	19.58	19.51
Bellinzona	28.55	24.88	23.65	22.87	22.54	22.00	21.74	21.58
Lausanne	28.53	26.16	25.38	24.80	24.61	24.19	24.06	23.92
Sitten	20.90	17.51	16.38	15.93	15.57	15.14	15.80	16.97
Neuenburg	27.35	22.14	20.39	20.74	21.02	21.79	22.44	22.89
Genf 4)	31.65	28.23	26.82	26.11	25.69	25.23	25.00	24.86
Delsberg	31.88	27.04	25.42	24.61	24.27	23.52	23.22	23.04
Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs								
Zurich	23.12	22.13	23.43	25.04	26.00	25.61	25.38	25.25
Berne	22.86	22.22	22.03	21.93	21.88	21.80	21.76	21.73
Lucerne	28.15	24.03	22.67	21.98	21.58	21.03	20.76	20.59
Alt Dorf	26.94	22.80	24.00	24.61	24.96	24.46	24.19	24.03
Schwyz	24.20	21.85	21.05	20.66	20.42	20.11	19.95	19.85
Sarnen	25.92	22.84	21.81	21.30	20.99	20.57	20.37	20.25
Stans	21.80	19.87	19.22	18.91	18.72	18.46	18.33	18.26
Glaris	24.31	22.60	24.10	24.86	25.09	24.62	24.38	24.24
Zoug	14.59	14.68	15.23	15.50	15.66	15.88	15.99	16.06
Fribourg	29.11	25.49	24.29	23.68	23.32	22.84	22.60	22.45
Soleure 3)	23.93	23.38	24.51	25.08	25.41	25.86	26.09	26.22
Bâle	27.82	24.37	24.44	25.29	26.36	26.13	25.80	25.60
Liestal	33.49	25.17	24.13	24.68	25.62	27.61	27.11	26.81
Schaffhouse 3)	18.69	16.46	18.42	19.80	20.63	21.74	22.29	22.62
Hérisau	19.95	19.18	18.93	18.80	18.72	18.61	18.56	18.53
Appenzell	18.67	17.97	17.73	17.62	17.55	17.46	17.41	17.38
Saint-Gall	21.11	20.09	19.76	20.93	21.78	22.91	23.47	23.81
Coire	28.45	24.61	23.71	23.44	23.50	24.18	24.93	25.74
Aarau	27.08	23.23	22.92	22.77	22.68	22.56	22.50	22.47
Frauenfeld 3)	24.98	21.04	21.42	21.81	22.05	22.36	22.52	22.61
Bellinzona	28.85	24.91	23.58	22.92	22.53	22.00	21.74	21.58
Lausanne	28.88	26.19	25.30	24.85	24.58	24.22	24.05	23.93
Sion	27.91	24.82	23.80	23.28	22.97	22.56	22.36	22.23
Neuchâtel	31.92	27.04	25.42	24.61	24.12	23.47	23.15	22.96
Genève 4)	31.87	28.05	26.78	26.14	25.76	25.26	25.00	24.85
Delémont	32.04	27.14	25.51	24.70	24.21	23.56	23.23	23.03

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen

2) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

3) Angenommene mittlere Ausschüttung: 4,5 % vom steuerbaren Kapital und Reserven,

höchstens aber 70 % vom Reingewinn

4) Ohne Gewerbesteuer

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations

2) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

3) Distribution moyenne supposée: 4,5 % du capital et réserves imposables,

au maximum 70 % du bénéfice net

4) Sans la taxe professionnelle fixe

## Aktiengesellschaften 1)

Reingewinn: Kapital und Reserven 100'000 Franken

38 Kantonshauptorte	Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken			Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken		
		Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total		Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total
	Reingewinn 4'000 Franken 3)				Reingewinn 8'000 Franken 3)			
Zürich	3'100	666	263	929	6'200	1'234	527	1'761
Bern	3'200	477	272	749	6'600	730	561	1'291
Luzern	2'900	886	246	1'132	6'100	1'410	518	1'928
Altdorf	2'900	826	246	1'072	6'200	1'306	527	1'833
Schwyz	3'200	565	272	837	6'600	831	561	1'392
Sarnen	3'000	791	255	1'046	6'200	1'306	527	1'833
Stans	3'100	602	263	865	6'400	1'043	544	1'587
Glarus	3'000	712	255	967	6'200	1'282	527	1'809
Zug	3'400	292	289	581	6'900	513	586	1'099
Freiburg	3'100	673	263	936	6'500	1'004	552	1'556
Solothurn 4)	3'000	694	255	949	6'100	1'341	518	1'859
Basel	2'900	870	246	1'116	6'000	1'425	510	1'935
Liestal	2'600	1'211	221	1'432	5'900	1'600	501	2'101
Schaffhausen 4)	3'300	478	280	758	6'700	752	569	1'321
Herisau	3'000	722	255	977	6'300	1'186	535	1'721
Appenzell	3'100	684	263	947	6'400	1'092	544	1'636
St. Gallen	3'200	576	272	848	6'400	1'064	544	1'608
Chur	3'000	725	255	980	6'400	983	544	1'527
Aarau	2'800	920	238	1'158	6'200	1'259	527	1'786
Frauenfeld 4)	3'000	744	255	999	6'300	1'144	535	1'679
Bellinzona	2'800	904	238	1'142	6'000	1'480	510	1'990
Lausanne	2'800	903	238	1'141	5'900	1'592	501	2'093
Sitten	3'200	564	272	836	6'600	840	561	1'401
Neuenburg	2'900	848	246	1'094	6'200	1'244	527	1'771
Genf 5)	2'700	1'037	229	1'266	5'800	1'765	493	2'258
Delsberg	2'700	1'046	229	1'275	5'800	1'670	493	2'163
Reingewinn 20'000 Franken 3)				Reingewinn 30'000 Franken 3)				
Zürich	14'800	3'942	1'258	5'200	22'300	5'784	1'895	7'679
Bern	16'600	1'963	1'411	3'374	24'700	3'166	2'099	5'265
Luzern	15'700	2'985	1'334	4'319	23'700	4'297	2'014	6'311
Altdorf	15'000	3'715	1'275	4'990	22'700	5'421	1'929	7'350
Schwyz	16'900	1'639	1'436	3'075	25'200	2'697	2'142	4'839
Sarnen	15'800	2'854	1'343	4'197	23'800	4'143	2'023	6'166
Stans	16'300	2'367	1'385	3'752	24'500	3'464	2'082	5'546
Glarus	15'000	3'750	1'275	5'025	22'600	5'460	1'921	7'381
Zug	17'400	1'173	1'479	2'652	26'100	1'720	2'218	3'938
Freiburg	16'600	1'989	1'411	3'400	25'000	2'808	2'125	4'933
Solothurn 4)	14'900	3'810	1'266	5'076	22'200	5'857	1'887	7'744
Basel	14'700	4'009	1'249	5'258	22'200	5'964	1'887	7'851
Liestal	14'800	3'938	1'258	5'196	21'600	6'511	1'836	8'347
Schaffhausen 4)	16'500	2'104	1'402	3'506	24'700	3'236	2'099	5'335
Herisau	16'100	2'564	1'368	3'932	24'200	3'703	2'057	5'760
Appenzell	16'300	2'317	1'385	3'702	24'600	3'344	2'091	5'435
St. Gallen	16'100	2'528	1'368	3'896	24'200	3'748	2'057	5'805
Chur	16'600	1'951	1'411	3'362	24'800	3'016	2'108	5'124
Aarau	16'100	2'534	1'368	3'902	24'300	3'590	2'065	5'655
Frauenfeld 4)	16'000	2'623	1'360	3'983	24'100	3'858	2'048	5'906
Bellinzona	15'500	3'190	1'317	4'507	23'400	4'612	1'989	6'601
Lausanne	15'100	3'638	1'283	4'921	22'700	5'327	1'929	7'256
Sitten	16'900	1'677	1'436	3'113	25'500	2'375	2'167	4'542
Neuenburg	15'800	2'860	1'343	4'203	23'500	4'540	1'997	6'537
Genf 5)	14'800	3'880	1'258	5'138	22'400	5'665	1'904	7'569
Delsberg	15'200	3'561	1'292	4'853	22'900	5'110	1'946	7'056

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen. Allfällige Liegenschaftssteuern siehe Seite 92

2) Inbegriffen Kirchensteuer

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

4) Angenommene mittlere Ausschüttung: 4,5 % vom steuerbaren Kapital und Reserven, höchstens aber 70 % vom Reingewinn

5) Ohne Gewerbesteuer

## Sociétés anonymes 1)

Bénéfice net: capital et réserves 100'000 francs

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Chefs-lieux-des cantons	
	Canton et commune 2)	Confédération	Total		Canton et commune 2)	Confédération	Total		
Bénéfice net 12'000 francs 3)				Bénéfice net 16'000 francs 3)				38	
9'200	2'036	782	2'818	12'000	2'989	1'020	4'009		Zurich
10'100	997	858	1'855	13'300	1'472	1'130	2'602		Berne
9'300	1'935	790	2'725	12'500	2'460	1'062	3'522		Lucerne
9'100	2'100	773	2'873	12'100	2'921	1'028	3'949		Altdorf
10'000	1'098	850	1'948	13'500	1'372	1'147	2'519		Schwyz
9'400	1'822	799	2'621	12'600	2'338	1'071	3'409		Sarnen
9'700	1'485	824	2'309	13'000	1'926	1'105	3'031		Stans
9'100	2'116	774	2'890	12'000	2'950	1'020	3'970		Glaris
10'400	733	884	1'617	13'900	953	1'181	2'134		Zoug
9'800	1'326	833	2'159	13'200	1'657	1'122	2'779		Fribourg
9'100	2'183	773	2'956	12'000	2'996	1'020	4'016		Soleure 4)
9'100	2'172	773	2'945	12'000	3'045	1'020	4'065		Bâle
9'000	2'202	765	2'967	12'000	3'012	1'020	4'032		Liestal
10'000	1'207	850	2'057	13'200	1'649	1'122	2'771		Schaffhouse 4)
9'500	1'636	807	2'443	12'800	2'100	1'088	3'188		Hérisau
9'700	1'500	824	2'324	13'000	1'909	1'105	3'014		Appenzell
9'600	1'552	816	2'368	12'900	2'040	1'096	3'136		Saint-Gall
9'900	1'248	841	2'089	13'300	1'522	1'130	2'652		Coire
9'500	1'684	807	2'491	12'800	2'109	1'088	3'197		Aarau
9'500	1'632	807	2'439	12'800	2'135	1'088	3'223		Frauenfeld 4)
9'200	2'056	782	2'838	12'300	2'614	1'045	3'659		Bellinzona
9'000	2'281	765	3'046	12'000	2'948	1'020	3'968		Lausanne
10'000	1'116	850	1'966	13'500	1'401	1'147	2'548		Sion
9'500	1'640	807	2'447	12'700	2'240	1'079	3'319		Neuchâtel
8'800	2'470	748	3'218	11'800	3'175	1'003	4'178		Genève 5)
8'900	2'294	756	3'050	12'000	2'917	1'020	3'937	Delémont	
Bénéfice net 40'000 francs 3)				Bénéfice net 50'000 francs 3)					
29'800	7'606	2'533	10'139	37'400	9'453	3'179	12'632		Zurich
32'800	4'369	2'788	7'157	40'900	5'572	3'476	9'048		Berne
31'700	5'609	2'694	8'303	39'700	6'921	3'374	10'295		Lucerne
30'300	7'093	2'575	9'668	38'000	8'787	3'230	12'017		Altdorf
33'200	3'952	2'822	6'774	41'300	5'222	3'510	8'732		Schwyz
31'900	5'448	2'711	8'159	39'900	6'738	3'391	10'129		Sarnen
32'700	4'561	2'779	7'340	40'900	5'658	3'476	9'134		Stans
30'200	7'170	2'567	9'737	37'900	8'902	3'222	12'124		Glaris
34'800	2'267	2'958	5'225	43'500	2'814	3'697	6'511		Zoug
32'300	4'943	2'745	7'688	39'600	7'078	3'366	10'444		Fribourg
29'600	7'933	2'516	10'449	36'900	9'981	3'136	13'117		Soleure 4)
29'700	7'801	2'524	10'325	37'200	9'639	3'162	12'801		Bâle
29'100	8'458	2'473	10'931	36'500	10'379	3'102	13'481		Liestal
32'800	4'354	2'788	7'142	41'000	5'485	3'485	8'970		Schaffhouse 4)
32'400	4'855	2'754	7'609	40'600	6'008	3'451	9'459		Hérisau
32'800	4'359	2'788	7'147	41'100	5'386	3'493	8'879		Appenzell
32'300	4'968	2'745	7'713	40'400	6'188	3'434	9'622		Saint-Gall
32'900	4'292	2'796	7'088	40'900	5'591	3'476	9'067		Coire
32'600	4'659	2'771	7'430	40'800	5'715	3'468	9'183		Aarau
32'200	5'093	2'737	7'830	40'300	6'329	3'425	9'754		Frauenfeld 4)
31'300	6'034	2'660	8'694	39'200	7'456	3'332	10'788		Bellinzona
30'400	7'039	2'584	9'623	38'000	8'728	3'230	11'958		Lausanne
33'700	3'454	2'864	6'318	41'500	4'958	3'527	8'485		Sion
31'000	6'340	2'635	8'975	38'600	8'164	3'281	11'445		Neuchâtel
30'000	7'450	2'550	10'000	37'600	9'235	3'196	12'431		Genève 5)
30'700	6'680	2'609	9'289	38'500	8'249	3'272	11'521	Delémont	

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations. Impôts immobiliers, si prévus par la loi, voir page 92

2) Impôts paroissiaux compris

3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

4) Distribution moyenne supposée: 4,5 % du capital et réserves imposables, au maximum 70 % du bénéfice net

5) Sans la taxe professionnelle fixe



## Aktiengesellschaften 1)

Reingewinn: Kapital und Reserven 2'000'000 Franken

39 Kantonshauptorte	Für die Steuerberechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken			Für die Steuerberechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken		
		Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total		Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total
		Reingewinn 80'000 Franken 3)			Reingewinn 160'000 Franken 3)			
Zürich	61'500	13'268	5'227	18'495	124'600	24'821	10'591	35'412
Bern	61'700	13'040	5'244	18'284	124'400	24'981	10'574	35'555
Luzern	57'500	17'630	4'888	22'518	121'500	28'126	10'328	38'454
Altdorf	58'500	16'579	4'972	21'551	123'500	25'978	10'497	36'475
Schwyz	60'600	14'208	5'151	19'359	125'100	24'323	10'633	34'956
Sarnen	59'300	15'698	5'040	20'738	123'500	26'045	10'497	36'542
Stans	62'600	12'118	5'321	17'439	128'200	20'892	10'897	31'789
Glarus	60'500	14'306	5'143	19'449	123'900	25'621	10'532	36'153
Zug	68'300	5'867	5'805	11'672	136'500	11'878	11'602	23'480
Freiburg	56'700	18'466	4'819	23'285	119'200	30'654	10'132	40'786
Solothurn 4)	60'900	13'964	5'176	19'140	122'600	26'994	10'421	37'415
Basel	57'700	17'355	4'904	22'259	121'000	28'710	10'285	38'995
Liestal	53'200	22'267	4'522	26'789	119'700	30'102	10'174	40'276
Schaffhausen 4)	65'000	9'430	5'525	14'955	133'600	14'987	11'356	26'343
Herisau	64'000	10'518	5'440	15'958	129'300	19'700	10'990	30'690
Appenzell	65'100	9'406	5'533	14'939	131'300	17'598	11'160	28'758
St. Gallen	63'100	11'524	5'363	16'887	127'800	21'283	10'863	32'146
Chur	57'200	17'899	4'862	22'761	120'500	29'135	10'242	39'377
Aarau	58'300	16'709	4'955	21'664	122'900	26'715	10'446	37'161
Frauenfeld 4)	60'000	14'884	5'100	19'984	126'300	22'921	10'735	33'656
Bellinzona	56'900	18'242	4'836	23'078	120'200	29'636	10'217	39'853
Lausanne	56'900	18'265	4'836	23'101	118'100	31'870	10'038	41'908
Sitten	57'700	17'420	4'904	22'324	120'300	29'493	10'225	39'718
Neuenburg	54'500	20'900	4'632	25'532	116'700	33'340	9'919	43'259
Genf 5)	54'500	20'862	4'632	25'494	115'100	35'097	9'783	44'880
Delsberg	54'400	21'005	4'624	25'629	116'600	33'520	9'911	43'431
		Reingewinn 400'000 Franken 3)			Reingewinn 600'000 Franken 3)			
Zürich	296'000	78'832	25'160	103'992	446'300	115'746	37'935	153'681
Bern	312'500	60'942	26'562	87'504	469'200	90'900	39'882	130'782
Luzern	313'700	59'647	26'665	86'312	473'800	85'903	40'273	126'176
Altdorf	300'100	74'322	25'508	99'830	453'200	108'254	38'522	146'776
Schwyz	318'300	54'620	27'055	81'675	479'400	79'884	40'749	120'633
Sarnen	316'100	57'087	26'868	83'955	476'500	82'940	40'502	123'442
Stans	325'100	47'227	27'633	74'860	489'200	69'175	41'582	110'757
Glarus	299'600	74'910	25'466	100'376	452'300	109'267	38'446	147'713
Zug	337'300	33'976	28'670	62'646	504'700	52'398	42'899	95'297
Freiburg	306'700	67'216	26'069	93'285	463'000	97'695	39'355	137'050
Solothurn 4)	298'300	76'278	25'355	101'633	444'800	117'371	37'808	155'179
Basel	294'600	80'409	25'041	105'450	443'200	119'084	37'672	156'756
Liestal	297'500	77'210	25'287	102'497	434'300	128'727	36'915	165'642
Schaffhausen 4)	317'500	55'545	26'987	82'532	469'600	90'528	39'916	130'444
Herisau	325'100	47'229	27'633	74'862	488'300	70'175	41'505	111'680
Appenzell	329'800	42'163	28'033	70'196	495'300	62'643	42'100	104'743
St. Gallen	312'900	60'522	26'596	87'118	462'600	98'127	39'321	137'448
Chur	305'900	68'018	26'001	94'019	454'900	106'388	38'666	145'054
Aarau	309'300	64'442	26'290	90'732	464'600	95'875	39'491	135'366
Frauenfeld 4)	311'800	61'689	26'503	88'192	465'800	94'568	39'593	134'161
Bellinzona	309'900	63'782	26'341	90'123	468'000	92'240	39'780	132'020
Lausanne	301'700	72'684	25'644	98'328	454'700	106'696	38'649	145'345
Sitten	308'100	65'710	26'188	91'898	464'600	95'891	39'491	135'382
Neuenburg	303'500	70'700	25'797	96'497	459'100	101'820	39'023	140'843
Genf 5)	296'900	77'802	25'236	103'038	448'500	113'413	38'122	151'535
Delsberg	303'200	71'064	25'772	96'836	458'700	102'350	38'989	141'339

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen. Allfällige Liegenschaftssteuern siehe Seite 92

2) Inbegriffen Kirchensteuer

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

4) Angenommene mittlere Ausschüttung: 4,5 % vom steuerbaren Kapital und Reserven, höchstens aber 70 % vom Reingewinn

5) Ohne Gewerbesteuer

## Sociétés anonymes 1)

Bénéfice net: capital et réserves 2'000'000 francs

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Chefs-lieux-des cantons
	Canton et commune 2)	Confédération	Total		Canton et commune 2)	Confédération	Total	
Bénéfice net 240'000 francs 3)				Bénéfice net 320'000 francs 3)				
183'700	40'626	15'614	56'240	239'900	59'746	20'391	80'137	Zurich
187'100	36'968	15'903	52'871	249'800	48'955	21'233	70'188	Berne
185'600	38'638	15'776	54'414	249'600	49'134	21'216	70'350	Lucerne
182'400	42'102	15'504	57'606	241'300	58'226	20'510	78'736	Altdorf
189'500	34'422	16'107	50'529	253'900	44'521	21'581	66'102	Schwyz
187'700	36'393	15'954	52'347	251'900	46'740	21'411	68'151	Sarnen
193'800	29'666	16'473	46'139	259'500	38'453	22'057	60'510	Stans
182'100	42'354	15'479	57'833	240'400	59'115	20'434	79'549	Glaris
203'500	19'251	17'297	36'548	270'400	26'613	22'984	49'597	Zoug
181'700	42'841	15'444	58'285	244'200	55'029	20'757	75'786	Fribourg
181'200	43'432	15'402	58'834	239'800	59'869	20'383	80'252	Soleure 4)
181'300	43'243	15'410	58'653	239'100	60'591	20'323	80'914	Bâle
182'100	42'434	15'478	57'912	241'100	58'467	20'493	78'960	Liestal
195'800	27'554	16'643	44'197	256'600	41'538	21'811	63'349	Schaffhouse 4)
194'600	28'881	16'541	45'422	259'900	38'062	22'091	60'153	Hérisau
197'400	25'778	16'779	42'557	263'600	33'970	22'406	56'376	Appenzell
192'600	31'043	16'371	47'414	253'000	45'480	21'505	66'985	Saint-Gall
183'100	41'333	15'563	56'896	245'000	54'173	20'825	74'998	Coire
185'000	39'284	15'725	55'009	247'100	51'853	21'003	72'856	Aarau
188'600	35'386	16'031	51'417	250'200	48'538	21'267	69'805	Frauenfeld 4)
183'400	41'012	15'589	56'601	246'600	52'388	20'961	73'349	Bellinzona
179'300	45'474	15'240	60'714	240'500	59'079	20'442	79'521	Lausanne
182'900	41'565	15'546	57'111	245'500	53'638	20'867	74'505	Sion
179'000	45'800	15'215	61'015	241'200	58'240	20'502	78'742	Neuchâtel
175'700	49'332	14'934	64'266	236'300	63'567	20'085	83'652	Genève 5)
178'800	46'035	15'198	61'233	241'000	58'549	20'485	79'034	Delémont
Bénéfice net 800'000 francs 3)				Bénéfice net 1'000'000 francs 3)				
596'900	152'343	50'736	203'079	747'500	188'940	63'537	252'477	Zurich
625'900	120'858	53'201	174'059	782'600	150'816	66'521	217'337	Berne
633'900	112'160	53'882	166'042	794'100	138'432	67'499	205'931	Lucerne
606'500	141'980	51'552	193'532	759'700	175'684	64'574	240'258	Altdorf
640'400	105'132	54'434	159'566	801'500	130'396	68'127	198'523	Schwyz
637'000	108'808	54'145	162'953	797'500	134'677	67'787	202'464	Sarnen
653'300	91'124	55'530	146'654	817'400	113'072	69'479	182'551	Stans
605'000	143'625	51'425	195'050	757'600	177'960	64'396	242'356	Glaris
672'100	70'821	57'128	127'949	839'400	89'232	71'349	160'581	Zoug
619'200	128'154	52'632	180'786	775'500	158'632	65'917	224'549	Fribourg
591'300	158'465	50'260	208'725	737'700	199'530	62'704	262'234	Soleure 4)
593'600	155'932	50'456	206'388	744'000	192'780	63'240	256'020	Bâle
583'100	167'349	49'563	216'912	731'800	205'946	62'203	268'149	Liestal
621'700	125'511	52'844	178'355	773'700	160'471	65'764	226'235	Schaffhouse 4)
651'500	93'121	55'377	148'498	814'700	116'067	69'249	185'316	Hérisau
660'700	83'112	56'159	139'271	826'200	103'592	70'227	173'819	Appenzell
612'200	135'732	52'037	187'769	761'900	173'338	64'761	238'099	Saint-Gall
600'500	148'378	51'042	199'420	742'600	194'236	63'121	257'357	Coire
620'000	127'328	52'700	180'028	775'300	158'761	65'900	224'661	Aarau
619'900	127'469	52'691	180'160	773'900	160'348	65'781	226'129	Frauenfeld 4)
626'100	120'698	53'218	173'916	784'200	149'156	66'657	215'813	Bellinzona
607'700	140'708	51'654	192'362	760'600	174'697	64'651	239'348	Lausanne
621'100	126'072	52'793	178'865	777'600	156'253	66'096	222'349	Sion
614'800	132'960	52'258	185'218	770'400	164'080	65'484	229'564	Neuchâtel
600'000	149'000	51'000	200'000	751'500	184'588	63'877	248'465	Genève 5)
614'200	133'637	52'207	185'844	769'700	164'924	65'424	230'348	Delémont

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations. Impôts immobiliers, si prévus par la loi, voir page 92

2) Impôts paroissiaux compris

3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

4) Distribution moyenne supposée: 4,5 % du capital et réserves imposables, au maximum 70 % du bénéfice net

5) Sans la taxe professionnelle fixe

**Aktiengesellschaften 1) / Sociétés anonymes 1)****Kapital: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**

Capital: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

40  Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Steuerbares Kapital in Franken / Capital imposable en francs						
	100'000	500'000	1'000'000	5'000'000	10'000'000	50'000'000	100'000'000
	Steuerbelastung in Franken / Charge fiscale en francs						
Zürich	365	1'823	3'645	18'226	36'452	182'258	364'515
Bern	240	1'198	2'396	11'979	23'958	119'788	239'575
Luzern	410	2'050	4'100	20'500	41'000	205'000	410'000
Altdorf	428	2'138	4'275	21'375	42'750	213'750	427'500
Schwyz	314	1'568	3'136	15'682	31'364	156'820	313'640
Sarnen	307	1'535	3'070	15'350	30'700	153'500	307'000
Stans	500	936	1'873	9'363	18'725	93'625	187'250
Glarus	375	1'875	3'750	18'750	37'500	187'500	375'000
Zug	79	393	786	3'930	7'861	39'304	78'608
Fribourg	371	1'853	3'705	18'525	37'050	185'250	370'500
Solothurn	459	2'295	4'590	22'950	45'900	229'500	459'000
Basel	525	2'625	5'250	26'250	52'500	262'500	525'000
Liestal	905	4'000	8'000	40'000	80'000	400'000	800'000
Schaffhausen	345	1'725	3'450	17'250	34'500	172'500	345'000
Herisau	300	380	760	3'800	7'600	38'000	76'000
Appenzell	300	338	675	3'375	6'750	33'750	67'500
St. Gallen	101	503	1'005	5'025	10'050	50'250	100'500
Chur	498	2'490	4'980	26'898	58'873	338'373	738'998
Aarau	920	2'300	4'600	23'000	46'000	230'000	460'000
Frauenfeld	458	2'288	4'575	22'875	45'750	228'750	457'500
Bellinzona	400	2'000	4'000	20'000	40'000	200'000	400'000
Lausanne	281	1'404	2'808	14'040	28'080	140'400	280'800
Sion	305	2'030	4'568	24'868	50'243	253'243	506'993
Neuchâtel	500	2'500	5'000	25'000	50'000	250'000	500'000
Genève	403	2'015	4'030	20'151	40'302	201'510	403'020
Delémont	503	2'515	5'030	25'150	50'300	251'500	503'000

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires

**Holdingsgesellschaften / Sociétés holding**

Reingewinn: Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Bénéfice net: capital et réserves 2'000'000 de francs

**Annahmen:**

Steuersubjekt: Reine Holding-Aktiengesellschaft mit ausschliesslicher Beteiligung an anderen Gesellschaften

Steuerobjekt: 1'000'000 Fr. Kapital, 500'000 Fr. offene Reserven und 500'000 Fr. versteuerte stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen

**Hypothèses:**

Sujet fiscal: société anonyme holding ayant exclusivement des participations à d'autres sociétés

Objet fiscal: 1'000'000 fr. de capital, 500'000 fr. de réserves apparentes et 500'000 fr. de réserves latentes imposées, combinés avec différents types de rendement

41  Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Reingewinn 1) / Bénéfice net 1)								
	0 Franken			80'000 Franken			160'000 Franken		
	Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs								
	Kanton und Gemeinde	Bund	Total	Canton et commune	Confédération	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Total
Zürich	1'458	0	1'458	1'458	0	1'458	1'458	0	1'458
Bern	728	0	728	728	0	728	728	0	728
Luzern	1'000	0	1'000	1'000	0	1'000	1'000	0	1'000
Altdorf	1'050	0	1'050	1'050	0	1'050	1'050	0	1'050
Schwyz	392	0	392	392	0	392	392	0	392
Sarnen	800	0	800	800	0	800	800	0	800
Stans	700	0	700	700	0	700	700	0	700
Glarus	500	0	500	500	0	500	500	0	500
Zug	236	0	236	236	0	236	236	0	236
Fribourg	488	0	488	488	0	488	488	0	488
Solothurn	840	0	840	840	0	840	840	0	840
Basel	1'000	0	1'000	1'000	0	1'000	1'000	0	1'000
Liestal	836	0	836	836	0	836	836	0	836
Schaffhausen	230	0	230	230	0	230	230	0	230
Herisau	2'280	0	2'280	2'280	0	2'280	2'280	0	2'280
Appenzell	1'350	0	1'350	1'350	0	1'350	1'350	0	1'350
St. Gallen	1'005	0	1'005	1'005	0	1'005	1'005	0	1'005
Chur	300	0	300	300	0	300	300	0	300
Aarau	920	0	920	920	0	920	920	0	920
Frauenfeld	915	0	915	915	0	915	915	0	915
Bellinzona	500	0	500	500	0	500	500	0	500
Lausanne	3'510	0	3'510	3'510	0	3'510	3'510	0	3'510
Sion	400	0	400	400	0	400	400	0	400
Neuchâtel	1'000	0	1'000	1'000	0	1'000	1'000	0	1'000
Genève 2)	1'008	0	1'008	1'008	0	1'008	1'008	0	1'008
Delémont	840	0	840	840	0	840	840	0	840

1) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

1) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

2) Ohne Gewerbesteuer

2) Sans la taxe professionnelle

## Domizilgesellschaften - Verwaltungsgesellschaften / Sociétés de domicile - Sociétés de base

Reingewinn: Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Bénéfice net: capital et réserves 2'000'000 de francs

## Annahmen:

Steuersubjekt: Ausländisch beherrschte Gesellschaft, die nur ihren formellen Sitz im Kanton hat, ohne hier jedoch eine Geschäftstätigkeit auszuüben

Steuerobjekt: 1'000'000 Fr. Kapital, 500'000 Fr. offene Reserven und 500'000 Fr. versteuerte stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen

## Hypothèses:

Sujet fiscal: société dominée de l'étranger n'ayant qu'un domicile formel dans le canton sans cependant y exercer une activité commerciale

Objet fiscal: 1'000'000 fr. de capital, 500'000 fr. de réserves apparentes et 500'000 fr. de réserves latentes imposées, combinés avec différents types de rendement

42  Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Reingewinn 1) / Bénéfice net 1)								
	0 Franken			80'000 Franken			160'000 Franken		
	Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs								
	Kanton und Gemeinde	Bund 2)	Total	Canton et commune	Confédération 2)	Total	Kanton und Gemeinde	Bund 2)	Total
Zürich	1'458	0	1'458	1'458	6'145	7'603	1'458	12'418	13'876
Bern	728	0	728	728	6'205	6'933	728	12'478	13'206
Luzern	1'000	0	1'000	1'000	6'188	7'188	1'000	12'452	13'452
Altdorf	1'050	0	1'050	1'050	6'179	7'229	1'050	12'444	13'494
Schwyz	392	0	392	392	6'230	6'622	392	12'503	12'895
Sarnen	800	0	800	800	6'205	7'005	800	12'469	13'269
Stans	700	0	700	700	6'205	6'905	700	12'478	13'178
Glarus	500	0	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Zug	236	0	236	236	6'247	6'483	236	12'512	12'748
Fribourg	488	0	488	488	6'222	6'710	488	12'495	12'983
Solothurn	840	0	840	840	6'196	7'036	840	12'461	13'301
Basel	1'000	0	1'000	1'000	6'188	7'188	1'000	12'452	13'452
Liestal	4'460	0	4'460	4'460	5'916	10'376	4'460	12'180	16'640
Schaffhausen	230	0	230	230	6'247	6'477	230	12'512	12'742
Herisau	2'280	0	2'280	2'280	6'086	8'366	2'280	12'350	14'630
Appenzell	1'350	0	1'350	1'350	6'154	7'504	1'350	12'427	13'777
St. Gallen	1'005	0	1'005	1'005	6'188	7'193	1'005	12'452	13'457
Chur	300	0	300	300	6'239	6'539	300	12'503	12'803
Aarau	920	0	920	920	6'188	7'108	920	12'461	13'381
Frauenfeld	915	0	915	915	6'188	7'103	915	12'461	13'376
Bellinzona	1'000	0	1'000	1'000	6'188	7'188	1'000	12'452	13'452
Lausanne	3'510	0	3'510	3'510	5'984	9'494	3'510	12'257	15'767
Sion	400	0	400	400	6'230	6'630	400	12'503	12'903
Neuchâtel	1'000	0	1'000	1'000	6'188	7'188	1'000	12'452	13'452
Genève	1'343	0	1'343	1'343	6'162	7'505	1'343	12'427	13'770
Delémont	840	0	840	840	6'196	7'036	840	12'461	13'301

1) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

1) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

## B) Kantonale Belastungs- und Indexziffern der Aktiengesellschaften

Erläuterungen zu den Seiten 74 bis 76:

Die Richtlinien für die Berechnung der Indexziffern sind wie folgt festgelegt worden:

### Indexgemeinden

Alle Gemeinden mit einem Ertrag aus der direkten Bundessteuer der juristischen Personen von 200'000 Fr. und mehr, mindestens aber 5 Gemeinden pro Kanton. Ergänzung durch die Gemeinden mit nächstkleinerem Steuerertrag, bis mindestens 80% des Ertrages der juristischen Personen pro Kanton erfasst sind.

### Grundlagen für die Indexberechnungen

Belastung des Reingewinns für eine AG mit einem steuerbaren Kapital und Reserven von 2 Mio. Fr. kombiniert mit verschiedenen Renditetypen. Belastung des steuerbaren Kapitals mit Reserven für eine AG.

### Kantonsziffern

Gewogenes Mittel aus den Belastungen in den Indexgemeinden pro Kanton und Steuerobjekt. Jede Gemeinde erhält als Gewicht den entsprechenden Ertrag gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer.

### Schweizerisches Mittel

Gewogenes Mittel der Kantonsziffern pro Steuerobjekt.

Reingewinn: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Renditetype den entsprechenden Reingewinn der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (typenspezifische Kantonsgewichte).

Kapital: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Kapitaltyp das entsprechende steuerbare Kapital der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (typenspezifische Kantonsgewichte).

### Einzelindizes

Indizierte Kantonsziffern pro Steuerobjekt (Schweiz = 100).

### Index

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton

Reingewinn: Jeder Renditetype erhält als Gewicht pro Kanton den entsprechenden Reingewinn der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonsspezifische Typengewichte).

Kapital: Jeder Kapitaltyp erhält als Gewicht pro Kanton das entsprechende steuerbare Kapital der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonsspezifische Typengewichte).

### Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung

Zusammenzug des Indexes der Reingewinnbelastung und des Indexes der Kapitalbelastung pro Kanton.

Der Index der Reingewinnbelastung und der Index der Kapitalbelastung erhalten als Gewicht pro Kanton die entsprechenden Einnahmen der Kantone und Gemeinden aus Gewinn- und Kapitalsteuern gemäss Finanzstatistik<sup>1)</sup> im Durchschnitt der letzten 4 Jahre (kantonsspezifische Zusammengewichte).

<sup>1)</sup> Vgl. Fussnote 1 auf Seite 47.

## B) Nombres cantonaux indiquant la charge et indices relatifs aux sociétés anonymes

Explications concernant les pages 74 à 76:

Les règles pour le calcul des indices ont été fixées comme il suit:

### Communes choisies pour le calcul de l'indice

Toutes les communes dont le produit de l'impôt fédéral direct des personnes morales s'élève à 200'000 de fr. ou plus, mais au moins 5 communes par canton. On ajoute à ces communes les communes les plus voisines s'agissant du produit de l'impôt jusqu'à ce que celui-ci atteigne au moins 80% des recettes afférentes aux personnes morales, pour chaque canton.

### Bases de calcul des indices

Charge afférente au bénéfice net pour une SA avec 2 mio de fr. de capital et réserves imposables, combinés avec différents types de rendement. Charge du capital et réserves imposables d'une SA.

### Nombres cantonaux

Moyenne pondérée des charges des communes choisies, par canton et objet fiscal. La pondération s'effectue pour chaque commune à l'aide du coefficient de pondération correspondant, compte tenu de la dernière statistique de l'impôt fédéral direct.

### Moyenne suisse

Moyenne pondérée des nombres cantonaux par objet fiscal.

Bénéfice net: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, pour chaque type de rendement, le bénéfice net total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives, selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

Capital: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, pour chaque type de capital, le capital imposable total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives, selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

### Indices particuliers

Nombres cantonaux indexés pour chaque objet fiscal (moy. suisse = 100)

### Indice

Concentration des indices particuliers par canton.

Bénéfice net: on attribue à chaque type de rendement comme coefficient de pondération, par canton, le bénéfice net total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives, selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

Capital: on attribue à chaque type de capital comme coefficient de pondération, par canton, le capital imposable total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives, selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

### Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital

Concentration de l'indice de la charge grevant le bénéfice net et de l'indice de la charge grevant le capital, par canton.

On attribue à l'indice de la charge grevant le bénéfice net et à l'indice de la charge grevant le capital, comme coefficient de pondération, par canton, la moyenne des recettes des 4 dernières années de chaque canton et de ses communes au titre des impôts sur le bénéfice net et sur le capital, selon la statistique financière<sup>1)</sup> (concentration à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton).

<sup>1)</sup> Voir remarque 1 à la page 47.

Aktiengesellschaften 1) mit 2'000'000 Franken Kapital und Reserven  
Sociétés anonymes 1) avec 2'000'000 de francs de capital et réserves

Reingewinn: Belastungen in Franken und Einzelindizes  
Bénéfice net: charges en francs et indices particuliers

43 Kantone Cantons	Rendite in Prozenten / Rendement en pour-cent										
	2	4	6	8	12	16	20	25	30	40	50
	Mittlere, gewogene Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Franken										
Zürich	2'640	5'848	10'614	17'172	32'716	51'427	70'139	88'235	106'119	141'933	177'724
Bern	3'584	8'258	14'202	20'212	32'213	44'195	56'196	71'201	86'188	116'180	146'172
Luzern	4'207	9'528	14'850	20'154	30'797	41'423	52'049	65'336	78'639	105'212	131'786
Uri	3'527	8'029	12'517	17'428	33'552	49'676	65'772	82'852	99'704	133'430	167'134
Schwyz	1'984	5'106	8'228	11'350	17'594	23'839	30'083	37'880	45'685	61'296	76'898
Obwalden	4'500	9'837	15'174	20'527	31'217	41'890	52'580	65'947	79'297	106'014	132'731
Nidwalden	3'707	7'756	11'817	15'866	23'964	32'075	40'185	50'314	60'443	80'713	100'971
Glarus	3'050	6'796	10'541	18'063	34'770	51'506	67'238	84'373	101'508	135'755	170'025
Zug	2'136	4'361	6'719	10'456	17'942	25'417	32'903	42'246	51'601	70'299	88'997
Fribourg	3'055	10'917	16'912	22'906	34'915	46'924	58'913	73'929	88'925	118'937	148'949
Solothurn	1'971	4'614	9'438	17'243	33'064	48'912	64'734	84'517	104'327	143'894	183'488
Basel-Stadt	2'540	6'855	12'114	18'211	32'743	50'091	69'909	90'160	108'584	145'432	182'280
Basel-Landschaft	2'406	6'247	10'084	13'921	26'237	42'196	60'905	87'666	112'050	150'349	188'648
Schaffhausen	879	2'494	4'096	7'898	20'168	33'822	47'454	64'521	81'566	115'678	149'791
Appenzell A.Rh.	4'415	8'998	13'596	18'180	27'361	36'542	45'709	57'182	68'655	91'601	114'547
Appenzell I.Rh.	3'960	8'056	12'152	16'248	24'428	32'621	40'813	51'047	61'293	81'762	102'242
St. Gallen	4'628	9'512	14'397	19'266	29'034	43'466	58'516	77'310	96'128	133'715	171'327
Graubünden	2'558	7'745	12'944	18'988	31'174	44'019	57'894	76'304	96'261	138'275	184'155
Aargau	3'272	7'509	11'759	17'515	30'084	42'653	55'242	70'949	86'675	118'128	149'561
Thurgau	2'477	5'943	9'525	14'359	27'296	41'035	54'775	71'932	89'112	123'450	157'787
Ticino	4'230	9'373	14'517	19'676	29'962	40'265	50'552	63'418	76'284	102'017	127'749
Vaud	5'708	12'310	18'915	25'517	38'725	51'936	65'144	81'649	98'160	131'183	164'191
Valais	2'095	7'708	13'694	19'661	31'633	43'586	55'540	70'486	85'432	115'324	145'198
Neuchâtel	4'112	10'900	17'120	23'340	35'800	48'240	60'700	76'260	91'820	122'960	154'080
Genève	5'689	12'812	19'935	27'058	41'304	55'549	69'795	87'614	105'410	141'024	176'639
Jura	4'522	10'414	16'306	22'216	34'000	45'802	57'585	72'333	87'082	116'559	146'055
Schweiz / Suisse	2'971	7'310	14'181	17'981	32'019	46'219	65'050	73'983	88'028	111'536	147'240
Einzelindizes											
Zürich	88.9	80.0	74.8	95.5	102.2	111.3	107.8	119.3	120.6	127.3	120.7
Bern	120.6	113.0	100.2	112.4	100.6	95.6	86.4	96.2	97.9	104.2	99.3
Luzern	141.6	130.4	104.7	112.1	96.2	89.6	80.0	88.3	89.3	94.3	89.5
Uri	118.7	109.8	88.3	96.9	104.8	107.5	101.1	112.0	113.3	119.6	113.5
Schwyz	66.8	69.9	58.0	63.1	54.9	51.6	46.2	51.2	51.9	55.0	52.2
Obwalden	151.5	134.6	107.0	114.2	97.5	90.6	80.8	89.1	90.1	95.0	90.1
Nidwalden	124.8	106.1	83.3	88.2	74.8	69.4	61.8	68.0	68.7	72.4	68.6
Glarus	102.7	93.0	74.3	100.5	108.6	111.4	103.4	114.0	115.3	121.7	115.5
Zug	71.9	59.7	47.4	58.1	56.0	55.0	50.6	57.1	58.6	63.0	60.4
Fribourg	102.8	149.4	119.3	127.4	109.0	101.5	90.6	99.9	101.0	106.6	101.2
Solothurn	66.3	63.1	66.6	95.9	103.3	105.8	99.5	114.2	118.5	129.0	124.6
Basel-Stadt	85.5	93.8	85.4	101.3	102.3	108.4	107.5	121.9	123.4	130.4	123.8
Basel-Landschaft	81.0	85.5	71.1	77.4	81.9	91.3	93.6	118.5	127.3	134.8	128.1
Schaffhausen	29.6	34.1	28.9	43.9	63.0	73.2	73.0	87.2	92.7	103.7	101.7
Appenzell A.Rh.	148.6	123.1	95.9	101.1	85.5	79.1	70.3	77.3	78.0	82.1	77.8
Appenzell I.Rh.	133.3	110.2	85.7	90.4	76.3	70.6	62.7	69.0	69.6	73.3	69.4
St. Gallen	155.8	130.1	101.5	107.1	90.7	94.0	90.0	104.5	109.2	119.9	116.4
Graubünden	86.1	106.0	91.3	105.6	97.4	95.2	89.0	103.1	109.4	124.0	125.1
Aargau	110.1	102.7	82.9	97.4	94.0	92.3	84.9	95.9	98.5	105.9	101.6
Thurgau	83.4	81.3	67.2	79.9	85.2	88.8	84.2	97.2	101.2	110.7	107.2
Ticino	142.4	128.2	102.4	109.4	93.6	87.1	77.7	85.7	86.7	91.5	86.8
Vaud	192.1	168.4	133.4	141.9	120.9	112.4	100.1	110.4	111.5	117.6	111.5
Valais	70.5	105.5	96.6	109.3	98.8	94.3	85.4	95.3	97.1	103.4	98.6
Neuchâtel	138.4	149.1	120.7	129.8	111.8	104.4	93.3	103.1	104.3	110.2	104.6
Genève	191.5	175.3	140.6	150.5	129.0	120.2	107.3	118.4	119.7	126.4	120.0
Jura	152.2	142.5	115.0	123.5	106.2	99.1	88.5	97.8	98.9	104.5	99.2
Schweiz / Suisse	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen

Aktiengesellschaften 1)  
Sociétés anonymes 1)

Kapital: Belastungen in Franken und Einzelindizes  
Capital: charges en francs et indices particuliers

44 Kantone Cantons	Kapital und Reserven in 1'000 Franken / Capital et réserves en 1'000 francs						
	100	500	1'000	5'000	10'000	50'000	100'000
	Charge moyenne pondérée due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en francs						
Zürich	355	1'774	3'548	17'742	35'483	177'417	354'833
Bern	240	1'199	2'399	11'992	23'985	119'925	239'849
Luzern	416	2'079	4'157	20'786	41'573	207'864	415'728
Uri	428	2'138	4'275	21'375	42'750	213'750	427'500
Schwyz	184	918	1'837	9'183	18'366	91'829	183'659
Obwalden	319	1'593	3'187	15'933	31'866	159'328	318'655
Nidwalden	500	856	1'713	8'563	17'126	85'631	171'261
Glarus	374	1'869	3'738	18'690	37'380	186'898	373'795
Zug	80	400	799	3'996	7'993	39'964	79'927
Fribourg	364	1'819	3'639	18'195	36'390	181'949	363'898
Solothurn	438	2'190	4'381	21'903	43'806	219'032	438'064
Basel-Stadt	525	2'625	5'250	26'250	52'500	262'500	525'000
Basel-Landschaft	849	3'720	7'440	37'200	74'401	372'003	744'007
Schaffhausen	335	1'673	3'347	16'733	33'465	167'326	334'653
Appenzell A.Rh.	300	380	760	3'800	7'600	38'000	76'000
Appenzell I.Rh.	300	338	675	3'375	6'750	33'750	67'500
St. Gallen	101	503	1'005	5'025	10'050	50'250	100'500
Graubünden	498	2'491	4'983	24'913	49'826	249'130	498'260
Aargau	920	2'300	4'600	23'000	46'000	230'000	460'000
Thurgau	482	2'409	4'819	24'093	48'186	240'931	481'862
Ticino	356	1'780	3'561	17'803	35'606	178'030	356'060
Vaud	271	1'356	2'711	13'556	27'111	135'557	271'113
Valais	301	2'007	4'015	20'075	40'150	200'750	401'500
Neuchâtel	500	2'500	5'000	25'000	50'000	250'000	500'000
Genève	403	2'017	4'033	20'167	40'334	201'672	403'344
Jura	469	2'345	4'691	23'454	46'909	234'544	469'089
Schweiz / Suisse	370	1'719	3'440	17'188	34'376	172'722	345'454
	Indices particuliers						
Zürich	95.8	103.2	103.2	103.2	102.1	102.7	100.0
Bern	64.8	69.8	69.7	69.8	69.0	69.4	67.6
Luzern	112.2	120.9	120.9	120.9	119.6	120.3	117.1
Uri	115.4	124.3	124.3	124.4	123.0	123.8	120.5
Schwyz	49.6	53.4	53.4	53.4	52.8	53.2	51.7
Obwalden	86.0	92.7	92.6	92.7	91.7	92.2	89.8
Nidwalden	135.0	49.8	49.8	49.8	49.3	49.6	48.3
Glarus	100.9	108.7	108.7	108.7	107.6	108.2	105.3
Zug	21.6	23.2	23.2	23.3	23.0	23.1	22.5
Fribourg	98.2	105.8	105.8	105.9	104.7	105.3	102.5
Solothurn	118.3	127.4	127.3	127.4	126.1	126.8	123.4
Basel-Stadt	141.7	152.7	152.6	152.7	151.1	152.0	147.9
Basel-Landschaft	229.2	216.4	216.3	216.4	214.1	215.4	209.6
Schaffhausen	90.4	97.3	97.3	97.4	96.3	96.9	94.3
Appenzell A.Rh.	81.0	22.1	22.1	22.1	21.9	22.0	21.4
Appenzell I.Rh.	81.0	19.6	19.6	19.6	19.4	19.5	19.0
St. Gallen	27.1	29.2	29.2	29.2	28.9	29.1	28.3
Graubünden	134.5	144.9	144.8	156.6	169.5	196.0	208.3
Aargau	248.4	133.8	133.7	133.8	132.4	133.2	129.6
Thurgau	130.1	140.1	140.1	140.2	138.7	139.5	135.8
Ticino	96.1	103.5	103.5	103.6	102.5	103.1	100.3
Vaud	73.2	78.8	78.8	78.9	78.0	78.5	76.4
Valais	81.3	116.7	131.3	143.0	142.9	144.9	141.2
Neuchâtel	135.0	145.4	145.3	145.5	143.9	144.7	140.9
Genève	108.9	117.3	117.3	117.3	116.1	116.8	113.7
Jura	126.7	136.4	136.4	136.5	135.0	135.8	132.2
Schweiz / Suisse	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

1) SA commerciales, industrielles et bancaires, sans participations



## Aktiengesellschaften 1) / Sociétés anonymes 1)

## Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung

## Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital

45 Kantone Cantons	Index der Reingewinnbelastung  Indice de la charge grevant le bénéfice net	Index der Kapitalbelastung  Indice de la charge grevant le capital	Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung  Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital
Zürich	106.5	100.5	105.2
Bern	101.2	68.4	91.9
Luzern	93.4	118.7	100.2
Uri	111.2	121.4	113.6
Schwyz	54.2	52.0	53.5
Obwalden	100.4	91.3	98.6
Nidwalden	76.1	50.0	70.2
Glarus	106.0	105.9	106.0
Zug	58.0	22.7	49.7
Fribourg	105.5	103.4	105.0
Solothurn	102.7	124.8	107.1
Basel-Stadt	107.8	148.4	118.5
Basel-Landschaft	105.7	213.2	117.4
Schaffhausen	83.9	94.9	85.7
Appenzell A.Rh.	83.8	24.5	71.7
Appenzell I.Rh.	73.0	22.8	62.0
St. Gallen	106.3	28.8	90.2
Graubünden	111.1	182.7	128.8
Aargau	96.5	133.4	105.2
Thurgau	92.9	138.0	103.8
Ticino	94.3	101.4	95.9
Vaud	125.7	76.9	106.7
Valais	97.1	135.6	109.5
Neuchâtel	105.9	142.0	111.8
Genève	124.1	114.4	122.1
Jura	100.3	134.4	107.9
Schweiz / Suisse	100.0	100.0	100.0

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations

# **III**

## **Motorfahrzeugsteuern**

### **Impôts sur les véhicules à moteur**

## D) Motorfahrzeugsteuern

Erläuterungen zu den Seiten 82 bis 86:

Die kantonalen Motorfahrzeugsteuern sind auf den nachfolgenden Tabellen dargestellt. Die Gemeinden erheben keine Motorfahrzeugsteuern. Lediglich in den Kantonen Luzern, Obwalden, Glarus, Freiburg, Schaffhausen, Waadt und Neuenburg erhalten sie einen gesetzlich festgelegten oder durch Dekret bestimmten Anteil am Steuerertrag.

### Personenwagen

#### Grundlagen für die Indexberechnungen

Belastung durch die Personenwagensteuern für 20 Hubraumtypen. Die Umrechnung in Gesamtgewicht, Steuer-PS und DIN-PS erfolgt nach den folgenden Formeln:

$$Y = -3330 + 654 \cdot 1n x$$

$$Z = 0,005093 \cdot x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 \cdot x - 0,000004864 \cdot x^2$$

wobei  $x$  = Hubraum in  $\text{cm}^3$

$Y$  = Gesamtgewicht in kg

$Z$  = Steuer-PS

$W$  = DIN-PS

#### Schweizerisches Mittel

Gewogenes Mittel der kantonalen Belastung pro Hubraumtyp. Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Hubraumtyp den entsprechenden Personenwagenbestand gemäss neuester Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (typenspezifische Kantongewichte).

#### Einzelindizes

Indizierte kantonale Belastungen pro Hubraumtyp (schweizerisches Mittel = 100).

#### Index

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton. Jeder Hubraumtyp erhält als Gewicht pro Kanton den entsprechenden Personenwagenbestand gemäss neuester Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (kantonspezifische Typengewichte).

## D) Impôts sur les véhicules à moteur

Explications concernant les pages 82 à 86:

Les impôts cantonaux sur les véhicules à moteur font l'objet des tableaux suivants. Les communes ne prélèvent pas ce type d'impôt; en revanche une partie du produit de celui-ci leur est attribuée par la loi ou par décret dans les cantons de Lucerne, Unterwald-le Haut, Glaris, Fribourg, Schaffhouse, Vaud et Neuchâtel.

### Voitures de tourisme

#### Bases de calcul des indices

Charge due aux impôts sur les voitures de tourisme pour 20 types de cylindrée. Les formules de conversion en poids total, en CV-impôt et en CV DIN sont les suivantes:

$$Y = -3330 + 654 \cdot 1n x$$

$$Z = 0,005093 \cdot x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 \cdot x - 0,000004864 \cdot x^2$$

où  $x$  = signifie cylindrée en  $\text{cm}^3$

$Y$  = signifie poids total en kg

$Z$  = signifie CV-impôt

$W$  = signifie DIN PS

#### Moyenne suisse

Moyenne pondérée des charges cantonales par type de cylindrée. On attribue à chaque canton, comme coefficient de pondération, pour chaque type de cylindrée, l'effectif des voitures de tourisme considérées, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

#### Indices particuliers

Charges cantonales indexées pour chaque type de cylindrée (moyenne suisse = 100).

#### Indice

Concentration des indices particuliers par canton. On attribue à chaque type de cylindrée, comme coefficient de pondération, pour chaque canton, l'effectif des voitures de tourisme considérées, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

*Lastwagen***Grundlagen für die Indexberechnungen**

Belastung durch die Lastwagensteuern für 12 ausgewählte Lastwagenmodelle.

**Schweizerisches Mittel**

Gewogenes Mittel der kantonalen Belastungen pro Lastwagentyp. Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Lastwagentyp den entsprechenden Lastwagenbestand gemäss neuster Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (typenspezifische Kantongewichte).

**Einzelindizes**

Indizierte kantonale Belastungen pro Lastwagentyp. (schweizerisches Mittel = 100).

**Index**

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton. Jeder Lastwagentyp erhält als Gewicht pro Kanton den entsprechenden Lastwagenbestand gemäss neuster Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (kantonspezifische Typengewichte).

*Motorrad, Sattelschlepper, Anhänger***Grundlagen für die Indexberechnungen**

Belastung durch die Motorfahrzeugsteuern für je ein ausgewähltes Fahrzeugmodell

**Schweizerisches Mittel**

Gewogenes Mittel der kantonalen Belastungen pro Fahrzeugmodell. Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Fahrzeugmodell den entsprechenden Fahrzeugbestand gemäss neuster Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz.

**Index**

Indizierte kantonale Belastungen pro Fahrzeugkategorie (schweizerisches Mittel = 100).

**Totalindex der Motorfahrzeugsteuern**

Zusammenzug der Indizes der einzelnen Fahrzeugkategorien pro Kanton. Die Indizes der einzelnen Fahrzeugkategorien erhalten als Gewicht pro Kanton die entsprechenden kantonalen Erträge aus den Motorfahrzeugsteuern (kantonale Zusammenzugsgewichte).

*Camions***Base de calcul des indices**

Charge due aux impôts sur les camions pour 12 modèles choisis de camions.

**Moyenne suisse**

Moyenne pondérée des charges cantonales par modèle de camion. On attribue à chaque canton, comme coefficient de pondération, pour chaque modèle de camion, l'effectif des camions considérés selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

**Indices particuliers**

Charges cantonales indexées par modèle de camion (moyenne suisse = 100).

**Indice**

Concentration des indices particuliers par canton. On attribue à chaque modèle de camion, comme coefficient de pondération, pour chaque canton, l'effectif des camions considérés, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

*Motocycle, tracteur de semi-remorque, remorque***Base de calcul des indices**

Charge due aux impôts sur les véhicules à moteur pour un modèle choisi de véhicule.

**Moyenne suisse**

Moyenne pondérée des des charges cantonales par modèle de véhicule. On attribue à chaque canton, comme coefficient de pondération, pour chaque modèle de véhicule, l'effectif des véhicules considérés selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse.

**Indice**

Charges cantonales indexées par catégorie de véhicule (moyenne suisse = 100).

**Indice total des impôts sur les véhicules à moteur**

Concentration des indices des catégories particulières de véhicules par canton. On attribue à chacun des indices des catégories particulières de véhicules, comme coefficient de pondération, pour chaque canton, les produits correspondants des impôts cantonaux sur les véhicules à moteur (concentration à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton).

**Uebersicht**

Die nachfolgende Uebersicht beschränkt sich auf die Wiedergabe der kantonalen Besteuerungskriterien der Personen- und Lastwagen.

**Aperçu**

L'aperçu ci-après se limite à indiquer les critères d'imposition cantonaux pour les voitures de tourisme et les camions.

46	Personenwagen / Voitures de tourisme			Lastwagen <sup>1)</sup> / Camions <sup>1)</sup>			
Kantone	Hubraum	Steuer-PS	Maximal zulässiges Gesamtgewicht	Hubraum	Steuer-PS	Maximal zulässiges Gesamtgewicht	Maximal zulässige Nutzlast
Cantons	Cylindrée	CV-impôt	Poids total maximum autorisé	Cylindrée	CV-impôt	Poids total maximum autorisé	Charge utile maximum autorisée
Zürich	x						x
Bern			x			x	
Luzern		x					x
Uri			x			x	
Schwyz	x					x	
Obwalden	x			x			x
Nidwalden	x					x	
Glarus	x						x
Zug	x					x	
Fribourg	x						x
Solothurn	x						x
Basel-Stadt		X					x
Basel-Landschaft			x			x	
Schaffhausen	x						x
Appenzell A.Rh.			x			x	
Appenzell I.Rh.			x			x	
St.Gallen			x			x	
Graubünden		X				x	
Aargau		x					x
Thurgau		x			x		
Ticino		x <sup>2)</sup>	x <sup>2)</sup>		x <sup>3)</sup>		
Vaud	x					x	
Valais		x			x		
Neuchâtel	x					x	
Genève		x					x
Jura			x			x	

1) Ueber 3'500 kg Gesamtgewicht / Poids total excédant 3'500 kg.

2) DIN-PS kombiniert mit dem Gesamtgewicht / CV DIN combiné avec le poids total

3) DIN-PS / CV DIN

Motorfahrzeugsteuern: Belastungen in Franken und Einzelindizes

Personenwagen und Motorrad

47 Kantone	Personenwagen										
	Hubraum (cm <sup>3</sup> )										
	400	600	800	1'000	1'200	1'400	1'600	1'800	2'000	2'200	2'400
	Steuer-PS										
	2.04	3.06	4.08	5.10	6.12	7.13	8.15	9.17	10.19	11.21	12.23
	Maximal zulässiges Gesamtgewicht in kg										
	588	854	1'042	1'188	1'307	1'408	1'495	1'572	1'641	1'703	1'760
	Motorfahrzeugsteuern in Franken										
Zürich	200	200	200	233	265	298	330	363	395	428	460
Bern	212	307	373	418	455	486	513	537	558	578	595
Luzern	206	222	239	276	293	309	353	370	389	417	444
Uri	106	154	188	214	235	253	269	314	328	341	352
Schwyz	215	215	215	243	271	299	327	355	383	416	449
Obwalden	200	200	200	228	256	284	312	340	368	396	424
Nidwalden	166	166	166	194	221	249	276	304	332	359	387
Glarus	220	220	220	237	271	305	339	373	407	441	475
Zug	146	169	192	215	238	261	284	307	330	353	376
Freiburg	212	244	274	305	335	358	381	403	426	449	473
Solothurn	173	173	207	230	253	276	306	336	366	396	426
Basel-Stadt	92	138	184	230	276	322	368	414	449	484	519
Basel-Landschaft	158	230	280	319	351	379	402	423	441	458	473
Schaffhausen	120	120	120	144	168	192	216	240	264	288	312
Appenzell A.Rh.	168	245	299	339	373	401	427	454	477	497	514
Appenzell I.Rh.	200	200	215	257	293	323	350	374	395	413	428
St. Gallen	159	231	280	315	343	367	388	406	422	437	451
Graubünden	312	312	332	332	380	427	475	523	570	618	666
Aargau	180	180	180	180	204	228	252	276	300	324	348
Thurgau	96	120	144	168	192	216	240	264	288	312	336
Tessin	166	184	207	232	259	288	317	347	376	406	436
Waadt	277	277	277	321	365	409	453	497	541	585	629
Wallis	125	125	125	125	145	165	185	205	220	235	250
Neuenburg	240	240	240	240	272	305	337	370	402	434	467
Genf	165	165	165	165	189	212	236	259	283	306	330
Jura	192	278	338	379	412	440	465	486	506	523	539
Schweiz	189	215	228	260	296	326	356	383	410	437	462
	Einzelindizes										
Zürich	105.6	93.0	87.9	89.6	89.6	91.5	92.8	94.8	96.4	98.0	99.6
Bern	111.8	143.0	163.8	160.8	153.9	149.3	144.3	140.2	136.2	132.3	128.9
Luzern	108.8	103.3	105.0	106.1	99.1	94.9	99.2	96.6	94.9	95.5	96.1
Uri	55.9	71.5	82.4	82.2	79.5	77.8	75.7	82.1	80.1	78.0	76.2
Schwyz	113.5	100.0	94.4	93.4	91.6	91.8	91.9	92.7	93.4	95.3	97.2
Obwalden	105.6	93.0	87.9	87.7	86.6	87.2	87.7	88.7	89.8	90.7	91.8
Nidwalden	87.7	77.2	72.9	74.6	74.7	76.4	77.6	79.4	81.0	82.2	83.8
Glarus	116.2	102.3	96.6	91.1	91.6	93.6	95.3	97.4	99.3	101.0	102.9
Zug	77.1	78.6	84.3	82.7	80.5	80.1	79.8	80.1	80.5	80.8	81.4
Freiburg	112.0	113.5	120.4	117.3	113.3	109.9	107.1	105.2	103.9	102.8	102.4
Solothurn	91.1	80.3	90.9	88.4	85.6	84.7	86.0	87.7	89.3	90.7	92.2
Basel-Stadt	48.6	64.2	80.8	88.4	93.3	98.9	103.5	108.1	109.5	110.8	112.4
Basel-Landschaft	83.4	107.0	123.0	122.7	118.7	116.4	113.0	110.4	107.6	104.9	102.4
Schaffhausen	63.4	55.8	52.7	55.4	56.8	58.9	60.7	62.6	64.4	65.9	67.6
Appenzell A.Rh.	88.5	113.8	131.2	130.2	126.1	123.2	120.0	118.5	116.4	113.9	111.3
Appenzell I.Rh.	105.6	93.0	94.4	98.8	99.1	99.2	98.4	97.6	96.4	94.6	92.7
St. Gallen	84.0	107.5	123.0	121.1	116.0	112.7	109.1	106.0	102.9	100.1	97.7
Graubünden	164.8	145.1	145.8	127.7	128.5	131.1	133.5	136.5	139.0	141.5	144.2
Aargau	95.1	83.7	79.1	69.2	69.0	70.0	70.8	72.0	73.2	74.2	75.4
Thurgau	50.7	55.8	63.3	64.6	64.9	66.3	67.5	68.9	70.3	71.4	72.8
Tessin	87.7	85.6	90.9	89.2	87.6	88.4	89.1	90.6	91.7	93.0	94.4
Waadt	146.3	128.9	121.7	123.4	123.4	125.6	127.4	129.7	132.0	134.0	136.2
Wallis	66.0	58.2	54.9	48.1	49.0	50.7	52.0	53.5	53.7	53.8	54.1
Neuenburg	126.7	111.7	105.4	92.3	92.1	93.6	94.8	96.5	98.1	99.5	101.1
Genf	87.1	76.8	72.5	63.4	63.7	65.1	66.2	67.6	68.9	70.1	71.3
Jura	101.2	129.5	148.4	145.6	139.3	135.2	130.7	127.0	123.4	119.8	116.7
Schweiz	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

## Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs et indices particuliers

## Voitures de tourisme et un type de motocycle

Voitures de tourisme										Motorrad	Cantons
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )										Motocycle	
2'600	2'800	3'000	3'500	4'000	4'500	5'000	5'500	6'000		50	
CV-impôt											
13.25	14.26	15.28	17.83	20.38	22.92	25.47	28.02	30.56		0.25	
Poids total maximum autorisé en kg											
1'813	1'861	1'906	2'007	2'094	2'171	2'240	2'303	2'359		145	
Impôts sur les véhicules à moteur en francs											
493	525	558	639	720	801	883	964	1'045		23	Zurich
612	627	640	671	695	715	734	750	765		52	Berne
473	501	528	686	764	884	983	1'131	1'280		50	Lucerne
363	372	381	442	461	478	493	507	519		40	Uri
482	515	548	647	713	812	878	977	1'043		32	Schwyz
452	480	508	578	648	718	788	858	928		37	Unterwald-le-Haut
414	442	470	539	608	677	746	815	884		40	Unterwald-le-Bas
509	545	583	678	773	868	963	1'058	1'153		90	Glaris
399	422	445	503	560	618	675	733	790		40	Zoug
496	569	603	704	772	846	898	972	1'024		50	Fribourg
456	486	516	591	666	741	816	891	966		33	Soleure
554	589	624	729	799	904	974	1'079	1'184		46	Bâle-Ville
488	500	513	540	563	584	602	619	634		45	Bâle-Campagne
336	360	384	444	504	564	624	684	744		24	Schaffhouse
534	551	564	598	628	655	675	698	715		53	Appenzell Rh.-Ext.
446	461	473	503	530	554	572	593	608		60	Appenzell Rh.-Int.
463	475	485	509	528	544	558	571	583		39	Saint-Gall
713	761	809	952	1'047	1'190	1'286	1'429	1'572		57	Grisons
372	396	420	492	540	612	660	732	804		30	Argovie
360	384	408	480	528	600	648	720	792		30	Thurgovie
465	494	522	589	652	708	758	800	835		52	Tessin
673	717	761	871	981	1'091	1'201	1'311	1'421		65	Vaud
265	280	295	340	370	430	470	530	590		30	Valais
499	532	564	692	777	905	990	1'118	1'203		65	Neuchâtel
359	389	418	507	582	694	769	882	994		8	Genève
554	567	580	608	629	648	664	679	693		47	Jura
487	514	540	616	677	756	803	878	952		39	Suisse
Indices particuliers											
101.2	102.2	103.3	103.7	106.4	105.9	109.9	109.8	109.8		57.2	Zurich
125.6	122.0	118.5	109.0	102.6	94.6	91.3	85.5	80.4		132.8	Berne
97.1	97.5	97.7	111.4	112.9	116.9	122.4	128.8	134.4		127.2	Lucerne
74.5	72.4	70.5	71.7	68.1	63.2	61.3	57.7	54.5		101.7	Uri
99.0	100.2	101.4	105.0	105.3	107.4	109.3	111.3	109.5		81.4	Schwyz
92.8	93.4	94.0	93.8	95.7	95.0	98.1	97.7	97.5		94.1	Unterwald-le-Haut
85.0	86.0	87.0	87.5	89.8	89.5	92.9	92.8	92.8		101.7	Unterwald-le-Bas
104.5	106.1	107.9	110.1	114.2	114.8	119.9	120.5	121.1		228.9	Glaris
81.9	82.1	82.3	81.7	82.7	81.7	84.0	83.5	83.0		101.7	Zoug
101.9	110.7	111.6	114.3	114.0	111.9	111.8	110.7	107.5		127.2	Fribourg
93.6	94.6	95.5	96.0	98.4	98.0	101.6	101.5	101.5		83.9	Soleure
113.8	114.6	115.5	118.4	118.0	119.5	121.2	122.9	124.4		117.0	Bâle-Ville
100.2	97.3	94.9	87.7	83.2	77.2	74.9	70.5	66.6		114.4	Bâle-Campagne
69.0	70.1	71.1	72.1	74.5	74.6	77.7	77.9	78.1		61.0	Schaffhouse
109.7	107.2	104.4	97.1	92.8	86.6	84.0	79.6	75.1		134.8	Appenzell Rh.-Ext.
91.6	89.7	87.5	81.7	78.3	73.3	71.2	67.6	63.9		152.6	Appenzell Rh.-Int.
95.1	92.5	89.7	82.6	78.0	71.9	69.5	65.0	61.2		99.2	Saint-Gall
146.4	148.1	149.7	154.6	154.7	157.4	160.1	162.8	165.1		144.2	Grisons
76.4	77.1	77.7	79.9	79.8	80.9	82.2	83.4	84.4		76.3	Argovie
73.9	74.7	75.5	77.9	78.0	79.3	80.7	82.0	83.2		76.3	Thurgovie
95.5	96.2	96.6	95.6	96.3	93.6	94.4	91.1	87.7		132.3	Tessin
138.2	139.6	140.8	141.4	144.9	144.3	149.5	149.3	149.2		165.3	Vaud
54.4	54.5	54.6	55.2	54.7	56.9	58.5	60.4	62.0		76.3	Valais
102.5	103.5	104.4	112.3	114.8	119.7	123.2	127.3	126.3		164.8	Neuchâtel
73.7	75.6	77.3	82.2	85.9	91.8	95.7	100.4	104.4		20.3	Genève
113.8	110.4	107.3	98.7	92.9	85.6	82.7	77.4	72.8		120.2	Jura
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		100.0	Suisse

## Motorfahrzeugsteuern: Belastungen in Franken und Einzelindizes

## Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger

48 Kantone	Lastwagen						
	Maximal zulässiges Gesamtgewicht in kg						
	4'500	5'300	6'500	7'800	9'400	11'000	13'500
	Maximal zulässige Nutzlast in kg						
	2'500	2'750	3'200	3'500	5'250	6'600	8'500
	Hubraum (cm <sup>3</sup> )						
	2'383	4'570	3'782	6'224	6'128	5'496	6'595
Steuer-PS / DIN-PS							
12.14 / 90	23.28 / 100	19.27 / 85	31.70 / 128	31.21 / 130	28.00 / 133	33.59 / 145	
Motorfahrzeugsteuern in Franken							
Zürich	675	750	825	825	1'140	1'410	1'680
Bern	1'263	1'413	1'604	1'777	1'947	2'082	2'235
Luzern	380	450	530	530	650	800	950
Uri	477	562	689	827	996	1'166	1'431
Schwyz	604	688	772	898	1'039	1'180	1'433
Obwalden	473	706	669	894	1'025	1'067	1'271
Nidwalden	580	660	780	910	1'070	1'230	1'480
Glarus	610	705	800	800	1'180	1'465	1'750
Zug	700	780	900	1'030	1'190	1'350	1'600
Freiburg	871	871	1'089	1'089	1'597	1'706	1'924
Solothurn	605	715	825	825	1'265	1'463	1'595
Basel-Stadt	736	736	846	846	1'286	1'616	1'946
Basel-Landschaft	652	767	941	1'129	1'361	1'593	1'955
Schaffhausen	420	480	540	540	780	960	1'140
Appenzell A.Rh.	852	923	1'031	1'147	1'290	1'433	1'657
Appenzell I.Rh.	725	797	905	1'022	1'166	1'310	1'535
St. Gallen	982	1'106	1'268	1'419	1'572	1'699	1'849
Graubünden	763	875	1'041	1'222	1'444	1'667	2'014
Aargau	492	564	636	636	936	1'188	1'440
Thurgau	370	660	554	898	871	792	950
Tessin	767	841	730	1'046	1'061	1'083	1'171
Waadt	700	840	980	1'120	1'400	1'540	1'960
Wallis	280	500	420	680	660	600	720
Neuenburg	895	983	1'072	1'160	1'336	1'424	1'689
Genf	421	481	541	541	781	961	1'141
Jura	1'144	1'279	1'452	1'609	1'763	1'885	2'024
Schweiz	719	851	952	1'021	1'244	1'406	1'605
Einzelindizes							
Zürich	93.8	88.2	86.6	80.8	91.6	100.3	104.7
Bern	175.6	166.0	168.4	174.1	156.5	148.1	139.3
Luzern	52.8	52.9	55.7	51.9	52.3	56.9	59.2
Uri	66.3	66.0	72.4	81.0	80.1	82.9	89.2
Schwyz	83.9	80.9	81.1	88.0	83.5	83.9	89.3
Obwalden	65.7	83.0	70.3	87.6	82.4	75.9	79.2
Nidwalden	80.6	77.6	81.9	89.1	86.0	87.5	92.2
Glarus	84.8	82.9	84.0	78.4	94.9	104.2	109.1
Zug	97.3	91.7	94.5	100.9	95.7	96.0	99.7
Freiburg	121.1	102.4	114.4	106.7	128.4	121.3	119.9
Solothurn	84.1	84.0	86.6	80.8	101.7	104.1	99.4
Basel-Stadt	102.3	86.5	88.8	82.9	103.4	114.9	121.3
Basel-Landschaft	90.6	90.2	98.8	110.6	109.4	113.3	121.8
Schaffhausen	58.4	56.4	56.7	52.9	62.7	68.3	71.0
Appenzell A.Rh.	118.3	108.5	108.2	112.3	103.7	101.9	103.3
Appenzell I.Rh.	100.8	93.7	95.0	100.1	93.7	93.2	95.7
St. Gallen	136.5	130.0	133.2	139.0	126.4	120.8	115.2
Graubünden	106.0	102.9	109.3	119.7	116.1	118.6	125.5
Aargau	68.4	66.3	66.8	62.3	75.2	84.5	89.7
Thurgau	51.4	77.6	58.2	88.0	70.0	56.3	59.2
Tessin	106.6	98.8	76.7	102.5	85.3	77.0	73.0
Waadt	97.3	98.7	102.9	109.7	112.5	109.5	122.2
Wallis	38.9	58.8	44.1	66.6	53.1	42.7	44.9
Neuenburg	124.4	115.6	112.5	113.6	107.4	101.3	105.3
Genf	58.5	56.5	56.8	53.0	62.8	68.4	71.1
Jura	159.0	150.4	152.5	157.6	141.7	134.1	126.1
Schweiz	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0



## Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs et indices particuliers

## Camions et un type de tracteur de semi-remorque et remorque

Camions					Sattelschlepper1) tracteur de sem.rem.	Anhänger remorque	48
Poids total maximum autorisé en kg							
14'500	16'000	19'000	25'000	28'000	28'000	8'800	
Charge utile maximum autorisée en kg							
9'050	8'700	11'250	16'000	18'200	12'000	5'900	
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )							
10'456	11'967	11'413	12'000	14'620	12'000	-	
CV-Impôt / CV DIN							
53.26 / 204	60.95 / 360	58.13 / 280	61.12 / 330	74.46 / 330	61.12 / 330	-	
Impôt sur les véhicules à moteur en francs							
1'860	1'770	2'265	3'210	3'735	1'906	326	Zurich
2'282	2'341	2'425	2'512	2'534	3'402	944	Berne
950	950	1'100	1'400	1'600	2'200	480	Lucerne
1'537	1'696	2'014	2'650	2'968	2'968	440	Uri
1'539	1'698	2'094	2'798	3'098	3'098	992	Schwyz
1'692	1'792	1'922	2'282	2'700	2'282	510	Unterwald-le-Haut
1'580	1'730	1'970	2'450	2'690	2'690	505	Unterwald-le-Bas
1'940	1'845	2'320	3'175	3'650	2'300	460	Glaris
1'700	1'830	2'070	2'550	2'790	2'790	565	Zoug
2'033	1'924	2'251	2'796	3'014	2'811	740	Fribourg
1'683	1'639	1'859	2'255	2'475	1'320	561	Soleure
2'166	2'056	2'606	3'596	4'146	2'492	516	Bâle-Ville
2'100	2'317	2'751	3'620	4'054	4'054	608	Bâle-Campagne
1'260	1'200	1'536	2'184	2'544	2'184	270	Schaffhouse
1'747	1'881	2'149	2'686	2'955	2'732	618	Appenzell Rh.-Ext.
1'625	1'760	2'030	2'570	2'840	2'690	556	Appenzell Rh.-Int.
1'898	1'960	2'053	2'159	2'189	2'807	759	Saint-Gall
2'153	2'362	2'674	3'298	3'610	2'140	675	Grisons
1'608	1'524	1'944	2'700	3'120	1'980	270	Argovie
1'452	1'663	1'584	1'663	2'006	2'013	350	Thurgovie
1'605	2'753	2'164	2'532	2'532	2'637	105	Tessin
2'100	2'240	2'660	3'500	3'920	2'972	452	Vaud
1'100	1'260	1'200	1'260	1'520	1'460	300	Valais
1'777	1'865	2'319	3'226	3'680	1'601	1'018	Neuchâtel
1'261	1'201	1'501	1'655	1'655	1'612	534	Genève
2'066	2'120	2'196	2'275	2'294	3'081	855	Jura
1'754	1'851	2'082	2'536	2'850	2'413	556	Suisse
Indices particuliers							
106.0	95.6	108.8	126.6	131.1	79.0	58.7	Zurich
130.1	126.5	116.5	99.1	88.9	141.0	169.9	Berne
54.2	51.3	52.8	55.2	56.1	91.2	86.4	Lucerne
87.6	91.6	96.7	104.5	104.2	123.0	79.2	Uri
87.7	91.7	100.6	110.3	108.7	128.4	178.5	Schwyz
96.5	96.8	92.3	90.0	94.8	94.6	91.8	Unterwald-le-Haut
90.1	93.4	94.6	96.6	94.4	111.5	90.9	Unterwald-le-Bas
110.6	99.7	111.4	125.2	128.1	95.3	82.8	Glaris
96.9	98.8	99.4	100.6	97.9	115.6	101.7	Zoug
115.9	103.9	108.1	110.3	105.8	116.5	133.1	Fribourg
95.9	88.5	89.3	88.9	86.9	54.7	100.9	Soleure
123.5	111.1	125.2	141.8	145.5	103.3	92.8	Bâle-Ville
119.7	125.1	132.1	142.8	142.3	168.0	109.4	Bâle-Campagne
71.8	64.8	73.8	86.1	89.3	90.5	48.6	Schaffhouse
99.6	101.6	103.2	105.9	103.7	113.2	111.2	Appenzell Rh.-Ext.
92.6	95.1	97.5	101.3	99.7	111.5	100.0	Appenzell Rh.-Int.
108.2	105.9	98.6	85.1	76.8	116.3	136.6	Saint-Gall
122.7	127.6	128.4	130.1	126.7	88.7	121.4	Grisons
91.7	82.3	93.4	106.5	109.5	82.0	48.6	Argovie
82.8	89.8	76.1	65.6	70.4	83.4	63.0	Thurgovie
91.5	148.7	104.0	99.9	88.9	109.3	18.9	Tessin
119.7	121.0	127.8	138.0	137.6	123.1	81.3	Vaud
62.7	68.1	57.6	49.7	53.3	60.5	54.0	Valais
101.3	100.8	111.4	127.2	129.1	66.3	183.1	Neuchâtel
71.9	64.9	72.1	65.2	58.1	66.8	96.1	Genève
117.8	114.5	105.5	89.7	80.5	127.7	153.8	Jura
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Suisse

1) Diese Angaben beziehen sich auf die Kombination. Der Schlepper hat ein maximal zulässiges Gesamtgewicht von 18'000 kg und eine maximale Nutzlast von 10'000 kg.

Der Satteldruck beträgt 10'000 kg

Ces données se rapportent au véhicule combiné. Pour le tracteur le poids total maximum autorisé est de 18'000 kg et la charge utile maximum de 10'000 kg.

La pression sur la sellette est de 10'000 kg

## Totalindex der Motorfahrzeugsteuern / Indice total des impôts sur les véhicules à moteur

Personenwagen, Motorräder, Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger

Voitures de tourisme, motocycles, camions, tracteurs de semi-remorques et remorque

49 Kantone Cantons	Index der ..... / Indice des .....					Totalindex der Motorfahrzeugsteuern  Indice total des impôts sur les véhicules à moteur
	Personenwagen- steuern Impôts sur les voitures de tourisme	Motorradsteuern Impôts sur les motocycles	Lastwagensteuern Impôts sur les camions	Sattelschlepper- steuern Impôts sur les tracteurs de semi- remorques	Anhängersteuern Impôts sur les remorques	
Zürich	96.1	57.2	109.5	79.0	58.7	96.4
Bern	138.7	132.8	120.6	141.0	169.9	137.8
Luzern	97.6	127.2	54.0	91.2	86.4	96.3
Uri	78.2	101.7	94.2	123.0	79.2	80.6
Schwyz	94.8	81.4	96.3	128.4	178.5	96.1
Obwalden	89.3	94.1	92.2	94.6	91.8	89.8
Nidwalden	80.2	101.7	91.2	111.5	90.9	81.6
Glarus	98.3	228.9	109.7	95.3	82.8	103.2
Zug	80.8	101.7	98.0	115.6	101.7	82.8
Fribourg	107.3	127.2	108.6	116.5	133.1	108.0
Solothurn	88.7	83.9	90.1	54.7	100.9	88.4
Basel-Stadt	106.7	117.0	121.5	103.3	92.8	107.7
Basel-Landschaft	107.8	114.4	128.0	168.0	109.4	110.8
Schaffhausen	63.2	61.0	74.8	90.5	48.6	64.8
Appenzell A.Rh.	116.5	134.8	103.5	113.2	111.2	116.1
Appenzell I.Rh.	95.1	152.6	96.6	111.5	100.0	97.1
St. Gallen	103.9	99.2	99.8	116.3	136.6	103.9
Graubünden	138.6	144.2	123.7	88.7	121.4	137.0
Aargau	73.0	76.3	91.9	82.0	48.6	74.7
Thurgau	69.6	76.3	77.2	83.4	63.0	70.5
Ticino	90.7	132.3	104.8	109.3	18.9	92.8
Vaud	130.3	165.3	124.1	123.1	81.3	130.5
Valais	52.7	76.3	57.8	60.5	54.0	53.6
Neuchâtel	97.1	164.8	112.3	66.3	183.1	99.8
Genève	69.3	20.3	63.9	66.8	96.1	68.9
Jura	126.9	120.2	100.7	127.7	153.8	125.5
Schweiz / Suisse	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

# **IV**

**Gesamtindex der Steuerbelastung**

**Indice global de la charge fiscale**

## Gesamtindex der Steuerbelastung

Index der Einkommensbelastung insgesamt der natürlichen Personen **ohne** Berücksichtigung steuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens

Indice global de la charge grevant le revenu des personnes physiques **sans tenir** compte des modifications du revenu causées par le renchérissement

### Erläuterungen

Der Zusammenzug der einzelnen Indizes zu einem Gesamtindex der Steuerbelastung erfolgt aufgrund kantonsspezifischer Zusammensetzungsgewichte.

Für die Berechnung der Gewichte sind die Steuereinnahmen der Kantone und Gemeinden gemäss Publikation "Öffentliche Finanzen der Schweiz" massgebend.

### Explications

La concentration des différents indices en vue d'obtenir un indice global de la charge fiscale s'effectue à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton.

Pour le calcul des coefficients de pondération les recettes fiscales des cantons et des communes tirées de la publication "Finances publiques en Suisse" sont déterminantes.

50 Kantone Cantons	Totalindex der Einkommens- und Vermögensbelastung der natürlichen Personen 1) Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune des personnes physiques 1)	Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung der Aktiengesellschaften 2) Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital des sociétés anonymes 2)	Totalindex der Motorfahrzeugsteuern 3) Indice total des impôts sur les véhicules à moteur 3)	Gesamtindex der Steuerbelastung Indice global de la charge fiscale
Zürich	82.3	105.2	96.4	86.9
Bern	115.3	91.9	137.8	114.7
Luzern	123.2	100.2	96.3	120.1
Uri	115.6	113.6	80.6	113.9
Schwyz	65.3	53.5	96.1	64.9
Obwalden	126.1	98.6	89.8	122.7
Nidwalden	75.3	70.2	81.6	74.8
Glarus	105.4	106.0	103.2	105.4
Zug	49.5	49.7	82.8	50.6
Fribourg	129.5	105.0	108.0	126.6
Solothurn	113.6	107.1	88.4	111.9
Basel-Stadt	118.5	118.5	107.7	118.3
Basel-Landschaft	89.3	117.4	110.8	93.3
Schaffhausen	114.1	85.7	64.8	109.2
Appenzell A.Rh.	108.2	71.7	116.1	105.2
Appenzell I.Rh.	87.6	62.0	97.1	85.1
St. Gallen	101.4	90.2	103.9	100.2
Graubünden	94.8	128.8	137.0	103.0
Aargau	86.2	105.2	74.7	88.1
Thurgau	110.3	103.8	70.5	108.3
Ticino	82.6	95.9	92.8	85.7
Vaud	113.6	106.7	130.5	113.5
Valais	127.1	109.5	53.6	123.0
Neuchâtel	125.1	111.8	99.8	122.2
Genève	90.0	122.1	68.9	96.0
Jura	134.3	107.9	125.5	131.6
Schweiz / Suisse	100.0	100.0	100.0	100.0

1) Vgl. Seite 61  
2) Vgl. Seite 76  
3) Vgl. Seite 86

1) Voir page 61  
2) Voir page 76  
3) Voir page 86

## Indice global de la charge fiscale

Indice global de la charge grevant le revenu des personnes physiques **en tenant** compte des modifications du **revenu causées par le renchérissement**  
 Index der Einkommensbelastung insgesamt der natürlichen Personen **mit** Berücksichtigung teuerungsbedingter **Veränderungen des Einkommens**

## Explications

La concentration des différents indices en vue d'obtenir un indice global de la charge fiscale s'effectue à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton.

Pour le calcul des coefficients de pondération les recettes fiscales des cantons et des communes tirées de la publication "Finances publiques en Suisse" sont déterminantes.

## Erläuterungen

Der Zusammenschluss der einzelnen Indizes zu einem Gesamtindex der Steuerbelastung erfolgt aufgrund kantonsspezifischer Zusammensetzungsgewichte.

Für die Berechnung der Gewichte sind die Steuereinnahmen der Kantone und Gemeinden gemäss Publikation "Öffentliche Finanzen der Schweiz" massgebend.

51 Cantons Kantone	Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune des personnes physiques 1) Totalindex der Einkommens- und Vermögensbelastung der natürlichen Personen 1)	Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital des sociétés anonymes 2) Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung der Aktiengesellschaften 2)	Indice total des impôts sur les véhicules à moteur 3) Totalindex der Motorfahrzeugsteuern 3)	Indice global de la charge fiscale Gesamtindex der Steuerbelastung
Zürich	82.5	105.2	96.4	87.1
Bern	115.7	91.9	137.8	115.1
Luzern	123.7	100.2	96.3	120.5
Uri	116.2	113.6	80.6	114.3
Schwyz	65.5	53.5	96.1	65.1
Obwalden	126.7	98.6	89.8	123.2
Nidwalden	75.5	70.2	81.6	75.0
Glarus	105.9	106.0	103.2	105.8
Zug	49.6	49.7	82.8	50.7
Fribourg	130.0	105.0	108.0	127.0
Solothurn	114.0	107.1	88.4	112.2
Basel-Stadt	118.9	118.5	107.7	118.6
Basel-Landschaft	89.6	117.4	110.8	93.6
Schaffhausen	114.5	85.7	64.8	109.5
Appenzell A.Rh.	108.6	71.7	116.1	105.6
Appenzell I.Rh.	87.9	62.0	97.1	85.4
St. Gallen	101.8	90.2	103.9	100.5
Graubünden	95.1	128.8	137.0	103.2
Aargau	86.5	105.2	74.7	88.4
Thurgau	110.7	103.8	70.5	108.6
Ticino	80.9	95.9	92.8	84.4
Vaud	111.7	106.7	130.5	111.9
Valais	125.1	109.5	53.6	121.2
Neuchâtel	125.5	111.8	99.8	122.6
Genève	90.2	122.1	68.9	96.2
Jura	134.9	107.9	125.5	132.0
Suisse / Schweiz	100.0	100.0	100.0	100.0

1) Voir page 62

2) Voir page 76

3) Voir page 86

1) Vgl. Seite 62

2) Vgl. Seite 76

3) Vgl. Seite 86

**V**

**Andere Steuern**

**Autres impôts**

**A) Liegenschaftssteuern**

Natürliche oder juristische Personen, die über Grundeigentum verfügen, haben in einigen Kantonen neben Einkommens- und Vermögenssteuern, bzw. Reingewinn- und Kapitalsteuern, Liegenschaftssteuern zu bezahlen. Diese Sondersteuer auf dem Grundeigentum ohne Schuldenabzug ist in allen Kantonen proportional.

Ordentliche Liegenschaftssteuern werden in 15 Kantonen erhoben.

**A) Impôts immobiliers**

Les personnes physiques ou morales ayant une propriété foncière doivent payer, dans quelques cantons, outre les impôts sur le revenu et sur la fortune, resp sur le bénéfice net et sur le capital, des impôts immobiliers. Cet impôt spécial sur la propriété foncière sans défalcation des dettes est proportionnel dans tous les cantons.

Des impôts immobiliers ordinaires sont prélevés dans 15 cantons.

Kantone Cantons	Natürliche Personen - Personnes physiques			Juristische Personen - Personnes morales		
	Kantonssteuer Impôt cantonal	Gemeindesteuer - Impôt communal		Kantonssteuer Impôt cantonal	Gemeindesteuer - Impôt communal	
		obligatorisch obligatoire	fakultativ facultatif		obligatorisch obligatoire	fakultativ facultatif
Bern			x			x
Luzern		x			x	
Zug				x		
Fribourg				x		
Basel-Land						x
Appenzell I.Rh.						x
St. Gallen		x			x	
Graubünden						x
Thurgau	x			x		
Tessin		x		x	x	
Vaud				x		x
Valais		x		x	x	
Neuchâtel				x		x
Genève	x			x		
Jura		x			x	

**Liegenschaftssteuern<sup>1)</sup>**

**Impôts immobiliers<sup>1)</sup>**

52 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Liegenschaftssteuern für je 100'000 Fr. Grundeigentum Impôt immobilier par 100'000 fr. de propriété foncière		Bewertungsgrundlage base d'estimation
	natürliche Person personne physique	juristische Person personne morale	
Zürich	-	-	-
Bern	150	150	amtlicher Wert
Luzern	50	50	-
Altdorf	-	-	-
Schwyz	-	-	-
Sarnen	-	-	-
Stans	-	-	-
Glarus	-	-	-
Zug	-	100 <sup>2)</sup>	amtlicher Steuerwert
Fribourg	285	390 <sup>3)</sup>	valeur fiscale
Solothurn	-	-	-
Basel	-	-	-
Liestal	-	200 <sup>2)</sup>	amtlicher Steuerwert
Schaffhausen	-	-	-
Herrisau	-	-	-
Appenzell	-	-	-
St.Gallen	100	100	amtlicher Steuerwert
Chur	50	50	Verkehrswert
Aarau	-	-	-
Frauenfeld	50	50	amtliche Steuerschätzung
Bellinzona	100	300	valeur cadastrale
Lausanne	150	300 <sup>3)</sup>	estimation fiscale
Sion	100	225	valeur fiscale
Neuchâtel	-	150 <sup>3)</sup>	valeur cadastrale
Genève	100	200 <sup>3)</sup>	valeur officielle fiscale
Delémont	170	170	valeur officielle

<sup>1)</sup> Ohne Minimalsteuern auf dem Grundeigentum, die in einigen Kantonen von den juristischen oder natürlichen Personen erhoben werden (vgl. Aktiengesellschaften, Seite 64).  
Sans les impôts minimums perçus, dans quelques cantons, sur la propriété foncière des personnes morales ou des personnes physiques (voir sociétés anonymes, page 64).

<sup>2)</sup> Eine Liegenschaftsteuer wird nur erhoben von juristischen Personen, die gemäss Steuergesetz von der Kantons- und Gemeindesteuer befreit sind.  
Un impôt immobilier n'est prélevé qu'auprès des personnes morales qui sont exemptées, selon loi fiscale, de l'impôt cantonal et communal.

<sup>3)</sup> Steuererleichterungen werden gewährt für Liegenschaften die dem eigenen Geschäftsbetrieb dienen.  
Des allégements fiscaux sont accordés pour les immeubles servant à une exploitation appartenant au contribuable.

**B) Liegenschaftsgewinnsteuer**

Erläuterungen zu den Seiten 94 und 95:

**Liegenschaftsgewinne**

Annahmen:

- Steuersubjekt: Veräusserer einer Liegenschaft (natürliche Person);  
Steuerobjekt: Liegenschaftsgewinne bei verschiedener  
Besitzesdauer.

Die bei der Veräusserung von Liegenschaften nicht gewerbmässig erzielten Liegenschaftsgewinne werden in allen Kantonen durch eine Sondersteuer erfasst.

Als Liegenschaftsgewinn wird in der Regel die Differenz zwischen Anlagekosten und Veräusserungserlös bezeichnet, wobei in den Kantonen Basel-Landschaft, Graubünden, Wallis und Jura bei der Festsetzung des Anlagewertes die Veränderung des Geldwertes, die seit dem Erwerb der Liegenschaft eingetreten ist, berücksichtigt wird.

Ausnahmen:

Freiburg: bei einer Besitzesdauer von über 15 Jahren: Differenz zwischen dem Veräusserungserlös und dem mindestens 4 Jahre vor der Veräusserung festgesetzten Steuerwert;

Dieser unterschiedlichen Begriffsumschreibung ist nicht Rechnung getragen worden. Die Liegenschaftsgewinnsteuern der oben erwähnten Kantone sind deshalb nur bedingt vergleichbar.

**B) Impôts sur les gains immobiliers**

Explications concernant les pages 94 et 95:

**Gains immobiliers**

Hypothèses:

- Sujet fiscal: l'aliénateur d'un immeuble (personne physique);  
Objets fiscal: gains immobiliers pour diverses durées de possession.

Les gains immobiliers provenant de l'aliénation d'immeubles à titre non professionnel sont frappés dans tous les cantons d'un impôt spécial. La différence entre le prix d'acquisition augmenté des impenses et le prix d'aliénation est généralement considérée comme gain immobilier. Cependant, lors de la détermination de la valeur d'investissement, il est tenu compte, dans les cantons de Bâle-Campagne, des Grisons, du Valais et du Jura des changements de la valeur de la monnaie intervenus depuis l'acquisition de l'immeuble.

Exceptions:

Fribourg: pour une durée de possession supérieure à 15 ans: différence entre le produit de l'aliénation et la valeur fiscale fixée au moins quatre ans avant l'aliénation;

Il n'est pas tenu compte de ces cas spéciaux. Les impôts sur les gains immobiliers des cantons susmentionnés ne sont par conséquent comparables que sous réserve.

Maximale Zuschläge und Ermässigungen bei der Liegenschaftsgewinnsteuer

Majorations et réductions les plus élevées de l'impôt sur les gains immobiliers

53	Maximaler Zuschlag - majoration la plus élevée		Maximale Ermässigung- réduction la plus élevée	
	bei kürzerer Besitzesdauer als ... Jahr(e) - pour une durée de propriété plus courte que ... année(s)	%	bei einer Besitzesdauer von ... Jahren pour une durée de propriété de ... années	%
Zürich	1	50	20	50
Bern	1	70	35	70
Luzern	1	50	33 +	25
Uri	1	25	25	65
Schwyz	1	40	25	70
Obwalden	1	30	20 +	30
Nidwalden	1	40	30 +	14
Glarus	1	30	30 +	90
Zug	1/12	60	25	25
Fribourg	2*)	120	-	-
Solothurn	-	-	30	50
Basel-Stadt	3*)	60	25	60
Basel-Landschaft	1/12	100	30	Fr. 50'000
Schaffhausen	1/2	50	17	60
Appenzell A.Rh.	1/2	50	30	50
Appenzell I.Rh.	1/12	36	20	50
St.Gallen	1	5	42/-500'000	40 1/2
St.Gallen	1	5	35/+500'000	30
Graubünden	1/12	48	44	51
Aargau	-	-	25 +	95
Thurgau	1/12	36	19	60
Ticino	1	48	30 +	97
Vaud <sup>1)</sup>	-	-	20 +	33 1/3
Valais	-	-	25 +	80
Neuchâtel	1	60	14 +	60
Genève	-	-	25 +	100
Jura	2	50	30	30

+ Mehr als ... Jahre. / Plus de ... ans.

\* Bis ... Jahr(e). / Jusqu'à ... an(s).

<sup>1)</sup> Ermässigung wird nur bei der Veräusserung von Wohnhäusern oder landwirtschaftlichen Grundstücken und Gebäuden gewährt.

<sup>1)</sup> La réduction n'est accordée que lors de l'aliénation de maisons d'habitation ou d'immeubles et terrains agricoles.



Liegenschaftsgewinne

54 Kantonshauptorte	Besitzesdauer in Jahren											
	1/2	5	10	20	30	50	1/2	5	10	20	30	50
	Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Franken											
	Gewinn 10'000 Franken						Gewinn 20'000 Franken					
Zürich	1'950	1'235	1'040	650	650	650	5'100	3'230	2'720	1'700	1'700	1'700
Bern	2'440	1'240	1'045	654	344	230	6'270	3'218	2'747	1'826	1'045	654
Luzern	95	69	62	55	49	47	2'237	1'640	1'461	1'312	1'163	1'118
Altdorf	650	520	473	333	182	182	1'650	1'320	1'201	845	462	462
Schwyz	1'176	756	630	378	252	252	3'584	2'304	1'920	1'152	768	768
Sarnen	559	387	387	344	301	301	2'105	1'457	1'457	1'296	1'134	1'134
Stans	4'000	2'900	2'400	1'900	1'400	1'400	8'000	5'800	4'800	3'800	2'800	2'800
Glarus	1'625	1'188	1'000	688	125	125	4'550	3'325	2'800	1'925	350	350
Zug 1)	2'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	4'000	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000
Freiburg	3'520	2'880	2'240	1'600	1'600	1'600	7'040	5'760	4'480	3'200	3'200	3'200
Solothurn	224	224	152	8	-	-	1'490	1'490	1'178	613	224	224
Basel	6'000	4'800	2'550	1'650	1'200	1'200	12'000	9'600	5'100	3'300	2'400	2'400
Basel 2)	3'000	3'000	2'550	1'650	1'200	1'200	6'000	6'000	5'100	3'300	2'400	2'400
Liestal	1'140	600	600	600	600	600	3'420	1'800	1'800	1'800	1'800	1'800
Liestal 2)	1'140	600	600	600	-	-	3'420	1'800	1'800	1'800	-	-
Schaffhausen	2'114	1'458	1'094	583	583	583	5'990	4'131	3'098	1'652	1'652	1'652
Herisau	4'050	3'000	2'925	2'250	1'500	1'500	8'100	6'000	5'850	4'500	3'000	3'000
Appenzell	1'690	1'235	1'040	650	650	650	4'420	3'230	2'720	1'700	1'700	1'700
St. Gallen	556	535	529	490	410	315	2'374	2'284	2'261	2'092	1'752	1'345
Chur	1'402	1'031	1'031	876	722	505	3'118	2'293	2'293	1'949	1'605	1'124
Aarau	4'000	3'200	2'200	1'100	-	-	8'000	6'400	4'400	2'200	-	-
Frauenfeld	5'200	4'000	3'200	1'600	1'120	1'120	10'400	8'000	6'400	3'200	2'240	2'240
Bellinzona	3'000	2'500	1'000	400	300	300	6'000	5'000	2'000	800	600	600
Lausanne	1'800	1'800	1'800	1'800	1'800	1'800	3'600	3'600	3'600	3'600	3'600	3'600
Sitten	1'920	1'320	960	480	-	-	3'840	2'640	1'920	960	-	-
Neuenburg	2'000	1'175	800	500	500	500	5'200	3'055	2'080	1'300	1'300	1'300
Genf	5'000	3'000	1'000	1'000	-	-	10'000	6'000	2'000	2'000	-	-
Delsberg	2'617	1'744	1'570	1'396	1'221	1'221	5'233	3'489	3'140	2'791	2'442	2'442
	Gewinn 200'000 Franken						Gewinn 500'000 Franken					
Zürich	104'100	65'930	55'520	34'700	34'700	34'700	284'100	179'930	151'520	94'700	94'700	94'700
Bern	113'302	59'176	51'703	36'863	22'971	16'024	308'337	162'000	142'625	104'012	66'649	47'967
Luzern	70'088	51'398	45'791	41'118	36'446	35'044	192'150	140'910	125'538	112'728	99'918	96'075
Altdorf	67'600	54'080	49'213	34'611	18'928	18'928	218'750	175'000	159'250	112'000	61'250	61'250
Schwyz	77'154	49'599	41'333	24'800	16'533	16'533	203'154	130'599	108'833	65'300	43'533	43'533
Sarnen	45'083	31'212	31'212	27'744	24'276	24'276	116'921	80'946	80'946	71'952	62'958	62'958
Stans	80'000	58'000	48'000	38'000	28'000	28'000	200'000	145'000	120'000	95'000	70'000	70'000
Glarus	74'750	54'625	46'000	31'625	5'750	5'750	191'750	140'125	118'000	81'125	14'750	14'750
Zug 1)	120'000	40'000	20'000	20'000	20'000	20'000	300'000	250'000	125'000	50'000	50'000	50'000
Freiburg	70'400	57'600	44'800	32'000	32'000	32'000	190'080	144'000	112'000	80'000	80'000	80'000
Solothurn	53'597	53'597	47'305	34'721	22'191	22'191	153'400	153'400	138'060	107'380	72'366	72'366
Basel	120'000	96'000	51'000	33'000	24'000	24'000	300'000	240'000	127'500	82'500	60'000	60'000
Basel 2)	60'000	60'000	51'000	33'000	24'000	24'000	150'000	150'000	127'500	82'500	60'000	60'000
Liestal	95'000	50'000	50'000	50'000	50'000	50'000	237'500	125'000	125'000	125'000	125'000	125'000
Liestal 2)	95'000	50'000	50'000	50'000	37'500	37'500	237'500	125'000	125'000	125'000	112'500	112'500
Schaffhausen	100'000	72'900	54'675	29'160	29'160	29'160	250'000	182'250	136'688	72'900	72'900	72'900
Herisau	81'000	60'000	58'500	45'000	30'000	30'000	202'500	150'000	146'250	112'500	75'000	75'000
Appenzell	90'220	65'930	55'520	34'700	34'700	34'700	246'220	179'930	151'520	94'700	94'700	94'700
St. Gallen	60'361	58'061	57'486	53'175	44'552	34'204	158'288	152'258	150'750	139'444	116'831	89'696
Chur	81'600	60'000	60'000	51'000	42'000	29'400	204'000	150'000	150'000	127'500	105'000	73'500
Aarau	80'000	64'000	44'000	22'000	-	-	200'000	160'000	110'000	55'000	-	-
Frauenfeld	104'000	80'000	64'000	32'000	22'400	22'400	260'000	200'000	160'000	80'000	56'000	56'000
Bellinzona	60'000	50'000	20'000	8'000	6'000	6'000	150'000	125'000	50'000	20'000	15'000	15'000
Lausanne	36'000	36'000	36'000	36'000	36'000	36'000	90'000	90'000	90'000	90'000	90'000	90'000
Sitten	76'800	52'800	38'400	19'200	-	-	192'000	132'000	96'000	48'000	-	-
Neuenburg	96'000	56'400	38'400	24'000	24'000	24'000	240'000	141'000	96'000	60'000	60'000	60'000
Genf	100'000	60'000	20'000	20'000	-	-	250'000	150'000	50'000	50'000	-	-
Delsberg	82'236	54'824	49'342	43'859	38'377	38'377	224'280	149'520	134'568	119'616	104'664	104'664

1) Annahme:

Gewinn in Franken		Anlagekosten in Franken	
bis	100'000	100'000	
200'000	bis	500'000	200'000
1'000'000	bis	2'000'000	1'000'000

2) Für ausschliesslich selbstgenutzte Wohnliegenschaft

## Gains immobiliers

Durée de propriété en années												Chefs-lieux des cantons
1/2	5	10	20	30	50	1/2	5	10	20	30	50	
Impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en francs												
Gain 50'000 francs						Gain 100'000 francs						
17'850	11'305	9'520	5'950	5'950	5'950	44'100	27'930	23'520	14'700	14'700	14'700	Zurich
21'337	11'006	9'472	6'406	3'688	2'512	50'859	26'444	22'971	16'024	9'472	6'406	Berne
12'128	8'894	7'923	7'115	6'306	6'064	30'713	22'523	20'066	18'018	15'971	15'356	Lucerne
7'350	5'880	5'351	3'763	2'058	2'058	21'600	17'280	15'725	11'059	6'048	6'048	Altdorf
14'154	9'099	7'583	4'550	3'033	3'033	35'154	22'599	18'833	11'300	7'533	7'533	Schwyz
8'990	6'224	6'224	5'532	4'841	4'841	21'137	14'634	14'634	13'008	11'382	11'382	Sarnen
20'000	14'500	12'000	9'500	7'000	7'000	40'000	29'000	24'000	19'000	14'000	14'000	Stans
16'250	11'875	10'000	6'875	1'250	1'250	35'750	26'125	22'000	15'125	2'750	2'750	Glaris
30'000	6'250	5'000	5'000	5'000	5'000	60'000	20'000	10'000	10'000	10'000	10'000	Zoug 1)
17'600	14'400	11'200	8'000	8'000	8'000	35'200	28'800	22'400	16'000	16'000	16'000	Fribourg
8'237	8'237	7'067	4'747	2'504	2'504	22'191	22'191	19'227	13'480	8'237	8'237	Soleure
30'000	24'000	12'750	8'250	6'000	6'000	60'000	48'000	25'500	16'500	12'000	12'000	Bâle
15'000	15'000	12'750	8'250	6'000	6'000	30'000	30'000	25'500	16'500	12'000	12'000	Bâle 2)
15'200	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000	43'700	23'000	23'000	23'000	23'000	23'000	Liestal
15'200	8'000	8'000	8'000	-	-	43'700	23'000	23'000	23'000	8'000	8'000	Liestal 2)
20'436	14'094	10'571	5'638	5'638	5'638	50'000	36'450	27'338	14'580	14'580	14'580	Schaffhouse
20'250	15'000	14'625	11'250	7'500	7'500	40'500	30'000	29'250	22'500	15'000	15'000	Hérisau
15'470	11'305	9'520	5'950	5'950	5'950	38'220	27'930	23'520	14'700	14'700	14'700	Appenzell
10'092	9'707	9'611	8'890	7'449	5'719	25'280	24'317	24'076	22'271	18'659	14'325	Saint-Gall
10'152	7'465	7'465	6'345	5'226	3'658	28'351	20'846	20'846	17'719	14'592	10'215	Coire
20'000	16'000	11'000	5'500	-	-	40'000	32'000	22'000	11'000	-	-	Aarau
26'000	20'000	16'000	8'000	5'600	5'600	52'000	40'000	32'000	16'000	11'200	11'200	Frauenfeld
15'000	12'500	5'000	2'000	1'500	1'500	30'000	25'000	10'000	4'000	3'000	3'000	Bellinzona
9'000	9'000	9'000	9'000	9'000	9'000	18'000	18'000	18'000	18'000	18'000	18'000	Lausanne
9'600	6'600	4'800	2'400	-	-	28'800	19'800	14'400	7'200	-	-	Sion
16'400	9'635	6'560	4'100	4'100	4'100	42'400	24'910	16'960	10'600	10'600	10'600	Neuchâtel
25'000	15'000	5'000	5'000	-	-	50'000	30'000	10'000	10'000	-	-	Genève
13'083	8'722	7'850	6'978	6'105	6'105	33'642	22'428	20'185	17'942	15'700	15'700	Délémont
Gain 1'000'000 francs						Gain 2'000'000 francs						
584'100	369'930	311'520	194'700	194'700	194'700	1'184'100	749'930	631'520	394'700	394'700	394'700	Zurich
637'716	336'377	297'626	220'125	142'625	104'012	1'296'473	685'130	607'629	452'628	297'626	220'125	Berne
384'300	281'820	251'076	225'456	199'836	192'150	768'600	563'640	502'152	450'912	399'672	384'300	Lucerne
437'500	350'000	318'500	224'000	122'500	122'500	875'000	700'000	637'000	448'000	245'000	245'000	Altdorf
413'154	265'599	221'333	132'800	88'533	88'533	833'154	535'599	446'333	267'800	178'533	178'533	Schwyz
236'651	163'836	163'836	145'632	127'428	127'428	476'111	329'616	329'616	292'992	256'368	256'368	Sarnen
400'000	290'000	240'000	190'000	140'000	140'000	800'000	580'000	480'000	380'000	280'000	280'000	Stans
386'750	282'625	238'000	163'625	29'750	29'750	776'750	567'625	478'000	328'625	59'750	59'750	Glaris
600'000	200'000	100'000	100'000	100'000	100'000	1'200'000	800'000	400'000	200'000	200'000	200'000	Zoug 1)
436'480	288'000	224'000	160'000	160'000	160'000	929'280	576'000	448'000	320'000	320'000	320'000	Fribourg
306'800	306'800	276'120	214'760	153'400	153'400	613'600	613'600	552'240	429'520	306'800	306'800	Soleure
600'000	480'000	255'000	165'000	120'000	120'000	1'200'000	960'000	510'000	330'000	240'000	240'000	Bâle
300'000	300'000	255'000	165'000	120'000	120'000	600'000	600'000	510'000	330'000	240'000	240'000	Bâle 2)
475'000	250'000	250'000	250'000	250'000	250'000	950'000	500'000	500'000	500'000	500'000	500'000	Liestal
475'000	250'000	250'000	250'000	237'500	237'500	950'000	500'000	500'000	500'000	487'500	487'500	Liestal 2)
500'000	364'500	273'375	145'800	145'800	145'800	1'000'000	729'000	546'750	291'600	291'600	291'600	Schaffhouse
405'000	300'000	292'500	225'000	150'000	150'000	810'000	600'000	585'000	450'000	300'000	300'000	Hérisau
506'220	369'930	311'520	194'700	194'700	194'700	1'026'220	749'930	631'520	394'700	394'700	394'700	Appenzell
316'575	304'515	301'500	278'888	233'663	211'050	633'150	609'030	603'000	557'775	467'325	422'100	Saint-Gall
408'000	300'000	300'000	255'000	210'000	147'000	816'000	600'000	600'000	510'000	420'000	294'000	Coire
400'000	320'000	220'000	110'000	-	-	800'000	640'000	440'000	220'000	-	-	Aarau
520'000	400'000	320'000	160'000	112'000	112'000	1'040'000	800'000	640'000	320'000	224'000	224'000	Frauenfeld
300'000	250'000	100'000	40'000	30'000	30'000	600'000	500'000	200'000	80'000	60'000	60'000	Bellinzona
180'000	180'000	180'000	180'000	180'000	180'000	360'000	360'000	360'000	360'000	360'000	360'000	Lausanne
384'000	264'000	192'000	96'000	-	-	768'000	528'000	384'000	192'000	-	-	Sion
480'000	282'000	192'000	120'000	120'000	120'000	960'000	564'000	384'000	240'000	240'000	240'000	Neuchâtel
500'000	300'000	100'000	100'000	-	-	1'000'000	600'000	200'000	200'000	-	-	Genève
448'560	299'040	269'136	239'232	209'328	209'328	897'120	598'080	538'272	478'464	418'656	418'656	Délémont

1) Hypothèse:

Gain en francs		Prix d'acquisition augmenté des dépenses	
jusqu'à	100'000	100'000 fr.	
200'000	jusqu'à	500'000	200'000 fr.
1'000'000	jusqu'à	2'000'000	1'000'000 fr.

2) Pour les propriétés habitées exclusivement par leur propriétaires

**C) Erbschafts- und Schenkungssteuern****Nachlasssteuer**

Steuer auf der Hinterlassenschaft des Erblassers;  
Progressive Steuersätze nach der Höhe der  
Hinterlassenschaft: Solothurn, Graubünden und Neuenburg.

Annahmen:

Steuersubjekt: Erben;  
Steuerobjekt: Hinterlassenschaft des Erblassers;

**C) Impôts sur les successions et les donations****Impôt sur la masse successorale**

Impôt sur la succession du défunt;  
Taux progressifs de l'impôt selon le montant de la succession:  
Soleure, Grisons et Neuchâtel.

Hypothèses:

Sujet fiscal: héritiers;  
Objet fiscal: succession du défunt;

55	Nachlass in Franken / Masse successorale en francs													
	10'000		20'000		50'000		100'000		200'000		500'000		1'000'000	
Kantone	Nachlasssteuer / Impôt sur la masse successorale													
Cantons														
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Solothurn	80	0.8	160	0.8	400	0.8	800	0.8	1'600	0.8	4'000	0.8	9'000	0.9
Graubünden	100	1.0	200	1.0	500	1.0	1'000	1.0	3'840	1.9	19'600	3.9	40'000	4.0
Neuchâtel <sup>1)</sup>	200	2.0	400	2.0	1'000	2.0	2'500	2.5	7'000	3.5	27'000	5.4	60'000	6.0

1) Ein Abzug von 5'000 Fr. wird dem überlebenden Ehegatten und jedem Kind gewährt. Dieser Abzug ist in den angegebenen Beträgen nicht berücksichtigt.  
Une déduction de 5'000 fr. est accordée au conjoint survivant et à chaque enfant. Cette déduction n'a pas été prise en considération pour les montants indiqués.

**Erbanfall- und Schenkungssteuern**

Erläuterungen zu den Seiten 98 bis 100

Die Erbanfallsteuer erfasst die einzelnen Erbquoten und Vermächtnisse. Die Steuersätze sind progressiv

1. nach dem Verwandtschaftsgrad;
2. nach der Höhe des Erbanfalls;
3. nach der Höhe des Vermögens des Erben  
(in vielen Gemeinden des Kantons Graubünden).

Annahmen:

Steuersubjekt: Erben verschiedener Verwandtschaftsgrade;  
Steuerobjekt: Erbanfälle verschiedener Grössen.

Schenkungen unterliegen in der Regel den gleichen Besteuerungsgrundsätzen (persönliche Abzüge vom Vermögensanfall und Steuersätze) wie Erbanfälle.

Gegenüber der Erbschaftssteuer abweichende Besteuerungsgrundsätze kommen in den Kantonen Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, St.Gallen, Graubünden, Thurgau, Waadt, Neuenburg, Genf und Jura zur Anwendung.

Die Belastung durch die Schenkungssteuer ist demzufolge in den meisten Kantonen identisch mit der Erbschaftssteuer oder weicht nur unwesentlich davon ab. Deshalb wird auf die Darstellung der Schenkungssteuerbelastung verzichtet (vgl. jedoch die Uebersicht auf Seite 97).

**Impôts sur les parts héréditaires et les donations**

Explications concernant les pages 98 à 100

L'impôt sur les parts héréditaires frappe les différentes parts héréditaires et les legs. Les taux de l'impôt sont progressifs selon

1. le degré de parenté;
2. le montant de la part héréditaire;
3. le montant de la fortune de l'héritier  
(nombre de communes du canton des Grisons).

Hypothèses:

Sujet fiscal: héritiers de différents degrés de parenté;  
Objet fiscal: parts héréditaires de montants différents.

En général, les donations sont soumises aux mêmes principes d'imposition (déductions personnelles sur les dévolutions de fortune et taux d'impôt) que les parts héréditaires.

Dans les cantons de Lucerne, Soleure, Bâle-Ville, St-Gall, Grisons, Thurgovie, Vaud, Neuchâtel, Genève et Jura les principes applicables en ce qui concerne l'imposition des donations diffèrent de ceux qui régissent l'imposition des successions.

En conséquence, la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations est, dans la plus part des cantons, identique à celle de l'impôt sur les successions, ou ne diffère que très peu. C'est pourquoi on renonce à présenter la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations (voir cependant l'aperçu de la page 97).

## Uebersicht

## Aperçu

56 Kantone Cantons	Nachlasssteuern Impôts sur la masse successorale		Erbfallsteuern Impôts sur les parts héréditaires		Schenkungssteuern Impôts sur les donations		Steuerbar sind auch Erbanfälle an ... Les parts héréditaires au(x) ... sont également imposables		
	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Ehegatten / Conjoint		Nach- kommen  Descen- dants
							Ohne Kinder sans enfants	mit Kindern avec enfants	
Zürich			x		x				
Bern			x		x				x
Luzern			x	x <sup>1)</sup>					X <sup>2)</sup>
Uri			x		x				
Schwyz <sup>3)</sup>									
Obwalden			x		x				
Nidwalden			x		x				
Glarus			x		x				x
Zug			x		x				
Fribourg			x	x <sup>4)</sup>	x	x <sup>4)</sup>			
Solothurn	x		x		x				
Basel-Stadt			x		x				x
Basel-Landschaft			x		x				x
Schaffhausen			x		x				
Appenzell A.Rh.			x		x				
Appenzell I.Rh.			x		x				x
St.Gallen			x		x				
Graubünden	x	x <sup>5)</sup>		x <sup>5)</sup>	x	x <sup>5)</sup>	x <sup>5)</sup>	x <sup>5)</sup>	X <sup>5)</sup>
Aargau			x		x				
Thurgau			x		x				
Ticino			x		x				
Vaud			x	x <sup>4)</sup>	x	x <sup>4)</sup>	X	x	x
Valais			x		x				
Neuchâtel	x		x		x		X		
Genève			x		x		X	x	x
Jura			x		x		X	x	x

1) Nur Erbanfälle an die Nachkommen.  
Seules les parts héréditaires attribuées aux descendants.

2) Erbanfälle an Nachkommen können nur von den Gemeinden besteuert werden.  
Les parts héréditaires attribuées aux descendants ne peuvent être imposées que par les communes.

3) Keine Erbschafts- oder Schenkungssteuer.  
Pas d'impôt sur les successions ou sur les donations.

4) Die Gemeinden können Zuschläge in Prozenten der Kantonssteuer erheben.  
Les communes peuvent prélever des centimes additionnels à l'impôt cantonal.

5) Die Gemeinden können eine Nachlasssteuer, eine Erbanfall- und/oder Schenkungssteuer erheben.  
Les communes peuvent prélever un impôt sur la masse successorale, un impôt sur les parts héréditaires et/ou un impôt sur les donations.

## Erbanfälle

Kinder und Ehegatten mit Kindern / Enfants et époux avec enfants

57 Steuerhoheit	Erbanfälle an Kinder								Erbanfälle an Ehegatten mit Kindern							
	Parts héréditaires des enfants								Parts héréditaires des époux avec enfants							
Kantone	20'000 Fr.		50'000 Fr.		100'000 Fr.		500'000 Fr.		20'000 Fr.		50'000 Fr.		100'000 Fr.		500'000 Fr.	
	Erbanfallsteuern															
	Fr.	o/o	Fr.	o/o	Fr.	o/o	Fr.	o/o	Fr.	o/o	Fr.	o/o	Fr.	o/o	Fr.	o/o
Zürich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bern	-	-	-	-	-	-	5'500	1.1	-	-	-	-	-	-	-	-
Luzern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Uri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nidwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Solothurn 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Basel-Stadt	270	1.4	1'080	2.2	2'700	2.7	19'110	3.8	-	-	-	-	-	-	-	-
Basel-Landschaft	92	0.5	733	1.5	2'475	2.5	22'458	4.5	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Appenzell A.Rh.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Appenzell I.Rh.	-	-	-	-	750	0.8	6'750	1.4	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aargau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thurgau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tessin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Waadt	-	-	-	-	984	1.0	14'295	2.9	-	-	-	-	984	1.0	14'295	2.9
Wallis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neuenburg 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Genf	400	2.0	1'300	2.6	3'050	3.1	21'550	4.3	400	2.0	1'300	2.6	3'050	3.1	21'550	4.3
Jura	150	0.8	500	1.0	1'125	1.1	9'500	1.9	150	0.8	500	1.0	1'125	1.1	9'500	1.9
Gemeinden																
Luzern (Stadt)	220	1.1	700	1.4	1'500	1.5	9'500	1.9	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'000	2.0	2'000	2.0	10'000	2.0
Chur	50	0.3	350	0.7	1'020	1.0	9'700	1.9	-	-	-	-	-	-	-	-
Lausanne 2)	-	-	-	-	984	1.0	14'295	2.9	-	-	-	-	984	1.0	14'295	2.9

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 96)

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben

## Parts héréditaires

Geschwister sowie Neffen und Nichten / Frères et soeurs ainsi que neveux et nièces

Erbanfälle an Geschwister								Erbanfälle an Neffen und Nichten								57	
Parts héréditaires des frères et soeurs								Parts héréditaires des neveux et nièces								Souveraineté fiscale	
20'000 fr.		50'000 fr.		100'000 fr.		500'000 fr.		20'000 fr.		50'000 fr.		100'000 fr.		500'000 fr.		Cantons	
fr.	o/o	fr.	o/o	fr.	o/o	fr.	o/o	fr.	o/o	fr.	o/o	fr.	o/o	fr.	o/o		
300	1.5	2'250	4.5	6'750	6.8	67'500	13.5	2'000	10.0	6'000	12.0	14'000	14.0	117'000	23.4	Zurich	
600	3.0	2'400	4.8	5'400	5.4	43'800	8.8	1'100	5.5	4'400	8.8	9'900	9.9	80'300	16.1	Berne	
1'320	6.6	4'200	8.4	9'000	9.0	57'000	11.4	1'320	6.6	4'200	8.4	9'000	9.0	57'000	11.4	Lucerne	
1'000	5.0	3'000	6.0	7'000	7.0	50'000	10.0	1'500	7.5	4'500	9.0	10'500	10.5	75'000	15.0	Uri	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz	
-	-	-	-	-	-	-	-	2'000	10.0	5'000	10.0	10'000	10.0	50'000	10.0	Unterwald-le-Haut	
1'000	5.0	2'500	5.0	5'000	5.0	25'000	5.0	1'000	5.0	2'500	5.0	5'000	5.0	25'000	5.0	Unterwald-le-Bas	
460	2.3	1'840	3.7	4'140	4.1	45'080	9.0	805	4.0	3'220	6.4	7'245	7.2	78'890	15.8	Glaris	
800	4.0	2'040	4.1	4'320	4.3	28'360	5.7	1'200	6.0	3'060	6.1	6'480	6.5	42'540	8.5	Zoug	
1'200	6.0	3'000	6.0	6'000	6.0	30'000	6.0	1'800	9.0	4'500	9.0	9'000	9.0	45'000	9.0	Fribourg	
800	4.0	3'426	6.9	9'115	9.1	50'000	10.0	1'800	9.0	7'709	15.4	20'508	20.5	112'500	22.5	Soleure 1)	
1'458	7.3	3'888	7.8	8'820	8.8	58'266	11.7	1'944	9.7	5'184	10.4	11'760	11.8	77'688	15.5	Bâle-Ville	
1'286	6.4	4'725	9.5	11'800	11.8	76'091	15.2	2'143	10.7	7'875	15.8	19'667	19.7	126'818	25.4	Bâle-Campagne	
400	2.0	2'600	5.2	7'800	7.8	70'600	14.1	600	3.0	3'900	7.8	11'700	11.7	105'900	21.2	Schaffhouse	
3'300	16.5	9'900	19.8	20'900	20.9	108'900	21.8	4'800	24.0	14'400	28.8	30'400	30.4	158'400	31.7	Appenzell Rh.-Ext.	
900	4.5	2'700	5.4	5'700	5.7	29'700	5.9	1'350	6.8	4'050	8.1	8'550	8.6	44'550	8.9	Appenzell Rh.-Int.	
2'000	10.0	8'000	16.0	18'000	18.0	98'000	19.6	3'000	15.0	12'000	24.0	27'000	27.0	147'000	29.4	Saint-Gall	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)	
1'200	6.0	3'000	6.0	6'000	6.0	73'800	14.8	2'400	12.0	6'000	12.0	12'000	12.0	109'200	21.8	Argovie	
880	4.4	2'500	5.0	6'000	6.0	70'000	14.0	1'320	6.6	3'750	7.5	9'000	9.0	105'000	21.0	Thurgovie	
1'275	6.4	3'485	7.0	7'947	7.9	59'917	12.0	1'657	8.3	4'530	9.1	10'331	10.3	77'892	15.6	Tessin	
1'188	5.9	3'498	7.0	8'118	8.1	62'500	12.5	1'782	8.9	5'247	10.5	12'177	12.2	82'500	16.5	Vaud	
2'000	10.0	5'000	10.0	10'000	10.0	50'000	10.0	2'000	10.0	5'000	10.0	10'000	10.0	50'000	10.0	Valais	
1'800	9.0	4'500	9.0	9'000	9.0	45'000	9.0	2'400	12.0	6'000	12.0	12'000	12.0	60'000	12.0	Neuchâtel 1)	
3'339	16.7	8'694	17.4	17'619	17.6	107'919	21.6	4'158	20.8	10'773	21.5	21'798	21.8	128'898	25.8	Genève	
1'500	7.5	4'219	8.4	10'312	10.3	70'312	14.1	2'500	12.5	7'031	14.1	17'188	17.2	117'188	23.4	Jura	
																Communes	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne (Ville)	
800	4.0	2'000	4.0	4'000	4.0	20'000	4.0	1'200	6.0	3'000	6.0	6'000	6.0	30'000	6.0	Fribourg (Ville)	
250	1.3	1'750	3.5	5'100	5.1	48'500	9.7	250	1.3	1'750	3.5	5'100	5.1	48'500	9.7	Coire	
1'188	5.9	3'498	7.0	8'118	8.1	62'500	12.5	1'782	8.9	5'247	10.5	12'177	12.2	82'500	16.5	Lausanne 2)	

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 96)

2) Les communes peuvent percevoir des centimes additionnels à l'impôt perçu par le canton, mais au maximum 100 centimes par fr.

## Erbanfälle / Parts héréditaires

Onkel und Tanten sowie Nichtverwandte / Oncles et tantes ainsi que personnes sans lien de parenté

57 Steuerhoheit Souveraineté fiscale	Erbanfälle an Onkel und Tanten Parts héréditaires des oncles et tantes								Erbanfälle an Nichtverwandte Parts héréditaires des personnes sans lien de parenté							
	20'000 Fr.		50'000 Fr.		100'000 Fr.		500'000 Fr.		20'000 Fr.		50'000 Fr.		100'000 Fr.		500'000 Fr.	
	Fr.	o/o	Fr.	o/o	Fr.	o/o	Fr.	o/o	Fr.	o/o	Fr.	o/o	Fr.	o/o	Fr.	o/o
Kantone / Cantons	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires															
Zürich	2'000	10.0	6'000	12.0	14'000	14.0	117'000	23.4	2'400	12.0	7'200	14.4	16'800	16.8	140'400	28.1
Bern	1'100	5.5	4'400	8.8	9'900	9.9	80'300	16.1	1'600	8.0	6'400	12.8	14'400	14.4	116'800	23.4
Luzern	3'300	16.5	10'500	21.0	22'500	22.5	142'500	28.5	4'400	22.0	14'000	28.0	30'000	30.0	190'000	38.0
Uri	1'500	7.5	4'500	9.0	10'500	10.5	75'000	15.0	3'000	15.0	9'000	18.0	21'000	21.0	150'000	30.0
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obwalden	2'000	10.0	5'000	10.0	10'000	10.0	50'000	10.0	4'000	20.0	10'000	20.0	20'000	20.0	100'000	20.0
Nidwalden	2'000	10.0	5'000	10.0	10'000	10.0	50'000	10.0	3'000	15.0	7'500	15.0	15'000	15.0	75'000	15.0
Glarus	805	4.0	3'220	6.4	7'245	7.2	78'890	15.8	1'150	5.8	4'600	9.2	10'350	10.4	112'700	22.5
Zug	1'200	6.0	3'060	6.1	6'480	6.5	42'540	8.5	2'000	10.0	5'100	10.2	10'800	10.8	70'900	14.2
Fribourg	1'800	9.0	4'500	9.0	9'000	9.0	45'000	9.0	6'000	30.0	15'000	30.0	30'000	30.0	150'000	30.0
Solothurn 1)	1'800	9.0	7'709	15.4	20'508	20.5	112'500	22.5	2'400	12.0	10'279	20.6	27'344	27.3	150'000	30.0
Basel-Stadt	2'430	12.2	6'480	13.0	14'700	14.7	97'110	19.4	4'374	21.9	11'664	23.3	26'460	26.5	174'798	35.0
Basel-Landschaft	2'143	10.7	7'875	15.8	19'667	19.7	126'818	25.4	3'429	17.1	12'600	25.2	31'467	31.5	202'909	40.6
Schaffhausen	600	3.0	3'900	7.8	11'700	11.7	105'900	21.2	1'000	5.0	6'500	13.0	19'500	19.5	176'500	35.3
Appenzell A.Rh.	4'800	24.0	14'400	28.8	30'400	30.4	158'400	31.7	4'800	24.0	14'400	28.8	30'400	30.4	158'400	31.7
Appenzell I.Rh.	1'800	9.0	5'400	10.8	11'400	11.4	59'400	11.9	3'000	15.0	9'000	18.0	19'000	19.0	99'000	19.8
St. Gallen	3'000	15.0	12'000	24.0	27'000	27.0	147'000	29.4	3'000	15.0	12'000	24.0	27'000	27.0	147'000	29.4
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aargau	2'400	12.0	6'000	12.0	12'000	12.0	109'200	21.8	2'400	12.0	6'000	12.0	12'000	12.0	109'200	21.8
Thurgau	1'320	6.6	3'750	7.5	9'000	9.0	105'000	21.0	1'760	8.8	5'000	10.0	12'000	12.0	140'000	28.0
Ticino	1'657	8.3	4'530	9.1	10'331	10.3	77'892	15.6	3'825	19.1	10'455	20.9	23'842	23.8	179'752	36.0
Vaud	1'782	8.9	5'247	10.5	12'177	12.2	82'500	16.5	3'564	17.8	10'494	21.0	24'354	24.4	125'000	25.0
Valais	3'000	15.0	7'500	15.0	15'000	15.0	75'000	15.0	5'000	25.0	12'500	25.0	25'000	25.0	125'000	25.0
Neuchâtel 1)	2'400	12.0	6'000	12.0	12'000	12.0	60'000	12.0	7'200	36.0	18'000	36.0	36'000	36.0	180'000	36.0
Genève	4'158	20.8	10'773	21.5	21'798	21.8	128'898	25.8	9'576	47.9	24'696	49.4	49'896	49.9	268'296	53.7
Jura	2'500	12.5	7'031	14.1	17'188	17.2	117'188	23.4	4'000	20.0	11'250	22.5	27'500	27.5	187'500	37.5
Gemeinden/Communes																
Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fribourg (Ville)	1'200	6.0	3'000	6.0	6'000	6.0	30'000	6.0	4'000	20.0	10'000	20.0	20'000	20.0	100'000	20.0
Chur	750	3.8	5'250	10.5	15'300	15.3	145'500	29.1	750	3.8	5'250	10.5	15'300	15.3	145'500	29.1
Lausanne 2)	1'782	8.9	5'247	10.5	12'177	12.2	82'500	16.5	3'564	17.8	10'494	21.0	24'354	24.4	125'000	25.0

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 96)

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 96)

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben

2) Les communes peuvent percevoir des centimes additionnels à l'impôt perçu par le canton, mais au maximum 100 centimes par fr.

**BESTEUERUNG VON KAPITALLEISTUNGEN  
AUS BERUFLICHER VORSORGE**

Sämtliche Kantone sowie der Bund besteuern Kapitalleistungen aus Einrichtungen der beruflichen Vorsorge zu 100%, getrennt vom übrigen Einkommen.

Es lassen sich grundsätzlich drei Verfahren der Besteuerung unterscheiden:

Besteuerung zum Rentensatz (zum Satz einer der Leistung entsprechenden jährlichen Rente):  
BL, AI, SG, TG, TI, VS, JU.

Besteuerung zu einem Bruchteil des normalen Steuersatzes für ein Einkommen in Höhe der Kapitalleistung:  
ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, SO, SH, GR, AG, VD, NE, GE, Bund.

Besteuerung zu einem Sondertarif:  
BE, ZG, FR, BS, AR

Die meisten Kantone wie auch der Bund kennen Übergangsregelungen für Kapitalleistungen, welche vor dem 1.1.2002 (TI: 1.1.2001) ausbezahlt werden und die auf Versicherungsverhältnissen beruhen, die am 1.1. 1987 (LU, UR, SZ, OW, NW, GL, SO, AI, GR, TI, NE, GE, Bund), 1.1.86 (ZH) resp. 1.1. 1985 (AR, SG, TG) bereits bestanden haben.

Diesen Bedingungen entsprechende Auszahlungen werden nicht in vollem Umfang besteuert, falls die Beiträge zumindest teilweise vom Steuerpflichtigen selbst geleistet worden sind.

In drei Kantonen können ohne Befristung des Auszahlungsdatums Beiträge abgezogen werden, welche vor dem 1.1.1986 (BS) bzw. 1.1.1987 (BL, AG) vom Steuerpflichtigen selbst geleistet worden sind.

Keine Uebergangsregelung existiert in den Kantonen BE, FR, SH, VD, VS und JU.

Allgemeine Annahmen für die Berechnungen:  
- Empfänger der Kapitalleistung: Vorsorgenehmer,  
- keine Kinder, keine sonstigen Unterstützungspflichtigen

Die Berechnungen basieren - wo vorhanden - auf den Übergangsregelungen.

In einigen Kantonen bestehen für Kapitalleistungen aus Säule 3a abweichende steuerliche Regelungen.

**IMPOSITION DES PRESTATIONS EN  
CAPITAL PROVENANT DE LA PREVOYANCE  
PROFESSIONNELLE**

Tous les cantons ainsi que la Confédération imposent les prestations en capital de la prévoyance professionnelle à raison de 100%, séparément des autres revenus.

On distingue essentiellement trois modes d'imposition:

Imposition au taux de la rente (au taux d'une rente annuelle correspondant à la prestation en capital):  
BL, AI, SG, TG, TI, VS, JU.

Imposition selon une fraction du taux normal de l'impôt sur le revenu applicable à la prestation:  
ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, SO, SH, GR, AG, VD, NE, GE, Confédération.

Imposition selon un taux spécial:  
BE, ZG, FR, BS, AR

La plupart des cantons ainsi que la Confédération appliquent des réglementations transitoires pour les prestations en capital qui sont versées avant le 1.1.2002 (TI: 1.1.2001) et qui reposent sur un rapport de prévoyance existant déjà au 1.1. 1987 (LU, UR, SZ, OW, NW, GL, SO, AI, GR, TI, NE, GE, Conf.), au 1.1.1986 (ZH) ou au 1.1. 1985 (AR, SG, TG).

Les prestations en capital remplissant ces conditions ne sont pas imposées en totalité pour autant que les cotisations aient été versées au moins en partie par le contribuable.

Trois cantons prévoient la déductibilité des cotisations versées par le contribuable lui-même avant le 1.1. 1986 (BS) ou le 1.1 1987 (BL, AG), quelle que soit la date du versement en capital.

Les cantons de BE, FR, SH, VD, VS et JU ne connaissent pas de dispositions transitoires.

Hypothèses retenues pour les calculs:  
- bénéficiaire de la prestation: le preneur de prévoyance  
- pas d'enfants, pas d'obligations d'entretien.

Les calculs se basent sur les dispositions transitoires lorsqu'elles existent.

Certains cantons imposent différemment les prestations en capital provenant du pilier 3a.



Kapitalleistung aus beruflicher Vorsorge: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Prestations en capital provenant de la prévoyance professionnelle: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Verheirateter Rentner, 65-jährig / Rentier marié, 65 ans

58 Kantonshauptorte Bund	Kapitalleistung in Franken / Prestation en capital en francs													
	50'000		100'000		150'000		200'000		500'000		1'000'000		2'000'000	
	Steuerbelastung / Charge fiscale													
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Zürich	1'936	3.87	3'872	3.87	5'808	3.87	7'744	3.87	25'894	5.18	90'256	9.03	260'586	13.03
Bern *	2'392	4.78	5'693	5.69	9'903	6.60	14'209	7.10	52'289	10.46	140'650	14.06	362'843	18.14
Luzern	1'879	3.76	5'023	5.02	8'303	5.54	11'651	5.83	32'971	6.59	66'692	6.67	133'385	6.67
Altdorf	1'603	3.21	5'691	5.69	10'552	7.03	15'497	7.75	45'374	9.07	91'674	9.17	184'274	9.21
Schwyz	392	0.78	980	0.98	1'929	1.29	3'184	1.59	18'760	3.75	58'894	5.89	125'440	6.27
Sarnen	2'029	4.06	4'987	4.99	7'977	5.32	10'925	5.46	28'608	5.72	58'080	5.81	117'024	5.85
Stans	1'712	3.42	3'454	3.45	6'257	4.17	9'082	4.54	25'380	5.08	51'360	5.14	102'720	5.14
Glarus	2'500	5.00	5'000	5.00	7'500	5.00	10'000	5.00	25'000	5.00	65'000	6.50	216'876	10.84
Zug	956	1.91	2'741	2.74	4'781	3.19	6'983	3.49	22'792	4.56	47'912	4.79	98'152	4.91
Freiburg *	2'304	4.61	5'952	5.95	10'752	7.17	16'512	8.26	51'072	10.21	108'672	10.87	223'872	11.19
Solothurn	643	1.29	2'562	2.56	4'658	3.11	6'978	3.49	23'135	4.63	49'088	4.91	98'176	4.91
Basel	1'350	2.70	3'550	3.55	6'350	4.23	9'550	4.78	28'750	5.75	60'750	6.08	124'750	6.24
Liestal	1'558	3.12	3'116	3.12	4'674	3.12	6'232	3.12	17'708	3.54	81'338	8.13	260'710	13.04
Schaffhausen *	1'334	2.67	3'633	3.63	6'261	4.17	9'010	4.51	27'610	5.52	59'292	5.93	118'584	5.93
Herisau	2'624	5.25	5'248	5.25	7'872	5.25	10'496	5.25	27'310	5.46	83'682	8.37	211'017	10.55
Appenzell	2'460	4.92	4'920	4.92	7'380	4.92	9'840	4.92	27'866	5.57	93'188	9.32	236'195	11.81
St. Gallen	2'444	4.89	4'887	4.89	7'331	4.89	9'774	4.89	28'945	5.79	96'140	9.61	265'525	13.28
Chur	1'242	2.48	2'484	2.48	3'726	2.48	4'968	2.48	16'238	3.25	70'062	7.01	172'224	8.61
Aarau	913	1.83	3'617	3.62	7'170	4.78	11'247	5.62	37'079	7.42	81'297	8.13	170'385	8.52
Frauenfeld	2'488	4.98	4'976	4.98	7'464	4.98	9'952	4.98	33'419	6.68	102'207	10.22	267'545	13.38
Bellinzona	2'000	4.00	4'000	4.00	6'000	4.00	8'000	4.00	20'740	4.15	109'300	10.93	367'760	18.39
Lausanne *	2'789	5.58	7'181	7.18	12'240	8.16	17'646	8.82	50'406	10.08	105'006	10.50	214'206	10.71
Sitten *	2'185	4.37	4'375	4.38	7'454	4.97	11'424	5.71	53'717	10.74	166'864	16.69	476'446	23.82
Neuenburg	833	1.67	3'421	3.42	6'205	4.14	9'200	4.60	28'275	5.66	56'550	5.66	113'100	5.66
Genf	1'850	3.70	4'292	4.29	6'920	4.61	9'683	4.84	27'604	5.52	58'723	5.87	121'244	6.06
Delsberg *	-	-	4'984	4.98	7'476	4.98	9'968	4.98	46'740	9.35	155'754	15.58	415'238	20.76
Direkte Bundessteuer	30	0.06	267	0.27	793	0.53	1'795	0.90	8'035	1.61	18'400	1.84	36'800	1.84

## Alleinstehende Rentnerin, 63-jährig / Rentière vivant seule, 63 ans

59 Chefs-lieux des cantons Confédération	Kapitalleistung in Franken / Prestation en capital en francs													
	50'000		100'000		150'000		200'000		500'000		1'000'000		2'000'000	
	Steuerbelastung / Charge fiscale													
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Zürich	1'936	3.87	3'872	3.87	5'808	3.87	7'744	3.87	38'381	7.68	117'535	11.75	317'543	15.88
Berne *	2'732	5.46	6'749	6.75	11'674	7.78	17'712	8.86	64'135	12.83	165'660	16.57	399'894	19.99
Lucerne	1'244	2.49	4'018	4.02	7'284	4.86	10'564	5.28	31'529	6.31	64'508	6.45	129'016	6.45
Altdorf	2'113	4.23	6'731	6.73	11'781	7.85	16'831	8.42	45'374	9.07	91'674	9.17	184'274	9.21
Schwyz	490	0.98	1'544	1.54	3'356	2.24	5'905	2.95	28'763	5.75	62'720	6.27	125'440	6.27
Sarnen	2'029	4.06	4'987	4.99	7'977	5.32	10'925	5.46	28'608	5.72	58'080	5.81	117'024	5.85
Stans	1'712	3.42	4'419	4.42	7'201	4.80	9'941	4.97	25'680	5.14	51'360	5.14	102'720	5.14
Glaris	2'500	5.00	5'000	5.00	7'500	5.00	10'000	5.00	28'750	5.75	95'000	9.50	268'750	13.44
Zoug	1'371	2.74	3'491	3.49	5'652	3.77	7'536	3.77	22'608	4.52	47'728	4.77	97'968	4.90
Fribourg *	2'304	4.61	5'952	5.95	10'752	7.17	16'512	8.26	51'072	10.21	108'672	10.87	223'872	11.19
Soleure	1'179	2.36	3'252	3.25	5'686	3.79	8'203	4.10	24'544	4.91	49'088	4.91	98'176	4.91
Bâle	1'350	2.70	3'550	3.55	6'350	4.23	9'550	4.78	28'750	5.75	60'750	6.08	124'750	6.24
Liestal	1'558	3.12	3'116	3.12	4'674	3.12	6'232	3.12	17'200	3.44	97'449	9.74	293'226	14.66
Schaffhausen *	1'603	3.21	4'118	4.12	6'890	4.59	9'806	4.90	28'405	5.68	59'292	5.93	118'584	5.93
Hérisau	3'501	7.00	7'000	7.00	10'493	7.00	13'992	7.00	34'984	7.00	104'640	10.46	270'720	13.54
Appenzell	2'460	4.92	4'920	4.92	7'380	4.92	9'840	4.92	24'600	4.92	86'200	8.62	227'200	11.36
Saint-Gall	4'050	8.10	8'100	8.10	12'150	8.10	16'200	8.10	41'268	8.25	128'839	12.88	347'707	17.39
Coire	1'656	3.31	3'312	3.31	4'968	3.31	6'624	3.31	27'891	5.58	99'360	9.94	198'720	9.94
Aarau	1'809	3.62	5'624	5.62	9'846	6.56	14'159	7.08	40'648	8.13	85'192	8.52	174'280	8.71
Frauenfeld	3'110	6.22	6'220	6.22	9'330	6.22	12'440	6.22	42'052	8.41	113'537	11.35	297'709	14.89
Bellinzona	2'000	4.00	4'000	4.00	6'000	4.00	8'000	4.00	43'790	8.76	158'020	15.80	424'956	21.25
Lausanne *	2'789	5.58	7'181	7.18	12'240	8.16	17'646	8.82	50'406	10.08	105'006	10.50	214'206	10.71
Sion *	2'185	4.37	4'369	4.37	6'857	4.57	10'353	5.18	46'696	9.34	149'341	14.93	436'013	21.80
Neuchâtel	1'609	3.22	4'436	4.44	7'556	5.04	10'969	5.48	28'275	5.66	56'550	5.66	113'100	5.66
Genève	1'850	3.70	4'292	4.29	6'920	4.61	9'683	4.84	27'604	5.52	58'723	5.87	121'244	6.06
Delémont *	-	-	4'984	4.98	7'476	4.98	10'769	5.38	65'542	13.11	189'129	18.91	484'727	24.24
Impôt fédéral direct	57	0.11	400	0.40	1'062	0.71	1'965	0.98	8'301	1.66	18'400	1.84	36'800	1.84

\* ohne Uebergangsregelung / sans disposition transitoire